AUJOURD'HUI

SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

LE SOLEIL

Premier par son tirage, notre journal est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de la région de Québec

81e ANNEE — No 120 ★ ★ ★ QUEBEC, VENDREDI 18 MAI 1962 38 PAGES PRIX CINQ CENTS

La campagne électorale

par Benoit Massicotte

Le Nouveau Parti Démocratique s'amène à Québec.

Le chef national, M. T.-C. Douglas passera la journée de dimanche en ville pour le choix des candidats du parti dans les comtés de la région.

Il parlera à l'édifice des Syndicats nationaux, à l'édifice des Travailleurs et le soir, il présidera à ce dernier endroit une convention pour le choix des candidats.

M. Douglas arrivera par avion dimanche matin à 11 h. 20.

Beaucoup se demandaient, nous les premiers, si le NPD ferait campagne dans la région. La visite du chef national chasse le doute. Reste à savoir maintenant dans quels comtés la lutte se fera à quatre.

Le chef-adjoint du Crédit social, M. Réal Caouette, a prédit, jeudi soir, à Mont-Joli, rien moins que la défaite de deux ministres du cabinet conservateur et la victoire de leur adversaire créditiste.

Il affirme que l'hon. Noël Dorion sera battu dans Bellechasse par M. Bernard Dumont et l'hon. Raymond O'Hurley dans Lotbinière par M. Adélard Larose.

Qu'en diront les deux ministres et les deux candidats libéraux ?

M. Caouette propose encore de vendre Air-Canada à des intérêts privés parce que Air-Canada opère à déficit et fait concurrence à l'entreprise privée.

Les conservateurs de la Beauce opposeront M. Georges Dubois, homme d'affaires de St-Georges-Ouest aux candidats libéral Jean-Paul Racine et créditiste Gérard Perron. M. Racine était député libéral du comté dans le dernier gouvernement.

Ce comté de Beauce a 29,559 électeurs selon les listes électorales qui viennent d'être terminées. C'est une augmentation de 1,200 sur les élections de 1958. Le comté est divisé en 161 arrondissements où l'on verra 168 bureaux de vote. Il y aura aussi 12 bureaux provisoires de votation qui seront ouverts le 9 et le 11 juin pour ceux qui seront absents le 18 juin.

L'hon. Léon Balcer, ministre des Transports, fera une tournée de l'Abitibi. Il parlera entre autres à Senneterre.

Ce soir, l'hon. Lester B. Pearson parlera à Rimouski à l'assemblée du candidat libéral, M. Gérard Légaré. Le chef libéral arrivera par avion à Mont-Joli. Il termine ce midi une visite à Halifax.

Les quatre partis jouent leur atout

(Par la Presse Canadienne)

Nous sommes au jour-E, moins 31, un mois avant l'élection fédérale du 18 juin et en position avantageuse pour ausculter le poulx de la campagne.

En résumé, deux partis ont leur machine en grande forme et les deux autres se préparent à changer de vitesse.

Le premier ministre Diefenbaker et le leader libéral, M. Pearson, qui n'ont pas perdu de temps depuis plus de deux semaines, ont connu une journée typique hier, à échanger des poignées de mains, à circuler dans les rues principales et à se frayer un chemin dans deux régions des Maritimes.

Par contraste, le leader du Crédit social, M. Robert Thompson, a visité Niagara Falls avec un petit groupe et n'a guère dérangé les touristes qui s'étaient rendus aux célèbres chutes.

M. T. C. Douglas, le chef du Nouveau parti démocratique, poursuivait calmement sa campagne dans son comté de Régina.

MM. Douglas et Thompson ont laissé entendre que leur stratégie portera sur une tournée bien remplie durant les quelques semaines avant le jour du scrutin. Pour le moment, ils sont occupés à jeter les fondements.

Aujourd'hui, ce sera encore la même chose pour les chefs des deux principaux partis. M. Diefenbaker sera dans le sud-ouest de l'Ontario où il visitera Windsor et Chatham tandis que M. Pearson fera une tournée de la région de Gaspé, autour de Mont-Joli, dans le Québec.

M. Douglas demeurera à Regina et M. Thompson sera à un ralliement ce soir à London, Ontario.

C'était hier le 48e anniversaire de naissance de M. Thompson — il est le cadet des quatre leaders — et il l'a célébré en mangeant un morceau de gâteau aux couleurs grise et blanche de son parti, sur le parapet de pierre qui surplombe la cataracte de Niagara.

DANS LES MARITIMES

Hier soir, les auditoires des Maritimes ont entendu les chefs conservateur et libéral discourir sur le même thème : le développement industriel.

M. Diefenbaker, qui mettait fin à une journée bien remplie dans l'Ile-du-Prince-Edouard, a dit à une foule de 2,300 personnes à Charlottetown que son gouvernement projette de prendre des mesures qui permettront à d'autres industries de s'installer dans les provinces de l'Atlantique.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le gouvernement Lesage est battu à la Chambre

RESPONSABLES AMERICAINS : On voit ici de gauche à droite : le général Paul D. Harkins, l'ambassadeur des Etats-Unis en Thaïlande, Kenneth Young, Jr, et le lieutenant-général James Richardson, au cours d'une conférence de presse conjointe qu'ils ont tenue aujourd'hui à Bangkok, Thaïlande. Le général Harkins est le commandant en chef des forces américaines dans le sud-est asiatique. Le général Richardson est le nouveau commandant des opérations américaines en Thaïlande. (Téléphoto PA)

L'Opposition crie victoire, mais...

Le gouvernement a le dernier mot

Par Claude Tessier

Le Gouvernement a essuyé un échec ce midi alors qu'il a été battu par l'Opposition 20 à 19, au cours d'un vote au comité plénier de la Chambre.

Elle étudiait à ce moment l'article 10 du bill 17 concernant l'évaluation pour fins scolaires.

L'incident, attribuable à l'absence d'un trop grand nombre de députés ministériels, a causé un certain émoi. Ce genre d'événements est plutôt rare dans les annales du parlement.

Les députés de l'Opposition ont crié victoire en réclamant le rejet de l'article clé du projet de loi soumis par le ministre de la Jeunesse. Pendant ce temps, le premier ministre en appelait à l'Orateur de la décision du président du comité, M. J.-J. Bédard.

M. Lesage n'était pas en chambre au cours du vote.

L'Orateur a repris sa place au trône.

Après avoir entendu le rapport de M. Bédard sur l'incident, il a fait appeler les députés pour le vote, malgré les protestations de l'Opposition qui a dit qu'elle était mise au baillon. Elle estime que le vote a été pris selon les règlements de la Chambre.

Le vote a donné un résultat de 34 à 0, car l'Opposition s'est abstenue de voter.

L'incident a déclenché une bataille de procédure. La Chambre devait normalement ajourner à midi et trente, mais le débat se poursuivait encore à midi et quarante.

Un tunnel et un pont près de Boucherville

Travaux de $50 millions, dit Lesage

Par Henri Dutil

L'hon. Jean Lesage a annoncé, hier après-midi, dans une conférence de presse, que le gouvernement commence, dès le mois de septembre, la construction d'un tunnel et d'un pont d'un coût approximatif de $50 millions qui permettront la traversée du fleuve St-Laurent à la hauteur de Boucherville, sur la rive sud, en utilisant l'île Charron comme point de jonction entre les deux ouvrages principaux.

Le premier ministre avait convoqué les membres de la Tribune de la presse dans la salle du Conseil exécutif et il avait à ses côtés les deux ministres qui seront responsables des travaux, les honorables Bernard Pinard, ministre de la Voirie, et René St-Pierre, ministre des Travaux publics.

Selon les renseignements fournis, le projet comprend deux parties. La plus importante consiste à ériger, sous le chenal nord, un tunnel d'environ 5,000 pieds de longueur en vue de relier l'île de Montréal à l'île Charron; la seconde, à unir celle-ci à la rive sud au moyen d'un pont d'une longueur approximative de 1,220 pieds.

Ces deux éléments de continuité, a dit M. Lesage, vont s'insérer dans le contexte de la route transcanadienne puisqu'ils permettront au boule-

(Suite à la page 2, 2e col.)

La province acquiert l'Ecole d'agriculture

Pour la somme de $2,240,000

par CLAUDE TESSIER

Depuis 10 h. 30, ce matin, le gouvernement de la province est le propriétaire de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière et de toutes ses dépendances. Il a déboursé $2,240,000.

Cette école devient l'une des deux grandes écoles techniques agricoles de la province.

La transaction est intervenue entre le ministre de l'Agriculture et le procureur de la Corporation de l'Ecole supérieure, M. le chanoine Antonio Boulet.

(Suite à la page 2, 7e col.)

L'OAS menace les juges de Salan

Paris (UPI) L'Organisation de l'armée secrète a menacé aujourd'hui de tuer les juges et le procureur de l'Etat dans le procès intenté au général Raoul Salan, s'il est condamné à mort pour le rôle de chef qu'il a joué au sein de l'OAS.

Le président du tribunal, Charles Bornet, a révélé que tous les juges de cette cour spéciale ont reçu des lettres de l'OAS, les menaçant de mort s'ils condamnent Salan à la peine capitale.

Le procureur public André Gavalda a d'abord dit à la cour qu'il avait reçu du colonel Yves Godard, chef de l'OAS, une lettre le menaçant de mort si Salan et Jouhaud sont exécutés.

Les menaces de mort ont été révélées lorsqu'un député musulman d'Algérie eut parlé des bonnes dispositions de Godard, l'un des colonels rebelles encore au large.

"En parlant de bonnes dispositions, dit Gavalda, je viens juste de recevoir une lettre de menace de l'OAS, signée de Godard".

Il lut des passages de cette lettre qui disait que la tête de Gavalda dépendait de celles de Salan et de Jouhaud.

Bornet interrompit Gavalda pour dire que tous les juges de ce tribunal avaient reçu de semblables lettres de menace.

Jouhaud, qui dirigeait l'OAS à Oran, était le bras droit de Salan; il a été condamné à mort par le même tribunal, le vendredi 13 avril.

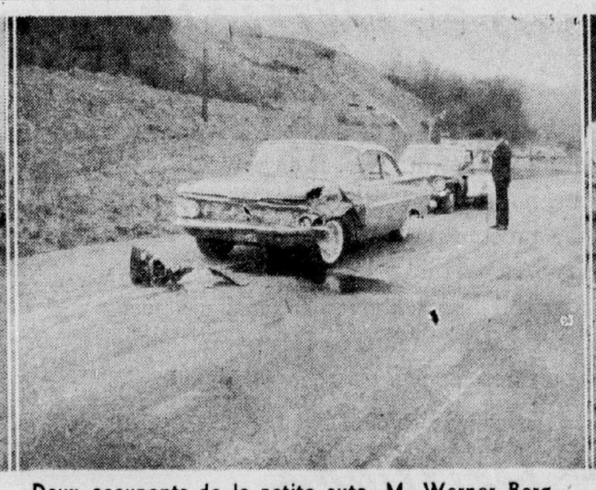
On s'attend généralement à ce que Salan soit trouvé coupable et condamné à mort.

Seul, de Gaulle a le pouvoir de commuer les sentences de ce tribunal, pour lesquelles il n'y a pas d'appel.

La nouvelle des menaces de mort a été annoncée alors que la défenderesse faisait un nouvel effort pour faire tourner cette cause en débat politique.

Lorsque le premier témoin de ce jour eut terminé sa déposition, l'avocat-conseil de la défense, Jean-Louis Tixier-Vignancour annonça qu'il donnerait des raisons qui mo-

(Suite à la page 2, 6e col.)



LA VENUE DES BEAUX JOURS A EU DE TRISTES RESULTATS sur les routes de la région métropolitaine de Québec. Le boulevard Charest en a offert une scène frappante au début de la matinée, aujourd'hui, dans les limites de Ste-Foy. Une voiture européenne et deux automobiles sont alors entrées en collision. Deux occupants de la petite auto, M. Werner Bergmann, 47 Desrosiers, Ste-Foy, et M. Jacques Jobin, 193 St-Paul, ont alors subi des blessures assez sérieuses. Deux des trois véhicules se ont d'abord heurtés de face et sous l'effet du choc l'un d'eux est venu frapper une troisième. Cette triple collision a créé tout un branle-bas dans le secteur, entre Marie-de-l'Incarnation et Myrand. Les agents municipaux de Ste-Foy ont eu beaucoup à faire en face de cette situation. Les trois automobiles endommagées sont la voiture de M. Bergmann, qui est une perte totale, l'auto de M. Marcel Daigle, 1 Dollard, St-Romuald et celle de M. Robert Blais, 153 avenue Giguère, Québec-Ouest.

DANS LE SOLEIL AUJOURD'HUI

	PAGES
Annonces classées	*26 à 28*
Bandes illustrées	*23*
Bridge	*13*
Décès	*29*
Editoriale	*4*
Finance	*22 et 23*
Météorologie	*29*
Mots croisés	*13*
Pages féminines	*10 et 11*
Patrons	*14 et 21*
Rive Sud	*16*
Spectacles	*18*
Sport	*5 à 8*
Télévision	*30*

Les quatre partis jouent leur atout

(Suite de la première page)

Il a également dit qu'on verra à ce que l'industrie de la pomme de terre ne souffre pas quand il y a des excédents de pommes de terre aux Etats-Unis, mais il n'a pas élaboré sur le sujet. Les pommes de terre constituent une des principales productions de cette province insulaire.

M. Pearson, qui parlait à Yarmouth, en Nouvelle-Ecosse, à 900 personnes qui avaient résisté à l'attrait d'un bingo de $1,000 tout près, a dit qu'un gouvernement libéral accorderait des exemptions de taxes et dans certains cas verserait des subventions d'ajustement pour encourager l'industrie dans les Maritimes.

Il a ajouté qu'un service de réadaptation s'occuperait du problème des régions qui ont besoin "d'une poussée spéciale pour le développement".

M. Pearson et le premier ministre se sont lancés mutuellement des flèches pour avoir ignoré les Maritimes.

Plus tôt dans la journée, les chefs en tournée ont échangé des centaines de poignées de mains et ont salué de la main des milliers de partisans lorsque leurs défilés motorisés ont parcouru la campagne par une belle et chaude température estivale. M. Diefenbaker a voyagé en avion ou en automobile dans presque toute l'île-du-Prince-Edouard et M. Pearson a parcouru 135 milles en automobile le long des rives de la baie de Fundy, en Nouvelle-Ecosse.

LE CREDIT SOCIAL

Dans un discours prononcé hier soir, à Niagara-Falls, M. Thompson a dit que la politique commerciale fédérale avait laissé le Canada dans la position de commercer avec chaque pays communiste qui menace le monde occidental.

"A cause de nos prix trop élevés, nous nous sommes expulsés des marchés étrangers de nos amis et nous sommes actuellement forcés de commercer avec ceux qui ont promis de nous détruire", a-t-il dit.

Un gouvernement du Crédit social travaillera à réduire les tarifs avec les Etats-Unis et à promouvoir un marché commun qui embrasserait l'hémisphère occidental tout entier.

AUTRES EVENEMENTS

Voici les autres événements ailleurs dans la campagne :

Le ministre du Commerce, M. Hees, a déclaré à Shelburne, Ontario, que "la folle et aveugle politique libérale de libre échange entrainera pour toujours la perte de Pearson".

Il a affirmé que la promesse libérale de travailler à l'établissement d'une zone commerciale libre avec l'Europe, le Japon, les Etats-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande "mettra le Canada en banqueroute."

M. Harry Pope, candidat NPD contre le ministre de la Défense, M. Harkness, dans le comté de Calgary-Nord, s'en est pris au plan de la marine de dépenser $270,000,000 pour huit frégates et trois submersibles.

Les amiraux ont "entrainé" M. Harkness à "dépenser des millions de dollars pour l'achat de frégates, des destroyers et d'hélicoptères, alors que le Canada sera entièrement pulvérisé avant même qu'aucun de ces jouets dispendieux ne puisse tirer un seul coup de feu en défense."

Le premier ministre Bennett, de la Colombie-Britannique, qui a l'intention de faire campagne en dehors de sa province pour le Crédit social, a dit, à Victoria, que les partis traditionnels sont finis et que les chefs sont à effectuer "une marche funèbre" à travers le pays.

Mlle Judy La Marsh, qui tente de conserver son siège de Niagara Falls, pour les libéraux, a déclaré à Exeter, Ontario, que le premier ministre Diefenbaker constitue au gouvernement d'un seul homme qui ne veut pas que son cabinet sache ce qu'il fait.

M. REAL CAOUETTE

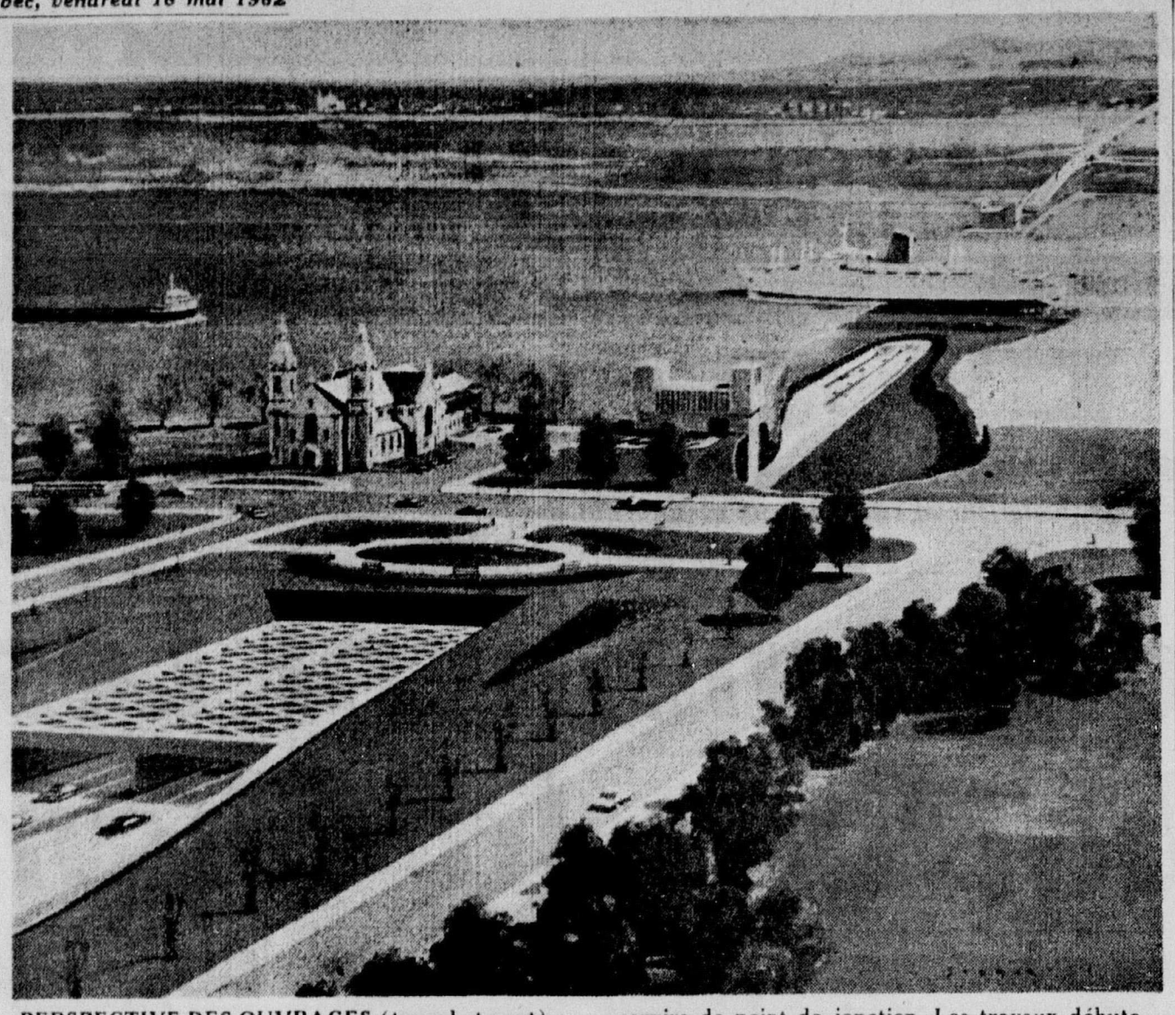
M. Réal Caouette, chef national adjoint du Crédit social, a déclaré pour sa part que la société Air-Canada devrait être vendue à des intérêts privés, "parce qu'on ne doit pas permettre à une entreprise gouvernementale déficitaire de concurrencer l'entreprise privée. Il a donné une conférence de presse à Mont-Joli.

Il a ajouté que l'unité nationale au Canada est "une impossibilité" à cause de la dualité ethnique du pays. Son parti travaillera à instaurer "une atmosphère d'accord" entre les deux groupes.

Il a dit encore que son parti est le seul qui reconnaisse la dualité de la culture canadienne et que lui-même, en tant que chef adjoint, en est la preuve.

Il s'est déclaré catégoriquement opposé à toute enquête sur le bilinguisme, faite au nom du principe de l'unité nationale. Le respect de la constitution par le Crédit social s'avérera suffisant pour accorder à tous les Québécois les droits qui sont les leurs, a-t-il dit.

M. Caouette s'est dit convaincu aussi que la plupart des Canadiens désirent un drapeau distinctif et "O Canada" comme hymne national.



PERSPECTIVE DES OUVRAGES (tunnel et pont) qui permettront de franchir, d'ici quelques années, le fleuve St-Laurent entre Montréal et Boucherville. On aperçoit, au centre, l'île Charron, qui servira de point de jonction. Les travaux débuteront à l'automne de 1962 pour se terminer dans environ quatre ans. Long de 5,000 pieds, le tunnel sera le plus important jamais construit au Canada.

Un tunnel et un pont près de Boucherville

(Suite de la première page)

vard métropolitain de Montréal de rejoindre la route numéro 9 dont la construction se poursuit sur la rive sud, entre Montréal et Québec. Incorporé l'an dernier à la route transcanadienne, le boulevard sera relié au tunnel par une route d'accès moderne qui se situera aux environs immédiats de la montée St-Léonard, dans la municipalité de Montréal. On prévoit que ces travaux seront terminés dans quatre ans environ. M. Lesage a dit que ce sera un ouvrage de génie dont la province aura raison d'être fière.

M. PINARD DONNE DES DETAILS

Le ministre de la Voirie a divulgué que ce tunnel rectiligne comprendra six voies de circulation, larges de 12 pieds chacune, environ, trois dans un sens et trois dans l'autre.

Il sera éclairé et ventilé d'après les données les plus récentes. Sa ligne de profondeur maximum sera de 80 pieds sous la surface des eaux. Il sera pourvu de toutes les facilités requises pour assurer le confort et la sécurité des voyageurs. Les automobiles seront constamment sous l'oeil de caméras de télévision installées à tous les 500 pieds et reliées à la chambre des contrôles. La hauteur libre minimum sera de 15 pieds et 6 pouces.

Le ministre de la Voirie a révélé que les unités du tunnel, chacune d'une longueur de 300 pieds et d'une largeur de 120 pieds, seront construites à sec, flottées sur les lieux et échouées en place pour être ensuite assemblées sous la surface des eaux, grâce à un procédé qui assure l'étanchéité parfaite. Le poids de chaque unité, en béton armé, sera de 30,000 tonnes. Quant à l'éclairage, il sera du type fluorescent et des zones de transition seront aménagées à chaque extrémité pour atténuer les changements trop brusques dans l'intensité de l'éclairage.

M. RENE ST-PIERRE ET LE PONT

Le ministre des Travaux publics a fourni les détails de la construction du pont qui assurera la traversée au-dessus du chenal sud. M. St-Pierre a déclaré que le pont sera d'un type tout à fait nouveau, du type orthotropique, et ce sera le premier du genre non seulement au Canada mais en Amérique. Sa principale caractéristique réside dans le fait que le tablier fait d'acier et recouvert d'asphalte contribue lui-même à la solidité de l'ouvrage, plutôt que d'être simplement un poids mort au-dessus des poutres maitresses. Comme le tunnel, il comportera six voies carrossables et sera pourvu d'un éclairage fluorescent très moderne.

UNE ECONOMIE

M. Lesage a dit ensuite que le gouvernement, sur les conseils de ses ingénieurs, a accepté la formule "tunnel", de préférence à celle du pont suspendu à cause de la réduction dans le coût initial de construction, de l'esthétique et de l'économie de temps dans la construction.

D'après les estimés des ingénieurs, l'économie peut varier, dans le cas du tunnel, de $3 à $9 millions. D'après les calculs des ingénieurs, il y a possibilité que le temps requis pour la construction du tunnel soit réduit d'un an environ comparativement à la formule du pont suspendu.

CONTRIBUTION DU FEDERAL

Comme le tunnel et le pont seront intégrés dans le tracé de la route transcanadienne, le gouvernement fédéral contribuera dans une proportion de 65% à 70% au coût des travaux, soit environ $33,000,000, le provincial payant environ $17 millions.

Le fédéral paie, d'ordinaire, 90% du coût, mais pour quatre voies seulement. Comme il y aura six voies, le gouvernement provincial absorbe lui-même le surplus du coût.

Le premier ministre a dit que les travaux seront confiés à une firme canadienne, après demande de soumissions publiques. La très grande partie des matériaux, soit 90%, sera achetée dans la province de Québec. M. Lesage a ajouté que ces nouvelles voies de communication stimuleront l'économie métropolitaine et régionale, tout en fournissant un exutoire au trop plein du trafic qui taxe à leur pleine limite les moyens de communications entre Montréal et la rive sud.

L'OAS menace les juges de Salan

(Suite de la première page)

tiveraient la citation de l'ancien premier ministre Michel Debré à la barre des témoins.

Salan avait protesté, mercredi, contre l'affaire "bazooka", survenue en 1958, alors qu'on attenta contre sa vie, et il accusa Debré et d'autres politiciens français d'être dans le coup.

Tixier-Vignancour annonça son intention de citer Debré après la déposition du premier témoin de cette journée, le député algérien Robert Abdessalam, qui est revenu à la barre durant l'après-midi. La défense a une vingtaine de téboins à faire entendre.

La province acquiert l'Ecole d'agriculture

(Suite de la première page)

Le gouvernement se porte acquéreur de l'édifice central, de 12 laboratoires, d'une bibliothèque, d'un auditorium, du pavillon de mécanique agricole; d'une ferme de 600 acres, des bâtiments, des bêtes et du matériel roulant.

M. Alcide Courcy a également révélé ce matin que son ministère avait fait l'acquisition, pour le prix nominal de un dollar, de la ferme des Buissons, à la Pointe-aux-Outardes, qui appartenait aussi à l'école.

Le gouvernement veut faire, dans le canton Manicouagan, un centre expérimental et de culture de pommes de terre de semence. Il est situé sur la Côte Nord.

Le ministre a dit que son ministère travaille présentement à la constitution d'un corps professoral pour l'institut technique agricole de La Pocatière.

Toile Moygashel d'Irlande

La toile Moygashel, au tissé ferme et fin, à résistance remarquable aux plis, aux teintes magnifiques, est idéale pour vos ensembles d'été.. c'est, en fait, la plus réputée au monde..

Largeur: 36"..... $2.50 la vg.

Simons

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE CENTRE D'ACHAT BYE FOY

La seconde course annuelle "Player's 200" La plus grande course de voitures de sport au Canada, organisée par la Canadian Racing Drivers Association, aura lieu le 9 juin, au Mosport Park, près de Toronto.

Player's et Plaisir... l'accord parfait!

Le sport enthousiasme ses adeptes et leur procure une satisfaction vive et durable. Il en est ainsi de la Player's. On ne se lasse jamais de fumer cette cigarette; elle procure un plaisir durable, *un plaisir qui ne s'éteint pas*. Les tabacs que contient la Player's furent triés parmi les meilleures récoltes des meilleures années. Ce sont ces fameux tabacs qui font de la Player's la cigarette *la plus douce, la plus savoureuse.*

FUMEZ LA Player's

UN PLAISIR QUI NE S'ETEINT PAS

Visitez le

Salon de l'automobile

au profit des oeuvres du

CLUB KIWANIS SILLERY - STE-FOY

17 — 18 — 19 — 20 MAI 1962

PAVILLON de L'INDUSTRIE

TERRAIN DE L'EXPOSITION

Une courtoisie de Giguère Automobile Ltée

LES EFFETS DE L'INDUSTRIALISATION DANS LA REGION DE QUEBEC VONT ETRE ETUDIES

Par J.-E. Martin

Quinze membres de la Conférence d'études sur le Commonwealth du Duc d'Edimbourg sont arrivés hier soir dans la Vieille Capitale où ils passeront une semaine à étudier les répercussions de l'industrialisation sur la population de la région de Québec.

Le chef du groupe est M. Jules Chartier, directeur des relations industrielles d'une compagnie montréalaise. Les membres sont: Paul Glover, d'Angleterre; W.R.R. Bruce et Alexander H. Kitson, d'Ecosse; William Jones, d'Australie; N. P. Puriri, de Nouvelle-Zélande; R. Donald Malcolmson, d'Australie; George Palmer, du Sierra Léone; Kwasivi Senanu, du Ghana; M. Ghose, de l'Inde; Sidney Knox, de Trinidad; M.O. Elebesunu, de la Nigéria; Angus MacDonald, de Vancouver; Arthur R. Gibbons, d'Ottawa, et John D. Harvie, de Regina.

Ils avaient reçu des instructions assez précises à l'effet de ne pas se compromettre devant les journalistes, qu'ils devaient rencontrer au cours de la soirée, sur des questions concernant la politique de leurs pays respectifs. Leurs réponses, peu nombreuses, et, peu compromettantes, sur le sujet étaient toutes "off the record". L'on pouvait apprendre de l'un que l'Australie était un grand pays, de l'autre, que les Canadiens, pouvaient boire du meilleur scotch que les écossais, et d'un troisième, que les nigériens ne se laissaient pas trop impressionner par M. Kwame Nkrumah, président du Ghana.

Vendredi, ils doivent se rendre à Lauzon par bateau-passeur et visiter une entreprise de construction de navires. Samedi, ils se promeneront dans Québec et Ste-Foy. Dans la soirée, ils auront des discussions libres avec des représentants du Conseil du travail de Québec et des syndicats locaux.

Dimanche, chaque membre sera reçu dans une famille québécoise. Le groupe se rendra à Montmorency lundi visiter une entreprise de textiles. Mardi et mercredi seront consacrés à d'autres visites industrielles. Jeudi, tous seront reçus par le département d'extension de l'enseignement de l'université Laval. Les discussions porteront sur la recherche industrielle et le rôle du contremaître et, de l'ingénieur canadien-français. Le groupe partira pour Toronto jeudi après-midi.

Les membres du comité de reception de Québec sont MM. Maurice Godbout, Jean-Louis Lachance, Robert Black, H.-H. Guilbault, H.-W. Joly, Jean Marchand et André Bisson.

Du 17 au 24 mai, 19 autres groupes semblables à celui-ci feront des voyages d'études dans divers centres industriels de l'est du Canada. Ils se rassembleront tous à Toronto les 26 et 27 mai pour des sessions plénières, après quoi, ils se rendront à Vancouver pour les sessions finales du 2 au 6 juin.

M. R.D. Malcolmson nous a avoué qu'en quittant l'Australie il croyait qu'il lui serait plus profitable d'aller visiter Sept-Iles et l'Ungava, mais qu'après avoir rencontré les journalistes à Québec, et avoir appris le genre de problèmes auxquels les Canadiens français devaient faire face, il était très heureux d'avoir été choisi pour faire partie du groupe qui devait séjourner à Québec.

MM. M. Ghose, de l'Inde ; M. O. Elebesunu, de la Nigeria ; Jules Chartier, de Montréal et A. R. Gibbons, d'Ottawa

Aéroport à Lauzon?

Ottawa est intéressé

par Normand GIRARD

Le gouvernement fédéral s'est montré intéressé à la construction d'un aéroport à Lauzon.

L'intention du ministère des Transports était nettement sentie dans la lettre qu'ont reçue les autorités municipales de Lauzon.

Il y était dit que le ministère des Transports "fera le nécessaire pour se rendre à la demande de Lauzon".

Lauzon avait demandé la construction d'une piste d'atterrissage pour mieux desservir les importantes compagnies qui doivent s'établir chez elle.

Les autorités municipales de Lauzon voient comme étant de bon augure la réponse du ministère des Transports. Elles croient que des ingénieurs du gouvernement rencontreront prochainement les ingénieurs municipaux à ce sujet.

On sait que la ville de Lauzon possède tous les terrains propices et nécessaires à l'érection d'une pareille piste, qui desservirait toute la rive sud.

Signature de conventions collectives par 19 commissions scolaires de la région

Trois grands syndicats d'instituteurs, groupant des effectifs de près d'un millier de membres, ont signé des conventions collectives, hier soir, avec 19 commissions scolaires de la périphérie de Québec. Commissaires et instituteurs, également voués à la grande cause de l'éducation, formaient comme une grande famille réunie dans une atmosphère de parfaite harmonie.

Deux seules allocutions furent prononcées au cours de la cérémonie de signature des conventions. Le président du comité de négociations des commissions scolaires formant bloc, M. Marcel Bouré, président de la commission scolaire de Sillery, a tenu à souligner l'esprit de collaboration qui a caractérisé les délibérations.

Le président de la Fédération des Instituteurs et des Institutrices du diocèse de Québec, M. Aimé Brochu, qui a pris une part active aux négociations, a vu pour sa part dans les relations cordiales entre commissaires d'écoles et instituteurs un gage de succès toujours plus marqué dans l'oeuvre de l'éducation de la jeunesse de chez nous.

Le président de la Fédération des commissions scolaires du diocèse, le Dr Albert Ouellet, président de la commission scolaire de Charlesbourg, participait à la fête de même que les présidents et membres des commissions scolaires intéressées. Beauport, Villeneuve et Courville ont signé une convention avec le syndicat des instituteurs de la côte de Beaupré. Ville Montmorency doit aussi signer incessamment une convention.

Ste-Foy, Sillery, Québec-Ouest et Cap-Rouge ont signé le même accord avec le syndicat des instituteurs de la banlieue de Québec. Onze autres commissions scolaires du comté de Québec ont aussi adhéré à l'entente avec le syndicat groupant les instituteurs de leur région. Ce sont les commissions scolaires de Charlesbourg, Charlesbourg-Ouest, Château d'Eau, Giffard, Loretteville, St-Ambroise de Lorette, l'Ancienne-Lorette (village), Notre-Dame des Laurentides, Val St-Michel et St-Gérard Majella.

Le président de chaque syndicat a signé avec les représentants des commissions scolaires de son territoire. M. Jean-Pierre Alain a signé au nom du Syndicat de la banlieue de Québec, M. Marc Gaudreau pour le syndicat du comté de Québec et M. Augustin Lacroix pour le syndicat de la Côte de Beaupré.

Parlant au nom des commissions scolaires, M. Marcel Bouré a souligné que les négociations qui viennent d'aboutir heureusement ont prouvé que de plus en plus, dit-il le bloc des commissions scolaires se sent lié par des intérêts communs. Je suis heureux que l'expérience d'il y a deux ans ait pu se renouveler. (C'était en effet la première fois, il y a deux ans, qu'une communauté de commission scolaires de la région presentait un front uni dans les négociations).

M. Brochu a conclu ses remarques en rappelant que commissaires et instituteurs sont voués au service de la même cause. Il a dit sa conviction que des relations amicales entre les deux groupes ne peuvent manquer de contribuer au progrès de l'éducation.

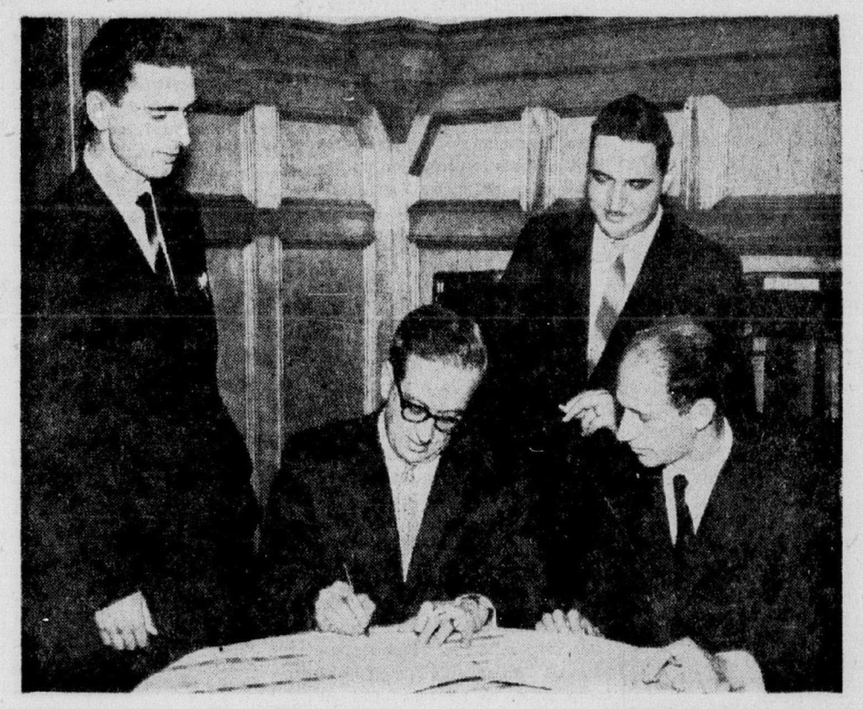
Chez les instituteurs, les salaires iront de $3,400 à $7,100, selon la classe, à comparer à $3,200 et $5,600 dans l'ancienne convention. La nouvelle échelle chez les institutrices va de $2,400 à $5,900 au lieu de $2,200 et $4,000 dans l'ancienne convention.

La nouvelle convention prend effet le 1er juillet 1962 pour expirer le 30 juin 1964. Les commissions scolaires et les syndicats conviennent toutefois qu'une nouvelle étude des échelles de traitements pourra être faite entre le trentième et le soixantième jour avant le 1er juin 1963.

Au chapitre des conditions de travail, il est prévu que le nombre des élèves dans chaque classe ne dépassera pas 30, à moins de circonstances incontrôlables. Si les nécessités du classement exigent l'établissement d'une classe à plus d'un degré, le nombre d'élèves sera réduit de façon à permettre une meilleure adaptation de l'enseignement. L'organisation de l'enseignement au niveau secondaire prévoira, autant que possible, l'équivalent des services de trois professeurs pour deux classes, en 8e ou 9e année, et de deux professeurs par classe en 10e, 11e ou 12e.

Une stipulation prévoit que la commission scolaire préviendra chacun des membres de son personnel enseignant de la classe ou de la spécialité qui lui sera assignée, au moins 15 jours avant la date fixée pour l'ouverture des classes. En principe et en vue d'accélérer la reprise des cours au début de l'année scolaire, les instituteurs et institutrices seront à la disposition de la commission scolaire pour vaquer à l'organisation de leur classe pendant les trois jours ouvrables qui précèdent la date fixée pour l'ouverture des classes.

Enfin, le personnel enseignant s'engage à rester à la disposition de la commission scolaire jusqu'au 30 juin pour accomplir toutes charges et toutes fonctions qui pourront lui être confiées par elle.



MM. Marc Gaudreau, Marcel Bouré, Augustin Lacroix et Jean-Pierre Alain

Mgr Jean-Charles Leclaire clôture les journées sacerdotales d'études sociales

par J.-Claude Rivard

Mgr Jean-Charles Leclaire P.D., de Sorel, président du Conseil sacerdotal d'études sociales, a clôturé hier midi, les Journées sacerdotales d'études sociales qui ont débuté lundi à la Maison Montmorency.

Mgr Leclaire a invité les prêtres présents à se faire un "levain" au milieu de leurs confrères qui n'ont pu assister à ces assises, auprès de leurs élèves séminaristes et auprès de leurs ouailles afin d'en faire des "mordus" de l'action sociale.

Il a souligné que les prêtres ont le rôle excessivement important de transmettre à leurs fidèles le précieux enseignement contenu dans la doctrine sociale de l'Eglise, notamment en ce qui concerne les nouveaux phénomènes qui se font actuellement sentir au sein de notre économie dont la planification et l'organisation professionnelle.

Il a ajouté que la mise en action d'un programme de planification, n'apportera; les fruits désirés, en autant que, suffisamment informée et dirigée par des chefs suffisamment nombreux et compétents, la population saura elle-même sauvegarder ses intérêts.

Le comité étudiant le projet de refonte de la loi électorale ajourne ses travaux

Après avoir adopté une vingtaine d'articles, le comité de la loi électorale de Québec formé de 47 députés a ajourné ses travaux au 30 mai. Il ne lui reste que 64 articles à étudier pour mettre fin à l'étude en comité du bill 15.

Ce projet de loi est une refonte complète de la loi électorale. Il comprend 447 articles.

Hier, le comité a terminé l'étude des articles limitant les dépenses électorales et entamé l'étude des articles traitant des manoeuvres frauduleuses et autres illégalités.

L'Opposition a demandé la suspension de plusieurs articles qu'elle veut discuter en Chambre. Elle s'est opposée, par la voix de M. J.-J. Bertrand, à ce que le candidat ou le chef de parti soit également coupable d'une manoeuvre frauduleuse parce que l'agent officiel s'est rendu coupable de fausses déclarations ou d'avoir dérogé à la loi des dépenses électorales.

Les articles de la loi traitant des dons, cadeaux, etc., de nature à influencer une personne à donner son vote, ont soulevé plusieurs commentaires.

Comme les textes de la loi doivent être le plus précis possible, on a vu des députés puiser à l'arsenal de leur expérience pour étaler toutes sortes de manoeuvres pouvant être employées pour influencer le vote.

Cela va des petites réceptions que l'on peut organiser chez des amis avec un but politique, à la distribution de crème glacée, de réceptions dans les hôtels de ville, etc.

Selon la loi, un électeur qui, par motif de corruption, accepte ou prends des mets, boissons, rafraichissements ou vivres, se rend coupable de l'infraction qualifiée régalade. Il peut être puni par une amende ou de la prison.

L'article 393 traitant des manoeuvres que peut employer un candidat pour influencer le vote a été adopté sur division. M. Paul Gérin-Lajoie a demandé si l'Opposition avait d'autres suggestions. Elle a répondu qu'elle soumettrait ses amendements en Chambre.

Le comité de la loi électorale est présidé par Me Guy Lechasseur, député de Verchères.

La prochaine élection provinciale, en supposant qu'il y aura deux candidats par comté, coûtera $10,600,000 environ, a révélé au cours de la séance du comité le député de Champlain, M. Maurice Bellemare.

Journal des débats

Poursuite des recherches afin de trouver des locaux

"Dans quatre ou six semaines nous aurons peut-être des locaux pour le Journal des débats."

Cette réponse du ministre des Travaux publics, faite en Chambre, hier, au chef de l'Opposition, a fait tomber les maigres espoirs qui subsistaient sur ce journal.

Me Daniel Johnson a questionné M. René St-Pierre sur le sujet après avoir retracé brièvement les étapes du projet:

—2 décembre 1959: M. Lapalme présente une motion pour un Journal des débats.

— Peu après: M. Paul Sauvé forme un comité.

—18 mars 1960: M. Antoine Rivard présente un premier rapport à la Chambre. Il est favorable.

—9 juin 1961: le président de la Chambre fait des recommandations: fonder le plus tôt possible un journal.

—23 février 1962: nouveau rapport favorisant le journal dès cette session.

—17 mai 1962: Où en sont les efforts? demande M. Johnson.

Le ministre des Travaux publics a répondu que le manque de locaux est toujours la cause. Ces locaux doivent être adjacents à la Chambre. On a pensé à quelques bureaux, mais ils sont trop petits.

Jusqu'à ce jour, le ministère des Travaux publics a tout fait pour loger tous les ministères convenablement. Dans quatre ou six semaines, nous aurons peut-être des locaux convenables pour un Journal des débats".

Les Echos de l'Hôtel de Ville

Par Ernest Fontaine

La Lairet

La ville de Québec demande à la province de lui céder le lit de la rivière Lairet.

Une résolution en ce sens a été adoptée par le conseil, hier. La raison évoquée pour une telle requête est que la cité désire retirer tous les avantages possibles des vastes travaux de canalisation souterraine qui ont été exécutés dans une grande partie du lit de la rivière.

Boulevard St-Cyrille

Le conseil a autorisé le maire Wilfrid Hamel à signer les actes nécessaires pour l'acquisition par la cité de trois propriétés requises pour le prolongement du boulevard St-Cyrille.

Il s'agit de la maison de Mme Eudore Langlois, pour $6,600; de celle de Mme Jean Bourdon, au prix de $24,750.00 et de celle de Mme Alfred Lacombe, au prix de $19,250. Ces immeubles devront être livrés à la ville libres de toutes hypothèques, rentes, redevances ou taxes, y compris les frais du service de la neige pour la saison 1961-62.

Boulevard Charest

D'autre part, le conseil de ville a accepté la construction d'une plate-bande sur le boulevard Charest, entre les rues St-Vallier et Langelier ou, en d'autres mots, le prolongement jusqu'au boulevard Langelier de la bande de gazon au centre du boulevard Charest.

Ces travaux couteront $2,400, dont $1,825 pour les matériaux et $575 pour la main-d'oeuvre. La cité contribuera en outre une somme de $1,800 aux modifications à apporter à l'éclairage de cette section du boulevard.

L'escalier Lépine

Comme l'a recommandé hier le comité administratif, le conseil autorise le département des Travaux publics à procéder aux réparations nécessaires à l'escalier Lépine, au coût de $2,150.

Il s'agit de réparer les marches défectueuses, au nombre d'une trentaine, et de placer des plaques de fer là où les marches présentent un danger pour les piétons.

Le pont Samson

La ville peinturera le dessous du pont Samson et verra au renouvellement de la matière filtrante de la piscine du palais Montcalm.

Le département des Travaux publics procédera au peinturage du dessous du pont Samson, et ce après le 1er juillet prochain, au coût de $8,000, dont $6,000 pour la main-d'oeuvre et $2,000 pour les matériaux, ledit montant étant ajouté à la somme de $3,000 déjà prévue à l'item pour le peinturage en général.

D'autre part, le même département est autorisé à procéder immédiatement au renouvellement de la matière filtrante de la piscine du palais Montcalm, au coût estimé de $1,000, dont $800 pour les matériaux et $200 pour la main-d'oeuvre.

LE JUGE FERLAND de la Cour Supérieure remet les certificats de citoyenneté aux nouveaux Canadiens lors de la cérémonie d'assermentation de ceux-ci, hier soir, au Palais de Justice. Trente-deux Néo-Canadiens ont alors prêté serment d'allégeance à la Reine et au Canada. On notait la présence du sous-ministre de la Citoyenneté canadienne et de l'Immigration, M. George F. Davidson, à l'extrême gauche.

L'affaire du Cachemire est remise

Nations-Unies (PA) Le Conseil de Sécurité des Nations-Unies a remis à plus tard hier une réunion sur le différend indo-pakistanais concernant le Cachemire. Cette réunion a été remise au 28 mai. Des informateurs diplomatiques ont déclaré que cette décision avait été prise dans le but d'éviter un boycottage par l'Inde.

Le Soleil publiera à compter de demain une série d'articles sur le projet mis de l'avant par PRUDENTIA et LE COLLEGE DES MEDECINS DU QUEBEC d'une Patrouille Ambulancière sur les grandes routes de la province

TERRE DE REMPLISSAGE A DONNER
chargée dans vos camions. S'adr.: Chantier Michaud & Simard Inc., Boul. Wilfrid Hamel, demander M. Louis Paradis ou M. Raymond Godin.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., L.L.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

EMPLOYÉS demandés
• WAITERS
• WAITRESS
• FILLES DE CHAMBRE
S'adresser en personne
MOTEL CARILLON
2800 Blvd Laurier

MAISONS NEUVES À VENDRE
MAISON MODELE
RUE STRASBOURG
STE-FOY
(Entrée par la rue POITOU en face du Centre d'Achats "de la Colline" sur le Chemin Ste-Foy).
Maisons - 5 - 6 - 7 pièces Extérieur pierre ou brique américaine, cuisine comprenant dinette, buanderie, dépense, ventilateur, grand salon, 3 et 4 chambres à coucher, salle bain tuile céramique.
CONDITIONS — ACHAT FACILES
AVANTAGES : Voisin immédiat de l'école, église, terrain de jeux, piscine, magasins, plan provincial.
LIVRAISON IMMEDIATE OU SUR DEMANDE
OUVERT TOUS LES JOURS DE 2 H. P.M. A 10 H. P.M.
TERRAINS: Aussi très beau choix terrains à prix avantageux
TEL.: 653-7261 OU 653-4021
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Division de W. Légaré Inc., au service du public depuis 32 ans.

FILLE DEMANDEE
Compagnie d'assurances progressive, recherche fille d'expérience sténo-dactylo avec connaissance de l'émission des polices. Bonnes conditions de travail et bon salaire. Notre personnel est au courant de cette offre.
TEL.: 525-4505 M. TESSIER

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

"Le Soleil" est publié et imprimé au 390 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press international et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Québec, vendredi 18 mai 1962 ★★★

La situation française

Sous la république gaulliste, la France offre de plus en plus un visage politique marqué de contradictions. Le pouvoir ne se dédit pas, mais le régime est instable. Un mois à peine après la constitution du "ministère" Pompidou, une crise politique survient par la démission des cinq ministres du Mouvement républicain populaire. En un tournemain, la crise est résolue et cinq nouveaux ministres prennent place autour de de Gaulle. En fait, cela s'explique par la constitution de la Ve République et le désintéressement politique des partis en raison de leur impuissance. Lors de la première session de l'Assemblée nationale avec Pompidou en selle, des orateurs ont notamment refusé de parler, certains moments, parce qu'il n'y avait pas vingt députés dans l'hémicycle.

Mais cette "dépolitisation" n'est qu'une façade; la France politique bruit comme jamais. Paris est le théâtre de l'un des plus grands procès politiques de son histoire, le procès Salan, dont l'effet est facile à deviner. De Gaulle, en effet, lui, a dressé tout un scénario politique, sans doute en vue d'en atténuer les répercussions. Il donne une conférence de presse, dans le style conférence tout court qu'il affectionne, les journalistes n'ayant pas le droit de poser des questions. Il part pour une tournée en province sans se préoccuper des grèves que toute la France connait. Les mesures de sécurité extraordinaires, autour et à l'intérieur du Palais de Justice, qui donne asile pour quelques jours au général Salan, indiquent qu'il se trame toujours des complots et que les autorités ne cessent de craindre de nouveaux assauts contre le régime.

Certains observateurs ont vu dans la crise ministérielle de mercredi dernier que les partis semblent espérer un retour à la politique "active" dans un certain avenir; d'autres pensent que la démission des ministres M.R.P. ne peut profiter qu'à une formation, celle de l'Organisation de l'armée secrète dont la carrière ne semble pas près de prendre fin. Mais celui que d'aucuns appellent "le général barrésien", allusion à Maurice Barrès, écrivain français disparu en 1923, célèbre par son culte de la terre et des morts et son nationalisme, convoque la presse du monde entier pour parler des problèmes mondiaux et de l'avenir de la France.

Il fait mine d'ignorer tous les problèmes politiques intérieurs, dresse les perspectives d'une politique française dans le monde qui semble dépourvue de tout réalisme, alléguant que la France doit pourvoir à sa propre défense en se plaçant sur le même pied que les géants de l'heure, les Etats-Unis et l'U. R. S. S. Personne ne semble voir ce que voit de Gaulle, ni comment il pourra en arriver à constituer cette force de frappe indépendante qui pourrait faire peur. Ce qui ne l'empêche pas de faire allusion à un nouvel équilibre européen, comme on en parlait en 1830, sous la monarchie de Juillet.

A cet égard, il est curieux de noter que le ministère Pompidou est souvent comparé au ministère du comte Molé, sous Louis-Philippe Ier, de la famille d'Orléans. Le comte de Paris est issu de cette famille. Les analogies entre la République gaulliste à fort pouvoir présidentiel et la monarchie de Louis-Philippe ne manquent pas, jusqu'aux attentats et aux soulèvements qui bouleversèrent son règne. Louis-Philippe triompha de l'insurrection démocratique de 1832, de la tentative légitimiste de la duchesse de Berry, des insurrections de Paris de 1834, des deux tentatives de Louis-Bonaparte à Strasbourg en 1836, et à Boulogne en 1840, des attentats manqués de Fieschi en 1835, d'Alibaud et de Meunier en 1836, etc. Après 18 ans, la révolution de 1848 en eut raison et Louis-Philippe s'exila en Angleterre.

Par ailleurs, la question lancinante du problème algérien ne semble plus préoccuper de Gaulle, même si la terreur règne toujours en Algérie et si le sang coule. Pour lui, dans quelques semaines, tout sera réglé. Aucune illusion sur le sort de l'Algérie indépendante qui marchera dans le sillage de la France sans anicroche. Là encore, plusieurs observateurs notent la contradiction. Somme toute, la France de de Gaulle est en règle avec son destin; mais en dépit de toutes les vantardises nées du Marché commun, le coût de la vie ne cesse de monter et les grèves de se multiplier. Serait-ce que le secteur nationalisé est trop vaste et que la France ne peut parer au plus pressé ?

Cette nouvelle affaire Dreyfus, posée par le problème de l'Algérie, reste un ferment malsain; des généraux et des officiers ne cessent de briser leur carrière pour ce combat incertain, on l'a vu encore au début de la semaine par le limogeage des généraux de Savagnac et Moneglia. Vers quoi tout cela aboutira-t-il ? Après la conférence de presse de l'Elysée, Bonn jubilait, Washington était bouleversé, Londres restait coi. En France, la presse pose des questions et la Ve République traverse une crise. Dans la Rome antique, on disait que la Roche tarpéienne était près du Capitole, allusion à la fragilité de tout pouvoir politique; dans la France d'aujourd'hui, peut-on craindre qu'un certain Rocher-Noir s'approche de plus en plus de l'Elysée ?

Les collets bleus plus affectés par le chômage que les collets blancs

Les occasions d'emploi ne se sont pas accrues aussi rapidement que la main-d'oeuvre pendant la dernière décennie, ce qui a entraîné une aggravation du chômage. Pendant la période quinquennale 1951-55, les chômeurs représentaient en moyenne 3.5 pour 100 de la main-d'oeuvre tandis qu'en 1961 le taux moyen s'est établi à 7.2 pour cent, soit plus que le double de la moyenne des cinq premières années de la décennie. C'est ce que révèle une publication rédigée conjointement par la division des enquêtes spéciales et par la division du travail du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec le ministère du Travail.

Dans l'ensemble, la répartition du chômage total chez les hommes et chez les femmes des différents groupes a varié très peu au cours de la dernière décennie. Une enquête spéciale sur le degré d'instruction des chômeurs effectuée en février 1960 indique nettement que les occasions d'emploi et le niveau d'instruction sont étroitement reliés. Le taux du chômage chez les personnes ayant une certaine instruction élémentaire était plus du double de celui des personnes qui avaient terminé leur élémentaire et acquis un peu de secondaire, et sept fois celui des personnes qui avaient terminé leur secondaire et étaient allées au-delà. L'effet conjoint de la jeunesse et du manque d'instruction se manifeste par le taux du chômage très élevé (environ 30 pour 100) chez les personnes de moins de 25 ans n'ayant pas terminé le cours élémentaire.

Il est important de noter que le taux moyen du chômage parmi les "collets bleus" est quatre et cinq fois plus élevé que celui des "collets blancs". Les premiers sont répartis dans les métiers de la fabrication, de la mécanique, de la construction, et les emplois non spécialisés. Les collets blancs comprennent les emplois professionnels, de gestion, de bureau, de commerce et des finances. Un chômeur est classé suivant le métier qu'il occupait à son dernier emploi.

L'enquête révèle qu'une personne qui n'a pas terminé son cours primaire a sept fois plus de chances de perdre son emploi que si elle a fait son cours secondaire ou poussé ses études encore plus loin. La forte relation qui existe entre le chômage et le niveau d'instruction se manifeste dans tous les groupes d'âge. Il n'en était pas ainsi il y a une cinquantaine d'années mais les temps ont changé avec les progrès technologiques, la mécanisation et l'automation. Le travail manuel perd du terrain.

Pour toutes ces raisons, il importe de mettre l'accent sur la formation professionnelle et technique, sur la construction d'écoles secondaires, instituts de technologie et écoles de métiers combinés. Il faut d'abord chercher à former des professeurs qualifiés, veiller à la préparation de cours pouvant répondre aux besoins changeants de l'industrie sous toutes ses formes, du commerce et de la finance et leur donner l'outillage, les laboratoires nécessaires pour qu'ils puissent exercer efficacement leur profession auprès des jeunes et procéder aux recherches qui s'impose particulièrement dans les centres universitaires. Les parents doivent également faire leur part en encourageant leurs enfants à poursuivre des études conformes à leurs talents et aptitudes, en collaborant avec les orienteurs afin de les déceler le plus exactement que possible.

Vieilles maisons centenaires sur le chemin de Charlesbourg, à Sainte-Thérèse de Beauport.
(Photo de l'Office du Film de la Province de Québec)

L'opinion de Walter Lippmann

Le raidissement de de Gaulle contre le monopole nucléaire des Etats-Unis

Cet article de Walter Lippman, est le premier d'une série de trois, sur son recent voyage en Europe.

Il y a un mois, je partis pour l'Europe occidentale afin d'examiner de près le grand projet de l'Alliance de l'Ouest — le Marché commun d'Europe, agrandi par l'entrée éventuelle de l'Angleterre et réuni à nous dans une vaste communauté de commerce libre. J'avais la conviction au départ que ce projet était souhaitable, et même nécessaire, comme étant la destinée évidente du monde occidental.

Je le crois encore. Mais je dois avouer que mon enthousiasme a dépassé ma connaissance des forces dominantes de la nouvelle Europe telle qu'elle a été constituée récemment. Je ne réalisais pas que ce grand projet se compliquait de l'imbroglio des essais nucléaires, du succès du Marché commun, du manque d'une succession claire et définie en France et en Allemagne, et, enfin, de l'amoindrissement de notre propre prédominance économique.

Le chemin qui s'ouvre devant nous, sera raboteux, et si les espoirs de l'Alliance de l'Ouest s'accomplissent, ce ne sera pas au cours de cet été, et ce ne sera pas pour bientôt non plus. Le projet s'insère dans une crise de pouvoir et de commandement au sein de l'Alliance de l'Ouest. Nous avons le droit de nous attendre qu'avec de la patience, de la clairvoyance et de la fermeté, la crise passera éventuellement. Car dans toute l'Europe, il existe, je le crois, une ferme et profonde détermination de vaincre les obstacles et même, si nécessaire, de les surmonter définitivement.

• • •

Lorsque je partis pour outremer, je me suis armé de nombreux dossiers, ce qui est l'exercice routinier d'un journaliste, en particulier sur les problèmes commerciaux du Marché commun, de la Grande-Bretagne et du Commonwealth, et aussi des pays neutres de l'Europe. J'ai vite appris que malgré l'importance des questions commerciales, les points critiques provenaient au sein de l'Alliance d'un raidissement contre le monopole américain comme puissance nucléaire.

Il existe, comme je l'exposerai demain, des questions excessivement difficiles entre l'Angleterre et la Communauté européenne. Mais aux yeux du général de Gaulle qui est le chef du raidissement, le fait inacceptable au sujet de l'Angleterre c'est sa "relation particulière" avec les Etats-Unis. Cette relation ne signifie pas seulement que les "Anglo-Saxons', comme le général de Gaulle désigne les Anglais et les Américains, parlent anglais et s'appellent de leurs petits noms; spécifiquement cette relation inacceptable signifie que l'Angleterre puisse avoir accès au monopole nucléaire américain, alors que la France en est rejetée.

M. Raymond Aron écrit, par exemple, dans le FIGARO, qu'il est difficile de voir pourquoi il est sûr de transmettre les secrets nucléaires à travers l'Atlantique jusqu'à l'Angleterre et que ce ne l'est plus pour traverser la Manche jusqu'en France. De l'avis du général de Gaulle, cette relation intime dans les problèmes nucléaires rendrait l'Angleterre un agent des Etats-Unis dans la Communauté européenne. Non seulement l'Angleterre occuperait une position privilégiée, mais elle posséderait des renseignements qui l'empêcheraient de s'exprimer librement au sein de la communauté. Il surgirait des questions qui ne pourront pas être traitées en pleine liberté au sein de la communauté, parce que l'Angleterre serait en possession d'informations qu'elle ne pourrait transmettre à ses membres associés. Ainsi il n'est pas étonnant que pour cette raison seulement le général de Gaulle cherche un moyen d'empêcher l'Angleterre d'entrer dans la Communauté européenne.

Il n'éprouvera guère de difficulté à le faire puisque les Anglais sont eux-mêmes fort divisés sur cette question de se joindre ou non à l'Europe.

• • •

Je fis de mon mieux pour comprendre exactement la nature du raidissement français contre notre monopole nucléaire. Je ne doute point que l'orgueil, le prestige, la stature et tout ce qui s'ensuit sont impliqués dans tout cela. Mais les Français ne l'expliquent pas clairement. Ce que je suis sur le point de rapporter fait partie de mes conclusions personnelles, bien que le tout soit basé sur des enquêtes de premières sources.

Dans toute l'Europe et principalement en France où elle est le plus prononcée, il existe une conviction qui n'a point d'égale en notre pays, que l'équilibre de la puissance nucléaire en regard de l'Union soviétique, est un fait accompli. En général, les Européens sont d'avis que la pause d'attente de la politique Est-Ouest qui résulte de l'impasse des négociations nucléaires, n'est guères près de se terminer, et qu'ainsi il n'y aura pas de guerre nucléaire, ni de petites guerres conventionnelles au sujet de Berlin et de l'Allemagne, et qu'enfin rien de constructif et d'important ne sera négocié.

Ce qui fait notre différence avec les continentaux, ce n'est pas que nous nous attendons à de grandes choses dans les négociations, mais bien le fait qu'ils considèrent eux-mêmes l'impasse nucléaire comme un fait accompli, alors que nous nous tournentons continuellement de ce qu'il en coûte d'efforts et de sacrifices pour nous occuper de l'énergie nucléaire et de maintenir notre puissance.

Ainsi, par exemple, le général de Gaulle et le chancelier Adenauer entretiennent des vues bien différentes des nôtres au sujet de Berlin. Ce n'est pas qu'ils sont plus disposés que nous à entrer en guerre à ce sujet; c'est qu'ils envisagent la guerre, devant l'impasse nucléaire, comme une chose inconcevable. Nous ne la considérons pas ainsi. Nous avons mobilisé nos troupes lorsque le mur a été érigé à Berlin, mais non les Français ni les Allemands. C'est donc absurde d'écrire sur cet état de choses comme s'il s'agissait d'un plaidoyer entre les anciens héros légendaires et les jeunes gens débiles d'aujourd'hui. Du point de vue de Washington, d'où partira le signal, il n'est pas si certain que l'impasse nucléaire soit nettement un fait accompli.

• • •

Le raidissement contre le monopole nucléaire américain s'établit dans la mesure de l'habileté des Etats-Unis à prévenir une guerre nucléaire. On parle souvent d'une supposée puissance nucléaire indépendante comme une alternative à la capacité américaine. Elle ne l'est point en aucun sens. Le général de Gaulle a déclaré qu'à la fin de 1963 la France possédera une "force de frappe", soit une puissance nucléaire susceptible d'anéantir vingt millions de personnes. C'est déjà une force imposante, mais qui ne cadre pas encore avec celle dont dispose l'Union soviétique, et qui ne constitue pas une défense indépendante contre elle.

Et la question se pose : "Qu'est-elle donc ?" Je crois être juste en disant que la force de frappe française sera une force nationale. Quand sera-t-elle employée ? Lorsque la France sera attaquée. Et qu'est-ce qui constitue une attaque contre la France ? Est-ce le blocus de Berlin ? Non. La France se considérera attaquée lorsque sa véritable frontière, qui est le Rhin, sera violée. Est-ce que les armes nucléaires seront utilisées si la frontière du Rhin est violée par des armements conventionnels ? Oui. Mais est-ce que la France sera détruite si elle porte le premier coup des armes nucléaires ? Non, car la Russie sera empêchée de le faire par les Etats-Unis.

(Suite à la page 19 4e col.)

Vers un programme de constructions scolaires

Le Bureau d'Etudes pour les constructions scolaires en Afrique, fondé à Khartoum par l'Unesco, a commencé ses travaux à la fin du mois de novembre.

Pour ses premières tâches, le Bureau devra établir les plans de deux écoles normales, à construire l'une au Soudan, l'autre au Nigéria (région du nord). Après ces deux établissements, prévus pour 300 ou 400 élèves chacun, l'Unesco mettra à l'étude la construction d'un lycée avec internat dans l'un des pays africains d'expression française.

Il s'agit de l'une des premières réalisations du plan de l'Unesco visant à développer l'enseignement en Afrique. La Conférence générale de l'Unesco, l'an dernier, avait donné une nette priorité, dans ce plan, à la construction de bâtiments scolaires de tous les types. L'urgence et l'ampleur du problème étaient confirmées de nouveau, en mai dernier, au cours de la Conférence des Etats africains sur le développement de l'éducation, réunie à Addis-Abéba.

Le Bureau d'Etudes pour les constructions scolaires de Khartoum comprend sept experts de l'Unesco : le directeur, deux architectes deux ingénieurs, un vérificateur-métreur et un conseiller pédagogique. Trois dessinateurs, ainsi que les locaux et le personnel annexe, sont fournis par le gouvernement soudanais.

Le directeur du Bureau, M. G. Gerd Biermann, architecte berlinois ayant travaillé en Afrique, est déjà à Khartoum, ainsi que trois autres membres de l'équipe : MM. Joachim Grube, de Hambourg, qui a construit des écoles et des hôpitaux aux Etats-Unis, Arthur Allen Smith, conseiller pédagogique de nationalité britannique, et Wilhelm Tomberg (Allemagne fédérale), qui a construit des écoles en Ethiopie.

Une grande partie du travail du Bureau de Khartoum, au cours de la première année, consistera à étudier divers types de bâtiments, ainsi que l'emploi de matériaux adaptés aux conditions climatiques. Les trois premières écoles prévues constituent en quelque sorte des projets pilotes, dont les leçons seront largement répandues en Afrique.

Une douzaine d'Etats africains ont d'ores et déjà marqué l'intérêt qu'ils portent au fontionnement de ce Bureau, tant par rapport à leurs programmes de constructions scolaires que pour le profit que leurs architectes et ingénieurs pourront tirer des cours de formation organisés à Khartoum.

Le Bureau d'Etudes fait partie des entreprises financées par le "programme extraordinaire" de l'Unesco en faveur des Etats africains ; la République Fédérale d'Allemagne lui fournit une somme de 250.000 dollars.

(UNESCO)

Editions d'oeuvres musicales de jeunes compositeurs

Les prix du concours institué en 1959 par l'Assemblée Générale de la Fédération Internationale des Jeunesses Musicales pour l'édition d'oeuvres musicales de jeunes compositeurs, viennent d'être attribués aux oeuvres suivantes: **The Ants**, "Comedy Overture" de M. Wilfred Josephs (Grande-Bretagne), dans la catégorie "ouverture pour orchestre"; **Strykkwartet** de M. Ton de Leeuw, dans la catégorie "musique de chambre."

Ces deux oeuvres seront éditées par les Editions Schott et seront probablement exécutées en première audition mondiale à l'occasion du XIIe Congrès de la F.I.J.M. qui aura lieu à Lisbonne du 28 au 29 avril 1962. (UNESCO)

L'opinion du lecteur

Mise au point de T. R.-J.

Sainte-Anne-de-la-Pocatière,
9 mai 1962.

L'Opinion du lecteur,
Le Soleil Ltée,
Quebec.

Monsieur le rédacteur,

M'accorderiez-vous un petit coin à votre chronique pour une mise au point au sujet de mon écrit du 11 mars.

J'ai cru comprendre que M. David me croyait contre l'accouchement sans douleur, et bien non M. David, car après avoir vu à la TV l'accouchement de Mme Janine Mignolet, j'ai trouvé cette chose-là si belle, si merveilleuse, qu'étant enceinte à ce moment là, je me suis procuré les explications nécessaires et j'ai eu la joie de mettre mon enfant au monde avec un minimum de souffrances, et cette joie-là, je la veux pleinement et pour toutes les mamans du monde.

J'apprécie beaucoup l'écrit de M. David, je le remercie de ses compliments gratuits, mais je veux lui faire remarquer qu'il y a une grosse différence entre l'accouchement sans douleur de Mme Janine Mignolet et Les Fausses Hontes, autant d'un côté on a respecté la pudeur de la mère, autant dans l'autre ou l'a blessée.

Ce que je veux exprimer ce que j'ai demandé, c'est le respect pour la mère et j'emprunte ici une des paroles de M. Théo Chentrier (que j'admire beaucoup). Il faut une mesure en toute chose et le tact et la discrétion doivent toujours intervenir.

Ce film-là m'a choquée, parce que justement c'est ce tact et cette discrétion-là qu'on a oublié d'ajouter.

Nos jeunes, M. David, ne sont pas des fous, et croyez-vous sincèrement qu'on ait besoin de tant de détails pour leur enseigner toutes les réalités de la vie. Moi qui suis mère de 4 adolescents et de 3 bébés, et bien je regrette beaucoup, mais je ne le crois pas. Nos jeunes sont plus intelligents que ça !

On peut très bien ne pas être de la même idée sans pour cela couvrir d'injures ceux qui ne pensent pas comme nous.

T.-R.-J.

Une maison à conserver

Québec, mai 1962

Monsieur le rédacteur,
Rubrique : L'Opinion du Lecteur.

Monsieur,

Coin avenue Chauveau et rue St-Jean, où l'on projette de démolir 3 maisons qui sont très bonnes encore et dont l'une est certainement plus que très historique. Je veux mentionner la maison Cyrille Duquet, autrefois échevin de Champlain et ancien marchand-bijoutier. C'est dans cette maison même que fut installé le premier bureau de téléphone de la Cie Téléphone Bell vers le milieu du siècle dernier. C'est aussi dans cette même maison que le père de l'ancien échevin Cyrille Duquet, avait organisé un enrôlement volontaire de jeunes gens pour former un régiment pour aller au secours de la France en 1870. Alors que la Prusse avait envahi le territoire français, du temps de la guerre franco-prussienne.

Quand certaine maison historique se vend, le gouvernement devrait obliger celui qui l'acquiert à y faire des réparations sans en changer le cachet, le style ou l'architecture. Si c'est une très vieille mansarde ou taudis, on devrait permettre de la démolir mais, de la reconstruire exactement dans le même cachet.

Je me rappelle que M. J.-R. Garneau, épicier au numéro 37 Sous-le-Fort, a obtenu son permis de démolition d'une bien vieille maison il y a quelques années. M. J.-R. Garneau a reconstruit la maison exactement telle que la photo la représentait comme projet.

Québec est le seul facteur qui attire les étrangers dans toute la province, en rapport avec l'histoire de tout le continent nord-américain. Si on y fait disparaître les principaux points de vue, en y changeant l'horizon et le panorama, c'en sera fini de la poule aux oeufs d'or, et toute la province s'en sentira pour toujours.

J'ai beacoup voyagé dans le continent et les 2 seules villes que je pourrais un peu comparer à Québec, seraient Ottawa et Halifax.

Merci d'un espace dans vos colonnes.

JULES DUBE, B.Ph.,
34½, Ste-Famille,
Québec 4.

AU CARREFOUR DES Sports

Par Claude Larochelle

L'AUTORITE DE MEL McGAHA

Interviewé au début de la saison, l'ex-vedette du monticule des Indiens de Cleveland, Bob Feller parlait avec beaucoup de respect du nouveau gérant des Indiens, le jeune Mel McGaha.

"Depuis le départ de Al Lopez pour Chicago en 1956, disait-il, les gérants à Cleveland n'avaient pas tellement d'autorité. McGaha comble cette grave lacune."

Mel McGaha qui donne actuellement la frousse aux Yankees n'a que 35 ans. L'an dernier, il a acquis beaucoup d'expérience en occupant le poste d'assistant pilote sous les ordres de Jimmy Dykes. Malgré son jeune âge, il a déjà géré pendant sept ans dans les ligues mineures, ce qui comprend un stage avec les Maple Leafs de Toronto de la Ligue Internationale.

De son propre aveu, McGaha n'a pas un lourd bagage d'expérience. "Il me manque beaucoup de connaissances au sujet du baseball, dit-il, et je pense que jamais personne pourra tout connaître du baseball, mais je fais de mon mieux avec les talents que possèdent mes joueurs."

Cet ancien ailier des Rams de Los Angeles trouve le moyen de se faire respecter et obéir par des athlètes qui ont à peu près son âge et qui pourraient à tout moment lui jeter au visage son manque d'expérience. McGaha a une main de fer et personne à Cleveland n'a encore songé à porter atteinte à son autorité.

TROIS COEQUIPIERS BRULES A MORT

Les joueurs du Cleveland pourraient lui mettre sur le nez le fait qu'il n'a jamais joué dans les majeures. Mais comment le pourraient-ils logiquement puisque McGaha a été forcé d'abandonner sa carrière dans des circonstances dramatiques.

Il jouait pour le club de Duluth, Minnesota, il y a huit ou neuf ans, quand l'autobus qui le transportait fut mêlé à une terrible collision sur une route brumeuse du Minnesota. Cette collision fit six morts en plus d'une personne impotente pour le reste de ses jours. Trois de ses coéquipiers furent brûlés à mort. Seulement trois de ses coéquipiers se tirèrent de là sans dommages. McGaha pour sa part, subit une blessure à l'épaule qui comme, il le craignait, devait mettre un terme à sa carrière de baseballeur.

Doué d'un tempérament de chef, il n'avait plus qu'une alternative s'il voulait poursuivre sa vie dans le baseball: apprendre à gérer une équipe. Malgré son jeune âge, il s'attaqua sans tarder à cette tâche, et une équipe des ligues mineures lui fit immédiatement confiée. Courageux, rusé, intelligent, il a fait une ascention rapide et le voilà à la tête d'une équipe qui se moque de la puissance des Yankees.

En 1961 quand les Indiens de Cleveland s'arrêtèrent au cinquième rang après un bon début de saison, 30 parties et demie derrière les champions du monde, ils n'obtinrent que 4 gains en 18 accrochages avec l'équipe newyorkaise. Le programme double remporté sur les hommes de Ralph Houk, dimanche dernier, assure déjà aux Indiens un plus grand nombre de victoires sur cette équipe que l'an dernier.

SON GESTE LE PLUS DISCUTABLE

Mais Mel McGaha a posé son geste le plus discutable l'hiver dernier alors qu'il approuvait le passage du bouillant et controversé Jimmy Piersall aux Sénateurs de Washington. Les Indiens perdaient les services d'un puissant et agressif cogneur, mais ils se débarrassaient par la même occasion d'un athlète qui par ses frasques innombrables et ses duels interminables avec les spectateurs, aigrissaient ses coéquipiers, minaient à la longue leur moral, et détruisaient l'esprit d'équipe. En plusieurs milieux, on a qualifié cette transaction machiné par le gérant général Gabe Paul, et hautement approuvé par McGaha, comme une grave erreur. Mais au début de cette saison du moins, il semble que le duo Paul-McGaha n'ait pas fait d'erreur.

Espérons maintenant pour le personnel des lanceurs des Indiens de Cleveland ne faillira pas à la tâche. On sait que ce personnel, le meilleur dans la Ligue Américaine dans la première partie de la saison 61, a lamentablement décliné par la suite pour entraîner les Indiens en cinquième position. S'ajoutait à cela la perte de Mudcat Grant (15-9) réclamé par l'armée américaine.

Malgré le départ de Grant, le personnel des lanceurs des Indiens est fort respectable. Si le jeune Mel McGaha continue à en faire un bon usage, les Yankees pourraient bien avoir des surprises.

Collège des Jésuites

Eliminatoires en vue du Concours Athlétique Interscolaire, demain

Par François ROY

Les épreuves éliminatoires du Concours Athlétique Interscolaire de la Cité de Québec se dérouleront demain après-midi, sur le terrain du Collège des Jésuites, entre 327 athlètes appartenant à huit institutions de la Vieille Capitale, suivant les détails fournis par le président Marc-André Brault.

Au cours d'une conférence de presse tenue au Collège du Boulevard St-Cyrille, hier après-midi, le président Brault a ajouté que le concours lui-même se tiendra samedi prochain le 26 mai au même endroit.

Les éliminatoires débuteront à midi et trente mais l'ouverture proprement dite des épreuves se fera à 1 heure avec l'arrivée du porteur du flambeau sur le terrain. Serge Lalande, choisi comme le meilleur athlète des concours de l'an dernier, aura l'honneur d'allumer le flambeau géant.

HUIT INSTITUTIONS

En plus du Collège des Jésuites, le Séminaire de Québec, l'Académie, l'Ecole Secondaire de Ste-Foy, l'Ecole Normale Laval, le St-Vincent Boy School de Ste-Foy, le Quebec High School et le Manoir Charles de Foucauld prendront également part à ces épreuves d'athlétisme dont le président d'honneur est Me André Marceau, c.r.

COURSE AU FLAMBEAU

Il s'agit du 25ème concours d'athlétisme de compétition entre Canadiens de langues française et anglaise.

La course au flambeau d'une distance d'environ 12 milles et comptant 26 relais, partira de l'Hôtel de Ville où le flambeau dans les mains du jeune athlète pee wee Bernard Duval, sera allumé par le maire Wilfrid Hamel. Le parcours sera le suivant: Hôtel de Ville, rue Desjardins, Chemin St-Louis, rue Buade, La Fabrique, Côte d'Abraham, de la Couronne, Blvd Charest, St-Roch, St-Joseph, Dorchester, Côte d'Abraham, St-Jean, Chemin Ste-Foy, rue Painchaud, St-Cyrille et enfin sur le terrain du Collège des Jésuites.

NOMBRE EPREUVES

Un total de 54 épreuves seront disputées entre six catégories de participants, soient Mosquito (10 ans et moins), Pee Wee (10 à 12 ans); Juvénile (12 à 14 ans); Junior (14 à 16 ans); Intermédiaire (16 à 18 ans) et Senior (aucune limite d'âge). Deux épreuves, soient les courses du 440 verges et du mille, sont ouvertes à tous les participants et l'inscription doit se faire demain avant-midi entre 9 heures et midi.

Le juge-en-chef des épreuves de pelouse est Roméo Madorin et sera assisté par M. St-Cyr. Pour ce qui est de la piste, Denis Larose sera le juge en chef et Gilles Vaillancourt son assistant. Le R.P. Pierre Pépin, agira comme modérateur des concours.

NOMBREUX TROPHEES

Comme à chaque année, le magnifique trophée L.D. Lachapelle sera décerné à l'institution qui se méritera le premier rang au classement général, la deuxième recevra le trophée St-Jean Baptiste et un trophée ira à chaque institution qui se sera classé première dans chacune des catégories. De plus, un trophée sera remis au meilleur athlète de la journée ainsi qu'au premier et deuxième athlète de chaque catégorie, sans compter les rubans que se mériteront les participants qui se classeront au premier, deuxième et troisième rang dans chacune des épreuves.

Le président Brault est assisté dans sa tâche par Michel Sirois, vice-président; Paul Talbot Jr, secrétaire; André Dallaire, publiciste et trésorier; Jean Gervais; Jean Boivin et Robert Gagnon conseillers.

Voici l'horaire des épreuves :

Heure	
12.30	Lancer de la balle Mosquito
12.45	Saut en longueur Mosquito
1.00	saut longueur senior THM TH
1.00	triple saut intermédiaire
1.00	poids junior
1.00	perche senior
1.00	saut en hauteur intermédiaire
1.00	disque senior
1.00	saut longueur senior
1.30	50 vgs pee-wee
1.30	triple saut junior
1.35	50 vgs mosquito
1.35	saut en longueur pee-wee
1.40	75 vgs juvénile
1.40	perche intermédiaire
1.45	880 Senior
1.45	poids juvénile
1.45	saut en hauteur pee-wee
1.50	100 vgs junior
1.55	100 vgs intermédiaire
1.56	disque junior
2.00	100 vgs senior
2.05	100 vgs mosquito
2.10	triple-saut senior
2.10	saut en longueur junior
2.15	120 vgs pee-wee
2.15	saut en hauteur junior
2.25	poids senior
2.30	220 vgs junior
2.35	220 vgs intermédiaire
2.40	220 vgs senior
2.40	disque intermédiaire
2.45	220 vgs juvénile
2.55	saut en longueur juvenile
3.00	haies junior
3.00	perche junior
3.00	saut en hauteur juvenile
3.05	haies intermédiaire
3.10	haie ssenior
3.15	poids intermédiaire
3.15	saut en hauteur senior
3.15	haies juvénile
3.20	disque juvénile
3.30	440 vgs junior
3.40	440 vgs intermédiaire
3.50	440 vgs senior
4.00	saut en longueur intermédiaire
4.00	poids pee-wee
4.05	relais pee-wee
4.15	relais juvénile
4.25	relais junior
4.35	relais intermédiaire
4.45	relais senior
4.55	mille junior
5.05	mille senior.

LES ELIMINATOIRES DU CONCOURS ATHLETIQUE INTERSCOLAIRE se dérouleront sur le terrain du Collège des Jésuites demain et 327 concurrents y prendront part afin de se qualifier pour le grand concours qui aura lieu la semaine prochaine. Sur cette photo nous remarquons de gauche à droite, Marc-André Brault, président du comité d'organisation ; Michel Sirois vice-président et Jean Gervais.

Les cyclistes iront à St-Tite des Caps dimanche

Les fameux essais en vue du fameux Tour de France de l'Avenir auront lieu dans quinze jours environ, en vue de déterminer les sept cyclistes qui représenteront le Canada, du 2 au 16 juillet prochain.

A cet effet et dans le but d'aguerrir nos coureurs cyclistes provinciaux, Georges Lachance, président de l'Association Cycliste Canadienne, a préconisé deux courses pré-essais qui auront lieu les 20 et 27 mai, en accord avec les directeurs de l'U.C.N.

La première épreuve, pour tous les coureurs de la province de Québec sera disputée dimanche matin avec départ à 10 heures a.m. La dure course de 70 milles partira à Giffard, sur la rue Mgr Gauthier en direction de Sainte-Tite des Caps et retour jusqu'à Ville Montmorency, alors que l'arrivée se fera en haut de la fameuse côte St-Grégoire.

Plusieurs coureurs qui ambitionnent de faire l'équipe auront déjà parcouru, le samedi, l'étape Québec-La Malbaie, une distance de 95 milles et ils auront une excellente chance, le lendemain de s'aguerrir encore plus.

Chez les juniors, la première course officielle provinciale sera disputée à Québec, le 27 mai, à 2 hres p.m. Le critérium de la Place Laurier une épreuve d'un mille au tour pour 25 milles présentera alors les meilleurs cyclistes de l'heure dont Richard Lapointe, André Cloutier, les frères Longchamps, Paolo Mori, etc., etc. Cette course comptera pour le prestige Vachon en vue de déterminer le meilleur cycliste junior de l'année.

Don Fullmer est arrivé à Londres

Londres (UPI) — Don Fullmer de West Jordan, Utah, est arrivé ici hier avec son gérant Marv Jensen pour se préparer en prévision de son combat avec l'ancien champion poids-moyen mondial Terry Downes qui aura lieu mardi prochain à l'Empire Pool de Wembley.

Jensen s'est dit confiant de voir Fullmer battre Downes, et il a prédit que le combat de dix rondes ne se poursuivra pas jusqu'à la limite. "Après avoir battu Downes, Don veut rencontrer Dick Tiger ici", de dire Jensen.

Les meilleurs haltérophiles de la province, demain, à St-Fidèle

Demain après-midi à partir d'une heure quarante-cinq, seront presentés au Centre Paroissial St-Fidèle les championnats seniors provinciaux au lever de poids ainsi que les concours pour l'obtention du titre du "Plus bel athlète de la Province" catégorie senior et junior.

A cause du grand nombre de concurrents, les compétitions se tiendront comme suit: A 1.45 p.m., les classes 123, 132, 148 et 198 seront à l'oeuvre, tandis que les classes 165, 181, poids lourds et le concours culturiste débuteront à 7.45 le soir.

Les meilleurs haltérophiles de la province profiteront de cette compétition pour se rendre compte de leur chance de se mériter une place le mois prochain lors des essais pour l'équipe des Jeux de l'Empire. On sait que ceci sera le dernier test avant ces importants concours.

Les favoris suivants seront en lice: Nigel DaSylva, qui a récemment établi deux records de l'Empire: Mike Lipari, qui a surpassé dernièrement des records canadiens du fameux Gerry Gratton; le noir Cosford White qui est en excellente forme et qui devrait recevoir une opposition inattendue de l'ancien poids-lourd Bill Swaluk, qui a décidé de réduire son poids pour concourir dans la classe des mi-lourds. Ajoutons à ces noms, des leveurs comme Salter, JolSol Hum, Jules Sylvain, C. Cazeault, P. St-Jean, et nous voyons une quantité d'athlètes de première classe.

Parmi les culturistes, les Montréalais nous enverrons leur meilleurs concurrents Denis Gauthier et Jean-Claude Lepage, du studio Ferraro de Montréal, ainsi que des représentants de la Palestre Nationale, du Centre de l'Immaculée Conception et du Centre Paul Sauvé, qui nous ont assuré de nous déléguer leurs plus dignes représentants. Les noms de ceux-ci devraient parvenir aujourd'hui.

Le mille à Los Angeles

LOS ANGELES (PC) — Trois coureurs de renommée internationale qui ont réussi à franchir le mille en moins de quatre minutes participeront ce soir à l'épreuve du mille au Colisée de Los Angeles.

Les athlètes ont afflué hier dans cette ville américaine en vue de la 22e attraction annuelle des épreuves sur piste et pelouse. Ceux qui défrayent la conversation étaient surtout Peter Snell de la Nouvelle-Zélande, et Dyrol Burleson de l'Orégon.

On parle également de Jim Grelle, diplômé de l'Orégon qui est entré en avril dernier dans les rangs des coureurs ayant fait le mille en moins de quatre minutes.

Une entente chez les Allemands

LAUSANNE, Suisse, (PA) — Otto Mayer, chancelier du comité olympique international, a révélé que les comités olympiques des Allemagnes de l'Est et de l'Ouest se sont entendus pour former des équipes conjointes germaniques en vue des jeux olympiques 1964 à Tokyo et Innsbruck. Par ailleurs, l'équipe de Formose y prendra part aussi, tandis que la Chine rouge ne sera pas représentée. Enfin, en provenance russe, on apprend que "l'intervention politique" sera étudiée sérieusement lors de l'assemblée annuelle de l'IOC à Moscou, le 5 juin.

UNE CARRIÈRE DYNAMIQUE ET CAPTIVANTE COMME OFFICIER DE L'ARMÉE CANADIENNE

Veuillez m'adresser, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les carrières dans l'Armée canadienne.

NOM.....

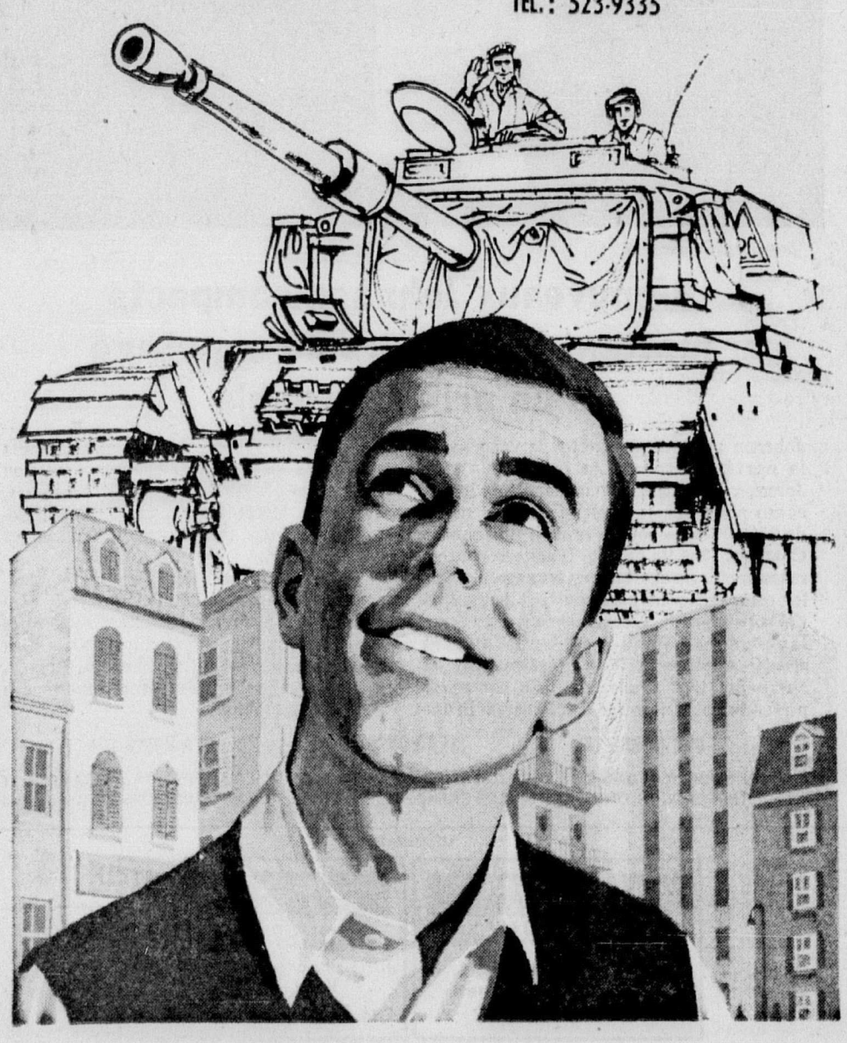
ADRESSE.....

VILLE..... COMTÉ.....

PROV..... ÂGE..... TÉLÉPHONE.....

F62-4 Dernière année scolaire complétée avec succès.....

RENSEIGNEZ-VOUS AU :
CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE
1048, RUE ST-JEAN, QUEBEC
TEL.: 523-9335



Nous avons reçu
75 Rambler 1962
DE MODELES ET TEINTES VARIES
pour
LIVRAISON IMMÉDIATE
Un modèle pour chaque goût
Un prix pour chaque budget
CANADIAN AUTO CORP.
498 de la Couronne 529-5381

Pilsener ...elle est claire elle est légère C'est la blonde que je préfère!

Prononcez "Pilsenaire"... la bière blonde brassée dans le Québec, au goût du Québec, par Labatt.

Dans le monde du Sport

par

Léonce JACQUES

ON L'AVAIT PRIS PPOUR UN REVEUR

C'est aux environs de 1952, soit il y a déja une dizaine d'années, qu'Yvan Bouchard commença à penser à la possibilité de construire un club de golf au Lac-Beauport. Et plus il y pensait, plus il se rendait compte que son idée avait du bon sens.

Naturellement, à l'instar de tous les projets de cette envergure, l'idée prit du temps à faire son chemin. Plusieurs de ceux à qui il en parla pour la première fois ne se génèrent pas pour lui dire qu'il s'agissait tout simplement d'une utopie et on lui conseilla à plusieurs reprises de cesser de rêver et de redescendre sur la terre.

Mais notre homme n'est pas le type de celui qui abandonne dès le premier obstacle et il continua à parler de son projet à droite et à gauche. Finalement, il réussit à intéresser un groupe de sportifs et d'hommes d'affaires à son projet et aujourd'hui, on peut dire que le rêve d'Yvan Bouchard s'est complètement matérialisé. Pour être plus exact, disons qu'il s'est à demi matérialisé puisque seulement neuf des dix-huit trous sont complétés. Mais la balance ne devrait pas tarder.

Le Club de Golf du Lac-Beauport compte déjà pas moins de 250 membres dans ses cadres et, rencontré sur les lieux hier après-midi, le "pro" Tony Huot a déclaré que l'ouverture officielle du club est actuellement fixée au 24 juin.

Inutile de dire que l'un des premiers joueurs à frapper des balles sur le nouveau parcours, si ce n'est pas le premier, fut Yvan Bouchard lui-même, et inutile de dire qu'il est fier du terrain et qu'il en connait tous les coins et tous les détours.

Actuellement, une soixantaine d'hommes sont au travail un peu partout sur le parcours et la construction du chalet est déjà commencée.

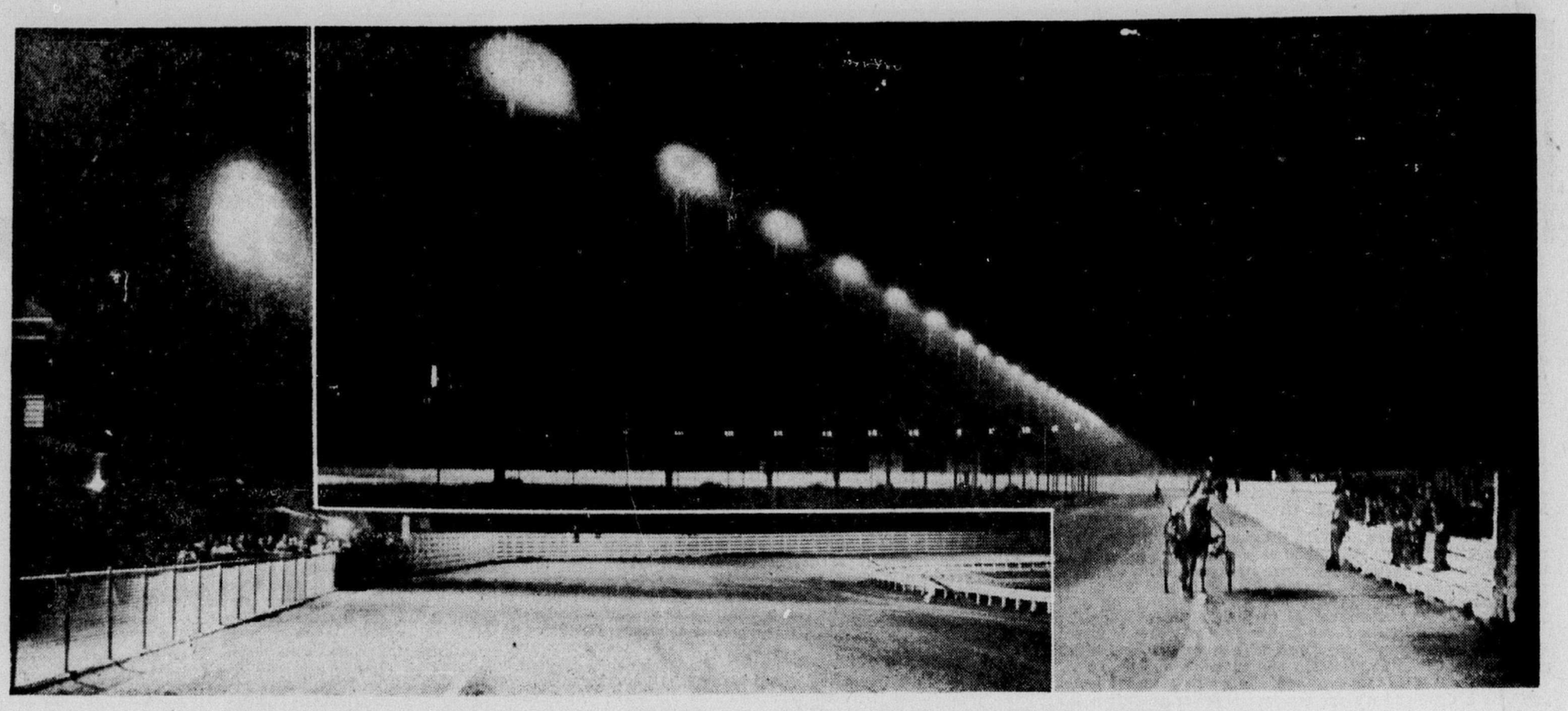
Bien entendu, la construction d'un club de golf autour d'une montagne n'était pas chose facile à réaliser et il faut aller sur les lieux pour se rendre compte de l'énorme somme de travail qu'un tel projet pouvait signifier. Le site est de toute beauté et tous ceux qui ont contribué à la construction de ce club, que ce soit de près ou de loin, méritent des félicitations.

Mais celui qui est encore le plus fier de tous est probablement Yvan Bouchard et il est très facile de comprendre l'enthousiasme dont il fait preuve aujourd'hui. C'est un magnifique parcours de golf qui ne sera pas facile à maîtriser.

ICI ET LA DANS LE SPORT . . .

Deux recrues dans le domaine du golf, Henri Després et

(Suite à la page 8, 1ère col.)



— Le nouveau système d'éclairage à la piste de l'Exposition —

Fred Glover gagne le trophée "Cunningham"

NEW YORK, (Spécial) — Le brillant Freddie Glover, ailier droit de 34 ans des Barons de Cleveland, vient d'être choisi comme le joueur le plus utile à son club dans la ligue Américaine pour la saison 1961-62. On sait que Glover est reconnu dans plusieurs milieux comme le plus grand joueur de tous les temps dans la ligue Américaine.

Glover, qui détient les records de tous les temps chez les compteurs de la ligue, avait également été choisi comme le joueur le plus utile en 1959-60. De plus, il a été choisi à cinq reprises sur la première équipe des Etoiles, y compris ce printemps, en plus d'avoir été choisi une fois sur la deuxième équipe. En 1956-57 et en 1959-60, il décrocha le championnat des compteurs et le trophée "John B. Sollenberger".

Pour avoir été choisi comme le joueur le plus utile à son club, Glover recevra une fois de plus le trophée "Leslie Cunningham" ainsi qu'une bourse de $300 de la ligue. Il a également reçu $300 pour avoir été choisi sur la première équipe. Comme tous les autres trophées de la ligue Américaine, le trophée "Cunningham" devient la propriété de Glover.

Cette année, Glover a reçu 23 points sur un maximum possible de 40 points. Il a reçu des votes dans sept des huit villes du circuit, soit trois votes de première place, deux de deuxième place et deux de troisième place. Son plus dangereux rival fut Barry Cullen des Bisons de Buffalo avec huit points.

En tout, douze joueurs reçurent des votes, soit le plus grand nombre depuis plusieurs années. En arrière de Glover et de Cullen, on voit Fern Flaman avec sept points, Denis Dejordy du Buffalo et Bob Perreault du Hershey avec six points chacun, Billy McCreary et Marcel Paillé des Indiens de Springfield et Charlie Hodge des As de Québec avec chacun 5 points, Orland Kurtenbach du Providence avec 3 points, Bill Sweeney du Springfield avec 2 points et Skippy Burchell des As et Steve Kraftcheck du Rochester avec un point chacun.

Dans les séries de la coupe Calder, Glover a participé à 88 autres parties, a réussi 41 buts et récolté 44 assistances pour 85 points. Ses 41 buts sont un record. Dans les éliminatoires, il a passé 231 minutes au pénitencier. Il a participé treize fois aux séries éliminatoires, soit plus de fois que n'importe quel autre joueur, manquant ces séries une seule fois en quatorze ans.

Parmi les autres records de Glover, il y a celui d'avoir compté trente buts ou plus dans sept saisons différentes et celui d'avoir compté au moins un but dans onze parties consécutives. Ce dernier record fut établi en 1950-51 alors qu'il jouait avec Indianapolis. Il a réussi trois tours du chapeau la saison dernière, pour porter son total à douze.

Au début de sa carrière, Glover était dans l'organisation des Red Wings de Detroit. Son dernier club amateur fut les Red Wings juniors de Galt. Il devint professionnel avec le club Omaha de l'ancienne ligue des Etats-Unis en 1947-48.

Après une saison dans ce circuit, il passa à l'Américaine avec les Capitols d'Indianapolis où il passa trois saisons complètes et une partie d'une quatrième. Il joua avec Detroit dans la ligue Nationale en 48-49, 49-50, 50-51 et 51-52. Il commença la saison 1952-53 avec les Black Hawks de Chicago et passa ensuite au club St-Louis de la ligue Américaine. La même saison, il fut échangé aux Barons de Cleveland. C'est le regretté Jim Hendy qui s'assura de ses services pour les Barons.

Glover a maintenant passé dix saisons avec les Barons et la saison dernière, il joua un rôle d'assistant-coach à côté de Jackie Gordon. La saison dernière, les Barons décidèrent un bon jour de faire jouer le jeune Jim Mikol à côté de Glover. Bien qu'étant un ancien joueur de défense, Mikol s'en tira avec 32 buts et 48 assistances à côté de Glover. L'épouse de Glover se nomme Marie et ils ont une jeune fille du nom de Nancy. Glover est natif de Toronto. Il a vu le jour le 5 janvier 1928.

Voici le résultat du vote dans chacune des villes:

Buffalo: Fred Glover, 1er choix; Denis DeJordy, 2e; Bobby Perreault, 3e.

Cleveland: Fred Glover, 1er choix; Barry Cullen, 2e; Bill Sweeney, 3e.

Hershey: Bobby Perreault, 1er choix; Fred Glover, 2e; Fern Flaman, 3e.

Pittsburgh: Billy McCreary, 1er choix; Denis DeJordy, 2e; Bill Sweeney, 3e.

Providence: Barry Cullen, 1er choix; Fern Flaman, 2e; Fred Glover, 3e.

Québec: Charlie Hodge, 1er choix; Fred Glover, 2e; Skippy Burchell, 3e.

Rochester: Fred Glover, 1er choix; Orland Kurtenbach, 2e; Steve Kraftcheck, 3e.

Springfield: Marcel Paillé, 1er choix; Fern Flaman, 2e; Fred Glover, 3e.

Hier dans l'Internationale

Columbus	000	000	030	3	9	0
Toronto	300	100	00x	4	9	0

Rowe, Blackburn 6, Butters 7 et McFarlane; Green, Raymond 8 et Porter. Gagnant: Green. Perdant: Rowe. Circuit: Elliott.

Richmond	000	001	000	1	7	1
Buffalo	020	100	10x	4	9	1

Stowe, Wieand 5, Carpin 7 et Kravitz; Brown et Lonnett. Perdant: Stowe. Circuits: Hernstein, Lonnett.

Atlanta	212	011	002	9	13	1
Rochester	000	000	010	1	5	0

Fanox et McCarver; Baker, Stepanovich 3, Lehew 8 et Virgil. Perdant: Baker. Circuits: Glenn, Fanok, Whitfield (2). Morgan, Shannon, Virgil.

Jacksonville	001	043	000	10	13	0
Syracuse	003	000	002	5	10	3

Ceccarelli, Donnelly 9 et Thomas; Gabler, Powell 8 et Dotterer. Gagnant: Ceccarelli. Perdant: Gabler. Circuits: Davalillo, Mitchell.

Résultats dans la boxe, mercredi

Par la PRESSE ASSOCIEE

VIENNE — Laszlo Papp, de Hongrie, a défait par k.o. technique Chris Christensen, du Danemark, en 7 rounds. Papp a remporté le championnat poids moyen d'Europe.

FAIRLESS HILLS, Pennsylvanie — Bob McKinney, 176 1-2, de Beckley, Virginie de l'Ouest, a défait aux points Ernie Knox, 180, de Baltimore, en 10 rounds.

Déjà cinq équipes dans le circuit de badminton

La première assemblée en vue de former la ligue mixte de badminton Massicotte a eu lieu mercredi soir sous la présidence de Raymond Corbin. Cinq clubs ont déjà donné leur nom pour faire partie du circuit. Ce sont la salle paroissiale de Limoilou de Jean-Paul Havard, Val St-Michel de Marc Morel, Charlesbourg-ouest de Florent Trudel, St-Jean-Baptiste de Robert Langlois et le Patro Laval de Robert Sanfaçon.

La saison débutera vers la mi-juin et les organisateurs accepteront les nouvelles équipes jusqu'au 10 juin prochain. Comme ce circuit sera à l'extérieur, les rencontres devront se jouer dans le courant de la semaine, tout dépendra de la température. En cas de mauvais temps, les clubs pourront disputer leur joute dans des salles.

Les clans pourront aligner seulement deux joueurs de calibre senior, soit un joueur et une joueuse, ceci dans le but de mieux équilibrer le circuit.

Il y aura cinq rencontres par programme: un double féminin, deux doubles masculins et deux doubles mixtes. Au cours de la saison, on pourra utiliser le nombre de joueurs que l'on veut, toutefois pour les séries éliminatoires, on exigera que les participants éligibles aient joués deux programmes.

Les joueurs n'auront pas le droit de jouer dans deux rencontres du même genre.

Les autres clubs intéresses à joindre les rangs peuvent obtenir des renseignements de Raymond Corbin.

Manny vainqueur à Val St-Michel

André Manny de Montréal a gagné le "Free for All" 15 tours à la Quebec Modern Speedway hier soir. Il l'a emporté de justesse sur Félix Bélanger No 99, de Québec. Jack Lessard, de Québec, a dû abandonner dans cette épreuve à cause de sa transmission. Jean-Paul Cabana de Montréal n'a pu y participer après des difficultés mécaniques survenues dans un accrochage.

Voici les résultats:

Première course:
Jean-Marc Gagnon (No 144).
Deuxième course:
Jean-Paul Cabana (No 8A).
Troisième course:
René Beaulieu (No 17).
Quatrième course:
André Manny (No 27A).
Cinquième course:
Jean-Marc Gagnon (No 144).
Sixième course:
Paul Hamel (No Lucky 7).
Septième course:
Free For All 15 tours
René Beaulieu (No 17).
Huitième course:
Free For All 15 tours
André Manny (No 27A).

A la balle-molle

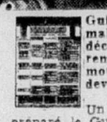
L'équipe de balle-molle de la Compagnie de Sable dirigée par Yvon Bradette et Claude Chapadeau lance un défi à toute équipe de la ville et la région pour une joute hors-concours. Pour information, s'adresser à Yvon Bradette, 325, de la Canardière ou Claude Chapadeau, 384, 4e Rue.

Pour les conducteurs SOUCIEUX de leur auto

Prenez l'habitude d'ajouter une ou deux gouttes de Rislone pour prévenir ou corriger les défectuosités du moteur

Certains conducteurs s'entichent de leur automobile. Vous les voyez constamment dans les parages, furetant sous le capot pour tenter de s'initier aux merveilles que représente le moteur d'une automobile.

Ces gens ont acquis une bonne habitude tôt dans la vie. Une auto est un article dont il faut prendre soin. Et Rislone est un produit qui leur aide à obtenir de leur voiture son rendement maximum. Rislone n'est pas une panacée. Utilisé régulièrement, toutefois, il peut aider à prévenir ou même à corriger nombre de défectuosités du moteur que les conducteurs sont appelés à expérimenter. Rislone dissout les gommes et les dépôts de cambouis dans le moteur, libère les soupapes collantes, redonne la compression perdue. Conséquemment, joignez-vous aux conducteurs qui ont pris l'habitude d'utiliser Rislone pour prévenir ou corriger les défectuosités du moteur. L'utilisation de Rislone constitue une excellente habitude pour l'entretien de toute auto.



Guide gratuit du "Moteur mal en point" permet de découvrir la cause et le remède aux troubles du moteur avant qu'ils deviennent dispendieux

Un expert en automobiles a préparé le Guide Rislone du "Moteur remède à 80 à 90% des troubles du mode à découvrir la cause et à trouver le mal en point". Ce pratique tableau aiteur. Il est honnête dans ses recommandations. Lorsqu'une mise au point s'impose, qu'il faut remplacer des pièces ou consulter un mécanicien, le tableau le recommande. Dans de nombreux cas, simplement une ou deux gouttes de Rislone ou de S-200 suffisent pour redonner au moteur son rendement maximum et toute sa puissance.

Tout conducteur sera ravi de posséder un exemplaire du Guide de "Moteur mal en point" pour le suspendre dans son garage ou sous-sol. Pour obtenir votre exemplaire, envoyez vos nom et adresse à: The Shaler Company, Dépt C 15-A, Waupun, Wisconsin. Incluez 10c pour frais de poste et de manipulation.

CANADIAN SHALER PRODUCTS, CO., LTD.
TORONTO, CANADA

La firme spécialisée en produits pour entretien d'auto ● Fabricants de Rislone S-200 ● Kar-R-Out ● Nok-R-Ust ● PIECES APPLICABLES A CHAUD pour réparation de pneus et chambres à air

SKI
AUX CHAMPS DE NEIGE
MONT WASHINGTON
ACCESSIBLE PAR AUTO
Route 16, Pinkham Notch, N. H.
Pour réservations, appeler Glen House
HOmestead 6-3312

Dow

VOUS PRÉSENTE

LES CHAMPIONS DE LA SEMAINE

M. Gilles Paquet, du département des ventes de la Brasserie Dow Ltée, a remis à André Chabot (278) et à madame Blanche Cauchon (230) les prix qu'ils ont mérités au cours de la 3e semaine du tournoi National de petites quilles à la salle Jobidon.

TOURNOI NATIONAL DE PETITES QUILLES

Dow

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

Dow ALE

● La seule bière brassée dans la ville de Québec

REMPLISSAGE GRATUIT

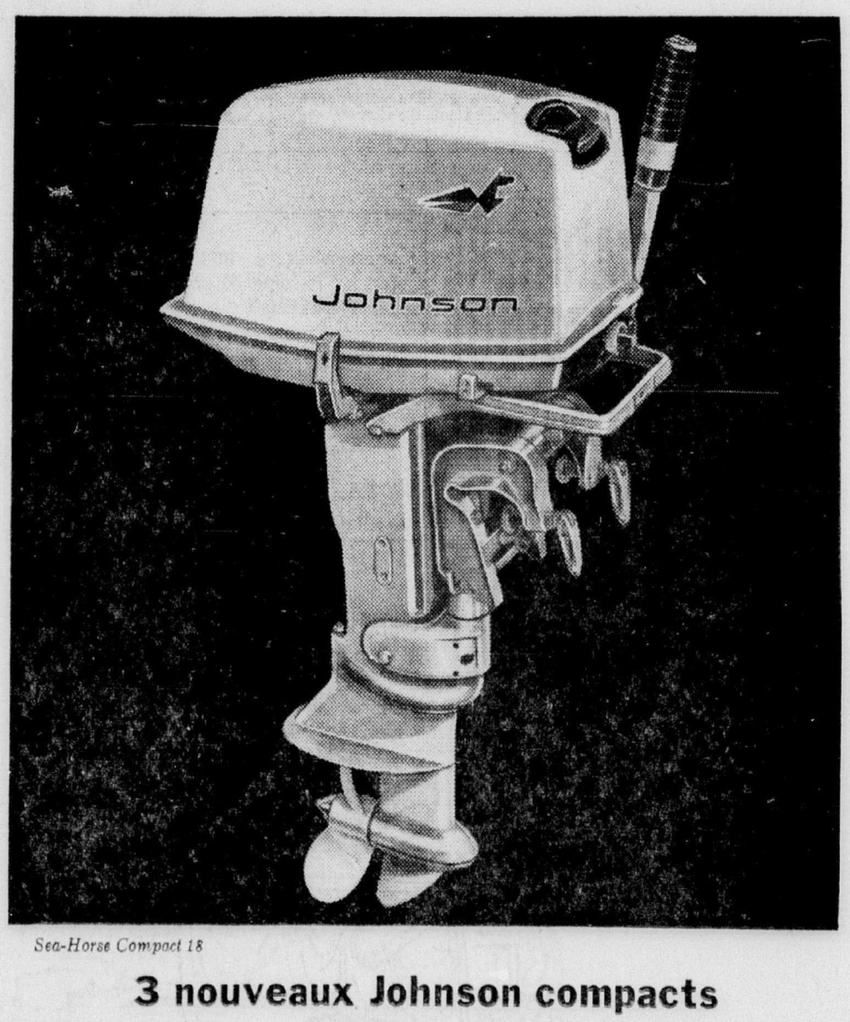
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél. : 623-9831

LES CIGARILLOS SIMON
QUEL PLAISIR!
QUELLE SAVEUR!

5 POUR 25¢
BOUT ORDINAIRE OU AVEC FUME-CIGARES

UNE FORME COMMODE—UNE SAVEUR TOUTE PARTICULIÈRE



Sea-Horse Compact 18

3 nouveaux Johnson compacts mettent les plaisirs du canotage à un prix abordable

Johnson s'efforce de mettre le canotage à la portée de tous! Les trois nouveaux Johnson compacts conviennent à la pêche et aux petits canots de plaisance. Pour moins de $700.00 vous pouvez acheter un Johnson Compact 10 et un bateau. Il vous en coûtera même moins si vous faites un échange. Comme les compacts sont portatifs tout poids inutile est supprimé. L'échappement sous l'eau, les pignons coniques et l'entraînement spécial amortissent le bruit et rendent les compacts très silencieux. Les compacts possèdent plusieurs caractéristiques standard qui n'appartiennent pas toujours aux petits moteurs, comme émaux cuits au four de haute qualité, pompes à essence, boîtes de vitesses complètes, refroidissement réglé par thermostat et traitement anti-corrosion.

Voyez votre marchand Johnson et choisissez le Sea-Horse Johnson qui vous convient. Un assortiment complet d'accessoires Sea-Horse est également disponible. Grâce à presque un millier de marchands au Canada, le service s'obtient aisément quand vous possédez un Johnson.

SEA-HORSE 18 SEA-HORSE 10 SEA-HORSE 5½

JOHNSON MOTORS UNE DIVISION DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD., PETERBOROUGH, ONTARIO • LE PLUS GRAND MANUFACTURIER DE MOTEURS HORS-BORD AU CANADA

Dépositaires

Johnson SEA-HORSES
RAYMOND VAILLANCOURT ENR.
VENTE ET SERVICE
516 rue Dorchester
Tél.: 522-1297

Johnson SEA-HORSES
PAQUET SPORTIF ENR.
Ville St-Georges
Cté Beauce — Tél.: 574

SON HONNEUR LE MAIRE DE QUEBEC a proclamé officiellement, hier matin, l'ouverture du baseball dans la Vieille Capitale. A cette occasion, plusieurs directeurs des Indiens ont accompagné leur gérant-général et leur président aux salons de la mairie où ils furent reçus par le maire et les échevins. Sur la photo en haut, nous voyons le président Paul Garneau qui remet un bâton-souvenir au maire Wilfrid Hamel ; à droite, le gérant-général du club, Hughes Beaudoin. Hier soir, les joueurs des Indiens ont subi un examen médical. En bas, nous remarquons l'infirmière Louise-Andrée Roy, le champ droit Jacques Pouliot, le premier-but Jean-Marc Samson et le Dr Majella Tremblay, M.D.

Baseball majeur

New York rejoint Cleveland en tête

BOSTON, (PA) — Marshall Bridges et Bob Turley ont réussi, hier, une superbe joute contre les Red Sox de Boston auxquels ils n'ont alloué que trois coups sûrs et que les Yankees de New York ont défait 2-1.

En dépit du fait qu'il ait été atteint au front par un boulet horizontal, le lanceur de relève Bridges est remonté au monticule et a complété les deux manches finales, remportant ainsi sa première victoire de la ligue Américaine et permettant aux Yankees de partager la première position.

Les champions de l'an dernier ont compté le point décisif en neuvième manche alors que le score était 1-1.

Gene Conley, qui a alloué cinq coups sûrs, est le lanceur perdant.

Roger Maris, qui ne faisait pas partie de l'alignement initial à cause d'une élongation d'un muscle, a été appelé à remplacer Turley à la huitième manche et a frappé un ballon de routine au centre au cours d'une poussée qui a permis aux Yankees de compter leur premier point. Les Sox avaient compté à la deuxième.

BELINSKY AUX DOUCHES

BALTIMORE (PA) Les Orioles de Baltimore ont envoyé hier soir le lanceur Bo Belinsky des Angels de Los Angeles aux douches et ont remporté une victoire de 6-4 contre celui qui leur avait infligé une défaite sans aucun coup sûr le 5 mai.

Bo Belinsky qui avait une fiche de cinq victoires contre aucune défaite avant la joute a été remplacé au cours de la troisième par Dean Chance, et a été tenu responsable de tous les points des Orioles.

MCLISH EN VEDETTE

PHILADELPHIE (PA) Cal McLish, qui n'a pas encore connu la défaite, a enregistré hier soir sa quatrième victoire d'affilée pour les Phillies de Philadelphie en défaisant les Reds de Cincinnati 9-6.

Les Phillies ont passé quatre lanceurs de Cincinnati auxquels ils ont dérobé neuf coups sûrs, dont les circuits de Johnny Callison, Sammy White et Don Demeter.

Jimmy O'Toole porte la responsabilité de la défaite, sa cinquième en huit décisions.

SHAW EST SOLIDE

PITTSBURGH (PA) Les Braves de Milwaukee ont compté sept points, hier soir, dans la première joute contre les Pirates de Pittsburgh qui s'est finalement terminée par 7-2.

Le lanceur Bob Shaw, qui a su garder le contrôle de la partie, a alloué huit coups sûrs et n'a pas donné un but sur balles. A la septième, Bill Virdon a réussi contre lui son premier circuit de la saison.

Les Pirates ont compté leur deuxième but à la neuvième.

Les Braves ont compté trois points contre le lanceur débutant Bob Friend. Le voltigeur Bob Skinner a ensuite échappé un ballon qui a donné un point non mérité aux gagnants. Les trois autres points ont été comptés contre le lanceur de relève Tom Sturdivant.

VICTOIRE DES DODGERS

LOS ANGELES (PA) Les Dodgers de Los Angeles ont effectué un ralliement de quatre points dans la neuvième manche, puis ont compté le but vainqueur sur un simple de Wally Moon à la 10e et ont défait les Colts de Houston 5-4 hier soir.

ST-LOUIS GAGNE 1-0

SAN FRANCISCO (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont compté, hier, un point non mérité contre Billy O'Dell à la neuvième manche d'une joute contre les Giants de San Francisco qu'ils ont défaits 1-0.

C'est Bob Gibson qui occupait le monticule pour les gagnants. Il a alloué six coups sûrs. Il a maintenant cinq victoires contre deux défaites.

A la neuvième, Red Schoendienst a frappé un simple au champ gauche et Julian Javier, qui courait pour lui, a volé le deuxième but et s'est rendu au troisième sur un coup de Ed Bailey.

Javier a compté sur un coup simple de Charley James à l'arrêt-court reculé.

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	700	000	000—7	8	1
Pittsburgh	000	000	101—2	8	1

Shaw (4-1) et Crandall; Friend, Sturdivant 1, Veale 4, Lamabe 9 et Burgess. Perdant: Friend (4-4).
Circuit: Virdon (1er).

Cincinnati	000	300	102—6	14	1
Philadelphie	100	230	01x—9	9	1

O'Toole, Sisler 5, Klippstein 6, Nunn 8 et Foiles. Edwards 8; McLish, Baldschun 9, Short 9 et White.
Gagnant: McLish (4-0). Perdant: O'Toole (3-5).
Circuits: Savage (3e), White (1er), Demeter (6e).

St-Louis	000	000	001—1	6	0
San Francisco	000	000	000—0	6	2

Gibson (5-2) et Oliver; O'Dell (6-1) et Bailey.

Houston	200	110	000	0—4	11	0
Los Angeles	000	000	004	1—5	10	1

Golden, Tiefenauer 9 et Smith; Koufax, Williams 7, Roebuck 9 et Roseboro.
Gagnant: Roebuck (2-0). Perdant: Tiefenauer (1-3).
Circuit — Houst: Warwick (3e).

LIGUE AMERICAINE

Los Angeles	010	000	013—4	12	0
Baltimore	033	000	00x—6	5	0

Belinsky, Chance 3, Fowler 4, Morgan 7, Spring 8 et Rodgers; Quirk, Wilhelm 8 et Triandos.
Gagnant: Quirk (2-1). Perdant: Belinsky (5-1).
Circuits: Powell (5e), Brandt (3e).

New York	000	000	011—2	8	0
Boston	010	000	000—1	3	1

Turley, Bridges 8 et Howard; Conley (4-3) et Pagliaroni.
Gagnant: Bridges (1-0).

COGNAC MARTELL

L'un des meilleurs produits du sol et du soleil de France

MARTELL ★★★ — Le cognac le plus célèbre en France... le plus recherché au monde.

MARTELL Cordon Bleu — C'est la quintessence du Cognac... un digestif d'un bouquet incomparable.

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

Quatre vétérans se joignent à l'édition 1962 des Indiens

La direction des Indiens a annoncé hier soir, la signature de quatre vétérans sur l'édition 1962. Il s'agit de Richard Guimont, Jacques Pouliot, Henri-Paul Brunelle et Jean-Guy Hébert. Ce dernier en est à son 6ème contrat avec l'équipe locale.

Richard Guimont, Jacques Pouliot et Henri-Paul Brunelle sont tous des joueurs de champ extérieur, ce qui porte à 4 le nombre de voltigeurs engagés par les Indiens depuis le début du camp d'entrainement. L'autre voltigeur qui a signé son contrat pour la saison 1962, est le nouveau venu André Racette.

Jean-Guy Hébert, le seul joueur de l'édition 1962 à avoir porté l'uniforme des Indiens depuis la formation de l'équipe locale en 1957, remplira encore une fois les fonctions de joueur d'utilité avec l'équipe de Hughes Beaudoin.

Richard Guimont, un joueur de champ gauche, est âgé de 22 ans et il en sera à sa troisième saison sous la tutelle de Hughes Beaudoin. Guimont, un colosse de 5 pieds et 10 pouces pèse 185 livres. En 1961, Richard Guimont a réussi 33 coups sûrs en 133 présences au bâton pour une moyenne de .248. Cette année-là, il a produit 14 points pour en compter lui-même un total de 24.

Henri-Paul Brunelle est un autre joueur de champ qui entreprendra sa 3ème saison dans l'uniforme des Indiens. Employé surtout comme joueur d'utilité et frappeur de relève, Brunelle, un Québécois âgé de 23 ans, mesure 5 pieds 11 pouces et pèse 180 livres.

Jacques Pouliot est le quatrième voltigeur à signer son contrat avec les Indiens cette saison. Pouliot, qui évolue ordinairement au champ droit, est un frappeur gaucher qui lance à droite. Agé de 20 ans seulement, il aura 21 ans le 30 août prochain, et commencera lui aussi sa troisième saison dans le clan local.

Hilton affrontera deux champions

MONTREAL, (PC) — Le champion poids plume canadien, Dave Hilton, quittera le Canada le 24 mai, à destination de Johannesburg et Londres.

Durant son séjour outre-mer, Hilton affrontera le champion de l'Afrique du Sud et le titulaire de l'Empire Britannique.

Omnium canadien du 26 au 29 juillet

MONTREAL, (PC) — On a annoncé, hier soir, que l'omnium pour le championnat canadien qui doit avoir lieu du 26 au 29 juillet sera précédé d'une ronde de qualification si le nombre des inscriptions dépasse 156.

Cette ronde aurait lieu le 24 juillet à Laval-sur-le-Lac, où se tiendra également le tournoi principal.

Albert Rolland, président du tournoi, a déclaré que cette mesure assurerait une sélection très supérieure pour l'omnium.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
New York 2, Boston 1
Los Angeles 4, Baltimore 8
Ligue Nationale
St-Louis 1, San Francisco 0
Cincinnati 6, Philadelphie 9
Milwaukee 7, Pittsburgh 3
Houston 4, Los Angeles 5
Ligue Internationale
Columbus 3, Toronto 4
Richmond 1, Buffalo 4
Atlanta 9, Rochester 1
Jacksonville 10, Syracuse 5

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Minnesota à New York (soir)
Baltimore à Chicago (soir)
Kansas City à Washington (soir)
Los Angeles à Boston (soir)
Detroit à Cleveland (soir)
Ligue Nationale
Chicago à Philadelphie (soir)
Cincinnati à Pittsburgh (soir)
New York à Milwaukee (soir)
St-Louis à Los Angeles (soir)
Houston à San Francisco (soir)
Ligue Internationale
Columbus à Buffalo
Richmond à Toronto
Atlanta à Syracuse
Jacksonville à Rochester

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff.
Cleveland	18	11	.621	—
New York	18	11	.621	—
Minnesota	19	13	.594	½
Chicago	18	15	.545	2
Baltimore	16	14	.533	2½
Los Angeles	14	13	.483	4
Detroit	13	13	.464	4½
Boston	13	16	.448	5
Kansas City	14	19	.424	6
Washington	7	21	.250	10½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
San Francisco	26	9	.743	—
Los Angeles	23	12	.657	3
St-Louis	18	13	.581	6
Cincinnati	18	14	.563	6½
Pittsburgh	16	15	.533	8
Philadelphie	14	16	.467	9½
Milwaukee	15	18	.456	10
Houston	11	21	.344	13½
New York	9	18	.333	13
Chicago	9	23	.281	15½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
Jacksonville	17	7	.708	—
Rochester	14	9	.609	2½
Buffalo	15	10	.600	2½
Toronto	13	11	.542	4
Atlanta	11	13	.458	6
Syracuse	9	14	.391	7½
Richmond	9	16	.360	8½
Columbus	7	15	.318	9

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy	Diff.
Beaver	2	0	.1000	—
Saillant	1	0	.1000	½
Beauport	1	1	.500	1
St-Pascal	1	1	.500	1
Québec-Ouest	1	2	.333	1½
Braves	0	2	.000	2

LE GOLF

Par SAM SNEAD

IL FAUT PRATIQUER LES COUPS ROULES

Un bon jour, Lloyd Mangrum me disait que le golf est un jeu qui commence "autour de la coupe". Selon lui, le coup le plus important au golf est le coup roulé, suivi par le coup d'approche et ainsi de suite.

Si vous avez déjà vu des professionnels pratiquer les coups roulés, vous avez certainement remarqué qu'ils ne commencent pas par tenter de caler des coups de 25 ou 30 pieds. C'est le contraire. Ils commencent par des coups de trois ou quatre pieds et s'éloignent graduellement de la coupe. C'est de cette façon qu'ils parviennent le mieux à contrôler leurs coups roulés.

Une bonne façon pour vous d'obtenir les mêmes résultats est de vous trouver un "putter" qui vous convient et de vous en tenir à ce bâton. Pour ma part, j'utilise un "putter" de type lame, mais il se peut que vous préfériez un autre genre. De plus, soyez certains de jouer avec un "putter" assez long qui convient à votre style. Un joueur de haute taille ne fera jamais rien de bien avec

un "putter"court. Il est aussi important que vous vous sentiez dans une position confortable pour les coups roulés.

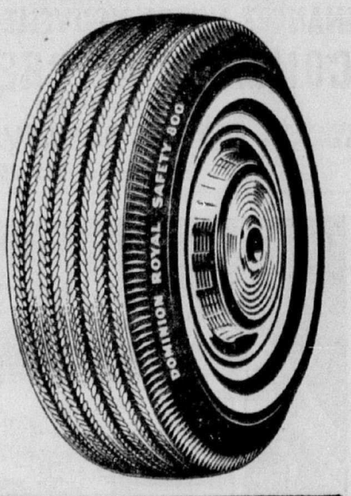
Enfin, ne commencez pas à changer de "putter" à tous les deux ou trois jours. Une fois que vous avez trouvé un "putter" à votre style, gardez-le. Ne le mettez pas de côté parce que vous avez connu une mauvaise partie. C'était beaucoup plus de votre faute que celle du "putter".

L'AUTOMOBILISTE AVISÉ ROULE SUR DES PNEUS DOMINION ROYAL TIRES

C'est l'expérience qui compte

Il fallait 50 années d'expérience pour produire un pneu aussi perfectionné que le Dominion Royal Low Profile Safety 800—le plus récent des pneus tourisme canadiens.
Ce pneu extraordinaire a été spécialement conçu pour les autoroutes d'aujourd'hui. Sa forme surbaissée lui évite l'échauffement, prolonge sa vie, augmente la stabilité et offre un maximum de sécurité aux vitesses élevées. La semelle au dessin inédit est étudiée pour donner un millage record . . . d'innombrables lamelles mobiles permettent de freiner plus vite, donnent une excellente traction et s'opposent puissamment au dérapage.
Exigez les élégants Safety 800 au roulement ultra-doux pour votre nouvelle voiture, ou celle que vous avez actuellement. *Roulez en toute sécurité avec le—*

M. King Whyte, amateur de sports, écrivain et conférencier bien connu, parcourt le Canada d'un bout de l'année à l'autre. Il fait des milliers de milles, en voiture ou camions à 4 roues motrices, sur les autoroutes, chemins ruraux et sentiers forestiers.



LOW PROFILE
DOMINION ROYAL SAFETY 800
FABRIQUÉ PAR Dominion Rubber

Dépositaires

Vendus par
DAIGLE TIRE SERVICE LTEE
245, 2e Rue, Québec — Tél. : 529-9645

Distribués par
UNITED AUTO PARTS LTD.

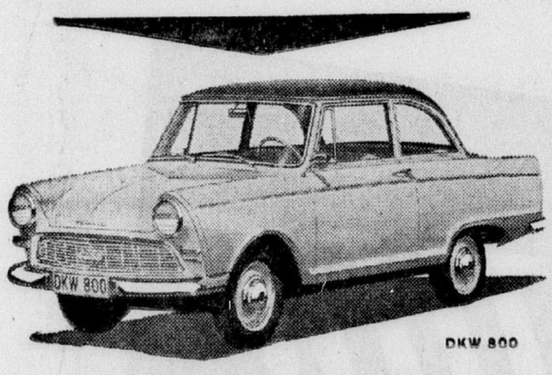
STATIONS DE SERVICE
CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LTD.

STATIONS DE SERVICE
SUPERTEST PETROLEUM CORP.

RAPIDE TIRE SERVICE
Prop. ARMAND COTE
Route Nationale
Ste-Monique les Saules
Tél.: 527-9372
BALANCEMENT DES ROUES

MARQUIS TIRES & TRAILER Co. LTD.
332 St-Sacrement
Tél.: 681-2248

DKW
LUBRIMAT
le meilleur système de lubrification au monde



DKW 800

Le nouveau système DKW-LUBRIMAT règle automatiquement la consommation d'huile du moteur sur sa vitesse. La nouvelle DKW 800 effectue des démarrages foudroyants, développe plus de puissance et offre une plus grande traction—Et il vous fait économiser de l'essence, de l'huile et des réparations.

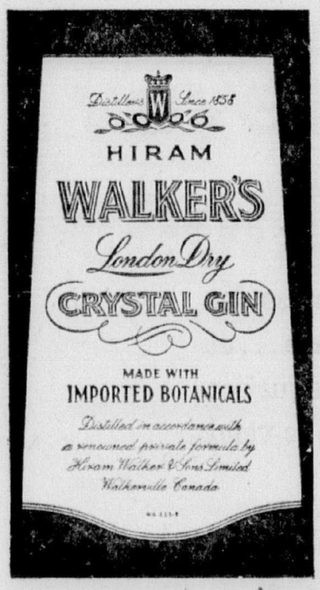
Venez voir aussi ces autres modèles DKW. DKW 750, DKW 1000 S coupé, DKW station wagon

Les DKW sont fabriquées par Auto Union, une division de Mercedes-Benz. Vous êtes assurés d'obtenir un service de pièces de rechange. Les mécaniciens sont formés à l'usine.

QUEBEC
CHATEAU AUTOMOBILE INC.
480, rue de la Couronne • 529-9281

CHICOUTIMI
FOURNIER & FILS ENRG.
67 Price St. West • 543-1994

MERCEDES-BENZ



seul le
CRYSTAL GIN
par HIRAM WALKER
...est distillé avec des plantes aromatiques importées pour une saveur plus exquise.

HIRAM WALKER & SONS, LIMITED WALKERVILLE—CANADA
DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Dans le monde du sport . . .

(Suite de la page 6)

René Côté, ont été vues avant-hier sur le parcours du Club Royal Quebec . . . Officiellement, Côté a eu le meilleur sur son adversaire dans un match de dix-huit trous mais ce dernier aurait l'intention de loger un protêt . . . Il prétend que Côté n'aurait pas compter tous ses coups dans le vent, particulièrement quand les autres avaient le dos tourné . . . Quant à Després, il aurait décidé de prendre un repos d'une couple de jours avant de retourner sur le terrain . . .

En parlant d'Henri Després, disons qu'il était le propriétaire de l'ancien club de crosse Les Montagnards de Québec, club pour lequel Punch Imlach porta déjà les couleurs. Un jour, après avoir appris que Lex Cook avait démissionné comme instructeur des As, Després déclara à Imlach, en badinant: "Il parait que c'est toi qui le remplacera" . . . Després n'avait jamais espérer faire une prédiction aussi juste et il savait encore moins qu'il avait devant lui le futur instructeur d'une équipe gagnante de la coupe Stanley . . . Punch Imlach commença sa carrière d'instructeur avec les As en 1947-48 . . .

Il est définitif que Léopold "Chief" Cloutier donnera sa démission comme président de la ligue de hockey Junior A Provinciale à l'assemblée annuelle de ce circuit qui aura lieu à Québec le 6 juillet prochain . . . Les clubs de l'extérieur de Québec ont laissé à l'organisation des Citadelles le soin de trouver un autre président et on peut dire pour le moment qu'il y a un candidat très sérieux sur les rangs, candidat qui aurait déjà reçu un vote de confiance automatique d'une couple de clubs . . . Reste à persuader le candidat en question . . .

Dernièrement, la rumeur a couru à l'effet que les Canadiens de Montréal seraient intéressés à obtenir les services du joueur de défense Marcel Pronovost des Red Wings de Detroit . . . Mais il n'est pas certain que Pronovost jouera encore dans la ligue Nationale la saison prochaine . . . Il est possible que Pronovost, à l'emploi d'une brasserie, soit transféré à Sherbrooke et dans un tel cas, il deviendrait le grand manitou d'une organisation de hockey dans la Reine des Cantons de l'Est, au profit de l'organisation des Red Wings . . . Il est également possible que Sherbrooke soit représentée dans la ligue Junior la saison prochaine, à la condition que quelques travaux de rénovation soient effectués à l'Aréna de l'endroit . . . Pronovost serait l'instructeur de cette équipe . . . Toute bonne chose vient à avoir une fin et la série de cinq victoires de Bo Belinsky a pris fin hier soir à Baltimore . . . Son record est maintenant de 5-1.

Bill Collins domine dans l'omnium de Hot Springs

HOT SPRINGS, Arkansas, (UPI) — Bill Collins, de Miami, a joué six "birdies" sur les 7 derniers trous hier, pour tourner une première ronde de 65, soit sept sous la normale à l'ouverture de l'omnium de Hot Springs d'une valeur de $20,000.

Collins, qui a remporté les honneurs de ce tournoi en 1960 et qui, depuis n'a pas réussi à décrocher un seul autre tournoi, devance Kel Nagle par un coup et Al Geiberger ainsi que Buster Cupit par la faible marge de deux coups.

Nagle, qui a remporté le championnat du tournoi ouvert britannique et qui n'a jamais retenu un titre en Amérique, a joué 31 dans la 1ère tranche pour ensuite obtenir une excellente carte de 66. Il n'a toutefois réussi aucun "bogey" au cours de la partie.

Bill Collins,	34-31—65
Kal Nagle	31-35—66
Al Geiberger,	34-33—67
Buster Cupit,	36-31—67
Jerry Magee,	35-33—68
Jimmy Powell,	34-34—68
George McKeown,	33-35—68
Larry Mowry,	34-34—68
Bob McAllister,	34-34—68
Jack McGowan,	33-35—68
Bob Burns,	34-35—69
Al Johnston,	34-35—69
Butch Baird,	34-35—69
Julius Boros,	34-35—69
Freddie Leffingwell,	33-36—69
Harold Williams,	35-34—69
Bruce Crampton,	33-36—69
Bob Massengale,	33-36—69
Pete Fleming,	36-34—70
Marty Furgol,	34-36—70
Dave Ragan,	34-36—70
Randy Glover,	33-37—70
Larry Mancour,	35-35—70
Jon Justin,	35-35—70
Doug Sanders,	34-36—70
Dave Hill,	36-34—70

Les lanceurs aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Minnesota à New York, (soir) — Lee (2-2) vs Ford (3-2).

Baltimore à Chicago, (soir) — Fisher (0-0) vs Pizarro (2-4).

Kansas City à Washington, (soir) —Pfister (0-3) vs Burnside (2-3).

Los Angeles à Boston, (soir) — Grba (1-1) vs Cisco (3-2).

Detroit à Cleveland, (soir) — Foytack (1-0) vs Donovan (6-0).

LIGUE NATIONALE

Chicago à Philadelphie, (soir) Cardwell (0-4) ou Koonce (1-0) vs Bennett (0-0).

Cincinnati à Pittsburgh, (soir) Purkey (6-0) vs Veale (1-2) ou Haddix (2-1).

New York à Milwaukee, (soir) — Craig (2-3) vs Spahn (3-4).

St-Louis à Los Angeles, (soir) — Jackson (3-4) vs Podres (3-2).

Houston à San Francisco, (soir) — Johnson (0-5) vs Sanford (4-2).

POUR UNE DEUXIEME ANNEE CONSECUTIVE l'équipe Pierre Métivier a remporté le championnat des éliminatoires de la ligue de grosses quilles du Salon Laurier, battant en finale le Samson de Lévis. Le vétéran Métivier, troisième de gauche, est entouré de Paul-Emile Richard, Jules Paré, Albert Ratté, Lucien Gauvin et Pierre Métivier, fils. P.-H. Paré, autre membre de l'équipe, était absent au moment de la photo. Les champions ont été fêtés hier soir. M. Métivier lui-même se distingua dans le domaine individuel avec la meilleure moyenne, 186.1 ; le meilleur simple, 245 ; et le meilleur triple, 635. De plus, l'équipe championne eut le meilleur simple d'équipe, 1,039, ainsi que le meilleur triple d'équipe, 2,891. Nos félicitations à ces brillants joueurs de grosses quilles.

Jack Molinas est arrêté pour avoir "organisé" des joutes de basketball

NEW YORK, (UPI) — Jack Molinas, avocat newyorkais âgé de 30 ans et ancien joueur de basketball intercollégial et professionnel, a été arrêté hier et accusé d'avoir été le principal instigateur dans l'affaire des parties "organisées" qui ont causé tout un scandale dans les rangs intercollégiaux.

Après avoir mis à jour le scandale des parties organisées qui a originé en 1951, le procureur du district de New York, Frank Hogan a inculpé Molinas d'avoir corrompu ou d'avoir tenté de corrompre 22 joueurs de 12 collèges pour avoir "organisé" 25 parties à travers le pays.

L'accusation portée contre Molinas implique 72 actes de tentative de corruption.

Les noms de onze anciens joueurs ont été mentionnés pour la première fois dans les dernières révélations qui ont été faites, aussi bien que treize autres qui ont déjà été identifiés et onze individus qui ont été mêlés au réseau organisé par Molinas. Ce dernier avait été banni de l'Association Nationale de basketball des Etats-Unis en 1954 après avoir admis qu'il avait parié sur des joutes auxquelles il avait pris part alors qu'il jouait pour les Pistons de Fort Wayne et avait été libéré sur un cautionnement de $5,000.

LES QUILLES

TOURNOI "REPRISE" REGIONAL ST-SACREMENT

Le tournoi "Reprise" Régional St-Sacrement s'est continué hier soir sur les allées du Centre des Loisirs St-Sacrement avec le groupe de Gaston Cloutier. Dans ce groupe c'est M. Roland Garneau qui a roulé pour une moyenne de 151.0 et le plus gros simple a été joué par M. Henri Decoster soit 188.

Chez les dames s'est Mme C. Cloutier qui s'est emparée de la tête de ce groupe en jouant pour 129.2 et le plus gros simple soit 177.

Le plus gros simple de la semaine a date a été joué chez les hommes par Guy Paradis soit 249 et chez les dames par Mme Marielle Tremblay 215.

Ce soir les allées seront occupés par les moniteurs du Centre des Loisirs, mais les indépendants sont invités également.

"BIG-SIX"

HOMMES

Gaston Lamontagne,	209.3
Ray Auclair,	206.3
P. Poliquin,	206.3
Y. Bélanger,	205.1
G. Paradis,	204.1
B. Flipper,	202.1

DAMES

Mme Marielle Tremblay,	173.3
Mme Mary Schofield,	168.3
Mme Cécile Maingay,	163.0
Mme Noëlla Cook,	157.2
Mme Paula Fleury,	157.2
Mme J.-P. Régnière,	151.1

TOURNOI NATIONAL

Antonio Tanguay s'est classé deuxième dans le "Big-Six" avec une moyenne de 178.2 tandis que chez les dames, Louise Bernier s'est classée première avec une moyenne de 189.2.

Actuellement Brien Donnelly a atteint la plus haute partie simple de 229 et chez les dames, Mlle Louise Bernier domine avec 239.

Le tournoi se continu ce soir à partir de sept heures.

"BIG-SIX"

HOMMES

Brian Donnelly	186.4
Antonio Tanguay,	178.2
Emile Poulin,	178.2
Albert Robitaille	164.2
Mike Osborn	164.1
Frank Prémont	162.3

DAMES

Louise Bernier,	189.2
Sherley Harit,	188.3
Noëlla Cook	158.3
Berthe Deputter,	153.0
Thérèse Bernier	145.3
Mary Dinan	145.1

TOURNOI DU CENTENAIRE DU CENTRE DUROCHER

"BIG-SIX"

HOMMES

Ghislain Roy,	187.3
Jacques Desmeules	187.0
Yves Pellerin,	181.
René Levesque,	180.4
Maurice Bergeron,	177.3
Roger Therrien	177.0

DAMES

Mme Marielle Tremblay	180.0
Mme Marie Schofield,	163.3
Mme Aline Gouge,	163.1
Jeannine Lachance,	161.3
Lorraine Charest,	156.1
Ann Doré,	151.2

TOURNOI PROVINCIAL

Lucien Boisvert a remporté les honneurs du groupe de l'Armée St-Malo, avec une moyenne de 143.0. Gerry Arbic termina son tournoi avec 181.6 contre 168.3 de son copain Frs Lavigne de Montréal. Shirley Harit, aussi de Montréal, s'implante au second rang du Tournoi Féminin avec 179.0.

Philippe Duguay remporte définitivement les honneurs du Club de Reforme avec 146.4 contre 145.5 de Frank Buckly. Le président Vallière termina avec 139.2 pour le même groupe. Chez les dames, Mlle G. Fortin l'emporta avec 114.3 avant hier soir.

Shirley Harit déloge Françoise Hébert pour le haut simple avec sa partie de 235 réussie hier soir. François Lavigne déloge également J.-G. Drolet avec son simple de 253.

"BIG-SIX"

HOMMES

André Morissette	197.1
Guy Crispo	189.7
Jean Robitaille	188.6
René Chabot	186.1
Roger Therrien	183.6
Claude Gagnon	183.4

DAMES

Jacqueline Blais	182.1
Shirley Harit,	179.0
Monique Mathieu	165.0
Mme Chs. Parent	164.2
Margot Grenier	164.0
Huguette Carrier	161.2

Jaipur favori au Preakness

Baltimore (UPI) — Jaipur a été établi favori pour la classique des stakes Preakness d'une valeur de $188,300 qui se déroulera ici demain et à laquelle sont inscrits onze chevaux pour la deuxième tranche de la triple couronne.

Et Horatio Luro, entraineur de Decidedly, le vainqueur du derby du Kentucky, partage de tout coeur ce choix' établissant Jaipur favori à 5 contre 2. Decidedly et Ridan sont tous deux cotés à 3 contre 1.

Roman Line, Crimson Statan, Sunrise County, Vimy Ridge, Greek Money, Green Hornet, Prego et Flying Johnnie complètent le champ de la classique d'un mille et trois seizièmes.

"Jaipur détient un record aussi impressionnant et même plus que Decidedly, il a gagné plus de courses, plus de stakes et c'est un point à considérer", de dire Luro. Jaipur ne s'est jamais classé plus loin qu'en deuxième place tout en remportant six victoires en neuf épreuves. Il a gagné $290.774 tandis que Decidedly a accumulé seulement $144,130, dont $119.650 avec sa victoire au derby du Kentucky.

INDIANAPOLIS, (PA) — Un oiseau, qui est tombé dans les lunettes d'Ed Kostenuk lors d'une pratique, a mis fin à ses espoirs d'être le premier Canadien à participer à la course de 500 milles du Jour du Souvenir depuis la deuxième guerre mondiale. Selon le médecin officiel de la piste, la recrue ne concourra certainement pas.

Décision unanime pour Watanabe

SENDAI, Japon, (UPI) — Le premier aspirant poids-léger du Japon, Osamu Watanabe, a défait hier soir, Joel Sanchez, du Mexique, par decision unanime dans un match de dix rondes.

Watanabe a vaincu son adversaire par une excellente combinaison de gauches et de droites au corps et à la tête. C'était la troisième défaite consécutive de Joel Sanchez.

Aucun des deux pugilistes n'a visité le plancher. Les feuilles de pointage favorisaient Watanabe par 50-46, 49-45 et 50-46.

SUPERTEST

L'HUILE À MOTEUR GARANTIE

CONTRIBUE À LA JOIE DE VIVRE!

SEULEMENT 6% PLAN D'ESCOMPTE

FINANCEZ VOTRE NOUVELLE AUTO GRACE A COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED

VENEZ OU TÉLÉPHONEZ : 350 EST. BOULEVARD CHAREST

Téléphone: 529-2901

UN GOÛT D'AVENTURE DANS VOTRE VERRE

Moelleux et velouté, le rhum des Iles Ancient Mariner Black Label met un goût d'aventure dans votre verre.

Canadian Schenley Ltd.
VALLEYFIELD, P.Q., CANADA

Plaît à l'oeil!

Plaît au goût!

La Nouvelle Bière Douce

Laurentide, c'est la bière brassée spécifiquement selon les exigences des amateurs de bière *douce* du Québec. Oui, la Laurentide est *douce*... et savoureuse! Mais ces mots trop souvent employés ne rendent pas justice à sa saveur exclusive. La Laurentide est ♫chante-claire♫. Elle se vend partout au Québec, et au Québec seulement... goûtez-y!

UN PRODUIT DE LA BRASSERIE **MOLSON** DU QUÉBEC LIMITÉE

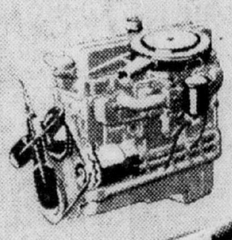
PONTIAC BAT LA MARCHE...

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

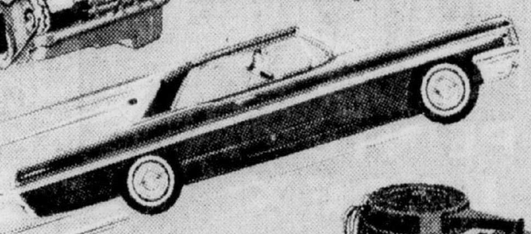
PAR

Sedan 4 portes Pontiac Laurentian

le brio des PERFORMANCES

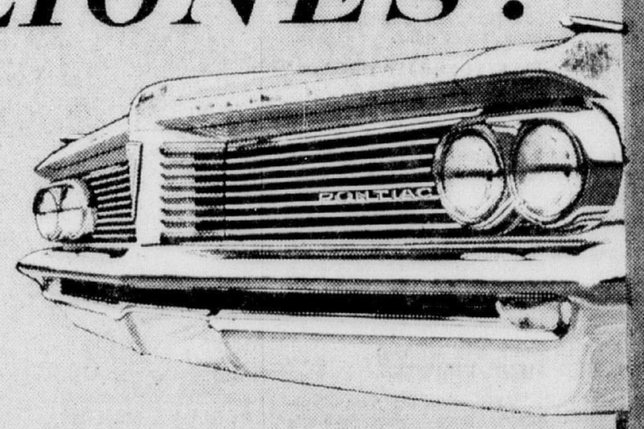


Le moteur Strato-Six de 150 CV, le plus puissant 6-cylindres de voiture de tourisme au Canada, est fringant à souhait tout en consommant peu d'essence.



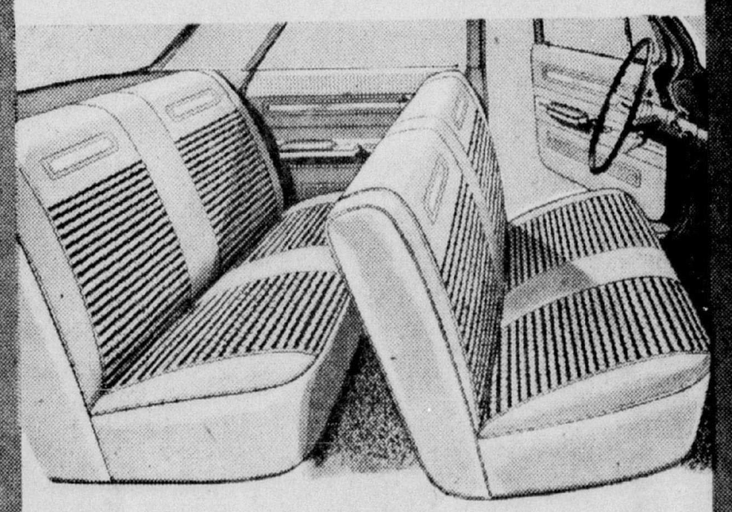
Quant au merveilleux assortiment des moteurs V8, leur puissance vous assure une accélération ultra-vive, des performances extraordinaires.

l'élégance de LIGNES !



Voyez sa grille de radiateur exclusive en deux pièces, les lignes nettes de sa silhouette et la gracieuse courbure de ses feux arrière.

le luxe des INTÉRIEURS !



L'intérieur de la Pontiac est garni de tissus luxueux. L'équipement est des plus complets: il y a deux pare-soleil, un allume-cigarettes, un compartiment à gants fermant à clé et un avertisseur commandé au pouce.

La Pontiac a tout pour elle: des performances, une élégance et un luxe également exceptionnels. De plus, le prix de la Pontiac est étonnamment modique. Rendez visite aujourd'hui même à votre concessionnaire Pontiac: vous verrez pourquoi la Pontiac bat la marche en 1962!

voyez le choix complet des élégantes PONTIAC

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément.

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir à 8 h. 30 au réseau français de Radio-Canada.

Vendeurs autorisés "PONTIAC" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne — Téléphone : 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE LTÉE
895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) — Téléphone : 529-1351

Quoi de neuf

par Jocelyne Lapointe

Les longues mains des arbres se gantent d'un chiffon aux accents de jade. C'est une mousse diaphane et lumineuse comme des cheveux d'aurore. De très loin, on croirait pouvoir y passer les doigts avec la douce sensation de peigner une soie feutrée. Encore frileux, le ciel se colore comme un beau pastel. Et dans les petites boutiques, la race humaine joue d'ingéniosité, afin d'agrementer sa vie matérielle. Voici, noté pour vous, à l'étalage des articles ménagers :

— Un rouleau à pâte d'un format plus petit. Il est carrelé et incrusté de divers motifs, permettant ainsi la confection de ravissants biscuits.

— Laisser une note quotidienne au laitier apparait souvent comme une tâche fastidieuse. Pour l'éviter, voici un petit tableau de bois très amusant. Il représente une vache qui broute gentiment. Sa queue, l'une de ses cornes, ainsi que la clochette pendue à son sou, servent d'aiguilles indicatrices pour la quantité des denrées demandées.

— Afin de ne point oublier notes et additions, un petit classeur en forme de trappe à souris. Un minuscule représentant des rongeurs se tient à une extrémité.

— Des chandelles en forme de quenouilles, qui seront très appréciées à la maison de campagne.

— Pour l'entretien des couteaux, une nouvelle meule rotative, se tenant entre deux doigts, et facilement maniable.

— Des tabourets fabriqués uniquement en vinyle résistant. Ils seront très utiles dans la salle de jeux, le patio, ou encore pour effectuer le jardinage printanier.

— Un ensemble de petits moules ayant les formes de tous les fruits. Ils sont très utiles pour agrémenter les menus estivaux.

— Des grappes de raisins synthétiques d'une nouvelle matière. Chaque fruit est givré, brillant, et donne un effet réel, même au toucher.

— Au même comptoir, des pêches artificielles, d'une texture veloutée.

— Enfin, pour les pique-niques, un petit grill à barbecue. Il est très leger et ne requiert que peu d'espace. Des pastilles de charbon concentré complètent l'ensemble.

Deux Européennes nous confient :

Les Belges espèrent un héritier, et les Autrichiens lèvent le nez sur le "twist"

(Par Jocelyne LAPOINTE)

"Il est faux que la Reine Fabiola soit vraiment en danger de mort, si elle donne la vie à un enfant. C'est une rumeur mal fondée, et j'ai été très surprise de l'entendre circuler au Canada. Sincèrement, c'était la première fois qu'une nouvelle du genre parvenait à nos oreilles." Mme André de Guchteneëre nous lance ces paroles, et une pointe d'indignation tremble dans sa voix.

Mme Guchteneëre est venue dans notre pays, accompagnant son époux, directeur général de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite de Belgique, et président honoraire du congrès de l'Institut International de l'Epargne, qui se tient présentement dans l'enceinte de la Vieille Capitale. La distinguée femme belge a bien voulu nous entretenir pendant quelques instants de la grande question qui préoccupe présentement son peuple.

L'héritier viendra-t-il?

Comme on le sait, le peuple Belge est dans l'attente fébrile d'un héritier au trône, issu de l'amour de la Reine Fabiola et du Roi Baudouin.

Il y a quelques mois, le ménage royal perdait son premier enfant. La Belgique a été plongée dans une profonde consternation. Derrière les frontières du petit pays, une rumeur s'est élevée, voulant que les médecins interdisent une seconde maternité à la douce Fabiola. Mais les Belges demeurent très optimistes en face de cet état de choses. Ils espèrent, ils croient au futur héritier. Mme Guchteneëre affirme: "Nous avons confiance en l'avenir, et possédons la certitude que notre douce reine saura nous donner un petit roi."

Les yeux de la Belgique sont fixés sur la reine aux yeux d'ébène et au sourire magnanime. On attend la grande annonce. Viendra-t-elle? Pour les concernés, oui. Mais le monde entier reste sceptique.

Si non ...

Si le Roi Baudouin n'a pas de fils, il semble que ce sera le Prince Albert, époux de la belle Paola, qui régnera sur le pays. Comment les Belges accepteront-ils ce changement? Le premier semble tout désigné pour mener à bien une nation, alors que le second apparait d'un tempérament un peu trop leger et frivole. "Nous n'avons pas encore envisagé la situation, répond Mme Guchteneëre avec quelque réticence. Nous espérons un héritier, et nous savons que notre patience sera davantage comblée".

La Princesse Paola et la Reine Fabiola sont deux personnages si différents, si contrastants, qu'il est difficile d'imaginer l'amitié entre elles. Selon Mme André de Guchteneëre, "elles sont de vraies amies. Certes," continuait-elle, "je ne vis pas dans leur entourage immédiat. Mais il est difficile, pour ne pas dire impossible, d'essayer de cacher à un peuple, une mésentente dans sa famille royale."

Le désir des Belges sera-t-il enfin satisfait? Il ne reste plus qu'à attendre ce jour probable où Fabiola tiendra dans ses bras, un nouveau-né vagissant, inconscient de la joie qu'il offrira d'abord à un jeune ménage charmant, puis à toute une nation.

Mme André de Guchteneërs

Par Céline LECOURS

Les Autrichiens, et les Viennois en particulier, aiment tellement la belle musique d'opéra et de symphonie qu'ils peuvent faire la queue durant des heures pour avoir la chance d'obtenir un billet d'admission à un concert d'importance.

Il arrive même, lorsqu'il s'agit d'une pièce remarquable, que des centaines de personnes se rendent au moins vingt-quatre heures à l'avance, à la porte de la salle, lunch sous le bras, avec l'espoir de pouvoir bénéficier de la location d'un siège, pour la représentation.

Evidemment, ce sont surtout les étudiants et les jeunes travailleurs qui s'infligent cette longue période d'attente, mais plusieurs vieux mélomanes se joignent toujours au groupe, avec leur bouteille-thermos pleine de café et leur pile de sandwiches.

Chez les Autrichiens, la "bella musica" est beaucoup plus populaire chez la jeune génération que le "twist". C'est ce que nous apprenait Mme Fritz Adamek, épouse du directeur général de la "Erste Osterreichische Spar-Casse" de Vienne.

Mme Adamek a accompagné son mari dans notre pays, à l'occasion du congrès de l'Institut International de l'Epargne, tenu en nos murs, ces jours-ci, sous les auspices des Caisses Populaires Desjardins.

Elle nous a appris que le "twist" ne se danse que très rarement dans cette contrée d'Europe. Les adolescents s'amusent à se "tortiller" simplement dans les maisons privées, et ils n'en raffolent pas du tout. Ils préfèrent les valses élégantes, et assistent en grand nombre aux différents bals qui sont donnés tout au cours de l'année.

Mme Fritz Adamek, de Vienne, Autriche

"Les femmes sont très fières," nous dit Mme Adamek en terminant une entrevue qui fut hélas trop courte, "mais elles sont vêtues plus simplement que les Canadiennes. Les chapeaux, par exemple, sont moins garnis, ils ont moins de fleurs et de rubans. Tenez! si j'ai acheté celui-ci, c'est que je savais que je venais au Canada et qu'il me fallait un très beau couvre-chef pour essayer de figurer avec les dames que je rencontrerais."

L'élégance féminine n'a pas de prix

PARIS (Reuters) — Les couturiers parisiens s'accordent à dire avec les Françaises conscientes de la mode que l'élégance vestimentaire n'est pas une question d'argent.

A Paris, où le culte de l'apparence physique va de pair avec le goût des beaux-arts il existe une théorie voulant que certaines femmes naissent avec un sens inné de la mode, alors que d'autres peuvent l'acquérir.

Une femme peut paraitre très élégante, vêtue d'un chandail et pantalon de coutil", déclare la jeune vicomtesse Jacqueline de Ribes, dont le goût exquis lui a mérité le titre de l'une des douze femmes les plus élégantes du monde, au palmarès de l'an dernier.

La vicomtesse est d'avis que chaque femme doit connaitre le style qui lui convient et n'en pas déroger.

"Etre bien vêtue constitue l'antithèse d'être trop vêtue et ne comporte pas nécessairement un choix de fourrures élaborées, bijoux, riches brocarts et fines broderies", de dire Madame de Ribes.

"La mode peut changer, mais les femmes doivent savoir adapter leur garde-robe selon le mode de vie et la personnalité de chacune".

Mme Jean Guyonnet, une femme de la société parisienne, dit, pour sa part, que la première qualité de la femme bien mise, c'est d'être soignée sur sa personne.

Quel que soit le montant d'argent payé pour une robe, si les accessoires ne sont pas bien choisis et si la coiffure, maquillage, les bas de nylon et autres détails ne sont pas impeccables dans l'ensemble, l'effet est désastreux".

Le talentueux et jeune couturier Pierre Chanfreau donne aussi son opinion sur le sujet.

"Le meilleur moyen pour une femme d'être toujours bien vêtue, c'est d'avoir une garde-robe limitée", dit-il. Aussi étrange que cela puisse paraitre, il arrive que la femme qui dépense le plus d'argent pour ses toilettes, est parfois la moins élégante".

Toutes les femmes conscientes de la mode et, à cet égard, même les hommes à qui on a demandé leur opinion, sont d'avis que l'élégance vestimentaire est un art qui s'apprend.

Agée de seize ans, Sally Anderson dirige un ranch

Par Céline Lecours

A 16 ans, Sally Anderson est contremaitre... mais pas contremaitre de n'importe quoi!... Cette blonde jeune fille a sous sa charge deux employés masculins, cinq moniteurs d'équitation et dix-sept chevaux. A-t-on besoin d'ajouter qu'elle adore les chevaux?...

Toute cette histoire a commence il y a deux ans quand son père, un ancien membre de la Gendarmerie royale du Canada, décida de se lancer dans une nouvelle entreprise : une école d'équitation.

Sally avait alors quatorze ans, et elle aidait ses grands frères Bing et Butch, en fin de semaine et durant les vacances, à nettoyer et nourrir les bêtes. Elle apprit très vite à les contrôler et dès qu'elle jouissait de quelques minutes de répit, elle s'empressait de monter son "Nugget" et de partir au grand galop.

COMMENT ELLE EST DEVENUE "PATRON"

Il y a une couple de mois, M. Anderson voulait enager un homme pour prendre charge de son école, à la suite du départ de ses deux aînés. Sally intervint et réussit à convaincre son papa de lui laisser carte blanche avec les employés.

Toute heureuse, elle prit son rôle au sérieux et s'établit un programme très sévère... beaucoup trop sévere pour une jeune fille si enjouée, mais... quand on aime les chevaux...

SON PROGRAMME JOURNALIER

Dès 7 h. 30 le matin, il faut commencer à nourrir les bêtes. Avec l'aide de deux hommes, elle leur donne du foin et de l'eau, elle les brosse, un par un, et nettoie les casiers individuels.

A 11 h. 30, c'est l'heure du diner et il faut donner du foin, de l'eau et de l'avoine.

Immédiatement après, Sally fait sortir tous les chevaux et donne l'ordre de leur dégourdir les pattes en faisant une petite promenade dans l'espace encerclée d'une clôture genre "western".

Pendant que les animaux sont dans l'enclos, Sally et ses employés frottent les selles et nettoient encore une fois les cases.

Chaque cheval souffrant d'un rhume doit recevoir une attention particulière, et c'est durant l'après-midi ainsi qu'à tous les repas que s'effectue le traitement.

A 5 hres, encore du foin, de l'eau et de l'avoine, ainsi qu'à 8 h. 30 du soir.

Après le dernier repas, il faut étendre du bran de scie dans chaque port en guise de lit.

Et, à travers tous ces travaux journaliers, il faut bien louer des chevaux aux amateurs qui se rendent à ce ranch moderne situé dans un coin enchanteur de la région, les seller (les chevaux!) et donner quelques cours à ceux qui n'ont jamais fait d'équitation.

"Mais, ce n'est rien comme boulot, à comparer à ce que j'avais à faire l'an dernier. Seule avec Butch, il fallait soigner 28 chevaux. Je commençais à 7 h. 30 le matin, et je n'avais jamais fini avant minuit le soir".

ELLE LES DOMPTE

Lorsqu'arrivent de nouveaux pensionnaires à ce domaine de Chaudière-Bassin, en banlieue de St-Romuald, il faut leur apprendre à se laisser seller et la chose n'est pas toujours facile. "Ranger" pour sa part, a fait un bond de vingt pieds la première fois qu'un cavalier l'a monté, mais Sally les maitrise vite, et grâce aux bons conseils de son père, elle s'en fait rapidement des amis.

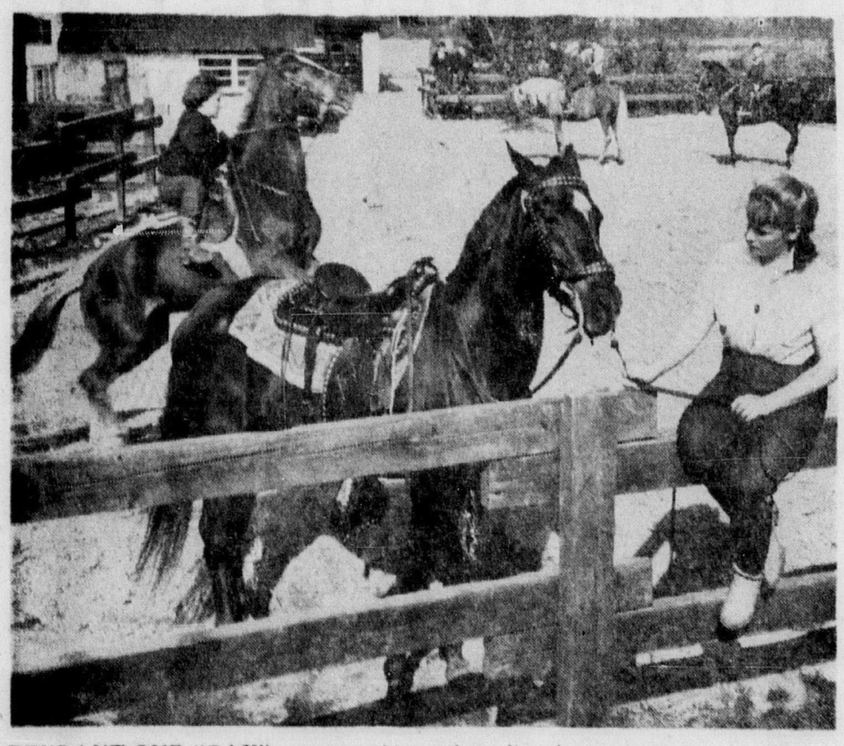
ELLE VOUDRAIT ORGANISER UN CLUB

Sally Anderson ambitionne de fonder un club privé pour les jeunes de 14 à 19 ans, pour effectuer des randonnées sur les collines environnantes. Elle voudrait au i que les plus habiles des membres pratiquent à donner des démonstrations de courses à obstacles pour attirer le public certains dimanches après-midi, de l'été.

ELLE EST QUAND MEME FEMININE

"Vous avez vu mon bouquet?" nous demande-t-elle en sortant de l'écurie, en pointant un magnifique caoutchouc près de la maison. "Ça fait plus de cinq ans que je l'ai, et je le soigne toujours".

Sally aime bien la danse, les réunions entre amis de son âge, et les automobiles sport. "J'aime la vie" résume-t-elle pour nous, ce que nous voulions savoir!



PENDANT QUE "GAY" et son maitre sont au repos, la jeune soeur de Sally, Mary-Ann, âgée de 8 ans s'amuse à faire galoper "Sun Glow" dans l'enclos réservé à cette fin. A noter que la petite est très habile et qu'elle peut, au besoin, comme le démontre la photo, faire tenir son cheval sur les pattes d'en arrière.

Apprendre à vivre

Par ce terme, on entendait simplement : acquérir de bonnes manières, une connaissance des usages du monde. Mais à notre époque d'automation et de mécanisation, la phrase a une tout autre signification. Chaque année, sur les routes et les rues de notre province, des centaines d'enfants et d'adolescents se font tuer ou blesser. Notre jeunesse doit donc apprendre "à vivre" dans le sens réel du mot, sinon tout le "savoir" qu'elle pourra acquérir ne lui servira à rien. Si, comme enfant, on apprend à se servir correctement de sa bicyclette, on agira en adulte lorsque plus tard on conduira un scooter ou une automobile. En tant que piéton, s'il a appris les règles de la circulation, l'enfant saura se protéger contre les dangers de la rue. C'est pourquoi, dit "Prudentia", il faut que 1962 soit réellement l'année de L'EDUCATION SECURITAIRE!

LA PEINTURE AU LATEX CAROUSEL EST LAVABLE

Les empreintes de doigts finiront par tacher même les jolis murs peints de Carousel. Epongez-les. Vous verrez renaitre les *sourire lumineux* de la peinture originale. Carousel est une bonne peinture au latex pour intérieurs. Elle sèche vite. Elle est inodore. Pas de gâchis à nettoyer. Songez à la métamorphose que Carousel fera subir aux pièces de *votre* maison!

Conserve éclat et fraîcheur des années durant!

BRANDRAM-HENDERSON LIMITED / *Rajeunit la maison canadienne depuis 1875!*

CI-101F

Dépositaires

LA CIE HERMAN YOUNG LTÉE
DEPUIS 1856
QUINCAILLIERS GROSSISTES
360 RUE DU PONT – QUEBEC 2 – TEL.: 524-2436

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée
Téléphone : 524-5121

CAUCHON & FILS Enr.
431, 3e AVENUE
LIMOILOU
TEL. : 525-6172

Quincaillerie PASCAL
2700 Blvd SIR
WILFRID LAURIER
TEL. : 653-9307

Freddo Murdock Enr.
MARCHAND
572 AVE DU PARC
PONT DE QUEBEC
TEL. : 653-7276

PEINTURE et DECORATION
GROS & DETAIL
172, 86e RUE-E.
Charlesbourg
TEL. : 623-9936

DESCHAMPS RADIO
T. V.
683 AVE ROYALE
Beauport
TEL. : 663-7818

FRANK LANGEVIN
ENR.
215 Rte NATIONALE
VILLE LES SAULES
TEL. : 683-9628

E.-A. DION ENR.
MARCHAND GENERAL
216 AVE ST-MICHEL
ST-RAYMOND
TEL. : DU 4-2219

JOS. LAPOINTE & FILS
LTEE
LA MALBAIE
CLERMONT
TEL. : 665-3252

MICHAUD & PERRON
LTEE
327 ST-DOMINIQUE
JONQUIERE
TEL. : 542-4863

Quincaillerie JALBERT
LTEE
125 RACINE EST
CHICOUTIMI
TEL. : 543-4405

Penmans
POUR LA COLLATION DES DIPLÔMES

Des motifs d'aspect jeune, unis ou fantaisie, les coloris mode les plus chics—plus une qualité supérieure et un ajustement parfait.

Ecole
COUPE & COUTURE
MOISAN
Cours Jour & Soir
748, rue St-Jean
Tél. : 522-1458

DES FLEURS NATURELLES couronnent les mariées de cet été dans de ravissantes coiffes. Lisse et torsadée, la ruche atténuée de gauche s'orne d'une toute petite couronne stéphanotis de l'arrière de laquelle s'échappe le voile. Le style hollandais du centre, de même qu'une coiffure à la Cléopâtre, demande une large couronne de stéphanotis joliment arrangée. Le style bouffant de droite accentue son charme sous la coiffe plate et sculpturale, inclinée coquettement d'un côté de la tête et dont le voile s'envole à l'opposé.

Des fleurs naturelles couronneront la mariée

Nombreux seront les mariages cet été qui verront la mariée couronnée de fleurs.

La coiffe de la mariée est souvent un problème et des fleurs naturelles, s'harmonisant aux bouquets de la noce, sont d'un très bel effet. La mode en robes de mariée aussi bien qu'en coiffures a profondément évolué ces dernières années mais la garniture de tête a fait peu de concessions à la mode.

Les modélistes floraux du Dale Estate Limited, de Brampton en Ontario, ont créé trois nouvelles coiffes de mariée, entièrement composées de fleurs.

Elles sont conçues pour s'harmoniser au style des nouvelles robes de mariée et peuvent être faites par le fleuriste et livrées avec les bouquets. Elles conviennent aussi bien à la mariée qu'aux demoiselles d'honneur et à la petite bouquetière.

L'arrangement des cheveux pour le grand jour, soulignent les conseillers de mode, doit être décidé le plus tôt possible parmi les trois silhouettes de 1962 : bouffante, en ruche modérée ou à la Cléopâtre, mais sans excès.

Une coiffure bouffante s'avère ravissante sous une coiffe fournie mais légère, posée bien en avant et légèrement sur le côté de la tête, avec le voile flottant d'un côté à l'arrière. Garnis de stephanotis ou d'oeillets à plumet, les fleurons de glaieuls, les orchidées ou les gardénias qui composent la coiffe se retrouveront avec bonheur dans le bouquet nuptial.

La coiffure à la Cléopâtre, ou coupe hollandaise, se trouve avantagée d'un simple bandeau de stephanotis coquettement posé sur l'avant de la tête.

Cette année la chevelure en ruche, lisse et torsadée, demande une coiffe à la fois élégante et très élaborée. Une charmante idée est un petit bandeau très haut de stephanotis, perché à l'avant de la chevelure et d'où s'échappe le voile à l'arrière.

Le choix des fleurs convenant à la coiffe d'une mariée est à la mesure de son goût.

Etant donné que la plupart des bouquets sont garnis de stephanotis, la délicatesse cireuse de cette fleur convient parfaitement aussi à la coiffe de la mariée. Seuls ou rehaussés d'un gardénia, d'une orchidée ou de roses, les oeillets à plumet et les toutes petites roses blanches composent une garniture ravissante.

L'effet d'ensemble est obtenu par des fleurs délicatement teintées qui accentuent les nuances plus foncées des robes des demoiselles d'honneur. Celles-ci, avec des bandeaux similaires richement teintés, ajouteront la note de suprême élégance que seules les fleurs naturelles peuvent donner.

Les fleurs des coiffes nuptiales sont généralement fixées à une bande de plastique souple qu'on incurve à l'aide d'un ruban blanc. Le tulle illusion en soie est froncé sur un bord par un fil fin et bâti à la bande. Ou, pour un souci de moins lors du grand jour, on peut encore remettre le tulle au fleuriste, qui se chargera de la fixer à la bande avec les fleurs et le livrera prêt à être porté.

La Foire Internationale attire la gent féminine

NEW YORK (PA) — Les femmes qui visitent la 61ème Foire internationale du Commerce, au Coliseum de New York, cette année, se montrent intéressées autant que les hommes, sinon plus, à une foule de produits exposés.

Certes, la machinerie lourde, les instruments scientifiques et les outils ne sont pas pour elles des attraits irrésistibles et on le comprend.

Mais lorsqu'elles passent devant les kiosques d'ameublements de foyers, de produits de consommation, de jouets, de travaux artistiques et, il va sans dire, de modes, elles ne le cèdent à aucun.

Les vins de France, les splendides murales et les céramiques d'Israël constituent une attraction particulière à cette Foire.

Dans ce panorama, évalué à 15 millions de dollars, on peut voir les réalisations et les rêves du genre humain, représentés par 70 pays différents dont sept des nouvelles nations Africaines.

La Russie et la Tchécoslovaquie ne font pas partie des exposants, bien que d'autres pays derrière le Rideau de Fer y soient par ailleurs représentés. Il s'agit de la Pologne, la Bulgarie, la Roumanie et la Hongrie.

L'un des exhibits les plus importants est celui qui s'intitule "American Look". Cette section met particulièrement en valeur les ameublements de maison; les défilés de mode prennent la vedette.

On y voit des vignettes de mobiliers style Empire ou des mobiliers Américains de la première époque, voisinant avec des silhouettes de formes modernes dans des couleurs brillantes qui ont connu tant de vogue.

Le kiosque comprend aussi des pièces colorées pour salles de bain, verrerie et porcelaine, grille-pain fini chrome, tissus multicolores, etc.

MERCREDI SOIR DERNIER, avait lieu à la résidence de Mme Denyse Arsenault, l'assemblée de fin de saison de l'Association des Consommateurs Canadiens, local français de Québec. Mme Arsenault, qui vient d'être réélue présidente de ce mouvement pour un deuxième terme, recevait Mlle Liliane Dupuis, vice-présidente nationale et plusieurs membres de l'association. Pour l'aider dans ses fonctions, la présidente bénéficiera des services de Mme Eugène Lambert, vice-présidente ; Mme Lucien Francoeur, secrétaire-archiviste ; Mme George Farrell, secrétaire correspondante ; Mme Marcel Pouliot, assistante-secrétaire ; Mme Germaine Ferland, trésorière ; Mlle B. Jobin, assistante-trésorière. La présidence du comité de recrutement a été confiée à Mme Paul Poirier, qui sera secondée de Mme J. Cantin, assistante, Mme Henry, Mme Maurice Carreau et Mme Bouchard. Font également partie du bureau de direction : Mlle Dupuis, vice-présidente nationale et conférencière ; Mlle Camille Bazin, économiste ménagère du Ministère des Pêcheries, et présidente de la section alimentaire ; et Mme A Alarie, ex-présidente de la section local, et publiciste. Sur la photographie, on voit de gauche à droite : Mlle Dupuis, Mme Arsenault, et Mme Eugène Lambert.

Notes sociales

Réception

Mesdames Michel Dutil et René Paré ont reçu dernièrement en l'honneur de mademoiselle Lise Dutil à l'occasion de son prochain mariage.

Invités d'honneur

A l'occasion du baptême et de la bénédiction du nouveau traversier, le M.V. Charlevoix, M. Brock Clarke, vice-président de la compagnie Charlevoix-Saguenay, et madame Clarke ont reçu à un dîner intime au Château Frontenac, le 15 mai dernier. Parmi les invités d'honneur, on remarquait : l'honorable Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications, l'honorable André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce, M. et madame Jacques Côté, M. et madame Henri Coiteux, M. et madame Martial Asselin, M. l'abbé Léon Miller, le docteur et madame Joseph Lambert, M. et madame Alexandre Larue, M. Arthur Branchaud, M. et madame T. B. Calhoun, M. et madame B. F. Clarke, le docteur et madame Arthur Leclerc, M. et madame Léo McLaren et leur fille, le docteur et madame M. Zadra, M. et madame W. Douville, M. et madame P. A. Préville, M. et madame A. I. Meikle, M. et madame W. J. Milne, M. et madame W. H. German, M. et madame G. Portugais, M. et madame Roméo Fillion, M. et madame Griffiths, M. Dave Forsyth, M. et madame Léopold Langlois, M. Willie Savard.

Invités d'honneur

Parmi les invités d'honneur qui assisteront ce soir au vernissage de l'exposition d'oeuvres d'art organisée par le comité féminin diocésain de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, il y aura : Monseigneur Louis-Albert Vachon, recteur de l'Université Laval, Monseigneur Paul-Emile Gosselin, directeur de l'Action Catholique, le sous-secrétaire de la Province, M. Raymond Douville et madame Douville, madame Paul Duchesneau, présidente du Comité féminin diocésain SSJB et M. Duchesneau, madame François Robitaille de Sherbrooke, présidente provinciale de la SSJB, le docteur Lucien-J. Boulet, président diocésain de la SSJB, M. et madame Emilius Jobin, madame Reine Malouin, M. et madame Ernest Guimond, M. l'abbé Georges Hébert, aumônier diocésain de la SSJB, mademoiselle Patricia Poitras, Me et madame Armand Maltais, le consul de France et madame Georges Denizeau, le consul de Belgique et madame Guy Pouliot, le consul du Mexique et madame Turcot, le représentant du Royaume-Uni l'honorable et madame Richard Hope, mademoiselle Cécile Bégin, le docteur et madame Eugène Blouin, l'honorable et madame Bona Arsenault, M. et madame André Potvin, M. et madame J. A. Roland Dion, M. et madame Henri Lallier, mademoiselle Aline Turcotte, mademoiselle Hermelle Lacroix, M. et madame P.-Emile Lefebvre, M. et madame Ernest Nolette, le docteur et madame Fernand Dufour, M. et madame Rosaire Têtu, M. et madame W. Collins, M. et madame Lucien Fortin, Me et madame Guy Pinsonnault, M. et madame Angelo Tremblay, mademoiselle Laurence Gagnon, le docteur et madame P. A. Lemieux.

L'HOTEL CHATEAU BONNE ENTENTE

AVISE

que pour une circonstance incontrôlable, les 2 et 9 juin sont devenus libres pour réceptions de mariages (buffet) à partir de 11½ hres a.m.

Pour réservations
M. Roberge
653-5221

La Fayette 565 boul. Charest, Québec.

LUNCH D'AFFAIRES à partir de $1.35 avec verre de vin blanc ou rouge

Suggestions de la semaine.
Crevettes flambées au Curry
Filet Mignon au cognac

Le chaud soleil et les glaces bleues voient sous un angle différent la jolie mariée du printemps. Voici deux créations présentées récemment par une firme londonienne, spécialiste en la matière. Elles montrent bien comment l'on conçoit la robe nuptiale sous les Tropiques ou dans l'Arctique. Les deux se valent bien en charme et grâce . . .

La maison Dior de Londres préconise pour l'automne des jupes plus longues

Londres, (PC) — La maison Dior de Londres préconise pour les modes d'automne, les jupes un peu plus longues, et une silhouette aux contours arrondis convenant davantage aux femmes moins jeunes, en comparaison avec les modèles des dernières collections présentées par cette maison de haute couture.

Telles sont les principales caractéristiques des défilés de odes automnales, montrés à Londres cette semaine. Un autre point saillant qui ne manquera pas d'attrister l'élégante possédant déjà une jupe circulaire "à la Dior", est le retour de la sévère jupe droite qui souvent, ne comporte même pas de pli creux arrière pour faciliter la démarche.

D'autres costumes ont des jupes qui rappellent la forme cloche, et certains modèles donnent un aspect plus volumineux que ceux de la saison passée qui mettaient en valeur la ligne concave.

Ces jupes très droites sont pourvues quelquefois l'empiècement dissimulés sur le côté du vêtement de façon à donner un peu plus d'ampleur au mouvement.

Les revers à double-boutonnage se retrouvent dans toute la collection, depuis les manteaux de style classique, jusqu'aux robes d'après-midi en tweed à la texture très fine.

LE JOUR

Pour le jour, on voit en général, des couleurs tamisées; outre le noir toujours au pinacle, se rangent les blanc et noir, les gris, rose, et vieil or, et parfois une note plus brillante avec le "rouge Dior", sorte d'écarlate-orangé, et quelques tons vibrants de vert feuille.

Le soir, c'est le faste oriental des chatoyants brocarts et des dentelles diaphanes, en des nuances de topaze, émeraude, or, ou des tons enflammés de safran.

A l'heure du cocktail, les élégantes porteront à l'automne de jolies robes de velours noir, souvent garnies de satin, ou de dentelle noire rehaussée de ruban velours.

Dans la catégorie des robes de bal, les dernières créations Dior apparaissent dans un cliquetis de broderies de cristal, ou encore en rangs superposés de frange. Dans un modèle, la longue jupe très étroite rappelle l'époque edwardienne. Cependant, la plupart des robes de grand soir sont taillées dans la forme sculpturale avec une ligne arrondie autour des hanches.

Les chapeaux de la collection semblent d'inspiration siamoise, avec leur forme conique et sans bord.

D'autres modèles en feutre ont un large bord à l'arrière qui se divise en deux morceaux lesquels remontent dans un mouvement semblable à celui des avant-toits du Temple de Bangkok.

"Ma chérie, ne peinture rien sans avoir vu les couleurs Predictor!"

97 nouvelles teintes merveilleuses! Les coloris Predictor—choisis soigneusement par un groupe d'experts-décorateurs parmi les 1322 couleurs Flo-Glaze Colorizer—pour s'assortir tout spécialement aux tons en vogue d'aujourd'hui, avec votre intérieur et votre ameublement! Des tons qui n'ont jamais été plus frais et plus vivants! Et ils sont si recherchés, si en harmonie avec le goût du jour . . . et celui de demain!

Maintenant, votre foyer sera toujours à la mode grâce aux couleurs Predictor! Vous aurez l'impression d'avoir engagé un décorateur professionnel! Disponibles en tous genres pour l'intérieur et l'extérieur. Demandez un Guide Predictor gratuit à votre détaillant Flo-Glaze Colorizer.

LES PEINTURES Flo-glaze Colorizer

THE IMPERIAL FLO-GLAZE PAINTS LIMITED

La plus grande compagnie de peintures entièrement canadienne

Dépositaires

Home Auto — CENTRE D'ACHATS CANARDIERE, 2833 Boul. Ste-Anne — Tél.: 661-4484

HÉBERT INC. — 1567 Canardière — TEL. : 525-8153

CIE CHINIC — 55 St-Pierre — TEL.: 529-5351 — 28 de la Fabrique — TEL.: 529-5731

QUINC. GROS PIN — 5120, 1ère Avenue — Charlesbourg — TEL. : 623-1410

LES COUVRE-PLANCHERS DE LÉVIS ENR. — 102 Côte du Passage, Lévis — TEL. : 837-2202

Home Auto — 271, ST-GERMAIN, RIMOUSKI — TEL. : RA 3-4859

Home Auto — Centre d'Achat Thetford-Mines — TEL. : 5-6438

Long débat sur une loi permettant aux cultivateurs d'emprunter à Ottawa

L'agriculture était à l'honneur, hier, à l'Assemblée Législative, lors de l'étude d'une loi du gouvernement provincial permettant aux cultivateurs du Québec d'emprunter du gouvernement d'Ottawa, la province payant aux emprunteurs deux et demi pour cent de l'intérêt versé sur les emprunts faits à la Société fédérale du prêt agricole.

L'Union Nationale a attaqué cette loi et le gouvernement l'a défendue. M. Daniel Johnson a condamné le bill 39 en déclarant que le gouvernement refile les prêts à Ottawa parce qu'il n'a plus d'argent. M. Lesage a rétorqué que contrairement à l'Union Nationale, l'administration libérale a prêté plus aux cultivateurs, en une seule année, que jamais auparavant. Le premier ministre a rappelé qu'en 1961 l'Office du crédit agricole de Québec a prêté $25,000,000 à 4,000 cultivateurs. C'est 1,000 emprunteurs de plus et $10 millions de plus prêtés aux cultivateurs de la province de Québec.

Le débat a été houleux par moment et des défis ont été lancés de part et d'autre. M. Johnson a demandé au gouvernement de faire des élections générales mais le premier ministre a rétorqué qu'avant l'appel au peuple il importait d'amender la loi électorale "afin que l'Union Nationale ne puisse pas noyer les électeurs".

M. Johnson ayant affirmé qu'en cas de crise les cultivateurs ayant emprunté à Ottawa se trouveront dans de beaux draps, le premier ministre lui a répondu que ses craintes étaient futiles et que le gouvernement libéral du Québec sera là pour aider les cultivateurs à faire face à leurs obligations, si une crise économique survenait.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, a défendu le bill dont il est le parrain et il a déclaré que personne ne peut reprocher aux cultivateurs du Québec d'aller à Ottawa emprunter de l'argent provenant des taxes qu'ils paient comme tous les citoyens du Canada. Le bill n'est qu'un moyen de mettre d'autres sources de crédit au service des cultivateurs du Québec.

Au moment de la deuxième lecture du projet de loi, M. Hercule Riendeau a proposé un amendement qui fut secondé par M. René Bernatchez, pour désapprouver le projet de loi: 1— parce qu'il permet au gouvernement de se dérober à ses obligations envers la classe agricole; 2— est de nature à diminuer l'autonomie provinciale dans le domaine de l'agriculture; 3— est de nature à imposer des charges additionnelles aux cultivateurs.

Le premier ministre Lesage a soulevé un point d'ordre affirmant que cet amendement était irrecevable parce qu'il était une négation des principes du bill. Le meilleur moyen de désapprouver un bill est de voter contre, a dit le ministre du Travail, M. René Hamel, qui a secondé le premier ministre dans cette discussion.

Le président Hyde a déclaré, en se basant sur l'article 558 des règlements, que l'amendement ne pouvait pas être reçu parce qu'il était une négation des principes du bill, et l'Opposition en a appelé à la Chambre de cette décision. Celle-ci fut maintenue par un vote de 38 à 19.

A 10 heures, le débat n'étant pas fini, le premier ministre a ajourné la Chambre et la discussion sera continuée plus tard.

M. Bernatchez a déclaré à ce sujet que le gouvernement, au lieu de laisser les cultivateurs aller emprunter à Ottawa, devrait, lui-même, emprunter à bon compte pour les cultivateurs. M. Lesage a répondu que l'Union Nationale a laissé au gouvernement libéral tellement de demandes en suspens que le crédit de la province ne suffit plus. Le premier ministre a précisé que dans son discours sur le budget il a révélé que le gouvernement avait dû rogner $250 millions sur les demandes faites par les divers ministères.

"Nous avons apporté, et nous apportons des limites aux dépenses raisonnables, a dit le chef du gouvernement, mais des limites raisonnables, pour ne pas paralyser le progrès de la province de Québec. Aujourd'hui, nous décidons d'ouvrir de nouvelles sources de crédit aux cultivateurs. Qui pourra nous en blâmer ?"

M. Johnson a reproché au gouvernement de n'avoir que $15 millions à offrir aux cultivateurs sur un budget de $1,200,000,000 mais le premier ministre a répondu que le $15 millions n'entre pas en ligne de compte dans les dépenses budgétaires.

M. Johnson a dit que depuis un an le gouvernement retient les prêts demandés par les cultivateurs tandis que les propriétaires de grosses fermes, amis du gouvernement, peuvent obtenir jusqu'à $15,000 du prêt agricole provincial.

Des députés de l'Union Nationale, notamment MM. Bernatchez, Germain Caron, de Maskinongé, et André Larouche, du Témiscamingue, se sont plaints ensuite que le prêt agricole ne donnait pas suite aux demandes d'emprunt des cultivateurs de leurs comtés respectifs.

On parle du prêt agricole obtenu par M. Nolasque April, président de la Commission de l'Industrie laitière de la province, et M. Courcy révèle que ce prêt a été accordé par MM. Eloi St-Germain, Rodolphe Laplante et Joseph Bellemarre, membres de l'Office du prêt agricole et tous trois amis de l'Union Nationale.

M. Courcy a dit qu'en 1961 il y avait 1895 dossiers devant les régisseurs. Il a fallu, en même temps, reprendre le retard accumulé sous l'Union Nationale. "Nous ouvrons même les dossiers que l'Union Nationale a fermés en 1950", a dit le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

M. Courcy a ajouté que cette loi aidera les cultivateurs à consolider leurs fermes. "Il n'y a pas d'objection, dit-il, à ce que les cultivateurs du Québec profitent, eux aussi, de l'argent qu'Ottawa met à la disposition des cultivateurs canadiens, quand cet argent provient aussi bien des impôts payés par les Québécois que par les citoyens des autres provinces."

M. Hercule Riendeau, député de Laprairie-Napierville, a pris part au débat pour déclarer que cette loi n'est que de la poudre aux yeux et que si le gouvernement aide aux cultivateurs du Québec à emprunter à Ottawa c'est parce qu'il manque d'argent.

Le premier ministre a nié cette affirmation en rappelant que la Chambre a voté $40,000,000 au gouvernement pour aider les cultivateurs. "Si les cultivateurs de Québec profitent du prêt agricole canadien, a dit M. Lesage, nous aurons d'autant plus d'argent à consacrer à d'autres oeuvres utiles et qui sont pressantes."

M. Courcy a alors déclaré que le gouvernement libéral a prêté jusqu'à $27 millions en un an aux cultivateurs alors que l'Union Nationale n'a jamais dépassé $13 millions.

M. Maurice Bellemare a exprimé l'avis que le gouvernement met une part de plus en plus petite du budget au service de l'agriculture. Le député de Champlain a accusé M. Courcy d'ingérence politique dans le prêt agricole provincial, ce qu'a nié avec énergie le ministre de l'Agriculture. M. Bellemare a dit ensuite que si le prêt agricole provincial ne fonctionne pas bien c'est qu'on a détraqué son mécanisme.

M. Glen Brown, député libéral de Brome, a accusé l'Union Nationale d'avoir, délibérément, quand elle était au pouvoir, refusé des prêts à des cultivateurs de son comté, parce que le député était libéral. M. Brown a dit que depuis deux ans le gouvernement Lesage a administré sagement, dans l'intérêt de la population et des agriculteurs en particulier.

Revenant dans le débat, le député de Lotbinière a déclaré que les cultivateurs du Québec peuvent maintenant emprunter jusqu'à $22,000 du gouvernement, par l'entremise de l'Office du crédit agricole. Il n'y a donc pas de raison de les envoyer emprunter à Ottawa.

M. Lesage a alors fait remarquer qu'il n'y a pas tellement de cultivateurs qui vont emprunter à Ottawa car, en janvier 1962, il n'y a eu que 22 prêts par Ottawa à des cultivateurs de la province de Québec. Durant les trois premiers mois de cette année, le nombre des prêts n'a pas dépassé 24.

Bill 32 adopté unanimement

Par Henri Dutil

Le bill 32 amendant la loi de la Régie des alcools a été voté unanimement par le Conseil législatif, hier, au cours d'une brève séance plénière. Un amendement mineur a été apporté par le leader du gouvernement, l'hon. George C. Marler, pour ajouter, à l'article 19 de la loi originale (9-10 Elizabeth II, chapitre 86) les clubs de squash à la nomenclature des clubs qui peuvent obtenir un permis de club.

M. Marler a expliqué la loi et il a classé en trois catégories les amendements apportés par le bill 32 à la loi de l'an dernier créant la Régie des alcools. Et l'hon. Edouard Asselin, leader de l'Opposition, a profité de la circonstance pour expliquer clairement la position prise par son groupe sur la Loi de la Régie des alcools.

M. Marler a déclaré que la première partie du bill 32 fait une distinction entre l'administration et l'émission des permis, que la deuxième partie a trait à la sorte de repas qu'on doit absorber le dimanche pour obtenir une consommation, et que la troisième partie en est une de concordance.

M. Asselin a établi la position de l'Union Nationale au sujet de la vente des boissons le dimanche. Le leader de l'Opposition a déclaré qu'il y a eu de l'équivoque dans les rapports à ce sujet l'an dernier.

M. Asselin a dit que son parti, l'an dernier, a affirmé que le dimanche doit être respecté et que ce n'est pas une journée fournissant l'occasion de boire pour le plaisir de boire, mais que l'on pouvait obtenir une consommation à l'occasion d'un repas. L'Union Nationale affirmait en même temps que cette obligation du repas devait être étendue à tous les établissements et pas seulement imposée aux hôteliers mais aussi aux cabarets de Montréal, de Québec et autres grandes villes.

M. Olier Renaud a remercié M. Asselin de cette mise au point qui rétablit la vérité dans ses droits. Le bill fut alors amendé et voté unanimement en deuxième et en troisième lecture.

Echos du Parlement

Par Henri Dutil et Claude Tessier

Une loi concernant la liquidation des compagnies à fonds social a été lue en première lecture, hier après-midi. Proposée par M. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, cette loi a pour but de prévoir la liquidation d'une compagnie à fonds social sur l'ordre d'un juge de la Cour Supérieure, chaque fois que ce juge est d'opinion que, pour une raison autre que la faillite ou l'insolvabilité, il est juste et équitable que la compagnie soit liquidée. La loi prévoit également et explicitement quels pouvoirs le tribunal et le liquidateur peuvent exercer à l'égard des créanciers garantis.

Pas sauvé par la cloche

L'Opposition s'est trouvée prise de court, hier soir, à la reprise de la séance. Le timbre avait sonné pour la dernière fois à 8h. Cinq minutes se sont alors écoulées. Il y avait une vingtaine de ministériels et trois députés de l'Opposition. Comme aucun orateur ne semblait vouloir prendre la parole, le premier ministre a demandé que la résolution sur le bill du crédit agricole soit adoptée. Le président du comité fit rapport à l'orateur. A ce moment, le chef de l'Opposition occupa son siège; tout ce qui précède lui avait échappé. M. Lesage demanda le vote. Visiblement étonné et déçu, Me Daniel Johnson "remercia" le premier ministre et quitta son siège pour rassembler ses collègues pour le vote. Cet incident de ponctualité se ressent sans doute du beau temps qui était loin d'inviter les députés à se renfermer en Chambre.

Tout près de 40 millions

Combien la taxe d'éducation de 2 pour cent imposée sur la vente au détail par toutes les commissions scolaires possédant ce pouvoir dans la province a-t-elle rapportée aux corporations scolaires. En réponse à cette question de Me Yves Prévost, le premier ministre a répondu $30,787,955.54 en 1958-59; $37,352,-241.81 en 1959-60 et $39,146,736.55 en 1960-61.

De Tchécoslovaquie

Les lustres qui doivent être installés dans la salle du Conseil législatif sont arrivés hier au Parlement. Les caisses portent une étiquette de Tchecoslovaquie. Un marchand d'appareils électriques, le député Lucien Tremblay, n'a pas manqué de relever la chose. Où est l'achat chez nous, se demande-t-il ? Ces lustres feront sans doute parler d'eux d'ici quelques temps.

Un film le 23

Le secrétaire de la province et le ministre des Terres et Forêts donneront la première du film "Les Camps forestiers" en la salle du comité des bills privés le mercredi, 23 mai, à 6h. p.m.

Québec-Lévis

L'annonce par le premier ministre, M. Jean Lesage, de la construction d'un pont et d'un tunnel entre la rive sud du St-Laurent et la ville de Montréal a permis à un journaliste, hier, de demander au ministre de la Voirie et au chef du gouvernement si on étudie le projet de construire un tunnel entre Québec et Lévis. M. Lesage a déclaré que cette affaire est étudiée mais que le problème ne sera certainement pas résolu cette année.

Les psychiatres ne se rendront pas à Québec

MONTREAL (PC) — Les internes de l'Institut psychiatrique de Montréal ont décidé hier soir de ne pas se rendre à Québec comme il avait été prévu car, ont-ils fait savoir, "une voix autorisée" leur a laissé entendre qu'une solution "valable et satisfaisante" serait incessamment proposée au problème résultant du conflit à l'Institut Albert-Prévost.

Ces internes, mieux connus sous l'appellation de résidents, sont inquiets de leur avenir depuis que l'équipe médicale que constituaient leurs maîtres a décidé de couper les ponts avec l'administration de l'institution où ils poursuivaient leurs études en psychiatrie.

C'est la raison pour laquelle ils ont décidé de se rendre à Québec afin d'obtenir l'assurance que le gouvernement ne les "laisserait pas tomber". Il semble que ce soit à la demande du docteur Alphonse Couturier, ministre de la Santé, que les internes aient finalement pris la décision de ne pas se rendre à Québec.

TRUTONE — la peinture d'extérieur blanche garde sa blancheur éclatante pendant des années grâce à IDB

IDB — matière première unique, d'une blancheur éclatante — fait de TRUTONE la peinture d'extérieur la plus blanche sur le marché.

Vous goûterez fort cette protection blanche, étincelante de TRUTONE — elle défie le temps. TRUTONE s'applique lisse-ment; couvre uniformément en une seule couche. Vous avez le choix de trois peintures:

BLANC TRUTONE AUTO-NETTOYANT pour la maison en bois; BLANC TRUTONE pour la maison en matériaux mixtes; BLANC TRUTONE POUR GARNITURES — pour les boiseries.

Pour avoir la maison la plus blanche de la rue, exigez la peinture d'extérieur BLANC TRUTONE avec IDB

DEPOSITAIRES

DISTRIBUTEURS POUR LE DISTRICT DE QUEBEC
GAUTHIER LIMITÉE
272 Est, rue ST-JOSEPH
TELEPHONE : 524-4625

DISTRIBUTEUR
QUINCAILLERIE ED. MORENCY LTÉE
284 rue Durocher (en face du Centre Durocher) Tél.: 522-5247

DISTRIBUTEUR
QUINCAILLERIE MORENCY
1371 Chemin Ste-Foy Tél.: 683-9556

M. & A. COUVRE-PLANCHER LTÉE
326 boul. Hamel — Québec Tél.: 527-7648

GROS ET DETAIL
JUNEAU & FRÈRE INC.
550, 3e Avenue Tél.: 524-2502

GIROUX & FRÈRES
QUINCAILLIER
630 rue St-Jean, Québec
Tél.: 522-8337

G.-J. LEMIEUX Ltée
15 rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-8821

J.-L. Lamontagne Enr.
631, 10e Rue, Charny
Tél.: 832-3340

PAUL COUTURE
ENR.
1500 François 1er
Tél.: 522-4079

ADJUTOR BEAUMONT
marchand de meubles
731, rue Commerciale
St-David — Lévis
Tel.: 837-4307

CANADIAN VERTICAL
VENITIAN BLIND ENR.
PAUL DION (Prop.)
1 rue St-Luc
LORETTEVILLE
Tél. : 842-3258

ISIDORE CARON
LTEE
2900 Ch. Ste-Foy
Tél.: 653-7258

Paul-Armand Mathieu
MEUBLES
109 Ave St-Grégoire
Montmorency
Tél.: 663-7129

CHARLES KIDD
Ste-Anne-de-la-Pocatière
Co. Kamouraska
Tél.: 42

LE CORPS DE CADETS 352 de l'Académie de Québec, affilié au Royal 22e Régiment, a tenu, hier après-midi, sa 50e revue annuelle en présence du Brigadier Dollard Ménard, D.S.O., C.D., adjoint à la branche de la Survie Nationale, à Ottawa. Le colonel J. Delamere, directeur des cadets de l'Armée, pour tout le Canada, avait également pris place à l'estrade d'honneur pour recevoir le salut du Bataillon. Le colonel Oscar Gilbert, colonel du Corps de Cadets de l'Académie, et le révérend Frère Gustave, directeur, ont aussi pris le salut des troupes. De gauche à droite, le colonel Oscar Gilbert, le révérend Frère Gustave, le Brigadier Ménard et le colonel Delamere.

VOISELLE NOMME CHEF DU SERVICE DES INCENDIES

Par Jos.-L. HARDY

M. Jean-Baptiste Voiselle a été nommé a l'unanimité des membres du conseil de ville, hier après-midi, chef du service des incendies de la ville de Québec. Le chef Voiselle devient, par le fait même, le IIe chef de la brigade depuis son organisation en l'année 1866. Avant que la ville de Québec ait son propre service, la Milice et la Société du Feu de Québec assuraient la protection des citoyens et de leurs propriétés.

Le nouveau directeur de la brigade des incendies se trouvait à son bureau lorsque le conseil de ville confirma sa nomination comme chef. M. Voiselle fut alors invité aux salons de la mairie ou S. H. le maire Wilfrid Hamel ainsi que les membres du conseil lui présentèrent leurs hommages et leurs voeux.

Interrogé alors par les journalistes, M. Voiselle a déclaré qu'il n'avait aucun projet pour le moment. "J'entends continuer l'oeuvre de mes prédécesseurs. Je veux me donner entièrement au département dont on me confie la direction. Je veux aussi me dépenser en faveur des quelque 300 hommes que j'aurai désormais sous ma juridiction immédiate."

Depuis que Québec a son propre service de protection soit depuis l'année 1866, onze chefs en ont assuré la direction. Ce sont :

J. Ferguson	1867-1882
Félix St-Michel	1882-1891
Thom.-L. Lemieux	1891-1900
Philippe Dorval	1900-1906
W. Fitzback	1906-1911
Philippe Hamel	1911-1917
Louis Talbot	1917-1921
Lawrence Donnelly	1921-1931
Rosaire Beaulieu	1931-1958
Albert Talbot	1958-1962
J.-B. Voiselle	1962-.....

(Suite à la page 29, 1ère col.)

Jean-Baptiste Voiselle

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec 2.

3790 B-2211

Sans tourments

Si vous êtes en partie libre, si vous n'avez pas à confronter la compétition, si vous n'avez pas à vous inquiétez au sujet de la possibilité des levées supplémentaires, il convient donc d'accepter tous les procédés qui veuvent assurer le succès de votre contrat. Pourquoi, dans ces conditions, vous tourmenter pour découvrir ce qui pourrait être la plus forte possibilité de la main ?

Donneur: Ouest

Nord-Sud vulnérables

NORD
♠ D 10 4
♥ R D 6
♦ D 10 9 3
♣ 7 4 2

OUEST
♠ néant
♥ A V 9 5 4 2
♦ R 8 6
♣ R V 8 3

EST
♠ R 9 6 3
♥ 10 7 3
♦ 7 5 4 2
♣ 9 5

SUD
♠ A V 8 7 5 2
♥ 8
♦ A V
♣ A D 10 6

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♥	passe	passe	contre
2-♥	2-S-A(1)	passe	3-♠
passe	4-♠	passe	passe
passe			

(1) L'adversaire étant protégé par la vulnérabilité, Nord préfère rechercher le complément de la partie plutôt qu'une pénalité.

Entame: as de coeur

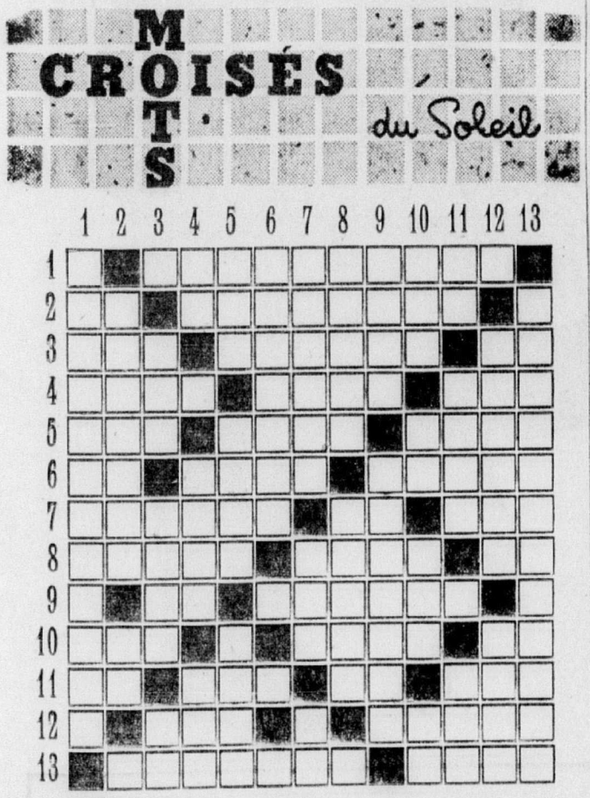
Après l'as de coeur, Ouest en fait suivre le deux. Comment doit agir le déclarant si le jeu est en partie libre ?

Que doit défausser Sud sur les deux coeurs maitres du Mort ? Il est à remarquer que le Mort ne dispose que d'une seule autre rentrée et à condition que le déclarant accepte de céder une levée au roi de pique. Sud a bien le choix entre plusieurs impasses, mais aucune n'est attrayante quand Est n'a pas pu participer aux enchères et qu'en conséquence il a probablement tout au plus un roi. Si sur les deux coeurs, Sud abandonne deux trèfles, le contrat sera perdu si les rois aux deux suites mineures se trouvent chez Ouest et qu'une levée est cédée au roi de pique ! Si sur les deux coeurs Sud abandonne le valet de carreau et un petit trèfle et qu'il accepte de céder une levée au roi de pique afin de répéter une impasse à trèfle, il perdra son contrat si le roi et le valet de trèfle se trouvent chez Ouest ! Si, sur les deux coeurs le déclarant abandonne le valet de carreau et un trèfle, encore ici il sera à la merci du roi de pique et des honneurs de trèfle.

Comment chasser tous les tourments ?

Le déclarant n'ayant pas à se préoccuper au sujet des levées supplémentaires, il assure le succès de son contrat en abandonnant le valet, puis l'as de carreau ! Si le roi de carreau est chez Est, encore ici aucune levée ne sera perdue à carreau et il sera possible de disposer de deux trèfles sur le dix et le neuf de carreau du Mort. Au plus, le déclarant ne perdra qu'un coeur, un atout et un trèfle. Dans le cas présent, Est fournissant un petit carreau sous la dame, le déclarant abondonne un petit trèfle. Ouest ayant gagné la levée de son roi de carreau, peu importe ce qu'il choisisse de jouer, le déclarant reussit son contrat et même réalise une levée supplémentaire si l'adversaire revient à carreau. Il y a donc certains sacrifices qui n'existent qu'en apparence.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Mets mal preparé.
2—Inf. — Du Maroc.
3—Poss. — Soins accompagnés d'inquiétude. — Pron. pers.
4—Caleçon bouffant des danseuses. — De nier. — Préjudice.
5—Allez en latin. — Nom donné aux demoiselles en Angleterre. — Epice composé de piment, curcuma, etc.
6—Adv. de lieu. — Fait tort. — Long morceau de bois rond qu'on peut tenir à la main.
7—Chrétien grec reconnaissant l'autorité du Pape. — Note de mus. — Saison.
8—V. du Canada. — Quelque chose. — En les.
9—Note de mus. — Rendre un son.
10—Terre entourée d'eau. — Manie doucement. — Pron. pers.
11—Coup sur le tambour. — Instrument pour casser les cailloux. — Fille d'Inachos. — Riv. de France.
12—Mesure algérienne. — Genre de mollusques lamellibranches.
13—Qui concerne le tarse. — Mélangé.

VERTICALEMENT

1—Qui a la forme d'une lentille.
2—Habitude de faire une chose de la même manière. — Art. simp.
3—Sainte. — Troublé par les passions. — Poss.
4—Avant-midi. — Femelle du sanglier. — Ensemble des couches du terrain jurassique.
5—Prend un ton ironique.
7—Misère. — Rôti. — Pron. pers.
8—Approche. — entrée. — Péninsule montagneuse d'Egypte.
9—De faire. — Dans un proche futur.
10—Thymus de veau. — Pron. dém. — Qui a des aptitudes pour. — Préf.
11—Pron. pers. — Temps précis où un événement a lieu. — Mesure agraire.
12—Carte dont le dos est ornée de grisailles en compartiments. — Substance produite par les abeilles.
13—Doué de luminescence.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	M	I	D	I	■	E	T	T	E	■	L	E	Z
2	A	S	■	M	A	T	O	U	■	M	E	L	O
3	C	■	L	I	B	A	N	■	M	A	G	U	E
4	A	C	E	T	O	L	■	C	A	M	E	E	■
5	R	I	V	E	T	■	F	E	R	I	R	■	S
6	O	T	E	R	■	B	E	R	G	E	■	E	T
7	N	I	E	E	■	P	O	L	I	C	E	■	S	I	T	E
8	E	R	■	F	O	L	I	E	■	R	A	I	L
9	E	■	M	O	I	N	E	A	U	■	B	I	E	T	T	E	L
10	■	M	O	U	L	I	T	■	S	A	L	I	R	A
11	B	O	R	E	E	■	D	E	L	I	T	E	■	I
12	O	I	N	T	■	P	I	E	R	L	E	■	I	R
13	T	S	E	■	A	U	S	T	E	R	I	T	E

18—5—62

Réfrigérateur Admiral Deluxe Modèle CR410

Ouvrez-le en grand et REGARDEZ!

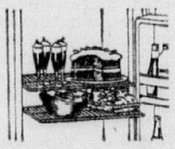
(il est si compact à l'extérieur... si complet à l'intérieur)

Il est vraiment merveilleux! Voyez donc l'agencement de ce réfrigérateur Admiral Deluxe.

Les étagères pour bouteilles dans la porte. Les plateaux à oeufs. Le tiroir de congélation au dessous du congélateur de 42¾ lbs. Le légumier pleine largeur en porcelaine. Les deux étagères coulissantes. Et ce n'est pas tout.

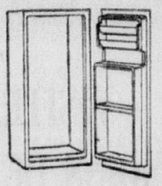
L'Admiral Deluxe vous offre aussi: Une isolation en fibre de verre à haute densité; un indicateur de dégivrage; un contrôle étendu de la température; un éclairage intérieur automatique; un joint magnétique à la porte; une grille avant élégante et de bon goût. Les charnières des portes sont encastrées de façon à ce que vous puissiez placer votre réfrigérateur contre un mur ou contre une armoire de cuisine.

Votre réfrigérateur Admiral est assuré pour un an et la partie du moteur scellé est garantie pour quatre ans. Quelles sont ses dimensions? Cet appareil spacieux mesure seulement 25 19/32" de large, 28⅝" de profondeur et 56 11/16" de hauteur. Il s'adaptera parfaitement à votre cuisine (ainsi qu'à votre bourse).



ÉTAGÈRES COULISSANTES
—Deux étagères coulissantes vous permettent de tout avoir à portée de la main... elles sont aussi très pratiques lorsque vous chargez votre réfrigérateur.

LÉGUMIER PLEINE LARGEUR EN PORCELAINE
—Ce légumier de porcelaine abritera facilement 27 pintes de produits divers... il est surmonté d'un plateau transparent.

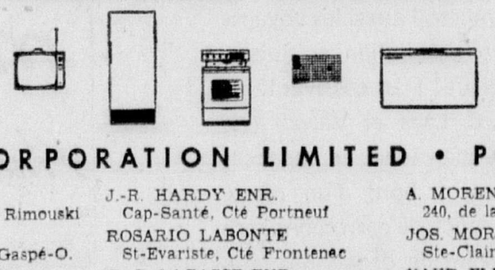


PAROIS INTÉRIEURES EN POLYSTYRÈNE.
Ce procédé exclusif d'Admiral pour la garniture intérieure permet une meilleure isolation... à l'épreuve de la rouille et des coups... et qui se nettoyera d'un simple coup de chiffon.

SYMBOLE DE QUALITÉ DANS LE MONDE ENTIER

ADMIRAL

TÉLÉVISION · APPAREILS



FAIT AU CANADA PAR LES CANADIENS POUR LES CANADIENS

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION LIMITED • PORT CREDIT • ONTARIO

Ameublements DUFOUR LTEE
10 rue Racine, Chicoutimi
AMEUBLEMENTS RYNA LTEE
149B, rue Commerciale, Cabano
J.-A. AUDET
Restigouche, Cté Bonaventure
JACQUES BEDARD ENR.
624, des Frênes Est, Québec
RENE BERNARD
St-Côme, Cté Beauce
BIZIER & CARON LTEE
801 est, rue St-Joseph, Québec
J.-G. BOLDUC ENR.
8890, boul. Ste-Anne, Château-Richer
J.-P. BOUCHARD,
St-Urbain, Cté Charlevoix
RAYMOND BOUCHARD
St-Raphaël, Cté Bellechasse
BUREAU PRATIQUE LTEE
209, rue La Salle, Arvida
ISIDORE CANUEL Meubles Enr.
786, St-Dominique, Jonquière
J.-P. CHABOT
St-Charles, Cté Bellechasse
CHAPADOS & LANGLOIS
Chandler, Cté Gaspe
LEOPOLD CHOUINARD
St-Epiphane, Riv.-du-Loup
CHRETIEN & LAMBERT Ltée
Jonquière, Cté Lapointe
COOPERATIVE La Protection
Rivière-aux-Renards, Gaspé
COTE & D'AMOUR
104, rue St-Germain, Rimouski
P.-H. COTTON
Anse aux Griffons, Gaspé-O.
J.-ROMEO CROTEAU
179 est, rue St-Joseph, Québec
DESCHENES ELECTRIQUE,
Les Hauteurs, Rimouski
DOLLARD T.V. ENR.
New-Carlisle, Bonaventure
H.-P. DUFOUR
170, 104ième Avenue, St-Grégoire, Cté Montmorency
Fédération des Magasins Co-Op
1535 ouest, St-Vallier, Québec
FOYER DES LAVEUSES INC.
239 ouest, St-Vallier, Québec
JOBIN RADIO TV,
Ste-Marie, Cté Beauce
ELIE GAGNON
Trois-Pistoles, Rivière-du-Loup
J.-W. GAGNON LTEE
141, St-Dominique, Jonquière
J.-P.-E. GERMAIN
Pont-Rouge, Co. Portneuf
ALBERT GIGNAC
St-Raymond, Cté Portneuf
GASTON GLEETON ENR.
Rivière-aux-Renards, Gaspé-S.
ALBERT GUERIN
St-Siméon, Cté Charlevoix
L. GUTTMAN LTEE
95 est, rue St-Joseph, Québec
J.-R. HARDY ENR.
Cap-Santé, Cté Portneuf
ROSARIO LABONTE
St-Evariste, Cté Frontenac
G.-G. LACASSE ENR.
St-Joseph d'Alma, Lac-St-Jean
FERNAND LAMBERT
East Broughton, Cté Beauce
LAURIER ELECTRIQUE LTEE
82 ouest, rue St-Joseph, Québec
L.-W. LECLERC LTEE
St-Félicien, Cté Lac St-Jean
G.-J. LEMIEUX LTEE
15 rue St-Louis, Lévis
ENCHERES LEVESQUE
123, Témiscouata, Riv.-du-Loup
GASTON LEVESQUE INC.
122, ave Plante, Québec-Ouest
J.-X. LEVESQUE LTEE
85, Jacques-Cartier, Mont-Joli
MAGUIRE ELECTRIQUE LTEE
1330, ave Maguire, Sillery
MARCEL MALTAIS
Kénogami, Cté Lapointe
ROSARIO MARIER
rue Fraser, La Malbaie
ALBERT MARCOUX ENR.
496, boul. Langelier, Québec
J.-A. MICHAUD
rue de l'Evêché, Rimouski
MONTCLAIR RADIO
REF. SUPPLY REG'D.
St-Joseph, Cté Beauce
A. MORENCY & FILS LTEE
240, de la Couronne, Québec
JOS. MORIN ENR.
Ste-Claire, Cté Dorchester
NAUD ELECTRIQUE LTEE
Deschambault, Cté Portneuf
ALPHONSE OUELLET
Gaspe, Cté Gaspé
DOMINIQUE PAQUET
55, St-Paul, Ancienne-Lorette
PARADIS TV SERVICE ENR.
St-Pascal, Cté Kamouraska
J.-B. PERREE MEUBLES
881, ave Laure, Sept-Iles
GUY PERRON ENR.
St-Augustin, Cté Portneuf
PERRON RADIO TV
1371, St-Jacques, Anc.-Lorette
ROBERT PEPIN
St-Georges, Cté Beauce
PLANTE TV ENR.
11, ouest St-Cyrille, Québec
MAURICE POLLACK LTEE
725 est, rue St-Joeph, Québec
QUEBEC ELECTRONIQUE Enr.
621, rue St-Jean, Québec
RADIODISC INC.
301, de la Couronne, Québec
RADIO SERVICE M.B.C. ENR.
Carleton, Cté Bonaventure
RANCOURT & MORIN
St-Georges, Cté Beauce
MEUBLES RIOUX Matane Ltée
18, rue St-Pierre, Matane
ROCK ELECTRIQUE LTEE
71, King Georges, Kénogami
OCTAVE ROY
St-Victor, Cté Beauce
SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR.
60, rue de la Gare, Montmagny
S. SETLAKWE & CIE
729B, Johnson, Thetford-Mines
Ste-FOY ELECTRONIQUE Enr.
311, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
ST-HENRI RADIO TV SERVICE ENR.
St-Henri, Cté Lévis
SYNDICAT COMMERCIAL Enr.
66, rue Lapointe, Clermont, Cté Charlevoix
TALBOT ELECTRIQUE LTEE
Edifice Gomin, Avenue Fournier, Ste-Foy
TREMBLAY & FRERES ENR.
Ste-Félicité, Cté Matane
LEOPOLD TREMBLAY
1123, Commerciale, St-Romuald
TURGEON & JOBIN LTEE
205 rue Montmagny, Québec
T.V.M. ENR.
Ste-Anne de la Pocatière, Kam.
GERARD VEILLEUX
St-Jean de Dieu, Rimouski
NOEL VEILLEUX
St-Benoit, Cté Beauce

Les Australiens espèrent que leur yacht remportera la fameuse course d'Amérique

Un yacht australien de $714,000 subit actuellement des tests en haute mer après en avoir subi d'autres dans le port de Sydney dans un effort pour gagner la coupe d'argent victorienne qui demeure la propriété des Américains depuis 111 ans.

Ce yacht de 12 mètres de long, surnommé "Grétel", est le premier de sa catégorie construit en Australie et l'on espère qu'il pourra remporter l afameuse course d'Amérique en septembre prochain, qui constitue l'emblème mondial du yachting; l'on sait que la Grande-Bretagne et le Canada n'ont pu battre les Etats-Unis en 17 essais.

Ce premier yacht australien s'entraine actuellement en compagnie d'un yacht américain de même longueur, le "Vim", qui demeure en deuxième place pour vitesse bien qu'il ait été construit, il y a vingt ans. Pendant qu'un nouveau yacht américain est construit à Boston, "Gretel" et "Vim" s'entraînent ensemble dans toutes les sortes de conditions. Ils seront dirigés vers les Etats-Unis en juin afin de participer aux fameux 24 milles nautiques du Rhode Island et ce, huit semaines avant le début de la course.

UN TRAVAIL DE DEUX ANS

La coupe va au navire qui gagne quatre des sept courses organisées Deux ans de travail, commandité par un syndicat australien ont été nécessaires à la réalisation de ce travail. Le président de cette association est sir Frank Packer, directeur-gérant de l'Australian Consolidated Press Limited.

La coupe qu'on veut tant décrocher tient son nom de l'embarcation géante "America" propriété d'un syndicat dont le commodore se nommait John C. Stevens, fondateur du New York Yacht Club et qui gagna aisément en 1851 la course autour de l'île britannique Wight.

Stevens emporta le trophée aux Etats-Unis et plus tard son syndicat le donna au New York Yacht Club dans le but d'encourager les courses en yacht et aussi l'architecture navale. Quinze bateaux britanniques et deux canadiens ont essayé en vain de remporter le championnat; la dernière tentative remonte à 1958 lorsque le yacht britannique "Sceptre" fut battu de justesse par le yacht américain "Columbia".

DEUXIEME POUR LA VITESSE

A cette même course en 1958, "Vim" s'avéra le deuxième en vitesse. "Gretel battit récemment "Vim" dans une course dans le port de Sydney, mais dans une autre course en haute mer "Vim" gagna par deux longueurs après que 'Gretel" perdit une minute à cause d'une défectuosité à la manivelle.

Les excursions préliminaires qu'on fit faire à Gretel démontrèrent que le yacht n'était pas tout à fait au point et qu'en fait on dénombre des défauts de construction dont un majeur : la trop grande fragilité de la commande de la grand'voile. On dut donc la ramener au port pour procéder aux réparations nécessaires. Toutefois, le dessinateur Alan Payne déclare qu'il s'attendait à de nombreux réajustements avant que le navire ne soit prêt à entrer en compétition, et malgré tout, il demeure optimiste. Le coût total de la construction s'élève à 300 mille livres australiennes.

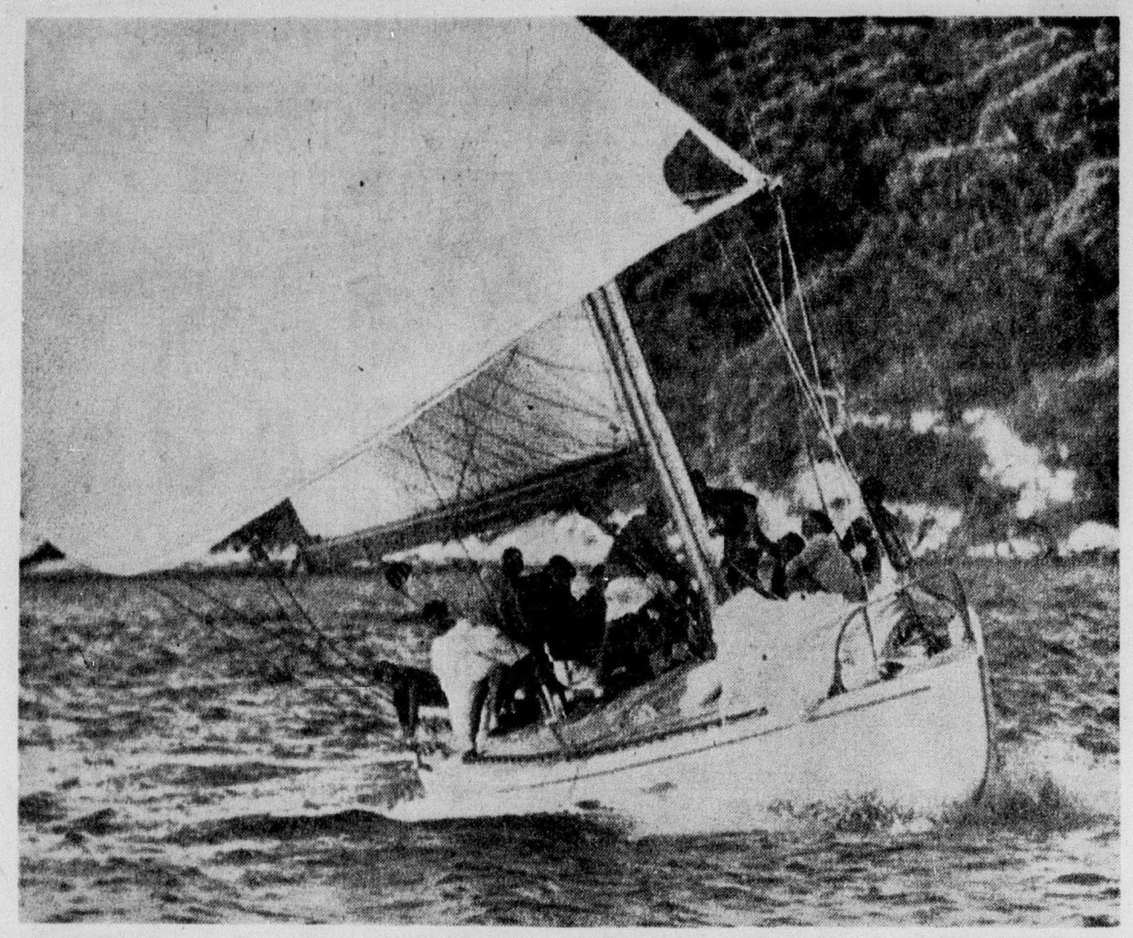
Payne, un architecte naval australien, n'a jamais dessiné de yacht de 12 mètres de long mais a connu du succès dans la construction d'autres petits navires et avec d'autres embarcations océaniques qui participèrent à la course Blue Water, à Sydney. Il commença par construire des modèles qu'il expédia à l'institut Stevens, de New York. L'institut ayant jugé ses dessins, découvrit en Payne de grands talents de décorateur; sous le couvert du secret, Gretel fut construit dans un coin retiré du port de Sydney par trois Norvégiens-Australiens, les frères Halvorsen, qui construisent des navires à Sydney depuis 1924. Avant eux, ce sont leur père et leur grand-père qui étaient constructeurs en Norvège.

Deux excursionnistes, Joe Pearce et Peter Cole, se rendirent aux Etats-Unis en 1961 et se choisirent du dacron spécial. Ils en importèrent environ 14,000 verges en Australie et choisirent à la main chaque verge qui entra dans la fabrication de la voile.

CARACTERISTIQUES SECRETES

Plusieurs caractéristiques du Gretel demeureront secrètes jusqu'à la fin du championnat de septembre. Cependant, on sait que le yacht mesurera 69 pieds et 5 pouces et 45 pieds de ligne de flottaison; sa largeur sera de 12 pieds au maximum; son tirant d'eau de neuf pieds et son poids d'environ 27 tonnes. Son pont sera recouvert de bois de cèdre du Queensland en fibre de verre.

Au cours de sa construction étroitement surveillée, le premier recouvrement fut enlevé et remplacé quand Payne remarqua que la fibre de verre contenait une couche trop élevée de résine, qui augmentait le poids d'une cinquantaine de livres. Le recouvrement protecteur fut brossé et frotté jusqu'à ce qu'il soit poli comme du verre et qu'il atteigne une épaisseur de 1/32e de pouce. Son mât de 90 pieds est d'aluminium et sa fabrication fut si exacte que l'épaisseur ne dépasse pas 4,000 millièmes de pouce !



LE "GRETEL", un aspirant à la Coupe Amérique-Australie, entre ici dans le port de Sydney, alors qu'une brise légère gonfle son spinnaker et sa grand'voile. Les voiles d'avant sont entassées à la proue. L'homme en chandail blanc (deuxième à droite), qui regarde vers le mât, est l'architecte naval Alan Payne, de Sydney, qui a dessiné les plans du "Gretel". En casaque blanche et casquette noire (deuxième à gauche), on peut voir Jack Sturrock, qui sera probablement le capitaine du "Gretel" lors des prochaines compétitions. Celles-ci débuteront à Newport, R.I., au mois de septembre.

L'histoire aujourd'hui

18 MAI, 1962

(Par la Presse Canadienne)

La fameuse Ligue des Nations était officiellement dissoute, il y a 16 ans, aujourd'hui — en 1946 — cette organisation mondiale ayant prouvé qu'elle ne pouvait être un instrument de paix: elle n'avait pu empêcher un second conflit mondial. L'organisme similaire qui la remplaça, l'Organisation des Nations unies, devait occuper son nouveau quartier général à New York cinq ans plus tard, le 18 mai, 1951.

1875 — Saint-Jean, N.-B., devenait la première ville recevant son incorporation au Canada.

Patron mode

par Anne Adams

4920

Pour le bureau ou les sorties, quoi de plus joli que ce deux-pièces que vous ferez de shantung ou de coton. La jupe est de la nouvelle ligne A et la blouse peut être avec ou sans manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 3½ verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

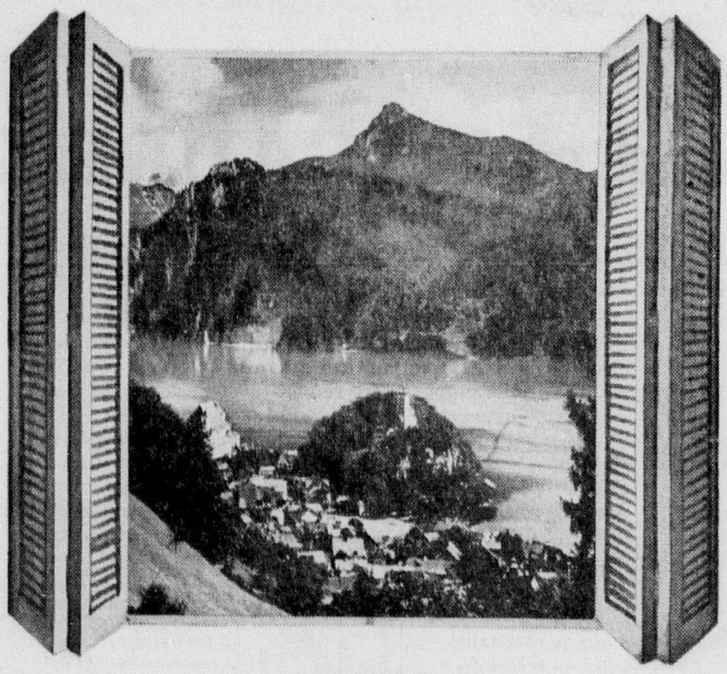
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

TAILLE : 10–20

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

OUBLIEZ VOS PROJETS DE VACANCES ORDINAIRES



VISITEZ L'EUROPE... MOINS DE $28 PAR MOIS!*

Passez 2 semaines à visiter six pays différents d'Europe—et ne payez qu'un seul prix comprenant le tarif d'avion, les hôtels, la plupart des repas, les visites, les excursions, les guides et les pourboires. Ce prix comprend aussi les voyages par autobus de luxe en Autriche, au Tyrol italien, en Suisse, en France, en Allemagne et en Belgique ! Tous ces avantages font partie du Voyage "Montagnes, Lacs et Villes" (No IT-GT-725) d'Air Canada. Voilà le plan idéal de vacances de deux semaines. Vous voyagerez à bord d'un réacté d'Air Canada jusqu'à Paris, puis un avion de correspondance vous conduira jusqu'à Bruxelles, point de départ de votre tournée. Ce voyage éclipse sûrement tous projets de vacances ordinaires!

VOICI AU TOTAL CE QUE VOS VACANCES EN EUROPE VOUS COÛTERONT:

SEULEMENT $68.00 COMPTANT—PLUS $27.54 par mois pendant 24 mois

Basé sur le tarif économique en réactés Québec-Paris, aller-retour, $518.80, plus le Voyage No IT-GT-725.

Voyez Air Canada ou votre agent de voyages, au sujet de ce voyage et d'autres voyages à bas prix d'Air Canada, conçus pour des vacances de deux ou trois semaines, et permettant de visiter tous les endroits les plus fascinants d'Europe. Air Canada relie plus de villes canadiennes à plus de pays d'Europe (France, Allemagne, Suisse, Autriche, Irlande) que tout autre ligne aérienne. Cet été, envolées quotidiennes en réactés DC-8 vers Paris—service de réactés également vers Dusseldorf, Zurich, Vienne, Shannon, et par entente avec BOAC, Glasgow et Londres. Profitez du plan d'Air Canada "Voyagez maintenant—Payez plus tard" pour tous vos voyages!

Voyez votre agent de voyage ou appelez AIR CANADA 683-3685.

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

MARTINI & ROSSI LE VERMOUTH DOUX MARTINI ET ROSSI IMPORTÉ EST DÉLICIEUX "ON THE ROCKS", AVEC UN ZESTE DE CITRON. MARTINI & ROSSI LE VERMOUTH DOUX MARTINI ET ROSSI IMPORTÉ EST LE SECRET DES MANHATTANS VELOUTÉS. MARTINI & ROSSI LE VERMOUTH DOUX MARTINI ET ROSSI IMPORTÉ, MÊLÉ AVEC DU TONIC WATER, EST UN RAFRAÎCHISSEMENT DÉSALTÉRANT. MARTINI & ROSSI LE VERMOUTH DOUX MARTINI ET ROSSI IMPORTÉ

LA DIFFÉRENCE ENTRE LES VERMOUTHS DOUX

La plupart des vermouths doux sont légèrement plus lourds que le Martini & Rossi. Leur goût est plus fort . . . de même leur arôme . . . et ils coûtent un peu moins cher. Certains les préfèrent.

Le vermouth Martini & Rossi est plus léger. Il est renommé pour son goût léger et pourtant si vif. Aussi forme-t-il un ingrédient plus subtil des cocktails . . . un breuvage plus rafraîchissant "on the rocks". Plus de gens le préfèrent.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

81e ANNEE — No 120 QUEBEC, VENDREDI 18 MAI 1962 ★★★ PAGE QUINZE

LE CONSUL GENERAL DES ETATS-UNIS A QUEBEC, M. C. M. Terry, a rendu visite à Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, avant son départ définitif de la Vieille Capitale, où il représentait son pays depuis septembre 1960. M. Terry prend en effet sa retraite, après 35 ans de service pour le gouvernement américain, dont 15 ans dans la diplomatie. En attendant la nomination de son successeur, M. Robert Yoder, consul à Québec, agira comme consul général intérimaire. Nous voyons ci-dessus M. Terry signant le livre d'Or de la cité, ayant à sa droite M. Yoder et à sa gauche le maire Hamel.

A Beauportville

Le feu rase un entrepôt

(Par Jos.-L. HARDY)

L'entrepôt de Aero Mechanic Ltd., sis au 1 de l'avenue Déry, Beauportville, a été rasé par les flammes au début de la matinée, aujourd'hui. Les ateliers de cette firme, manufacturière d'appareils de tout usage, ont toutefois été épargnés par les flammes et la compagnie pourra continuer sa production régulière sans retard considérable.

Une quarantaine d'hommes travaillent dans cette usine. La bâtisse incendiée était une construction de bois lambrissée de feuilles d'aluminium d'environ 100 pieds de longueur par 50 de largeur. Les pertes seraient de l'ordre de plusieurs milliers de dollars.

Cet incendie aurait vraisemblablement été provoqué par la fournaise que des ouvriers venaient d'allumer afin de chasser l'humidité. Peu de temps après, les flammes étaient découvertes par deux employés, MM. Léopold Viger et Yvon Tanguay, qui cherchèrent alors à éteindre les flammes, mais ce fut peine inutile. En peu de temps les flammes se propagèrent à toute la bâtisse qui devint un vaste brasier.

Les pompiers de Beauportville, dirigés par le chef H. Picard, ont été appelés sur les lieux vers 7 heures 15. A leur arrivée, suivant la version même du chef de la brigade, toute la bâtisse était en feu. En peu de temps trois jets furent installés et dirigés contre le brasier. Vers 8 heures 15, la vaste bâtisse ne présentait plus que des ruines. Vers 9 heures 15, les sapeurs étaient de retour à leur caserne.

M. Guy Lefebvre, le propriétaire de l'industrie, a déclaré que tout sera mis en opération le plus tôt possible. On verra sans délai à récupérer le fer et les articles métalliques qui peuvent encore servir. Les employés de Aero Mechanics se spécialisent surtout dans la fabrication de plaquettes et d'articles de quincaillerie pour meubles. Il y avait dans les entrepôts ravagés un stock considérable d'articles manufacturés ainsi qu'un stock de fer devant servir à la production. Une partie pourra sûrement être utilisée. On verra aussi à la reconstruction des entrepôts détruits.

La maison incendiée n'avait qu'une seule issue

L'incendie
Place du Marché Finlay

Le jury dénonce les conditions d'insécurité

par Jos.-L. HARDY

Un jury du coroner s'est étonné, hier après-midi, que les autorités municipales et le propriétaire de l'immeuble, M. C.-A. Dorval, "aient toléré de telles conditions d'insécurité" dans la maison de cinq étages portant les numéros civiques 35 Marché Finlay, ainsi que 26 et 28 St-Pierre, où une fillette de 5 ans, Huguette Nadeau, a péri tandis que son père, sa mère, trois autres enfants et une paralytique étaient arrachés dramatiquement aux flammes, dans l'après-midi du 3 mai. Tout en rendant un verdict de "mort accidentelle", les jurés ont mentionné qu'"il y a eu négligence de la part des parties intéressées".

L'enquête sur l'incendie du 3 mai a été tenue, hier après-midi, à la morgue provinciale, sous la présidence du Dr Georges Foy, coroner de Québec. Huit témoins ont été entendus. Le principal témoin a été M. Jean-Clément Nadeau, le locataire du dernier étage, qui a perdu sa fillette de 5 ans. Les autres témoignages ont été ceux du marchand d'huile P.-E. Potvin, 1610 Ozanam; M. Pierre Lacasse, de l'avenue Giguère, Québec-Ouest; Pierre Berthiaume, 16 ans, fils de M. Elie Berthiaume qui habitait le troisième étage de la maison incendiée; le pompier Raymond Boucher et le policier Paul Rancourt qui ont effectué le sauvetage de trois adultes et de trois enfants avec le pompier Jacques Garneau ainsi que le photographe Albert Verret, de la police municipale, avec le sergent-détective Ronald Truchon qui a mené l'enquête judiciaire avec le sergent-détective Fernand Roy.

AUCUNE ISSUE DE SECOURS

Dans un témoignage très élaboré, M. Nadeau a déclaré qu'il avait, à quelques reprises, signalé les dangers de feu à M. Dorval, le propriétaire de la maison. Il a aussi rappelé que des inspecteurs municipaux avaient déjà visité les lieux, que le propriétaire était difficile à rencontrer et qu'à une occasion, M. Dorval lui avait mentionné qu'il avait fait une demande à la Commission d'urbanisme pour la démolition et la transformation de sa maison. Le locataire du dernier étage a aussi déclaré qu'il avait insisté pour qu'une échelle soit réinstallée à même le mur de façade donnant sur la place du Marché Finlay. Il avait également demandé que le passage du palier du logement des Berthiaume soit nettoyé. "Le propriétaire ne voulait pas s'en mêler pour ne pas faire de chicane entre voisins", a-t-il dit.

Pour sa part, le sergent-détective Truchon a établi que l'édifice incendié n'avait qu'une seule porte de sortie pour les locataires des trois étages supérieurs. Il a aussi expliqué, à la suite du témoignage de M. Nadeau, qu'il y avait une échelle sur le toit mais qu'elle n'offrait aucune sécurité. Les sinistrés ont d'ailleurs cherché à l'atteindre pour échapper aux flammes. Pour s'y rendre, il y avait de sérieux dangers de chute parce qu'il n'y avait pas d'appui ou de palier entre la fenêtre et l'échelle elle-même.

ORIGINE DU FEU

Les autres témoins entendus ont mentionné que le feu a originé entre les troisième et quatrième étages, dans un coin du palier du logement des Berthiaume. A cet endroit, il y avait des morceaux de linge étendus sur des cordes, des boîtes de carton, un baril d'huile et d'autres objets. A son arrivée, M. Potvin aperçut les flammes et vit deux ou trois enfants qui descendaient l'escalier en criant: "Au feu !"

(Suite à la page 20, 3e col.)

Québec et la banlieue enregistrent un nombre inquiétant d'accidents

(Par J.-L. HARDY)

Les accidents de la circulation se succèdent à un rythme effarant depuis quelques jours. A Québec et dans la banlieue, la police a enregistré au moins une quinzaine de blessés au cours des dernières 24 heures. Les villes de Ste-Foy et de Sillery ont eu leur large part.

Un des accidents les plus spectaculaires s'est produit vers 7 h. 30, ce matin, sur le prolongement du boulevard Charest, à l'ouest de l'avenue Marie de l'Incarnation, dans les limites de Ste-Foy. Deux hommes, M. Werner Bergman, 47 Desrosiers, Ste-Foy, et M. Jacques Jobin, 193 St-Paul, Ville Les Saules, ont subi des blessures dans une triple collision dont on peut voir des photos et connaître les détails en première page. Les deux blessés ont été conduits à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Lépine.

Vers midi, hier, dans la Côte de l'Eglise, à Sillery, Denis Dionne, 6 ans, demeurant au 1601 de la même rue, a été renversé par un camion. L'enfant a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Lépi-

(Suite à la page 20, 3e col.)

Capture de deux repris de justice dans une chasse mouvementée

Par Jos.-L. Hardy

Une chasse mouvementée à laquelle ont participé plusieurs détectives et gendarmes a conduit, aux petites heures, la nuit dernière dans les rues de la haute-ville, à Québec, à l'arrestation de deux repris de justice, originaires de Drummondville, ayant chacun fait un stage au pénitencier St-Vincent-de-Paul. Un troisième a réussi à prendre le large. Les trois hommes sont soupçonnés du vol de $1,000 en marchandises perpétré au magasin J.-Albert Rouillard, 10 de la Fabrique, et à la tentative de vol à la bijouterie Henry Birks & Sons Ltd, 16 de la Fabrique.

Un dizaine de policiers ont participé, armes au poings, à la poursuite des voleurs qui venaient d'être aperçus dans la rue Ste-Famille où ils faisaient le chargement de marchandises provenant du magasin Albert Rouillard. A l'arrivée des premiers gendarmes, les trois voleurs ont pris le large. L'un a réussi à fuir dans l'automobile déjà remplie de butin. Les deux autres se sont séparés et ont pris différentes rues. Finalement, les constables H. Trudel, J.-P. Lapointe, Armand Levesque et Marcel Houde rejoignaient les deux suspects que les autorités identifient comme des personnages dangereux bien qu'ils ne soient âgés que de 18 et 21 ans.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Pierre Célestin, pape. Elle honorera aussi la mémoire de saint Yves, patron des avocats.

Evangile de dimanche

(Saint Jean, chapitre XVI, versets 5 à 14)

—En ces jours-là, Jésus dit à ses disciples : Je vais à celui qui m'a envoyé, et aucun de vous ne me demande où je vais. Mais parce que je vous ai ainsi parlé, votre coeur est rempli de tristesse. Cependant je vous dis la vérité, il vous est utile que je m'en aille; car si je ne m'en vais pas, le Consolateur ne viendra point à vous, mais si je m'en vais, je vous l'enverrai. Et lorsqu'il sera venu, il convaincra le monde du péché, de la justice et du jugement. Du péché, parce qu'ils n'ont pas cru en moi; de la justice, parce que je vais à mon Père, et que vous ne me verrez plus; du jugement, parce que le prince de ce monde est déjà jugé. J'ai encore beaucoup de choses à vous dire; mais elles sont en ce moment au-dessus de votre portée. Quand l'Esprit de vérité sera venu, il vous enseignera toute vérité. Il ne parlera pas de lui-même; mais il dira tout ce qu'il aura entendu, et il vous annoncera les choses à venir. C'est lui qui me glorifiera, parce qu'il recevra de ce qui est à moi, et il vous l'annoncera.

Heure solaire

Le soleil — Lever: 5 h. 08; coucher: 20 h. 16. Longueur du jour: 15 h. 08.

AVIS DIVERS

8 h. p. m. — **Centre des Loisirs St-Sacrement** — Ouverture de l'exposition Camping et Loisirs.

8 h. p. m. — **Société philatélique de Québec** — Réunion à la bibliothèque de l'Institut Canadien.

Un projet de passerelle est refusé par la cité

Par Ernest FONTAINE

Le conseil de ville a refusé unanimement aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame la permission de construire une passerelle au-dessus de la rue St-François.

Lors de la deuxième lecture du rapport no 1254 du comité administratif concernant cette demande, l'échevin Henri Gagnon se leva pour déclarer que celle-ci représentait un danger, en ce sens qu'une requête du même genre pourrait être présentée par d'autres citoyens.

Le maire Wilfrid Hamel lui ayant fait remarquer qu'il s'agissait ici d'une permission spéciale qui ne pourrait être applicable dans un autre cas, l'échevin Gérard Moisan se déclara contre cette idée de passerelle qui serait située tout près d'une rue principale, soit la rue de la Couronne; il ajouta qu'une demande du genre serait plus compréhensible de la part d'une maison d'affaires qui paie des taxes à la ville et qui désire améliorer son commerce.

De son côté, l'échevin Emilien Boissinot souligna que les propriétaires des lieux pourraient aisément construire un passage souterrain, sous la rue St-François; MM. Jos Matte et Gérard Moisan ont affirmé enfin n'avoir jamais été consultés à ce sujet et qu'ils ne pouvaient voter en faveur d'un projet qu'ils ignoraient, même si cela se passerait dans leur quartier.

On demanda donc le vote et le règlement fut battu par 15 voix contre 0, l'échevin Gérard Hamel étant absent.

Le projet dont il était question concernait la construction d'une passerelle à une trentaine de pieds au-dessus de la rue St-François Est, entre les rues de la Couronne et de l'Eglise; ce passage de 7 pieds de large par 9 pieds de haut aurait servi à réunir les deux immeubles appartenant à la Congrégation et situés de chaque côté de la rue St-François, dans le quartier St-Roch.

Mise au point du maire de St-Romuald

S. H. le maire Marc Bisson, de la municipalité de St-Romuald, a fait, ce matin, une mise au point au sujet du projet de l'établissement d'une usine à St-Romuald. M. Bisson réaffirme que l'un des membres actuels du conseil municipal de St-Romuald a profité d'un voyage qu'il faisait récemment, en France, pour avoir des entrevues concernant ce projet.

En marge de la nouvelle publiée dans notre édition d'hier, le maire de St-Romuald apporte cependant une précision en ajoutant toutefois que la personne en question n'avait pas été déléguée par le conseil municipal pour avoir ces entrevues. Ce conseiller a fait ces démarches lui-même dans le but de rendre un service à sa municipalité.

Offices de dimanche

Quatrième dimanche après Pâques. Blanc, 2ème classe. Messe propre, Gloria, une oraison, Credo, Préface de Pâques.

—Deuxièmes vêpres du dimanche, sans mémoire.

On demande une
STENO-DACTYLO BILINGUE
avec expérience. Bon salaire. Semaine de 5 jours.
Ecrire à Dept 3435 Le Soleil

INSTITUTRICE DEMANDEE
Pour enseigner au cours élémentaire du College St-Léger à Château-d'Eau. Prière de s'adresser après 6 hres p.m.; à M. U. Lantier, rue Parc Marchand, Château-d'Eau. Tél.:
842-2834

On demande
• FILLES DE TABLE
• TELEPHONISTE
• CAISSIERE
s'adresser en personne entre midi et 4h. à M. Jacques Bienvenue
La Dame Blanche
525 Blvd Ste-Anne

HOMME DEMANDÉ
Commis demandé pour magasin de chaussures à la Haute-Ville. Bon salaire, expérience et références nécessaires.
Ecrire à Dépt 3443, Le Soleil

A VENDRE
A Ste-Foy, 167, La Suète Ouest. Bungalow 6 pièces, sous-sol fini, terrain fini et clôturé.
Tél. : 653-1381

EMPLOIS DISPONIBLES
Une maison très progressive de Québec recherche :
DACTYLOGRAPHE
Si vous êtes bilingue et possédez de l'expérince, nous vous offrons $50 par semaine.
commis de bureau
jeune fille bilingue avec expérience pour travail du bureau . . $40 à $45 par semaine au début . .
Pour l'un ou l'autre de ces emplois, écrire à dépt **3434** Le Soleil.
inutile de le faire si vous ne pouvez rencontrer les conditions.

VENDEUR DE MERCERIE
Pour Hommes
Une maison très progressive de Québec vous offre un salaire de $50 à $70 par semaine et commission
Si vous avez :
• 2 ans ou plus d'expérience dans cette ligne
• Une belle personnalité et une bonne apparence
• Une instruction de 10ième année minimum
• êtes bilingue (préférable).
Faites votre demande par écrit au dépt **3433** Le Soleil.
Inutile d'écrire si vous ne pouvez rencontrer ces conditions

VOYAGEURS DEMANDES
Spécialités :
• Moulin à scie
• Manufacture portes et châssis
• Boutique à fer
• Huile à moteur
Fonds de pension, assurance-vie.
Ecrire C.P. 1363, Québec

MAISON À VENDRE
Directement du propriétaire, jolie maison en brique — coin de rues — près d'école et église — 5 chambres à coucher — sous-sol fini — grande salle de jeu — 2 chambres de bain — grand terrain paysagé — 95 x 115 pi — entrée d'asphalte. Libre immédiatement — Cause transfert.
Adresse 223 ave Mainguy, Ste-Foy. Ouvert aux visiteurs.
AUBAINE
Tél. : Québec : 653-2453 — 653-7981
Tél. : Jonquière : 547-0750

VENDEUR DEMANDÉ
TERRITOIRE
Banlieue de la ville de Québec et Lac-St-Jean.
REMUNERATION
Salaire, Commission, Allocation pour automobile. Plan complet de bénéfices sociaux et de retraite.
QUALIFICATIONS
Certificat de 12ième année ou équivalent. Age: 25 à 35 ans. Bilingue. Bonnes connaissances de la comptabilité et organisation de bureau. Posséder une automobile.
Toute demande devra être faite par écrit et sera gardée confidentielle.
ANDRE COTE, Gérant de District
MOORE BUSINESS FORMS LIMITED
1305 Chemin Ste-Foy — Québec 6, Qué.

QUATRE PERSONNALITES EN VUE de la cité de Québec viennent d'être élues au conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Québec. Ce sont, de gauche à droite, MM. Jacques de la Chevrotière, directeur général des Services de santé de la province, Victorien Gagnon, de la maison Gagnon et Frères Enr., Me Alexandre Labrecque, vice-président de Price Brothers, Ltd., et Hector Roberge, de la maison qui porte son nom.

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

M. L. Noël, à St-Romuald

Les accidents de la route sont souvent causés par la négligence

St-Romuald (DNC) — La Semaine de la Sécurité routière s'est ouverte dans la municipalité de St-Romuald par la bénédiction de plus de 200 automobiles. M. l'abbé Fernand Beaupré, qui officiait à cette cérémonie, a félicité l'assistance pour son acte de foi et de confiance en Dieu. "Prenez l'habitude de placer chaque randonnée sous la protection de Dieu et de Notre-Dame de la Protection, ajouta le représentant du chanoine H.-P. Audet, qui invita ensuite les automobilistes à être prudents.

Pour sa part M. Lionel Noël président de la Chambre de Commerce de St-Romuald, a mentionné que c'est la dixième année consécutive que l'organisme qu'il dirige, organise cette bénédiction des automobiles. M. Noël donna quelques conseils touchant la sécurité routière à l'intention des piétons, cyclistes et automobilistes. S'adressant particulièrement à ces derniers, le président de la Chambre a dit: "C'est sur vous que portent toutes les responsabilités aux yeux du public, et vous avez des devoirs précis auxquels vous devez faire honneur. Plusieurs actes de négligence sont la cause de nombreux accidents", ajoute-t-il en terminant.

Sur la photographie prise à l'occasion de cette cérémonie, nous voyons ci-dessus (dans l'ordre habituel): S. H. le maire Marc Bisson, de St-Romuald; M. Charles E. Robitaille, directeur de la Chambre de Commerce; M. l'abbé Fernand Beaupré, vicaire à St-Romuald; M. Lionel Noël, président de la Chambre; M. Lorenzo Parent, directeur de la Chambre; M. J.-M. Larue, secrétaire; M. Roger Léger, directeur; et le chef Célestin Leboeuf, de la police municipale de St-Romuald.

Tournoi de pêche à la ouananiche au Lac-St-Jean

Une excursion de pêche à la ouananiche, organisée par l'Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens, aura lieu, dimanche, à Val-Jalbert, Lac-St-Jean. Ce tournoi annuel débutera à 8 h. pour se terminer à 4 h. de l'après-midi. Le départ et l'arrivée des concurrents se feront à Val-Jalbert. Ce tournoi sera précédé de l'enregistrement des pêcheurs, et suivi de la distribution des prix aux vainqueurs.

A. Beaulieu élu président des Loisirs Guil. Couture

M. André Beaulieu fut élu à la présidence du Centre de Loisirs Guillaume Couture de la Rive Sud, lors de l'assemblée annuelle de ce groupement qui opère les courts de tennis et autres jeux du centre sportif de la rue Mercier, à Lauzon. Ce centre ouvrira ses portes pour la prochaine saison vers la fin de mai.

Les autres membres qui feront partie de l'exécutif sont: M. André Bégin, vice-président; Mlle Lina Caron, secrétaire; MM. Jacques St-Laurent, trésorier; Jean-Guy Fortier, gérant; Faby Bernier, publiciste; Jacques Dumas, Pierre Bourget, Jacques Létourneau, Yvan Paquet, Gilles Létourneau, Richard Carrier, Mlles Hélène Bornais, Denise Lecours et Denise Corriveau, directeurs et directrices.

M. E. Lacasse élu conseiller à St-Romuald

St-Romuald (DNC) — Depuis lundi soir dernier, la municipalité de St-Romuald a un nouveau conseiller en la personne de M. Ernest Lacasse, industriel, qui l'a emporté sur M. Donat Clouston, par une majorité de 48 voix.

Cette élection a été rendu nécessaire à la suite de la décision de M. Chas-H. Lemelin, qui détenait le siège no 2, de ne pas revenir sur les rangs.

Lors de la mise en nomination, M. Maurice Cadoret, conseiller sortant de charge au siège no 5, avait été réélu par acclamation.

Une victoire pour la LAM de Charny

Charny (DNC) — La Ligue d'action municipale, formée l'an dernier dans la municipalité de Charny, a fait élire deux de ses trois candidats, lors de la dernière élection municipale. Un seul membre du Conseil a été sauvé de ce balayage, et c'est M. Alexandre Picar, conseiller sortant de charge, qui a été réélu.

Le résultat du vote est comme suit: Quartier no 4: Roland Fréchette, 619; Thomas Lessard, 579; Quartier no 5: Alexandre Picard, 644; Armand Samson, 548; Quartier no 6: Roland Picard, 715; Gilles L'Hébreux, 483.

Le conseil municipal de Charny est donc maintenant composé de cinq membres de la Ligue d'Action Municipale, qui sont MM. Albert Demers, L.-P. Turmel, Hubert Hicks, Roland Fréchette et Roland Girard.

Election d'un conseiller à St-Lambert

St-Lambert (Spécial) — M. Onésime Nadeau, cultivateur, fut élu conseiller de St-Lambert, Lévis, par une majorité de 29 voix sur son adversaire au siège no 2, M. Roland Demers.

Lors de al mise en nomination, M. Oscar Couture avait été élu par acclamation au siège no 1, et M. Fernand Boutin, au siège no 3.

Le conseil municipal de St-Lambert se compose maintenant de S. H. le maire Lucien Gobeil et de M. Jean-Guy Dumont, André Plante et Roland Dumas, en plus des conseillers réélus et élus. Le secrétaire-trésorier de la municipalité est M. J.-L. Vachon.

79 ELEVES DU CENTRE D'APPRENTISSAGE DES METIERS DE LA CONSTRUCTION DE QUEBEC, ont reçu, hier soir, en présence de plusieurs invités leur certificat attestant de leur compétence dans l'exécution des différentes tâches de la construction. Ci-dessus, M. Abel Ratté, président de la Commission d'Apprentissage, remet son certificat à l'apprenti Jean-Paul Chabot.

La publicité des produits laitiers

Le ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, a invité les producteurs de lait à collaborer à la campagne publicitaire en faveur des produits laitiers.

Les fonds sont recueillis par la Fédération canadienne des producteurs de lait sous forme d'une retenue correspondant à un cent la livre de matière grasse ou 3½ cents les cent livres de lait de la production de juin.

Il n'est pas un produit, si bon soit-il, a dit le ministre, qui n'ait besoin d'une publicité bien faite. Unis, les producteurs du Québec deviennent une force considérable.

Les 21 Chambres de Commerce de la Rive-Sud sont invitées à Lauzon

Lac-Etchemin — Le président des Chambres de Commerce de la région Chaudière-Etchemin, le Dr Jules Talbot, de Lac-Etchemin, lance maintenant une invitation particulière aux membres des 21 chambres de la rive-sud à se préparer à leurs assises annuelles qui se dérouleront à Lauzon, les 26 et 27 mai prochain.

Le Dr Talbot souligne que le but du congrès régional sera de faire le bilan des activités de l'année écoulée et préparer les activités du prochain terme. La Chambre de Commerce de Lauzon a déjà créé plusieurs comités qui ont élaboré un programme des plus intéressants.

Les délibérations ne constitueront pas seulement la principale préoccupation des organisateurs du congrès où les délégués pourront prendre part à un travail sérieux et profiter d'une détente agréable. Les dames ont été l'objet d'une attention spéciale dans la préparation des activités sociales.

RIVE-SUD

NOUVELLES — LA REDACTION, 525-7131 JOUR, 525-7136 SOIR.

ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis 837-4883. J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon 837-2471.

ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon 837-5936. Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi, 8 h. 30 à 12.00.

Le Laurier

600, AVE LAURIER • en face du Parc

Une réalisation de luxe et d'élégance dans le site résidentiel le plus recherché de Québec. Nous vous incitons à faire votre choix dès maintenant afin de pouvoir occuper votre logement en octobre.

LOCATION ET ADMINISTRATION — BROCHURE ILLUSTREE SUR DEMANDE

THE ROYAL TRUST COMPANY

M. G. Cashman — Tél: 522-4031 — le soir, 683-8225

Les ministres de l'Agriculture à Québec, en juillet

La conférence annuelle des ministres provinciaux de l'Agriculture aura lieu à la fin de juillet dans le Québec.

Le ministre de l'agriculture québécoise, M. Alcide Courcy, sera l'hôte de ses collègues des autres provinces et du ministre fédéral de l'Agriculture, dans la semaine du 22 au 28.

Une trentaine de personnes y sont attendues car la conférence réunira aussi les sous-ministres de l'Agriculture et quelques hauts fonctionnaires. L'an dernier, la réunion a eu lieu à l'Ile du Prince-Edouard.

M. Alcide Courcy a révélé aujourd'hui que la conférence aura pour objet principal l'étude d'un conseil de recherches agricoles indépendants pour le pays.

Présentement, ce conseil est en gestation. Les ministres étudieraient un mode de financement groupant le fédéral, les gouvernements provinciaux, les industries agricoles et quelques autres organismes intéressés à cette question.

HUILE HIPPO
Extra-rapide
2 COUCHES EN 1 JOUR

VENTE D'ANTIQUITES CANADIENNES

à Ste-Catherine, 100 pieds passé le pont. Nous avons un des plus beaux choix à vous offrir.

Ouvert tous les jours
de 9h. a.m. à 9h. p.m. — Tél.: 875-2550

AVIS

REMBOURSEMENT
DES ANCIENNES BOUTEILLES DE BIÈRE

VOTRE FOURNISSEUR LICENCIÉ VOUS REMBOURSERA LE DÉPÔT SUR LES BOUTEILLES DE BIÈRE DE 12 ONCES, À COL LONG, ET SUR LES ANCIENS CARTONS DE 10¢ OU DE 25¢ JUSQU'AU

9 JUIN 1962 (INCLUSIVEMENT)

N'ATTENDEZ DONC PAS! VÉRIFIEZ DÈS MAINTENANT SI VOUS AVEZ DE CES BOUTEILLES OU DE CES CARTONS DANS VOTRE MAISON DE CAMPAGNE, VOTRE SOUS-SOL ET VOTRE GARDE-MANGER. ASSUREZ-VOUS D'EN RÉCLAMER LE REMBOURSEMENT AVANT LA DATE FINALE DU 9 JUIN.

LES BRASSEURS DU QUEBEC

LARK surclasse encore toutes les autres dans le Rallye Shell "4000"

PREMIÈRE DE TOUTES ET PREMIERE DE SA CATÉGORIE EN 1961 ET 1962

Une Studebaker Lark, conduite par John Jones et Lou Lalonde de Toronto, a remporté la PREMIÈRE place de l'épuisant rallye automobile Shell de 4,126 milles. Seule la LARK a gagné cette épreuve d'endurance deux années de suite.

Contre les voitures représentant chaque principal fabricant d'automobiles, l'élégante Lark a prouvé encore une fois sa supériorité mécanique. Certaines autos n'ayant pu résister aux routes accidentées, remplies d'ornières, ont dû abandonner. Certains systèmes de suspension trop fragiles se sont brisés. Les gardes au sol trop petites ont fait bien des victimes. Les moteurs trop petits ont refusé d'aller plus loin. Mais la Lark '62 a continué vigoureusement son chemin malgré les mauvaises routes et le temps épouvantable. La Lark a sillonné les prairies à toute allure, franchi les montagnes, remporté avec aisance les épreuves de vitesse et obéi docilement à son conducteur tout comme une voiture de course. C'est la deuxième année consécutive que la Lark '62 remporte cette victoire, en battant toutes les participantes à ce rallye le plus long au monde et le plus difficile.

La victoire de la Lark et vous

Cette victoire signifie que vous pouvez être certain que la Lark fait honneur à toutes les qualités qu'on lui donne . . . rapidité, sûreté, économie, confort, stabilité. Les autres fabricants font ces avances. La Lark les prouve!

Les caractéristiques qui ont prouvé que la Lark est le champion de ce long rallye sont ces caractéristiques que vous recherchez pour votre voiture personnelle: moteur puissant et robuste, tenue de route impeccable, garde au sol logique, freinage sûr, économie étonnante, intérieur plus spacieux et plus confortable que toute autre voiture familiale du pays.

Allez voir votre vendeur Studebaker maintenant. Conduisez la voiture qui a battu sans conteste toutes les autres marques et modèles. Achetez une Lark et vous aurez la certitude d'avoir la même voiture qui a gagné ce rallye et le trophée de "l'auto de l'année", la même voiture qui a des milliers d'admirateurs dans tout le Canada.

Essayez la Lark '62 ce soir même et jugez-la vous-même!

STUDEBAKER OF CANADA
HAMILTON, ONT.

Essayez la Lark chez votre vendeur Studebaker

PREMIÈRE DE TOUTES — PREMIÈRE DE SA CATÉGORIE
PREMIÈRE DES AUTRES VOITURES DU FABRICANT

CHARLESBOURG AUTO LTEE
7925 Blvd Henri Bourassa, Charlesbourg, Qué.

Francis Martel & Fils Inc.
Route 15A
La Malbaie, Qué.

Rimouski Automobile Inc.
Boul. St-Germain
Nazareth de Rimouski, Qué.

Garage Anthyme Perry
Ste-Anne des Monts, Qué.

Agences Universelles Enr.
251 rue Brochu
Sept-Iles, Qué.

J.P. Beaulieu Ltée
Ste-Rose du Dégelis
Cté de Témiscouata

Garage Dallaire & Fils Inc.
Montmagny, Qué.

Garage Yvon Grondin
290 rue Simoneau
Thetford-Mines, Qué.

Garage Grondines, Enr.
Grondines, Qué.

D'AIGUILLON AUTOMOBILES INC.
190 rue St-Jean, Québec, Qué.

Garage Lapointe Inc.
251 La Salle
Arvida, Qué.

Marine Auto Service
155 rue Nelson
Jonquière

Paul Arthur Nadeau
St-Godefroi, Qué.

St-Joseph Automobile Enr.
Route 23
St-Joseph de Beauce, Qué.

Garage M.A. Maltais
252 est rue Price
Chicoutimi, Qué.

GARAGE EUGENE BEGIN
Route Trans-Canada, St-David de Lévis, Qué.

Prima Automobiles Inc.
Route 2A
St-Pascal, Qué.

Emilien Allard
rue Principale
Carleton, Qué.

Central Auto Enr.
Rue Principale
St-Anselme, Qué.

Garage Fortin Auto Enr.
801 rue des Cèdres
Dolbeau, Qué.

Garage Paul A. Landry
Route 24
Daaquam, Qué.

Garage Germain Larivière
St-Côme de Kennebec, Qué.

Garage Henri Rousseau
145 rue St-Jean
Trois-Pistoles, Qué.

M. Réal Caouette à Mont-Joli

L'unité nationale est impossible; créons plutôt un climat d'entente entre tous les Canadiens

MONT-JOLI — Le leader national adjoint du Crédit Social a révélé au cours d'une conférence de presse que son parti ne préconisait pas l'unité nationale, une impossibilité selon lui de par la dualité ethnique même du Canada, mais qu'il s'engageait a créer un climat d'entente entre tous les Canadiens. M. Réal Caouette, qui s'adressait aux journalistes avant de prendre la parole à une assemblée politique des comtés de Rimouski et de Matapédia-Matane tenue à Mont-Joli hier, a en effet révélé que son parti était le seul qui reconnaisse la dualité de la culture canadienne et qu'il en était lui-même la preuve vivante puisqu'il est l'adjoint immédiat du chef national, poste qu'aucun Canadien français ne détient dans aucun des autres partis politiques fédéraux. Le chef créditiste s'est de plus prononcé catégoriquement contre tout genre d'enquête sur le bilinguisme au pays au nom de ce même principe d'entente nationale. Selon lui, le respect de la Constitution canadienne qu'apporterait le Crédit Social à Ottawa en prenant le pouvoir serait amplement suffisant pour donner aux Canadiens du Québec les droits qui sont les leurs. Parlant d'une récente tournée dans l'Ouest, le chef politique s'est dit convaincu du désir profond de la majorité des Canadiens de langue anglaise d'avoir un drapeau distinctif et que "O Canada" devienne notre hymne national officiel.

M. CAOUETTE (au centre) au moment de sa conférence de presse à Mont-Joli.

LES PREVISIONS . . .

M. Caouette prévoit une retentissante victoire créditiste dans le "Far West" canadien. Les premiers ministres de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, MM. Manning et Bennett, l'auraient assuré d'au moins 31 sièges sur 39 dans ces deux provinces. Le chef adjoint du Crédit Social ne craint pas non plus le Nouveau Parti Démocratique. Selon lui, il n'y aurait pas 10 députés de ce parti dans le prochain Parlement. "En Saskatchewan, seul Douglas sera peut-être élu", De poursuivre M. Caouette, qui a ajouté qu'il ne croyait pas qu'un seul candidat NPD soit élu en Ontario, "pas même M. Fisher". Sans se prononcer catégoriquement sur le nombre de députés créditistes du Québec, l'homme politique croit cependant que les candidats créditistes battront à coup sûr sûr deux ministres du cabinet fédéral. "MM. Dorion, dans Bellechasse et O'Hurley, dans Lotbinière, ne siégeront plus après le 18 juin prochain", de conclure M. Réal Caouette.

Le tribunal reporte sa décision sur une affaire présumée de viol

Par Jacques JOBIN

Le juge Albert Dumontier, des Sessions de la Paix, a tenu a reporter sa décision sur l'enquête préliminaire des quatre individus accusés de viol, à vendredi le 25 mai prochain. L'avocat des deux militaires et deux civils, Me François de B. Gravel, a déclaré n'avoir rien à dire à ce stade des procédures après que Me Jean Bienvenue eut terminé la preuve de la Couronne.

Deux des quatre hommes originaires de Chicoutimi et du Nouveau-Brunswick ont à répondre à une accusation d'enlèvement, en plus de celle de viol. Ils ont été mis en accusation après qu'une jeune mère de famille de la rue St-Olivier eut été enlevée et séquestrée durant 10 heures, le samedi, 14 avril dernier. Trois des accusés ne sont âgés que de 20 ans alors qu'un des militaires a 26 ans.

L'enquête préliminaire s'est déroulée à huis clos. Cependant le juge Albert Dumontier a permis le reportage des faits relatifs à l'enlèvement de la mère de trois jeunes enfants. Au cours de la séance d'hier matin, l'époux de la victime a relaté les circonstances de cette triste affaire qui a soulevé l'indignation.

Ayant besoin de tubes à cigarettes l'époux se prépare à aller en chercher lorsque sa femme lui offre de faire la commission. "Elle est partie vers 8 h. 30 p.m. et j'ai commencé à vraiment m'inquiéter vers 11 heures." L'homme croyait que sa femme avait rendu visite à une soeur. Il téléphona à cet endroit vers 11 h. 30 pour apprendre que son épouse n'y était pas passée. Il fit un second téléphone à des amis avec le même résultat. Ne contenant plus son inquiétude, il a finalement alerté la police à 1 h. 30 du matin.

Cependant il était trop tôt pour que la police ait eu un rapport à ce sujet, on lui conseilla donc de rappeler plus tard s'il n'avait pas eu de nouvelles de son épouse. Commençant à être vraiment affolé, il téléphona alors à tous les hôpitaux: toujours pas de nouvelle.

A 6 h. 15 ce matin-là, on sonne à la porte. C'est son épouse qui arrive en pleurs les vêtements lacérés et souillés. "Ma femme avait des marques bleues et rouges par tout le corps, toujours accompagnées d'enflures. Elle était très énervée et ne cessait de pleurer. Depuis cet accident elle n'a pu faire aucun travail à la maison durant une grosse semaine, excessivement nerveuse et tendue qu'elle était."

Après le retour de son épouse, la police arrive et tous partent vers la maison, angle des rues Ste-Geneviève et St-Olivier, où la jeune femme a été séquestrée durant toute la nuit. En arrivant à cet endroit en compagnie du policier Claude Roy, l'époux de la victime a vu deux militaires qui dormaient sur un divan alors que les deux jeunes civils de 20 ans buvaient de la bière. Sa femme a reconnu et identifié les quatre prévenus à la barre. Pour sa part, il identifie les deux civils qu'il a bien vu ce matin-là. Quant aux deux militaires, il n'avait pu remarquer leur visage parce qu'ils étaient couchés.

Sept témoins ont été entendus au cours de la séance d'hier. Un jeune militaire, entre autres, qui est allé à la chambre au cours de cette terrible nuit. Cependant rien ne peut être dévoilé des faits qu'il a relaté à cause du huis clos le plus strict que le juge Dumontier a ordonné pour cette partie de l'enquête.

Quelques voisins de la victime ont déclaré avoir vu une femme et deux hommes vers 8 h. 30 le 14 avril. Les deux hommes semblaient traîner la femme en la tenant chacun par un bras. Avant ce terrible événement, le mari déclare que la victime était sous la surveillance d'un médecin mais qu'elle menait une vie normale de mère de famille et de maîtresse de maison.

Le juge Dumontier a tenu à reporter à deux semaines le jugement qu'il doit rendre au sujet de cette enquête préliminaire pour décider si les quatre individus vont être renvoyés devant la Cour des Assises criminelles, pour subir leur procès.

"Il faut vendre Air Canada à des intérêts privés"

MONT-JOLI — "La compagnie Air Canada devrait être vendue à des compagnies de service aérien d'intérêts privés parce qu'on ne doit pas laisser une entreprise gouvernementale déficitaire faire concurrence à l'entreprise privée", a déclaré M. Réal Caouette, leader national adjoint du Crédit Social, au cours d'une conférence de presse qu'il donnait hier à Mont-Joli. Cette réponse du chef créditiste est venue à la suite d'une question concernant la politique de son parti à l'égard des compagnies de transport aérien qui viennent directement en concurrence avec la compagnie Air Canada, entreprise d'Etat et déficitaire. Selon M. Caouette, le parti du Crédit Social, s'il était porté au pouvoir aux prochaines élections, favoriserait avant tout l'entreprise privée "avec contrôle sur les trusts". Il a expliqué cette dernière affirmation en disant que le gouvernement central se devait d'empêcher tout contrôle de l'économie du pays par une petite poignée de gens.

M. GEORGES DUBOIS EST NOMME CANDIDAT DU PARTI CONSERVATEUR DANS LA BEAUCE

ST-GEORGES. — L'organisation conservatrice du comté de Beauce vient d'annoncer la nomination de M. Georges Dubois comme candidat de ce parti dans le comté pour l'élection du 18 juin.

Le choix du candidat a été dévoilé à la suite d'une réunion des principaux dirigeants conservateurs de la Beauce. On a mentionné qu'il était impossible de tenir une convention vu qu'il ne reste qu'un mois avant la journée de la votation et qu'il valait mieux procéder de cette façon.

M. Dubois est originaire de Beloeil et il a passé sa jeunesse à Ste-Sabine, comté de Missisquoi. Il demeure à St-Georges depuis quelques années. Il est âgé de 45 ans, marié à dame Berthe-Alice Campbell et père de huit enfants.

Le candidat conservateur demeure à Ville St-Georges-Ouest; il a tenu pendant quelques années un restaurant à St-Georges-Station. L'hiver dernier il fut contremaître aux travaux d'hiver effectués par la ville de St-Georges.

Concernant la conduite de sa campagne électorale, M. Dubois a déclaré qu'il adopterait une méthode un peu différente des autres, à cause de la trop brève période de temps qui reste à sa disposition.

La lutte électorale se fera donc à trois dans le comté de Beauce, puisque les libéraux et les créditistes ont déjà fait connaître leurs porte-couleurs depuis quelques semaines, soit M. Jean-Paul Racine, libéral, et M. Gérard Perron, créditiste.

Déshonneur pour la métropole, dit le chef Robert

MONTREAL (PC) — Le directeur de police J.-Adrien Robert a annoncé hier que 500 autres agents de police et 89 voitures-patrouilles circuleront dans la métropole, le jour de la Fête de la Reine. "Le nombre d'incendies et autres dommages, constitue un déshonneur pour la ville, a-t-il dit. Je suis même surpris qu'on ait toléré cet état de choses aussi longtemps".

Il faisait ces commentaires quelques heures après l'arrestation d'un jeune homme de 19 ans, domicilié dans un quartier de l'ouest, qui avait endommagé le perron d'une maison voisine, emportant les marches de bois dans la rue, pour ensuite y mettre le feu après avoir répandu de la gazoline. En guise d'explication, l'adolescent a dit simplement "qu'il commençait à l'avance les célébrations du "Victoria Day".

ASTHME SOULAGÉ avec ASMYNAL

Les CIGARETTES ASMYNAL soulagent dès les premières bouffées, rétablissent la fonction normale respiratoire, diminuent les crises.

ASMYNAL se vend aussi en comprimés.

Chez votre pharmacien.

ASMYNAL

Ronrico

Le Rhum de la Noblesse

IMPORTÉ DE PORTO RICO

Le voici...léger...sec...!

QUALITÉ ACCRUE!

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément

Sedan Envoy **Custom**

L'HEURE EST VENUE D'ALLER CHEZ LE CONCESSIONNAIRE ENVOY, POUR VOIR (ET APPRÉCIER) TOUS LES AVANTAGES DE L'ENVOY. ÉPROUVEZ PAR EXEMPLE, LE QUATRE-CYLINDRES ECONO-POWER, SI AVANTAGEUX, CAR SA CONSOMMATION EST SI RÉDUITE. DÉTENDEZ-VOUS DANS CET INTÉRIEUR SPACIEUX D'UNE EXÉCUTION RAFFINÉE. VOYEZ COMBIEN LE VASTE COFFRE DE 21.4 PI. CU. PEUT CONTENIR DE BAGAGES, ET COMME LES GRANDES GLACES—TOUTES EN VERRE DE SÉCURITÉ— DONNENT UNE VISIBILITÉ PANORAMIQUE. ET DE SURCROÎT, VOUS CONSTATEREZ QUE LE PRIX MODIQUE DE L'ENVOY EST VRAIMENT AVANTAGEUX POUR VOTRE BUDGET! **UNE AUTRE VALEUR GENERAL MOTORS**

...QUALITÉ ENVOY!

Construite pour General Motors Products of Canada, Limited, par Vauxhall Motors, Limited, Luton, Angleterre
Pièces et entretien dans tout le Canada E-862AP

Vendeurs autorisés "ENVOY" à Québec

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE
1095 de la Canardière – Québec – Tél.: 529-3331

LAPORTE AUTOMOBILES LTÉE
250 est Boulevard Charest – Québec – Tél.: 529-4561

Corporation "condamnée" à la faillite

MONTREAL (PC) Un conseiller en services publics des Etats-Unis a déclaré hier qu'il appartenait aux actionnaires de la Corporation du Gaz Naturel et non à ses clients de "supporter les conséquences financières de la faillite inévitable de cette compagnie".

M. Van Scoyoc, un des principaux témoins dans la lutte de la municipalité de Montréal qui s'oppose à une augmentation des tarifs du gaz, a déclaré à la Régie provinciale de l'électricité et du gaz que la Corporation ne pourra continuer d'opérer que si d'abord elle subit une totale réorganisation financière.

Il a ajouté qu'il estimait cette expression comme synonyme de faillite.

M. Van Scoyoc a ajouté que l'augmentation de 50 cents du taux de base du gaz naturel ne permettrait que de souffler rapidement à une compagnie "qui est déjà condamnée."

Cette augmentation ne ferait que faire payer aux clients la "mauvaise administration" de la Corporation.

UN CONCERT DE CHANSONS du folklore fut donné aux membres du conseil de ville, hier après-midi, par le choeur "V'là l'bon Vent". Ce groupe de jeunes gens et jeunes filles ont en effet rendu visite au maire et aux échevins, à l'occasion de leur prochain départ pour une tournée en France, où, selon l'expression du maire Hamel, "il fera connaître à l'étranger les beautés du Québec". A cet occasion, chacun des membres de cet ensemble vocal a reçu une ceinture fléchée, don de la ville de Québec. Comme l'a souligné le directeur du groupe, M. François Provencher, le choeur "V'là l'bon Vent" pourra alors porter, à Paris comme à Nice, un ensemble vraiment canadien, avec pantalon ou jupe grise et chemise rouge. Sur la photo ci-dessus, l'on voit le maire Wilfrid Hamel remettant une ceinture fléchée à l'une des chanteuses, en présence du directeur François Provencher.

Une troupe sympathique: "Les Baladins de Québec"

PAR PAULE FRANCE DUFAUX

Hier soir "Les Baladins de Québec" présentaient au Centre des Loisirs de Saint-Sacrement "Matt Talbot" de l'auteur canadien Donat Durand.

Ne connaissant point les "Baladins" — nom heureux pour une troupe composée uniquement de jeunes — je suis allée comme on doit dire en excellent français, les interviewer!

Si, quelqu'un d'entre eux, et aussi au moins un lecteur, peut s'imaginer ce que peut être un éléphant de quelques tonnes entrant dans un magasin d'exclusivité de porcelaine chinoise de l'époque Ming . . . eh! bien dites-vous que . . . je ne me sentais pas, mais pas du tout du côté des délicates et fragiles porcelaines Ming. Toutes ou presque, griffes dehors, car on ne m'attendait évidemment pas je fus reçue par celui qui tenait dans la pièce le rôle de Matt Talbot. Après lui avoir expliqué que je n'étais là, que parce qu'en service commandé . . . etc. . . . etc. . . . nous partîmes sur un meilleur pied, si je peux m'exprimer ainsi.

"Nous sommes des jeunes qui faisons du théâtre en apostolat. Nous présentons des pièces morales. Ce soir nous exposons le problème de l'ivrognerie. Pratiquement sans décors, sans rien d'autre que notre bonne volonté, nous jouons pour le public des salles de Loisirs, les Hôpitaux, les Orphelinats, etc. . . . Notre troupe est composée de jeunes étudiants, aussi de jeunes travailleurs. Nous sommes sans prétentions et je vous jure bien que nous n'avons pas demandé . . . le critique! Nous sommes soutenus et aidés par les Pères Franciscains, notre aumônier est le Père Léon Pascal Leblanc. A notre répertoire, en plus de la pièce que nous jouons ce soir, nous avons: La vie d'Eve Lavallière, La vie de Sainte-Elisabeth de Hongrie, Maguy, et quelques autres. Nous sommes une trentaine dans l'équipe. Nous faisons tout nous-mêmes. Ce soir, la pièce est "crue" . . . c'est-à-dire des mots de tous les jours, employés tous les jours par tous, ou presque. Voilà . . . Ah! oui, tous les dimanches nous jouons dans un endroit ou dans un autre, essayant d'apporter sous une certaine forme d'apostolat, notre part . . . Nous n'avons rien demandé, enfin pas de critique, nous jouons comme ça... Vous comprenez?"

Oui, j'ai compris que j'étais en face d'une jeune équipe sincère, un peu comme les "boy-scouts" du théâtre et immédiatement j'ai aimé ces jeunes qui ne jouent ni mieux ni plus mal que certaines autres troupes et ne parlent ni mieux ni plus mal. Ils sont sincères, sans prétentions, ils sont nature et là est tout ce qui compte. Ils jouent du "mélo", ils sont convaincus, le public aussi, car il réagit aux bons moments . . . A bien y penser, il faut encore du théâtre de ce genre, ils ont le courage de le présenter. Je leur dis bravo et ce, très sincèrement.

Le Little Theatre de London a été apprécié au Festival

Winnipeg (PC) Adjudicateur et spectateurs ont applaudi la pièce "I Am A Camera" présentée hier soir par le Little Theatre de London, Ont., dans le cadre du festival national d'art dramatique.

"Ce fut une soirée fort agréable", a commenté l'adjudicateur, M. John Berry, un metteur en scène américain qui vit à Paris. Le juge a dit qu'il n'était pas facile de critiquer cette représentation en raison de la satisfaction qu'elle a procurée à tous ceux qui l'ont vue.

La représentation de ce soir met en vedette la Compagnie des Satellites, gagnant du festival régional de l'Ouest du Québec, qui présente "L'A.B.C. de notre vie", de Jean Tardieu.

Ce festival d'art dramatique, qui se terminera samedi par la proclamation des lauréats, est commandité par l'Association canadienne des propriétaires de stations radiophoniques.

MAGNIFIQUE RECITAL DE J.-M. BUSSIERES

M. Jean-Marie Bussières, titulaire des orgues de l'église St-Sacrement, a donné hier soir, sous les auspices du Conservatoire de la province, un magnifique récital qui a mis en lumière des auteurs classiques et contemporains. Le programme, généreux et bien équilibré, nous a permis une fois de plus d'apprécier en M. Bussières non seulement un excellent musicien à la technique parfaite mais encore un interprète fidèle de la pensée des grands maîtres.

Le programme débuta par des pièces signées d'auteurs pas très connus mais qui n'en sont pas moins intéressants. De William Walond, Orlando Gibbons et Antonio de Cabezon qui vécurent, le premier au 16e siècle et les deux autres au 17e, nous avons goûté des oeuvres pour orgue empreintes de force musicale et de puissance mélodique.

De l'immense répertoire de Bach, M. Bussières avait choisi un choral "Quand nous sommes dans l'immense détresse," et la sonate numéro 6. Là encore, il sut nous captiver en donnant au "grand des grands" toute sa vérité et sa force d'expression.

Charles-Marie Widor et Louis Vierne, qui eurent tous deux comme on sait une grande influence sur les organistes du 20e siècle en apportant plusieurs réformes, sont toujours intéressants à entendre. L'intermezzo du premier nous a fait reconnaître une fois de plus la recherche qui existe dans ces puissants accents de même que la valeur infinie des nuances. De Vierne, M. Bussières exécuta le final de la symphonie numéro 6. Quelle fermeté dans la structure de cette musique, quelle richesse et quelle plénitude dans l'harmonie! Cet homme qui, dit-on, était d'une excessive sensibilité, a marqué sa musique d'accents qui évoquent en tous points l'état de son âme tourmentée.

Enfin, nous sommes reconnaissants à Jean-Marie Bussières de nous avoir permis de découvrir le talent formidable d'une de nos contemporaines de l'école Vincent d'Indy à Montréal. De Sr St-Paul du Crucifix, nous avons entendu un intermezzo et neuf variations sur un thème de Guy de Lioncourt. Le grand artiste qu'est M. Bussières a apporté à ces pièces le maximum de musicalité et de puissance que seul l'orgue peut donner.

Le recital de M. Jean-Marie Bussières à l'église St-Sacrement a ravi les mélomanes québécois.

M. D.

En Union soviétique

FORT POURCENTAGE D'ECCLESIASTIQUES?

VICTORIA (PC) — Un délégué canadien au dernier Conseil mondial des Eglises a laissé entendre mercredi soir qu'il est possible qu'il y ait un plus fort pourcentage de travailleurs ecclésiastiques en Russie que dans certains pays occidentaux.

Le Rév. E. M. Howse, président de la Conférence de Toronto de l'Eglise unie du Canada, a déclaré devant la Conférence de la Colombie britannique de cette secte religieuse que les pratiquants de l'Eglise orthodoxe russe se chiffraient par 50,000,000 sur une population de plus de 250,000,000.

"Je me demande, dit-il, si, au regard du nombre des fidèles en Angleterre et en Suède par exemple, la Russie n'a pas un plus grand pourcentage d'ecclésiastiques derrière le rideau de fer que nous n'en avons de ce côté-ci."

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (18 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL: — Trois représentations complètes par jour, à: 1.00, 4.20, 7.45 hrs; "The King of Kings (AR) (170 min.), CinémaScope, Metrocolor, 1.15, 4.35, 8.00 hres. Samedi matin, représentation supplémentaire à 9 heures. Sortie à 11.55 hres a.m.

CARTIER: — Un Seul Survivra (AR) 12.50, 4.10, 7.45 hrs. Papa sa Femme et moi (A): 2.15, 5.35, 9.15 hrs. Nouvelles: 7.35 hrs. Annonces: 9.10 hrs. Fin: 11.15 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Ma Femme est Détective (A): 12.15, 3.20, 6.10, 9.25 hrs. Dialogue des Carmélites (AA): 12.40, 3.45, 6.35, 9.50 hrs. Sujet court, 2.25, 5.35, 8.25 hrs. Actualités: 3.10, 9.10 hrs.

CLASSIC: — Fusillade à Tucson (A), cinémascope, couleurs: 1.15, 4.35, 8.05 hrs. La Mafia (AA): 2.45, 6.05, 9.25 hrs Continuel de 1.15 à 11.15 hrs.

EMPIRE: — Sujets courts: 1.00, 3.30, 6.10, 8.45 hrs. The Children's Hour (?): 1.30, 4.05, 6.40, 9.15 hrs. Nouvelles: 3.20, 5.55, 8.30 hrs. Continuel de 1.00 à 11.05 hrs.

IMPERIAL: — Watusi (AA) 12.48, 4.19, 7.50 hrs. Sujet: 12.45, 4.16, 7.44 hrs. Ceux de Cordura (A) cinémascope: 2.14, 5.42, 9.13 hrs.

LAIRET: — Un Seul Survivra (AR): 12.50, 4.10, 7.45 hrs. Papa sa Femme et moi (A): 2.15, 5.35, 9.15 hrs. Nouvelles: 7.35 hrs. Annonces: 9.10 hrs. Fin: 11.15 hrs.

LAURIER: — The Thief of Baghdad, (AR), CinémaScope, couleurs: 1.00, 4.35, 7.50 hrs. Nouvelles: 2.30, 9.20 hrs. Le temps de la peur (A): CinémaScope couleurs: 3.50, 6.05, 9.40 hrs. Fin: 11.25 hrs.

PIGALLE: — Actualités: 12.45, 4.23, 8.02 hrs. Un Verre de Whisky (AR): 12.55, 4.33, 8.12 hrs. Plein Soleil (AR): 2.22, 6.00, 9.39 hrs.

RIALTO: — Le Lion de Babylone (AA): 12.50, 4.15, 7.45 hrs. Du Rififi chez les Femmes (D): 2.30, 5.55, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.35 hrs. Fin: 11.15 hrs.

PRINCESSE: — Sujet: 1.00, 4.29, 7.55 hrs. Le Buisson Ardent (D): 1.12, 4.42, 8.01 hrs. La Brune Brûlante (AR), cinémascope: 2.46, 6.12, 9.31 hrs.

VICTORIA: — Fusillade à Tucson (A) cinémascope couleurs: 1.15, 4.35, 8.05 hrs La Mafia (AA): 2.45, 6.05, 9.25 hrs Continuel de 1.15 à 11.15 hrs

SILLERY: — L'Homme à Démasquer (AA): 7.20 hrs. Au Risque de se perdre (A): 8.50 hrs. Fin: 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — Les Pirates de la Rivière (AA) (couleurs): 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Cette terre qui est mienne (A), couleurs, CinémaScope: 8.00 hrs.

BIENVILLE: — Le temps de la Peur (A), CinémaScope, couleurs: 6.15, 10.00 hrs. Nouvelles: 7.55 hrs. Un matin comme les autres, CinémaScope couleurs: 8.10 hrs. Fin: 11.40 hrs.

Exposition en plein air de sculptures canadiennes

Ottawa, (PC) — La Galerie Nationale a fait savoir hier que 24 oeuvres d'art exécutées par 22 sculpteurs Canadiens, ont été choisies en vue d'une exposition en plein air qui se tiendra sur les terrains de l'institution, à compter du 29 juin jusqu'au 2 septembre.

La sélection a été faite d'après les photographies de 139 ouvrages soumis par 84 sculpteurs à travers le Canada. Le jury se composait de Lynn Chadwick, sculpteur britannique de grande réputation; Elisabeth Wynn Wood, de Toronto; et Armand Vaillancourt, de Montréal.

Les sculpteurs du Québec qui seront représentés à cette exposition sont: Jacques Chapdelaine, de Château-Gai; Gilles Defour, de Saint-Laurent; Gord Smith, d'Arundel; Stanley Lewis, Robert Roussil, Hans Schleech, tous trois de Montréal.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

RIALTO JUSQU'A JEUDI SOIR
"DU RIFIFI CHEZ LES FEMMES"
Nadja Tiller — Robert Hossein
Roger Hanin et Eddie Constantine
— Aussi —
"LE LION DE BABYLONE"
en couleurs !

PRINCESSE
Deux films en couleurs :
Une excellente comédie où il est question de l'éternel triangle...
"LA BRUNE BRULANTE"
PAUL NEWMAN, JOANNE WOODWARD, JOAN COLLINS
Un sujet aussi audacieux et dramatique est rarement présenté à l'écran !!
"LE BUISSON ARDENT"
RICHARD BURTON & BARBARA RUSH

IMPERIAL
Deux grandes attractions en couleurs :
Drame émouvant: Y a-t-il une limite à la bravoure ou à la lâcheté?
'CEUX DE CORDURA'
GARY COOPER, RITA HAYWORTH, VAN HEFLIN
A la recherche des mines du Roi Salomon . . .
"WATUSI"
(Version française)
GEORGE MONTGOMERY & DAVID FARRAR

sillery Jusqu'à samedi soir
AUDREY HEPBURN dans
"Au RISQUE De SE PERDRE"
— AUSSI —
Richard Todd et Anne Baxter dans
"L'HOMME A DEMASQUER"

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
en grande exclusivité
LE DIALOGUE DES CARMÉLITES
d'après l'oeuvre bouleversante de Georges Bernanos, avec une distribution exceptionnelle :
Jeanne MOREAU, Alida Valli, Madeleine Renaud, Pascale Audret, Pierre Brasseur, J.-L. Barrault, Anne Doat, Pierre Bertin.
Billets en vente de midi à 9.00 p.m., au théâtre.
Egalement à l'affiche
GUYLAINE GUY
dans
Ma femme est détective
Admission : $1.00 — $1.25
$1.50 sieges réservés.
NOTE: Ce film n'a jamais été présenté à la T.V. et ne sera jamais présenté à la T.V.

SALLE CLIMATISÉE PIGALLE
COMMENÇANT SAMEDI

AUJOURD'HUI
DERNIER JOUR
PLEIN SOLEIL
et
UN VERRE DE WHISKY

CE SOIR et DEMAIN
AU LOUIS XIV
"atmosphère du vieux Québec"
36 rue Notre-Dame
ANDY WILSON & the COSMOS
fameux chanteurs-instrumentistes
• NATHALIE jolie danseuse
• HUGUETTE LACHANCE
Jacques Drolet et ses musiciens - Rés.: 529-3721

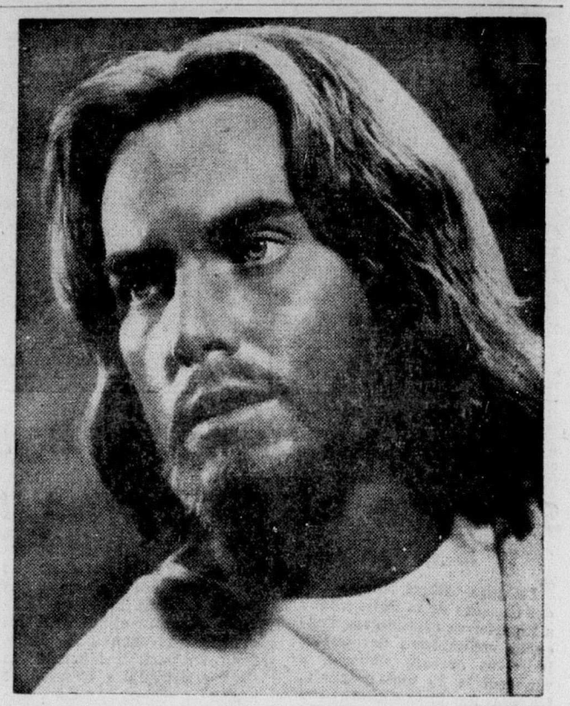
A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR
3 représentations par jour, à 1h., 4h.20 et 7h.45; "King et Kings" à 1h.15 4h.35 et 8h.; Arrivez pour le début du film.
Un film d'une émotion authentique . . . magnifiquement conçu et réalisé !
Metro-Goldwyn-Mayer présente la production de Samuel Bronston

Les ENFANTS de 10 à 15 ANS SONT ADMIS L'APRES-MIDI SEULEMENT AVANT 2h.30 et DEMAIN MATIN à 9 HRS. ENTREE: 50c ADULTES: $1.00
CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
Matinees, semaine : $1.00
Mat. dimanche et soirs 1.25
Enfants de 10 à 17 ans, matinées .50
Etudiants de Laval, Matinées .75
Dimanche matinée et soirs 1.00

Adultes seulement
THE MIRISCH COMPANY presents
AUDREY HEPBURN / SHIRLEY MacLAINE
JAMES GARNER

a WILLIAM WYLER production
THE CHILDREN'S HOUR
Dès AUJOURD'HUI
EMPIRE
Matinées 85c
Soirées et dimanche 85c
Spectacles : 1 h. 34, 4 h. 09, 6 h. 44, 9 h. 19. Fin 11 h. 06.

LAURIER
Samedi soir
Dimanche, matinée-soirée
Grand Twistorama ROGER MIRON
présenté par
avec cette pléiade de brillants artistes
ANDRE SYLVAIN, en primeur, la vedette du jour
LES 4 CLOVER BOYS, fantaisistes-instrumentistes
La pétillante PIERRETTE BEAUCHAMPS, et ses chansons
L'inimitable ROBERT MIVILLE, comédien-danseur
Le plus fort spectacle du genre au Canada
A l'écran : 2 CinémaScopes en couleurs : "Le Temps de la Peur", Robert Wagner, "The Thief of Baghdad", Steve Reeves.
Sièges réservés : $1.50; admission générale : $1.00


Jeffrey Hunter interprète le rôle de Jésus dans "The King of Kings" la production Metro-Goldwyn-Mayer en CinemaScope et Metrocolor actuellement à l'affiche du Capitol. Les enfants de 10 à 15 ans sont admis l'après-midi seulement, avant 2 h. 30 et à la représentation supplémentaire de samedi matin, à 9 heures.

UN PROGRAMME EXCEPTIONNEL ET SENSATIONNEL EN PRIMEUR, DÉDIÉ AUX PERSONNES DES DEUX SEXES, AVIDES DE BON CINÉMA
Vous l'avez adoré dans ses enregistrements de "VOLARE" et "CIO...CIO...BAMBINO"
DOMENICO MODUGNO

EN SUPERBES COULEURS
POUR VOUS MESSIEURS...
Un formidable "suspense" fascinant et dramatique

Jacques SERNAS Virna LISI
COMMENÇANT AUJOURD'HUI AUX 2 CINES !
LARTIER et LAIRET
Matinées : 65c — Soirées et Dimanche : 85c

Voyez les crimes affreux... de la secte "Main Noire"
L'histoire du lieutenant Pétrosino qui engagea une lutte sans merci contre...

LA MAFIA
avec Ernest Borgnine
2e FILM !
FUSILLADE à TUCSON

A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS
CLASSIC VICTORIA

Seagram's ★★★ Three Star
CANADIAN RYE WHISKY
JOSEPH E. SEAGRAM & SONS LTD
★ QUALITÉ SEAGRAM
★ SAVEUR SEAGRAM
★ VALEUR SEAGRAM
UN EXCELLENT RYE DE Seagram À UN PRIX POPULAIRE

"TOUT LE JOUR, LA MER RUGIT A L'EST. C'est une musique inspirante que celle de la mer s'attaquant au littoral. Ce n'est pas un chien qui aboye à votre porte, mais l'Atlantique essayant d'entamer le roc".

Résolution portant sur le financement industriel par des Canadiens français

MATANE – Le Jeune Commerce de Matane présentera une résolution touchant un projet de financement des industries par les intérêts canadiens-français, au congrès régional de l'organisme, qui aura lieu, dimanche à Amqui.

M. Mauric Paradis, président du comité des résolutions de la Chambre locale, est le parrain de cette résolution dont on ne connaît cependant pas encore le contenu. Une nombreuse délégation de la Chambre de Matane se rendra à Amqui, dimanche pour le congrès, qui débutera à 8 h. 30 par une messe à l'Ecole normale.

Les membres de l'organisme se sont réunis ces jours-ci pour préparer leur participation au congrès régional. Il ressort que la délégation matanaise apportera sa large contribution aux délibérations du congrès.

La reine Elizabeth souffrant d'un mal de gorge est tenue de garder la chambre

Londres (PA) Deux médecins ont rendu visite à la reine aujourd'hui et l'on a plus tard appris qu'elle ne quittera pas son appartement en fin de semaine.

Hier, la reine a décommandé les engagements qu'elle avait pris pour aujourd'hui.

Un porte-parole du palais dit qu'elle souffre d'un mal de gorge et qu'elle a une légère fièvre.

Elle a été examinée ce matin par lord Evans et sir John Weir.

La reine devait visiter le régiment de la RAF à Catterick et celui de Grantham.

Le calendrier publié ce matin dit qu'elle a l'intention d'assister au derby d'Epsom, le 6 juin. Sa fête sera officiellement célébrée le 2 juin.

Plus tôt, on a annoncé qu'à cette occasion elle passera en revue des troupes d'élite britanniques. Le jour de sa fête, elle parcourt à dos de cheval la distance d'un demi-mille qui sépare le palais de l'endroit où a lieu la cérémonie du rassemblement des coulleurs, assiste au spectacle d'une heure et retourne, toujours à dos de cheval, au palais.

En décembre dernier, la reine avait attrapé un rhume et avait dû garder son appartement durant deux jours.

Plus tôt, l'an dernier, au cours d'une visite au Pakistan, elle avait souffert d'un autre rhume.

Au cours d'une visite en Amérique du Nord, le 19 juillet 1959, elle avait dû décommander certains engagements.

On annonçait le 7 août qu'elle allait avoir un enfant.

Le prince André est né le 19 février 1960.

Par suite de son indisposition actuelle, on est porté à croire que la reine peut attendre un autre enfant.

Démographie du pays en avril

Ottawa (PC) — Il y a eu plus de décès et moins de naissances et de mariages au Canada en avril dernier, au regard du mois correspondant en 1961.

Le Bureau fédéral de la Statistique a annoncé aujourd'hui qu'il y avait eu 11,130 décès le mois dernier, comparativement à 10,758 en avril dernier, et 36,316 naissances à comparer à 38,881 en 1961.

Les statistiques démontrent également que le nombre des mariages a diminué de 6,988 à 6,084.

Il n'y a qu'une sorte de Canadiens

(Dr Davidson)'

Par J.-E. Martin

"N'allons pas commettre l'erreur de penser qu'il y a ou qu'il peut y avoir deux sortes de citoyennetés canadiennes ou deux sortes de Canadiens: soit, d'une part, les citoyens nés au pays, et, d'autre part, les néo-Canadiens. Il n'y en a qu'une sorte, et nous devons tous nous faire un devoir d'accepter ou de faire accepter cette conception des choses".

C'est ce qu'a déclaré hier au dîner du club Kiwanis de Québec le Dr George Davidson, sous-ministre au ministère fédéral de la Citoyenneté et de l'Immigration. Il est venu à Québec pour participer à la plus imposante manifestation de la Semaine de la citoyenneté: la cérémonie d'assermentation d'un groupe de Néo-Canadiens. "Je suis venu à Québec", dit-il, "au coeur même de l'esprit vraiment canadien".

Faisant la plus grande partie de son exposé en français, le Dr Davidson a précisé que l'on ne devait pas s'attendre à ce qu'il traite de la citoyenneté en des termes que les Canadiens auront souvent l'occasion d'entendre d'ici le 18 juin.

Il a fait savoir que même s'il avait bien hâte de voir définitivement réglée la question des symboles de notre citoyenneté — un drapeau, un hymne national, une personnalité propre, — il allait tout de même se limiter à traiter de ce qu'il considère être la substance de la citoyenneté.

La citoyenneté implique deux éléments distincts: des droits et des devoirs, ou, des avantages et des responsabilités. Elle doit s'exprimer dans la vie de chacun d'entre nous et commande notre participation soutenue aux affaires de l'Etat. Elle requiert la pratique des vertus civiques et le dévouement au bien-commun, qui dépasse la somme des biens particuliers.

C'est l'Etat qui doit assurer la poursuite du bien-commun dans un climat de liberté et de respect de la personne humaine. Dans cette perspective, il est manifeste dit le conférencier, que chacun doit subordonner l'exercice des droits personnels au bien-commun.

L'exercice de la citoyenneté exige que les citoyens jouent consciencieusement leur rôle d'électeurs et entretiennent des rapports normaux et quotidiens avec leurs voisins, particulièrement avec les Néo-Canadiens. "Le bon citoyen doit rejeter les préjugés et la discrimination raciale. Il se souviendra que l'ignorance est la mère des préjugés".

M. Davidson a ensuite souligné la responsabilité spéciale de chacun de nous envers les quelque 2,000,000 d'immigrants qui sont venus au Canada depuis 1945, en quête d'un avenir meilleur. "Ils constituent un atout unique pour le Canada." Sur le plan économique, ils nous apportent leurs techniques et viennent accroître le nombre des consommateurs. Mais il faut aller au delà de l'économie et se souvenir qu'il y a parmi eux des penseurs, des chercheurs, des savants, des artistes et des artisans.

"Ils joueront mieux leurs rôles de Canadiens s'ils sont mieux adaptés. C'est à nous de leur favoriser cette adaptation".

M. M. Boulanger a remercié le conférencier. Il a rappelé que de 1901 à 1960, la population du Canada s'était accrue de 12,442,685 âmes et que les immigrants représentaient 28.68% de cet accroissement, soit 3,568,000 individus. Ce dernier chiffre ne représente toutefois que 46% des 7,282,000 qui sont venus. Les autres sont soit rentré chez eux, soit allé chercher fortune ailleurs. M. Boulanger estime que les Canadiens devraient faire en sorte que les immigrants se sentent fiers de devenir Canadiens.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

M. JOHN JOUBERT, président du Kiwanis de Québec ; le Dr George Davidson, sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, et le Dr Alexandre Bédard, président du Conseil de la Citoyenneté de Québec.

Maison Fondée en 1826

CHEMINEAUD

BRANDY

Super-Fin

★★★★

"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy." Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du **Brandy Cinq Etoiles Chemineaud** vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de

CHEMINEAUD FRÈRES
PARIS, FRANCE
par
MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

Si vous voulez une pelouse qui ressemble à un tapis vert...

utilisez la LAWN BOY

La Lawn-Boy coupe l'herbe uniformément à la hauteur appropriée pour donner à la pelouse une apparence de tapis vert. La lame de la Lawn-Boy en est partiellement le secret. En acier à ressort cémenté (le même dont les couteaux de boucher sont fabriqués), cette lame toujours coupante n'arrache pas la pelouse. Chaque lame possède un renfort exclusif qui empêche la force centrifuge de l'incurver et la tient horizontale pour couper uniformément. La hauteur de la lame se règle facilement. Avec la plupart des modèles vous pouvez acheter un nouveau ramasse-herbe qui fonctionne comme un aspirateur pour nettoyer le gazon en le coupant. La Lawn-Boy vous permet de tondre parfaitement la pelouse. Demandez une démonstration à votre marchand Lawn-Boy.

OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LIMITED
Peterborough, Ontario

Dépositaires

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée
Télépone : 524-5121

QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC.
8465 Boul. Henri Bourassa
CHARLESBOURG
Tél.: 623-1577

ROUSSEAU & FRERES INC.
2325 ave Du Colisée
en arrière du Colisée
TEL. : 529-8711

NAP. BOILY INC.
4094 Boul. Ste-Anne,
Montmorency
TEL. : 663-7881

RAYMOND VAILLANCOURT ENR.
VENTE & SERVICE
516 DORCHESTER
(Angle St-Vallier)
Tél.: 522-1297

ROBERGE & LANGEVIN ENR.
VENTE — LOCATION
ET REPARATION
3113, 1ère AVENUE
Tél.: 623-5461

QUINCAILLERIE A. CORRIVEAU
1742 CHEMIN
ST-LOUIS
Tél.: 527-2121

AIGUISAGE DE PRECISION
PIERRE ENR.
12½ Rte de L'EGLISE
STE-FOY
Tél.: 653-1573

QUINCAILLERIE FRIGON ENR.
2384 MAUFILS
TEL.: 661-2115

QUINC. COTE HARDWARE ENR.
VENTE — SERVICE
ET LOCATION
1398 CH. STE-FOY
Tél.: 527-4288

PAQUET & JEAN ENR.
106 COTE DU
PASSAGE
LEVIS
Tél.: 837-5291

QUINC. J.-N. LAFLAMME
ENR.
1104 RUE
COMMERCIALE
ST-ROMUALD
Tél.: 839-8828

ROBERT LANGLOIS
135 ST-JOSEPH
LAUZON
Tél.: 837-7213

PAQUET SPORTIF
ENR.
ST-GEORGES
DE BEAUCE
Tél.: 574

IDEAL LOWN MOWER
SHOP REG'D
Aiguisage et
réparations.
Station Service
1182, 13e Ave Ouest
CHARNY
TEL. : 832-2881

Le raidissement de de Gaulle...

Suite de la page 4

En un sens nous pouvons nous demander en quoi la force de frappe peut-elle être une force préventive ? En vertu des enquêtes que j'ai faites précédemment, et cette année également, je puis donner une double réponse :

Premièrement, si la France possède une puissance nucléaire susceptible d'anéantir 20 millions de Russes, elle peut être en état de résister à s'engager dans une guerre nucléaire qui éclaterait, par exemple, en Asie, au-delà des limites de ses intérêts nationaux. Deuxièmement, si la France peut porter le premier coup d'une guerre nucléaire, ce qui obligerait les Etats-Unis à se joindre à elle, la décision ultime de lancer une guerre nucléaire ou de faire la paix ne viendra plus de Washington.

La force de frappe indépendante française constitue en quelque sorte le substitut naturel des forces expéditionnaires américaines sur les frontières de la guerre froide. Ces troupes ont été mises là, il y a dix ans et plus, pour servir de façade ou de "fil protecteur", advenant le cas où les Russes marcheraient vers l'Ouest. Si ces troupes américaines étaient attaquées, il n'y aurait plus de débat à Washington, comme la chose s'est produite au cours des deux Grandes Guerres, sur l'entrée en guerre de l'Amérique en Europe. La force de frappe devient un moyen d'engager les Etats-Unis de sorte que l'initiative de la stratégie nucléaire relèverait principalement de l'Europe continentale.

• • •

J'ai bon espoir que personne ne jugera cet exposé comme une intrigue malicieuse. Il ne s'agit pas d'une intrigue pernicieuse, mais bien d'influence politique exercée par les maîtres du jeu, et nous ne devons pas nous montrer pharisiens à ce sujet. Nous n'avons pas le droit divin de disposer entre nos mains, plutôt qu'entre les mains européennes, des décisions ultimes. Mais il est de notre intérêt de tenir à ces décisions ultimes, si nous le pouvons, et nous ne devons pas nous laisser séduire et tromper par des sentiments d'adulation envers les hommes d'Etat vénérables qui eux ne sont pas guidés par le sentiment. En d'autres termes, nous devons jouer le jeu et être assez ingénieux pour sauvegarder nos intérêts ultimes et promouvoir nos plus grands espoirs.

EXPLOSION

Une supernova est l'éclat spécial que présente une étoile géante au moment de son éclatement. Or il est possible qu'un tel éclatement se produise quelque part dans notre galaxie avant la fin de la présente génération. De plus, ce phénomène, en plus de nuire à la télévision, fausserait tout le dispositif d'appareils électroniques du monde entier. Ne manquez pas de lire, cette semaine, l'article que publie Perspectives sur la théorie de la "supernova" et les répercussions que pourrait avoir un tel bouleversement cosmique sur notre planète.

Lisez ce très intéressant article, demain, dans "PERSPECTIVES" avec votre journal

LE SOLEIL

Adoption d'une loi pour les hôpitaux

Par Henri Dutil

Tous les hôpitaux publics et privés de la province de Québec seront assujettis à un permis et à une réglementation administrative, lorsque la loi des hôpitaux, adoptée en première lecture ce matin, sera sanctionnée par le lieutenant-gouverneur. La loi fait exception cependant pour les institutions pour malades mentaux régies déjà par une loi. Mais l'Institut Albert-Prévost, de Montréal, est un hôpital public au sens de la loi présentée aujourd'hui par le ministre de la Santé, l'hon. J.-A. Couturier, m.d.

Le ministre de la Santé, dans les explications qu'il a données ce matin sur cette loi nouvelle, a révélé que l'établissement ou l'agrandissement d'un hôpital ne pourra plus se faire sans l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil. Aucune charte d'hôpital public ne sera accordée sans le consentement du ministre de la Santé de la province de Québec.

Pour régler tout conflit irréductible entre le conseil d'administration et le bureau médical d'un hôpital public, le projet prévoit la constitution, par le lieutenant-gouverneur en conseil, d'une commission de conciliation dont la décision sera définitive. De plus, il est prévu que la loi et les règlements prévaudront contre toute disposition inconciliable d'une charte d'hôpital.

M. Couturier a ajouté que de façon générale les règlements toucheront tous les aspects de l'administration des hôpitaux et notamment l'admission des médecins et chirurgiens-dentistes et celle des étudiants en médecine et en chirurgie dentaire.

La loi devait être prête pour distribution ce matin aux députés mais par suite d'un malentendu entre les officiers de la Chambre et l'imprimeur on a imprimé, cette nuit, le procès-verbal de la séance d'hier, un volume de cinquante pages.

Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, a cependant déclaré qu'il a donné des ordres de procéder tout de suite ce matin à l'impression de la loi et celle-ci sera distribuée aux députés dans le cours de l'après-midi, soit entre quatre et cinq heures, probablement.

M. Alcide Courcy au concours de labours

Verra-t-on les ministres provinciaux de l'Agriculture prendre les mancherons et s'affronter dans un concours de labour?

Ils seront dans la Vieille Capitale, à la fin de juillet, à l'occasion de la conférence annuelle des ministres de l'Agriculture qui a lieu cette année dans le Québec.

M. Alcide Courcy, le ministre de l'Agriculture du Québec, a dit que l'occasion sera belle pour ce genre d'exploit. M. Courcy faisait allusion à un défi lancé il y a quelques jours par le ministre de l'Agriculture et de la Conservation du Manitoba, M. G. Hutton.

Le jury dénonce les conditions...

(Suite de la page 15)

Quant à M. Lacasse, il essaya de pénétrer jusqu'au dernier étage, mais les flammes lui bloquèrent le passage. Pour sa part, le jeune Berthiaume, qui gardait quatre enfants en bas âge, en l'absence de sa mère, il fut averti du feu par la petite Louisette Nadeau. Le feu était dans un coin du plafond du 3e palier et des morceaux de linge étaient déjà brûlés. Les flammes se sont ensuite propagées jusqu'à l'étage supérieur et dans le grenier. Les membres de la famille Nadeau devaient ainsi être traqués par le feu. Lorsque les pompiers vinrent à leur secours, ils étaient "déjà à bout de force". Le pompier Boucher et le sapeur Garneau se sont introduits les premiers. Tous deux ont reçu des félicitations pour leur sang-froid. Le sapeur Boucher a sauvé la fillette de 3 ans en la saisissant par une jambe. Il n'y voyait rien tellement la fumée était intense. Quant à la petite victime, elle resta prisonnière dans sa chambre et tomba asphyxiée sur le plancher où elle fut trouvée. Elle s'était glissée sous sa couchette, croyant pouvoir éviter les flammes.

Québec et la banlieue...

(Suite de la page 15)

ne. On craignait d'abord une fracture du crâne. Le jeune Dionne souffre notamment des blessures à la tête et d'une fracture à une cuisse.

Une fillette du nom de Gisèle Gagnon, 2599 Pierre Martin, Ste-Foy, a subi diverses contusions quand elle fut renversée par une auto à proximité de la demeure de ses parents. Les mêmes ambulanciers l'ont conduite au Jeffery Hale.

A Sillery, aux premières heures de la nuit d'hier, Russell Pinson, 18 ans, 2173 Brûlart et Dave Sheppardson, 19 ans, 1365 Maguire, ont subi des fractures, quand leur petite voiture de marque européenne a capotée. L'accident s'est produit au croisement de la rue Bois Gomin et rue des Gouverneurs.

A Québec même, Gilles Grenier, 8 ans, 272 de la Chapelle, et Serge Tourangeau, 24 ans, 45 du Vallon, Ste-Foy, ont subi des blessures. Le premier est dans un état assez grave à l'Hôtel-Dieu. L'enfant a été renversé sur la rue St-Joseph-Est. Il souffrirait notamment d'une fracture du bassin. Quant à Serge Tourangeau il a été blessé à la tête dans une collision à l'angle des rues St-Joachim et St-Augustin. Il a été traité à l'hôpital St-Sacrement.

INSTITUTRICES DEMANDEES
Pour enseigner en 8 ou 9ème année à des filles seulement. Brevet B exigé. Bon salaire. Aussi deux spécialistes en anglais. S'ad. Charles Poulin, sec.-trés., Commission Scolaire Beauceville Est. Tél: Bureau 393-J, résidence 849.

TOUS LES TEXTES des conférences qui avaient été prononcées au premier Congrès des Affaires canadiennes, tenu à Québec, en novembre dernier, ont été réunis en un volume intitulé : "Le Canada, expérience ratée . . . ou réussie ? The Canadian experiment, success ou failure ?" La parution de ce livre a été rendue possible grâce à la collaboration des Presses de l'université Laval et de l'Association générale des étudiants de l'université Laval. Ce nouveau volume a été lancé hier soir. Sur la photo dans l'ordre habituel, M. l'abbé Fernand Gingras, directeur adjoint des Presses de l'université ; M. Claude Frenette, président de l'A.G.E.L. ; Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'Université ; M. Peter White qui fut le président du Congrès des Affaires canadiennes et M. Ralph Hodgson, directeur des Editions.

On adopte en seconde lecture le bill de l'Alantic Ore

Par Henri Dutil

Le bill de l'Atlantic Iron Ore a été voté, hier, en deuxième lecture, sur division, par le Conseil législatif après un discours de l'hon. Patrice Tardif et une réplique de l'hon. George C. Marler, leader du gouvernement à la Chambre haute. M. Tardif s'est opposé au projet de loi ministériel parce que, à son avis il n'est pas avantageux pour la province de Québec. M. Marler pour sa part, a déclaré que le gouvernement devait tenir compte des circonstances actuelles du marché du minerai de fer et des difficultés climatériques que rencontre la compagnie dans la région de la baie de l'Ungava où la saison favorable aux expéditions du minerai de fer est très courte. La troisième lecture du bill a été renvoyée au 29 mai, date de la prochaine séance du Conseil législatif.

Le conseiller de la division de La Vallière a déclaré, au nom de l'Opposition, que le gouvernement a fait volte-face en imposant à la compagnie que contrôle M. Cyrus Eaton des conditions moins onéreuses que celles que devait rencontrer la compagnie en vertu des clauses de la loi de 1957. M. Tardif a dit que si le gouvernement Duplessis n'a pas cru bon, en 1959, de donner suite à la loi de 1957 au sujet du permis d'exploitation c'est sans doute parce que l'Atlantic Iron Ore ne s'était pas conformée aux exigences de la loi votée en premier lieu par l'Assemblée législative. Une autre raison du précédent gouvernement pour agir de cette façon c'est peut-être parce que certains promoteurs de la compagnie étaient sujets à caution.

M. Tardif a dit qu'il aurait été plus simple d'inviter les Canadiens français à investir leurs économies dans une société qui aurait remplacé l'Atlantic Iron Ore et de renvoyer M. Eaton à ses amours.

Le conseiller de la Vallière s'est ensuite prononcé en faveur de l'entreprise privée et contre l'étatisation des ressources naturelles de la province de Québec.

M. MARLER

Dans sa réplique, le leader du gouvernement a mis l'Opposition en garde contre le danger de créer, dans le nord du Québec, un climat de suspicion qui serait défavorable aux investissements privés, ce qui arriverait sûrement si le gouvernement imposait des conditions draconiennes aux sociétés qui désirent exploiter nos ressources naturelles.

M. Marler a dit que la compagnie s'est rendue aux obligations que lui imposait la loi $6,992 en 1959, $13,000 en 1960 et $13,000 en 1961.

Le leader du gouvernement a déclaré qu'il ne critique pas le fait que le gouvernement de l'Union Nationale n'ait pas émis le permis d'exploitation en 1959 mais que toute la question repose sur cette émission du permis. On ne peut pas, dit le leader du gouvernement, concevoir que des financiers auraient investi là des millions sans être assurés d'obtenir ce permis.

Et si le gouvernement libéral n'a pas émis le permis, depuis qu'il est au pouvoir, c'est qu'il voulait changer les conditions imposées à la compagnie en 1957. La loi originale exigeait une redevance de $640 par mille sans aucune condition de production. Le gouvernement libéral a changé la loi, telle que discutée aujourd'hui, pour obtenir que la compagnie paie, en moyenne $100,000 la première année d'exploitation, $200,000 la seconde année et $300,000 la troisième année.

M. Marler a demandé à l'Opposition de l'Union Nationale de tenir compte des conditions climatériques et autres auxquelles la compagnie Atlantic Iron Ore doit faire face, surtout au point de vue de l'expédition de son minerai vers les marchés extérieurs.

La loi fut ensuite votée en deuxième lecture sur division et elle reviendra, pour sa troisième lecture, le 29 mai, au cours de la prochaine séance du Conseil législatif.

Aide de Québec réclamée pour les bibliothèques publiques

Hull (PC) Le comité de la bibliothèque régionale du nord de l'Outaouais a préconisé hier devant la commission Parent que le gouvernement québécois se joigne aux municipalités dans le soutien des bibliothèques publiques.

Le comité a suggéré trois modes d'aide financière aux bibliothèques :

1. Versement de subventions provinciales pour la fondation et la construction de bibliothèques municipales et régionales, semblables aux subventions scolaires.

2. Versement d'octrois annuels aux municipalités sur une base de 25 pour cent des dépenses réellement faites. Les octrois auraient une proportion plus faible là où les dépenses n'atteindraient pas $1 par tête.

3. Versement de bourses d'études aux candidats pour la bibliothéconomie et subventions aux universités qui dispensent ces cours.

Le mémoire a été soumis par Me Philippe Maltais, de Hull conseiller juridique de l'Association des bibliothèques publiques de la province de Québec et traducteur au ministère fédéral des Affaires extérieures.

Une autre recommandation du comité vise à la création d'un secrétariat provincial qui serait une coopérative d'achat de livres et un centre d'information et de directives pour tous les bibliothécaires de la province.

Me Maltais a déclaré que ces mesures sont nécessaires puisque les bibliothèques publiques sont trop peu nombreuses au Québec.

"Les maigres moyens financiers de nos bibliothèques n'en font pas l'auxiliaire de l'école, mais le parent pauvre", a-t-il ajouté. "Il y a là quelque chose de navrant".

Il a dit que deux organismes provinciaux, la commission des bibliothèques et le service des bibliothèques publiques, débourseront seulement $400,000 cette année, "même pas le montant qu'il faut pour construire une seule école moyenne".

L'OAS doit être écrasée rapidement

Alger (UPI) — C'est une lutte de vitesse maintenant en Algérie. Si l'Organisation de l'armée secrète n'est pas écrasée "d'ici quelques jours, les chefs musulmans ne pourront plus contenir la colère de leurs gens."

Le haut-commissaire français Christian Fouchet a été autorisé à mobiliser tous les jeunes Européens d'Algérie. Les tueurs de l'OAS se recrutent parmi les jeunes gens dans la vingtaine.

Les tueurs de l'OAS ont tué trois Arabes aujourd'hui, portant le bilan des morts à 4,739 tués et 8,716 blessés depuis le début de l'année.

Deux bombes ont été lancées sur des Européens se préparant à quitter l'Algérie, mais personne n'a été blessé. L'OAS a déclenché une campagne contre les Européens qui acceptent l'aide du gouvernement pour financer leur départ de l'Algérie.

Les forces de sécurité ont bouclé un secteur du quartier européen et effectué des fouilles de maison à maison.

L'avertissement des Musulmans a été transmis à l'Exécutif provisoire par le colonel Si Azzedine, commandant du Front de libération nationale pour la région d'Alger.

Azzedine a suggéré l'intervention massive de la "force locale" musulmane, la mise en place de Musulmans dans les postes administratifs et la relève de certaines unités de la police et de l'armée françaises.

Il s'est dit responsable de la flambée de violence de lundi dernier alors que les tueurs musulmans ont abattu 17 personnes et en ont blessé 35 autres en une heure et demie. "Ce n'est qu'un avertissement", a-t-il dit.

Les commandos de l'OAS armés de mitraillettes et de carabines ont livré un rude combat avec les gendarmes dans le Haut d'Alger.

"Il avait cinq pieds sept pouces de hauteur — et était à court de $2,000 !"

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Qui dit Corby, DIT BEL ET BIEN

un vrai whisky canadien

C'est à sa saveur alléchante, fraîche et légère qu'on reconnait un vrai whisky canadien comme le Corby. Il est tellement différent de tous les autres! C'est un compagnon agréable, dont on se souvient avec plaisir! Achetez une bouteille de Corby et vous constaterez qu'aucun whisky n'est plus canadien!

SOYEZ PRUDENT
Assurez-vous de
Wawanesa

ÉPARGNEZ TEMPS et ARGENT

TAUX REDUITS qui vous FONT ECONOMISER
Nous examinons toutes les catégories de risques et les jugeons selon leur mérite.

DIX MOIS POUR PAYER LA PRIME
C'est un avantage appréciable au budget.

LES RÉCLAMATIONS SONT PAYÉES RAPIDEMENT
Service au bureau même, aucun délai.

NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE
Plus que toute autre compagnie. Service rapide, directement de la compagnie à l'assuré".

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC
Wawanesa
LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUEBEC

2070 CHEMIN DE LA CANARDIERE — TEL.: 661-3764
CENTRE D'ACHATS STE-FOY — TEL.: 653-9391
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES ET LE SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES
CHICOUTIMI — 184 EST, JACQUES-CARTIER — TEL.: 543-7791
RIVIERE-DU-LOUP — Jacques Sauvé, représentant - résident — 218 rue LaFontaine Tél.: UN 2-6094

La drave en Mauricie

C'est un million de cordes de bois que les eaux du Saint-Maurice transportent chaque année. Toute cette richesse de la haute Mauricie est ainsi acheminée vers les papeteries de Shawinigan et de Trois-Rivières, à un coût extrêmement bas comparé au transport par camion. Aucune mécanique ne peut remplacer l'homme dans ce domaine et il faudra toujours une solide paire de oras pour manier la gaffe. Ne manquez pas de lire, cette semaine, dans **Perspectives**, un article illustré de magnifiques photos en couleurs sur la drave en Mauricie.

Un article intéressant, demain, dans "PERSPECTIVES", présenté avec

LE SOLEIL

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI

10.30 Mire
11.30 Mire et musique
12.25 Horaire commenté
12.30 Les nouvelles
12.45 La Jardinière
1.15 Siège réservé "Meurtres à Calcutta"
2.45 Ciné-roman
3.00 L'Eternel féminin
3.30 Fémini-thé
3.45 Emission politique
3.55 Court métrage
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 L'écran des jeunes
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Les nouvelles
6.15 Vie de l'Eglise
6.20 Panorama
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Moment musical
7.15 Croyez-le ou non
7.30 Première audition
8.00 Le mors aux dents
8.30 Filles et Garçons
9.00 Cinéma international "Cette sacrée jeunesse"
10.30 Savoir vivre
10.45 La boîte à chansons
11.00 Téléjournal
11.14 La météo
11.15 Bulletin sportif
11.26 Commentaire
11.34 La boîte aux images "La clé de verre" avec G. Raft et Ray Milland
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

9.00 Mire et musique
10.00 Le professeur Calculus
10.30 Pon-Fon
11.30 Coucou
12.00 Domino
1.00 Connaissance du monde
2.00 Baseball Minnesota vs New York
4.30 Film
5.00 Les apprentis
5.30 Les uns, les autres
6.00 Les nouvelles, sports, météo
6.14 Court métrage
6.30 Chez Isidore
7.00 Le revers de la médaille
7.15 Entre vous et moi
7.30 Aventures outre-mer
8.00 Les Quatre Justiciers
8.30 Billet de faveur "Treize à table" avec Micheline Presle et Fernand Gravey
10.00 Le club des autographes
10.30 Court métrage
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire
11.34 Cinéma du samedi soir "Suzy" avec Tyrone Power, L. Young et Annabella
1.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.58 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 The Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Master Key
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Ring Around
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Tidewater Tramp
6.00 Jungle Queen
6.30 Dateline Québec
7.01 7 0 1
7.30 Two Faces West
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 Manhunt
11.00 CBC-TV News
11.14 Penthouse 5 "Happy Time", avec Charles Boyer, Louis Jourdan et Linda Christian
12.48 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.58 Opening
2.00 World of Sport Baseball game of the Week — Minnesota at N. Y.
5.00 This Living World
5.30 World of Sport — Preakness Stakes
6.00 Teen Club
6.45 News and sports
7.00 Dennis the Menace
7.30 Comment and Conviction
8.00 The Naked City
9.00 Front row Centre "Edward my Son" avec Spencer Tracy et Deborah Kerr
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV news
11.09 Sports Highlights
11.10 Penthouse 5 "Two Tickets to London" avec Michèle Morgan, Alan Curtis et Barry Fitzgerald
12.28 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - VENDREDI

10.00 Le coq au 7
11.00 L'heure de Pierrot
12.00 12 O'clock Jubilee
12.30 Nouvelles
12.40 Commentaires
12.45 Midi sport
1.00 Pot Pourri Féminin
2.00 TV-roman
2.30 Be My Guest
2.45 Téléphone sonne
3.00 L'éternel féminin
3.30 Actualités féminines
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Ecran des jeunes
5.30 Shotgun Slade
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Tête à tête
7.15 Nos amis les animaux
7.30 Défi
8.00 Le mors aux dents
8.30 Filles et Garçons
9.00 Cinéma international
10.30 Entre vous et moi
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière édition
11.25 Sport final
11.30 Long métrage "Le bouclier du crime"
1.00 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

998

998

Mesdames, ajoutez du charme à une pièce en y suspendant ce joli cadre ayant pour motif une scène tropicale. Le patron vous indiquera la façon de procéder.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

6 JOURS SUFFISENT POUR FAIRE REVERDIR VOS PELOUSES

(et pour toute la durée de l'été)

GOLDEN VIGORO présente une nouvelle formule qui fait **reverdir l'herbe rapidement.** Au printemps, quand l'humidité est abondante, il peut faire reverdir vos pelouses en six jours. **Son action fertilisante est 4 fois plus longue** et il offre plus de propriétés fertilisantes que tout autre engrais pour pelouses, quel qu'en soit le prix. De plus, le Golden Vigoro ne brûle jamais l'herbe. Sa nouvelle formule qui fait reverdir rapidement, a un effet persistant. Vous en trouverez partout où l'on vend des articles de jardinage.

Vigoro est une marque déposée par Swift Canadian Co., Limited

Dépositaires

LA MAISON LANGEVIN ENR.
281 DE LA COURONNE, QUEBEC 2
TEL. : 523-0619

POULIOT & POLIQUIN INC.
90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL. : 524-5209

Emeutes en Guyane anglaise (2)

L'opposition critique avec vigueur la politique du premier ministre Jagan

(Deuxième de deux articles par Burchell O. Willis, correspondant de la Presse Canadienne).

Georgetown, Guyane anglaise (PC) Pendant que cette colonie britannique tente de se remettre de la désastreuse émeute de février dernier, l'opposition continue de s'attaquer au gouvernement du premier ministre gauchiste Cheddi Jagan.

On a accusé le premier ministre de tenter de faire de la Guyane anglaise le premier poste du communisme international sur le continent nord-américain.

Mais M. Jagan nie tout cela. Il dit simplement qu'on ne peut pas permettre que la Guyane anglaise serve de tremplin au communisme ou aux russes pour une attaque contre qui que ce soit."

Des cris de protestation se sont élevés quand il a dit songer à rétablissement d'une armée nationale. Des pays qui veulent leur indépendance, disait Jagan, doivent toujours penser à avoir une armée nationale pour servir à la défense de leur territoire ou à restaurer l'ordre à l'intérieur du pays.

L'un des adversaires de Jagan a demandé à la Grande-Bretagne de s'assurer que les troupes britanniques maintenant dans la colonie ne serviraient pas au gouvernement de Jagan à imposer aux coloniaux des "mesures franchement communistes."

Ces troupes sont arrivées le 16 février dernier, de la Jamaïque, pour apaiser les émeutiers à la fin d'une journée au cours de laquelle six personnes perdirent la vie et 200 furent blessées.

VISITE DE LONDRES

M. Hugh Fraser, sous-secrétaire parlementaire aux Colonies, est venu en Guyane anglaise peu après le "vendredi noir" du 16 février pour étudier la situation d'une colonie qui était si près de son indépendance.

Il n'a jamais voulu dire quel effet aurait cette journée sanglante du 16 février sur la demande du premier ministre Jagan que la Guyane anglaise reçoive son statut d'Etat indépendant cette année.

LETTRE OUVERTE

Lorsque M. Fraser était ici, une lettre ouverte lui fut adressée par M. Randolph Emmanuel Cheeks, membre du petit parti de la Force unie et représentant de Georgetown-Nord à l'Assemblée législative.

Cheeks écrivait que le premier ministre Jagan n'avait obtenu que 47.2 pour cent du vote populaire aux élections générales, en août dernier, alors qu'il a remporté 20 des 35 sièges. Le premier ministre, qui est de descendance indienne, a reçu l'appui des électeurs de sa propre race qui forment le groupe racial le plus considérable de la colonie.

Dans sa lettre, Cheeks disait: "A cause de l'appui aveugle donné à cet homme, on tient son groupe responsable de payer la voie au communisme.

"La majorité de la population se sent jouée et prête à éclater. Même si la population est naturellement paisible et hospitalière, elle commence à comprendre le danger dans lequel elle est placée à cause de circonstances qu'elle ne peut maîtriser.

"La situation se complique davantage maintenant. Les troupes britanniques ont été amenées ici dans le but de maintenir la paix, a-t-on prétendu, mais la présence des troupes ici ne fait que maintenir au pouvoir un gouvernement communiste contre lequel le peuple s'est soulevé...

"Lorsque l'indépendance sera accordée à cette colonie, la Grande-Bretagne sait très bien que les troupes britanniques seront remplacées par les "soldats du prolétariat international".

La radio récemment critiquait les intentions de Jagan d'établir une armée nationale disant que celle-ci agira sous ses ordres et sera utilisée si l'Opposition menace de renverser le gouvernement".

Le commentateur continuait: "Une armée qui se livrerait à des représailles contre l'opposition ne peut que nous inspirer des mesures de précaution".

LES LEADERS EN GUYANE ANGLAISE : Une tentative du premier ministre Cheddi Jagan (à gauche) d'imposer de nouvelles taxes en Guyane anglaise a provoqué de violentes émeutes dans cette petite colonie sud-américaine, en février dernier. Des grèves ont été ordonnées par Forbes Burnham (à droite), leader du Congrès National populaire, le principal parti d'opposition en Guyane anglaise. (Photo PC de UKIO)

Ça ne suffit pas, dit Henri Coiteux

Par Henri Dutil

Un député libéral, M. Henri-L. Coiteux, du comté de Duplessis, a déclaré, hier midi, au comité spécial qui étudie les amendements à la loi électorale du Québec, que dans un comté aussi grand que le sien il est impossible de payer les dépenses nécessaires d'une élection avec le montant que remboursera la province de Québec aux candidats, selon les termes de l'article 379 de la loi en discussion.

M. Coiteux a dit que le comté de Duplessis est le seul comté du Québec où il n'existe aucun moyen de communications par voie de terre et que les candidats doivent employer l'avion pour visiter leurs électeurs éloignés des centres, comme c'est le cas pour les citoyens demeurant à Fort Chimo et à l'île d'Anticosti.

M. Coiteux a déclaré qu'il en coûte, au bas mot, $7,000 pour les dépenses d'un petit avion eCssna, à trois places, et pour visiter Fort Chimo et Schefferville deux fois, durant la campagne électorale il faut débourser $1,000, soit $250 par jour pendant quatre jours.

Le député libéral de Duplessis a évalué à $1.20 par électeur ($1.10 minimum) la dépense à faire dans son comté, non seulement pour le candidat mais également pour les personnes qui l'aident.

"Vers un Québec fort", thème du congrès des S.S.J.B. — René Lévesque conférencier

L'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, prononcera une conférence au banquet d'honneur du congrès de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec qui aura lieu aux Trois-Rivières les 1er, 2 et 3 juin. Près de mille personnes de toutes les parties de la province doivent prendre part à ces assises.

Le thème général des sessions sera: "Vers un Québec fort"; et M. Pierre-Yves Paradis, professeur de philosophie et secrétaire de la faculté des Arts de l'université de Sherbrooke définira ce qu'il entend par "un Québec fort".

Après cet exposé général, six commissions d'étude et de travail aborderont chacune un aspect particulier de la question et verront comment on peut espérer bâtir un Québec fort sur les plans politique, économique, social, culturel, éducationnel et religieux.

André Laurendeau, rédacteur en chef du "Devoir", fera l'état de la question et amorcera la discussion au plan culturel; au plan éducationnel, M. l'abbé Gilles Boulet, directeur du centre d'études universitaires de la Mauricie, fera l'exposé; au plan politique, ce sera le R. P. Richard Arès, S.J., directeur de "Relations"; au plan social, Jean Marchand, président de la Confédération des Syndicats nationaux; au plan économique, M. Jacques Parizeau, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, et au plan religieux, Me Renaud Chapdelaine, président de l'Action catholique canadienne.

M. Lévesque prendra la parole à la suite de ces exposés.

Le congrès se déroulera sous la présidence de Me Albert Leblanc, c.r., de Valleyfield, président de la Fédération, et de Mme François Robitaille, de Sherbrooke, présidente du comité féminin.

Signal lumineux, angle de la 18e rue et Villebon

Un nouveau signal lumineux commence à fonctionner, aujourd'hui à 8 heures a.m., à l'angle de la 18e Rue et de la rue Villebon.

Tout en spécifiant que ce nouveau système lumineux sera synchronisé avec celui qui se trouve au coin de la 18e Rue et du boulevard Henri Bourassa, le chef-adjoint Gérard Girard avise les automobilistes de respecter le signal et de surtout penser qu'il n'était pas là auparavant.

IDENTIFIEZ CE SIGNE...

GAGNEZ!

5000 PRIX

$40,000 VALEUR TOTALE

Le signe qui apparaît dans cette annonce est connu à travers tout le Québec. Vous le voyez chez votre épicier licencié, sur certains édifices, dans des restaurants, en un mot partout où règne la bonne humeur. Très probablement, vous l'avez vu dans votre réfrigérateur ou sur les tablettes du garde-manger. Dites-nous le nom de l'excellent produit que représente ce signe et vous aurez la chance de gagner de magnifiques prix.

PREMIER PRIX
$2,000.00
EN ARGENT

DEUXIÈME PRIX
$1,000.00
EN ARGENT

TROISIÈME PRIX
$500.00
EN ARGENT

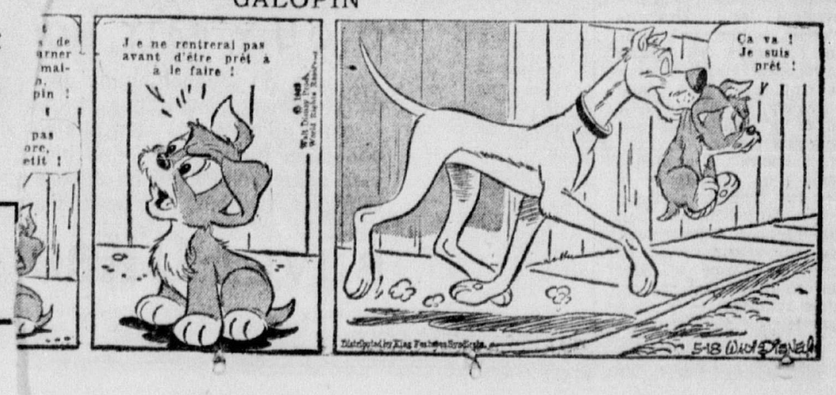
PLUS

5,000 PRIX DE PARTICIPATION
—JOLIES CHOPES D'ÉTAIN POLI

VOICI TOUT CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE!

1. Employez le bulletin de participation ci-dessous ou demandez-en un à votre fournisseur licencié.
2. Ecrivez le nom du produit n... qui apparaît sur le bulletin. Et finissez de remplir le bu...
3. Envoyez ens... (Québec).
4. Tous les c... chance d'... un prix. 5,000 ... CONGÉDIE ! chope d'... 5000 par... répond...
5. ...

GALOPIN



Nouvelle augmentation du taux d'escompte de la banque centrale

OTTAWA (PC) — La Banque du Canada a annoncé hier que l'intérêt moyen des billets du Trésor venant à échéance dans 91 jours est passé à 3.36 pour cent de 3.24% qu'il était la semaine dernière.

Le taux d'intérêt des billets du Trésor, que l'on considère généralement comme un indice des conditions du marché à court terme, est resté relativement stable durant quatre mois, avant de monter graduellement depuis trois semaines alors qu'il était à 3.07 pour cent.

Le taux d'intérêt de la Banque du Canada, fixé à un quart d'un pour cent plus haut que l'intérêt des billets, est passé à 3.61 pour cent de 3.49 qu'il était précédemment. Ce taux est l'intérêt chargé par la Banque du Canada lors de rares prêts qu'elle consent aux banques à charte.

La Banque a également précisé que les $95,000,000 de billets à 91 jours se sont vendus par voie de soumission au prix moyen de $99.170 soit un rendement de 3.36 pour cent. Le plus haut rendement fut de 3.39, et le plus bas de 3.21 pour cent. La semaine précédente, le prix moyen avait été de $99.199, soit un rendement de 3.24 pour cent.

Le taux de cette semaine se compare au record enregistré le 13 août 1959 et qui s'était élevé à 6.16 pour cent et au minimum de .87 pour cent, le 31 juillet 1958.

La Banque a également annoncé la vente de $25,000,000 de billets à 182 jours au prix moyen de $98.288, soit un rendement moyen de 3.49 pour cent. Le plus haut rendement a été de 3.51 pour cent et le plus bas de 3.47. La semaine précédente, le prix moyen avait été de l'ordre de $98.341 soit un rendement de 3.38 pour cent.

Des montants similaires seront mis en vente la semaine prochaine pour remplacer les billets venant alors à échéance.

Perte subie par Mtl Locomotive

Montreal Locomotive Works Limiter annonce que le volume des nouvelles commandes est demeuré à un bas niveau au cours du premier trimestre de l'année, mais que la situation semble devoir s'améliorer durant le second. Les opérations du premier quart de l'année se sont soldées par une perte nette de $177,000 soit l'équivalent de 25 cents par action comparativement à une perte nette de $84,000 ou 12 cents l'action durant la même période l'an dernier.

Diminution des bénéfices

Par suite d'une diminution du chiffre d'affaires et d'une réduction de la marge brute des bénéfices, les profits nets de Maxwell Limited sont tombés à $59,456 en 1961 alors qu'ils s'élevaient à $128,285 l'année précédente. Les perspectives pour 1962 sont favorables à une nouvelle amélioration de la productivité accompagnée d'une légère augmentation du volume des affaires.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

132, rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. Téléphone : 522 - 7006.

Titres	Offre	Demande
Aconic	8	12
Amal Kirk	2	3
Am Chib	4	7
Annamaque	½	1½
Ass Dev	6	8
Bald Mountain	12	16
Beacon	3	5
Black Hawk	12	18
Bracemac	6	9
Brosnan	5	9
Can Radium	2	3
Chesbar	7	13
Cont Iron	....	100
Gibson Chib	4	6
Glencona	¼	¾
Hubert Lake	3	5
Hucamp	45	53
Hull Iron	10	30
Kewagama	7	10
Lake Expanse	6½	8
Mnlado	....	80
Main Oka	30	40
Martin Bird	2	4
Mate Yellowknife	4	6
Mirado	9	11
Paige Pete	3	10
Pascalis	20	25
Pine Point	10⅞	11⅜
Quejo	6	7
Rand Malartic	8½	10
Richgroup	3½	4½
Rugged	1	2
Russet	4	6
Tamara	....	11
Titanium	....	40
Tower	....	3
Vercheres	....	100
Wesley	2	6
Young Davidson	15	16

DANS LA COUR SUPERIEURE
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 110-366

GEORGETTE PERRY LEDUC, épouse séparée de biens de Alcide Leduc, domiciliée au numéro 210, Châteauguay, cité et district de Québec.
Demanderesse
vs
ALCIDE LEDUC, domicile inconnu.
Défendeur

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir :

"LE SOLEIL" et
"CHRONICLE TELEGRAPH"
J.-A. DEQUIN
D.P.C.S.

Bureau du Protonotaire.
Québec, 22 septembre 1961

MAISON A VENDRE

La magnifique maison du Club Lions a été gagnée. Elle est maintenant à vendre, située à Ste-Foy, coin de Beauville et Raudot.

Tél.: 663-9978

PLAIN-PIEDS DE LUXE

A vendre ou à échanger pour propriété en ville. Situés Parc Neilson, 7 appartements, salle de jeux, buanderie, voûte à fourrure. Terrain : 110' x 110'. Direct du propriétaire.

Tél.: 653-7362

CITE DE SAINTE-FOY
SOUMISSIONS

Avis public est par les présentes donné, que la Cité de Sainte-Foy demande des soumissions pour la fourniture et la pose de l'asphalte pour l'année 1962.

Les soumissions devront être scellées et porter une souscription indiquant pour quel travail la soumission est faite, et devront être adressées au bureau du soussigné, avant cinq heures du soir, mardi, le 22 mai 1962.

Les formules de soumissions et tous les renseignements pourront être obtenus à l'Hôtel-de-Ville, au bureau de l'Ingénieur.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 16ième jour de mai 1962.

Noël Perron, avocat,
Greffier de la Cité.

Les compagnies de timbres d'escompte

"Les commandes pour les timbres d'escompte encouragent de nouvelles usines à s'établir au Canada et aident les firmes à agrandir leurs locaux et à traiter sur le plan de l'exportation.

"Les compagnies de timbres d'escompte achètent 95% des articles-primes au Canada, donnant ainsi du travail aux Canadiens et assurant aux fabricants des commandes régulières pendant toute l'année.

"Les timbres d'escompte ont donné au commerce canadien $10,000,000 de commandes l'année dernière. Non seulement, ils facilitent l'écoulement des marchandises, mais ils fournissent plus de débouchés aux produits canadiens".

Ces renseignements sont donnés dans une nouvelle brochure "L'importance des timbres d'escompte dans l'économie canadienne", qui a été mise en circulation cette semaine par l'Association canadienne des compagnies de timbres.

L'association, dans cette brochure, nous dit également que les timbres d'escompte ont permis de placer plus de 2,000,000 d'articles-primes chez les ménagères canadiennes. En plus des supermarchés, plus de 10,000 magasins de détail indépendants (un seul magasin) au Canada utilisent les timbres pour augmenter leurs chiffres d'affaires.

POSITION DEMANDEE

Homme âgé de 30 ans, possédant 12 années d'expérience dans le crédit et la direction de bureau, aimerait changer de position pour raisons majeures.

Ecrire dépt: 3437, Le Soleil

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE SAINTE-MARGUERITE
COMTE DE DORCHESTER, Qué.

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Municipalité Scolaire de la paroisse Saint-Marguerite, cté de Dorchester, P. Q., a la suite d'une résolution adoptée à son assemblée du 4 mai courant, demande des soumissions pour la construction d'une école de huit (8) classes dans l'arrondissement No un (1) du village, suivant les plans et devis série No. R-1962 fournis par le Département de l'Instruction Publique.

Les dits plans et devis peuvent être examinés au bureau du secrétaire-trésorier.

Les commissaires ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui devront être reçues au bureau du secrétaire-trésorier avant le huit (8) juin à midi.

DONNE A SAINTE-MARGUERITE,
CTE DE DORCHESTER, P. Q.
CE CINQUIEME JOUR DE MAI 1962
ALFRED GAGNON,
secrétaire-trésorier

CITE DE SAINTE-FOY
SOUMISSIONS

Avis public est par les présentes donné, que la Cité de Sainte-Foy demande des soumissions pour la fourniture d'un véhicule-wagonnette, 4 portières, 6 passagers, un moteur de 6 cylindres, 80 à 110 C.V., transmission automatique.

Les soumissions devront être scellées et porter une souscription indiquant "fourniture d'un véhicule-wagonnette" et devront être adressées au bureau du soussigné, avant cinq heures du soir, le 22 mai 1962.

Les formules de soumissions et tous les renseignements pourront être obtenus à l'Hôtel-de-Ville au bureau de l'Ingénieur.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

N.-B. — demain, [illegible]

Le dollar canadien au même niveau

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé à 91⅞ cents en devises américaines hier, au moment de la fermeture des cours. Il y a une semaine, il était à 92 33-64 cents.

La livre sterling a baissé de 1-64 de cent à $2.81 19-64.

x x x

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à une prime de 8 13-16 pour cent en devises canadiennes, soit une hausse de 1-16 de cent hier.

La livre sterling a monté de ⅛ de cent à $3.06 1-16.

Dollar américain: offert, $1.08 25-32; demandé, $1.08 27-32.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide	52½
Québec, 92 points en solide	51½
Québec, No 1, moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

CATEGORIE

Grosseur	A	B	C	D
A ex-gros	28-29	35	42-43	51-53
A-gros	27-28	34	40-42	49-50
A-moyens	22-23	28½-29	34-36	44-46
A-petits	17-18	23 -24	29-31	39-41
B	20-21	27 -28	35	42-43
C	15-16	20 -21	23	----

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 15 mai 1962.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A—Prix aux producteurs.
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS DE GRIL

3 à 4 livres	18	-19

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres	18	-19
5 à 6 livres	18	-21
6 lbs et plus	28	-29

POULES

Moins de 5 livres	8	-10
5 à 6 livres	13	-14
6 livres et plus	17	-18

DINDONS

Moins de 9 lbs	25-26

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS DE GRIL

Moins de 3 lbs, catégorie A	31	-32

POULETS A ROTIR
(sujets éviscérés)

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
Catégorie "A"	31-32	35-36	45-46

POULES

Moins de 4 lbs, catégorie "A"	25-26
4 à 5 livres, catégorie "A"	29-30
5 livres et plus catégorie "A"	33-35

DINDONS EVISCERES

Moins de 8 lbs catégorie "A"	39 -41

PRIX DES POMMES DE TERRE PAYES PAR LES MARCHANDS DE GROS AUX PRODUCTEURS
SAC SECOND

Québec, sac de jute second 75 livres	$0.80 à 0.85
N.-B., sac neuf, 75 lbs	$1.15 à 1.20

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs demeure stable dans notre ville. Les prix sont inchangés, signale le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS. — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A extra-gros, 36 cents la douzaine; A-gros, 35-36; A-moyens, 29; A-petits, 24-25; B., 29; C., 24.

BEURRE. — Arrivages courants, prix admissible 92 points, 50¾ cents; 93 points, 51¾ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité, 53-54 cents. Frais, prix de gros, admissible, 92 points, 51; 93 points, 52.

FROMAGE. — Livré à Montréal, ciré, arrivages courants, blanc du Québec, 32; prix de gros, blanc du Québec, 32½ cents; coloré, 32¾.

POMMES DE TERRE. — Québec, $1.35-1.35 les 75 livres; $0.75 à 0.85 les 50 livres; $0.23 à $0.25 les 10 livres. Nouveau-Brunswick, $1.35 à $1.40 les 75 livres; $0.80-0.90 les 50 livres; $0.21-0.24 les 10 livres. Ile du Prince-Edouard les 75 livres, $1.75-1.90.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et du beurre étaient inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre d'oeufs était suffisante pour une demande passable. Les prix des pommes de terre étaient généralement stables. Les arrivages, par voie ferr-e, se sont élevés à 20 wagons et l'on en comptait 35 sur rails.

Lever Brothers

M. John C. Lockwood, président de Lever Brothers Limited, a annoncé l'élection de l'honorable Leslie M. Frost, ancien premier ministre de l'Ontario au conseil d'administration de la so-

Contrats adjugés à des firmes de la région

Des firmes de Québec et de la région ont obtenu des commandes d'une valeur totale de $360,263 de la part du ministère de la Production de défense et de la société de la Couronne qui y est associée, Defence Construction (1951) Limited au cours de la dernière quinzaine d'avril.

Le contrat le plus important a été octroyé à M. Paul Gingras, de Bourlamaque, pour un système de balises lumineuses d'aéroport et son installation. Le montant du contrat était de $115,361. D'autres commandes de moindre importance ont été adjugées à la Canadian Import Limited, de Québec, pour des approvisionnements de charbon durant l'année finissant le 31 mars 1963 ($74,932); à la St. Lawrence Glove, de Loretteville, pour des gants ($90,800); à la Victor Woollen Products Ltd, de St-Victor, pour des approvisionnements de tissu ($19,950) et à la Fashion Glove Inc., de Loretteville, pour des gants d'une valeur de $59,220.

La valeur totale des contrats de défense non classés de $10,000 et plus adjugés pendant la même période à toutes les maisons canadiennes par le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited a atteint $15,846,041.

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des porcs ont monté de $1.00 à $2.00 les 100 livres et ceux des bovins étaient stables ou à la hausse de 25 cents cette semaine aux marchés aux bestiaux de la métropole. La demande fut généralementbonne et le marché est demeuré actif.

Les arrivages cette semaine s'établissaient comme suit: 1,774 bovins, 2,847 veaux, 880 porcs et 35 agneaux et moutons. Les éleveurs avaient mis 1,348 bêtes à cornes en vente aux marchés la semaine dernière.

Les bouvillons de choix se vendaient $25.85 à $26.25, les bons $24.75 à $25.75, les moyens $22.75 à $24.50 et les communs $17.25 à $22.50.

Les bonnes génisses valaient $21.25 à $21.75, les moyennes $19.50 à $21.00 et les communes $13.75 à $19.25.

Les bonnes vaches se vendaient $17.00 à $19.00, les moyennes $16.00 à $17.50, les communes $14.75 à $16.25 et les sujets destinés à la mise en conserve $9.00 à $15.00.

Les bons taureaux rapportaient $19 à $20.50, les communs et les moyens $15.50 à $19.75.

Les bons veaux de lait se vendaient $26 à $28, les moyens $20 à $25, les communs $12 à $20, les veaux d'herbe $15 à $16 et les veaux de nourrissage $18.

Les moutons variaient de $8 à $10 et les agneaux de $18 à $20.

Les porcs de la catégorie "A" s'échangeaient de $29.10 à $29.60 au marché de l'ouest et les truies, de $20 à $21. Les porcs de la catégorie "A" valaient $28 à $29.50 au marché de l'est; quelques-uns se vendaient 28 et à $29 plus 80 cents chacun. Les truies ont rapporté $19 à $20 et quelques-unes $19 plus 80 cents chacune.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente le changement net, c'est-à-dire la différence entre la cote de fermeture d'hier et la dernière vente régulière enregistrée durant la ou les séances précédentes.

z pour lots incomplets
r ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	1620	$46⅝	46	46½	— ⅜
Abit pr	25	$25½	25½	25½	— ½
Algoma	1085	$49	48¼	48¼	— ¾
Alumini	2540	$26	25⅜	25⅞	
Alum 2p	100	$40¼	40¼	40¼	
Ang T 290p	25	$54½	54½	54½	
Argus	400	$41	40⅝	40⅝	— ⅜
Arg 260pr	50	$53	53	53	+ ¼
Asbestos	330	$33½	32¾	33	— 1
Atlas Steel	3800	$30¼	30¼	30¼	— ¼
Bnk Mont	1543	$65¼	64½	64½	— 1
Bank NS	150	$74⅜	74¼	74¼	— ½
Banq CN	216	$78	78	78	
Banq PC	95	$50	50	50	— ½
Bath PA	100	$53½	53½	53½	— ¼
Bell Phon	4222	$54⅜	54	54¼	— ⅜
Bowater	1000	$57⅜	57⅜	57⅜	— ⅛
Brazil	2332	465	440	460	—15
BA Oil	823	$31¾	31¼	31½	— ⅜
BC Pow	1804	$17⅞	17¾	17¾	
Build Prd	175	$33½	33½	33½	
Cal Pow	4100	$20⅝	20½	20⅝	
Cdn Brew	4868	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
Cdn Brw pr	100	$52½	52½	52½	— ½
C Bronze	150	$19	19	19	
Cdn Celan	595	$34	33¾	33¾	— ⅛
C Husky	300	$53¾	53¾	53¾	— ⅛
C I Bk C	183	$64¼	63¾	63¾	— ½
CIL	130	$13¾	13¼	13¼	— ⅜
CI Pow	400	$13½	13⅜	13⅜	+ ⅛
CI Pow p	2085	$40½	40½	40½	+ ½
C Marconi	400	$5¼	5¼	5¼	
Cdn Oil	300	$31¼	31¼	31¼	+ ¼
CPR	2240	$25⅞	25⅝	25⅞	— ⅛
Cdn Pet pr	150	$12⅝	12⅝	12⅝	
Cmb Ent	300	$15	14¾	15	+ 1
Con MS	2100	$22⅞	22½	22⅝	— ⅛
C Glass	25	$37	37	37	
Coronation	120	$8	8	8	
Crush Int	1100	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Dist Seag	995	$46¼	45½	45½	— 1
Dom Lime	300	$7	7	7	— ¼
D Bridge	935	$21	21	21	— ⅛
D Fndry	574	$60	59½	59½	— 1½
D Steel	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
D Stores	800	$13	13	13	— ⅛
Dom Tar	1735	$20⅛	19½	19⅝	— ⅜
Dom Text	605	$17	16⅞	16⅞	
D Text pr	10	$142	142	142	
Donohue	175	$28⅛	28	28	
Du Pont	180	$312¼	31⅜	31⅜	— ⅛
Du Pont pr	110	$83	83	83	
Electrolux	50	$49	49	49	
Fam Play	250	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅜
Fleetwood	200	$23	22¾	23	— ½
Fndtn	100	$12⅛	12⅛	12⅛	
Fraser	350	$26	25½	26	— ¼
Fr Pete pr	500	340	336	336	— 5
Gatineau	1340	$32¾	32	32¾	+ 1
GMC	1000	$57⅛	57⅛	57⅛	— 1⅛
GL Paper	200	$19	18¾	18¾	— ⅛
Holt Ren	211	$20½	20	20½	+ ½
Home A	100	$12½	12½	12½	— ½
Home B	1700	$12¼	12¼	12¾	— ¼
Hud Bay	295	$58½	58	58½	+ ¼
HBC	181	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅜
Imp Oil	864	$45⅝	44¾	44¾	— 1⅜
Imp Tob	502	$15½	15¼	15¼	— ¼
Ind Accep	1780	$27	26¼	26½	— ½
Inland C p	100	$17	17	17	— ½
I Nick xd	1202	$78	77½	78	— 2
Int Pap	427	$33½	33	33	— ¾
Int Util	50	$45	45	45	
Int Util p	1050	$51	50¾	50¾	
Inter PL	425	$82¼	82	82	— 1
Jamaic PS	110	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Laur Fn A	2580	$18	18	18	
Loeb M	500	$14½	14½	14½	+ ⅜
L St L	300	$30	30	30	— 1
MB PR	1175	$20¾	20¼	20¾	— ¼
Maritim T	182	$20½	20½	20½	+ ½
Maritim B	5105	60	58	60	
Mass F	220	$12⅝	12⅝	12⅝	
Mass 5½pr	460	$108	108	108	
Miron 6p	1835	$10¼	10¼	10¼	
Mitch RA	100	$8½	8½	8½	
Molson A	80	$27½	27½	27½	— ½
Molson B	125	$28¼	28¼	28¼	
Molson pr	125	$42½	42½	42½	
Mnt Trst	535	$90	90	90	
Morgan pr	20	$100	100	100	— ¾
Nat Drug	4100	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Noranda	567	$63¾	63¼	63¼	— ¾
NS LP	350	$20⅝	20⅜	20½	+ ¼
Pac Pete	1850	$14⅛	14	14⅛	
Page Hers	700	$22¼	22	22	— ⅜
Placer	100	$26½	26½	26½	
Pow Corp	183	$57	56¾	56¾	— ¼
Price Br	1370	$50	49	49¼	— ¾
QN Gas	250	$6⅜	6½	6½	— ⅛
Que Pow	152	$32⅜	32	32	— ½
Qu Ph 81p	200	$22	22	22	
Roe AV C	880	$8⅛	8⅛	8⅛	— ¼
Rolland A	2500	$11½	11¼	11¼	— ¼
Royal Bnk	247	$80	79¼	79¼	— ¾
Royalite	200	$12	12	12	+ 1
StL Cp A p	100	$103	103	103	+ ¼
Salada F	2705	$14⅜	14¼	14⅜	— ⅛
Shawin	15387	$24⅜	24	24⅜	— ⅛
Shaw 4pr	50	$42	42	42	
Simpsons	325	$29½	29	29½	— ½
Southam	175	$32	31½	32	— ½
Steel Can	2972	$19⅞	19½	19½	— ⅜
Texaco C	375	$51¾	51¾	51¾	— ¼
Tor-Dom	100	$64	64	64	— 1
T Fin A	425	$14⅜	14½	14⅜	— ⅛
Tr C Crp	1650	$12½	12	12	— ⅜
Tr Cn PL	900	$22¾	22½	22⅝	— ¼
Un Steel	300	$8¾	8¾	8¾	
Walk GW	700	$57¾	57	57½	— ¼
WCoast vt	160	$16½	16½	16½	— ¼
Zellers	800	$36	36	36	

BOURSE CANADIENNE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Alta Tnk A	660	$30¾	30¼	30¾	
Amg B B	1600	8	8	8	
A Am Mf	1000	388	340	345	—10
Arno	10000	6	6	6	
Atlas	2000	9	9	9	— ½
Atlas Tel	23325	390	380	385	+ 5
Augustus	2032	39½	39½	39½	— ½
Avalon	373	$18¼	18¼	18¼	— ¼
Barvalee	1000	3	3	3	— ½
Bateman	1800	7½	7½	7½	+ ½
Beld C pr	100	$13¼	13¼	13¼	— ½
Bellechas	1500	17	17	17	
Blue B W	200	650	650	650	
Bornite	70500	22	20	22	— ½
Butterfly	425	250	250	250	
C Floor B	100	$16¾	16¾	16¾	
C Kodiak	6600	115	105	115	+ 5
C Power	230	8	8	8	+ ¼
C Silica	500	115	115	115	+ 3
Canalask	2500	3½	3½	3½	
Canorama	500	13	13	13	
Carbec	3000	15	15	15	+ 2
Capital Bld	900	410	410	410	+ 5
Cent Del	200	870	870	870	— 5
Cent Man	3000	4	4	4	
Chemaloy	1225	135	133	135	
Chesa	1000	3½	3½	3½	
Chipman	1000	4	4	4	
C Paper	740	$41½	40½	40⅞	— 1⅛
Con Gas	128	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Coprand	500	132	132	132	— 3
Copstrm	500	29	29	29	
Dalfen	500	80	80	80	
D Explor	3000	28	28	28	— 2
D Lease	1000	45	45	45	— 1
D Oilcloth	300	$26½	26	26	— ½
Drm Weld	200	$11	11	11	
Dumont	6000	35	35	35	
East Sull	1500	170	170	170	— 3
Fab	1000	9	9	9	— 1
Falcon	1000	$56½	56½	56½	— 2
Fontana	2000	5	5	5	
Ft Reliance	4000	42	40	40	
Fundy	3000	9	8½	8½	
Fabi	1105	$9¼	9⅛	9⅛	
Giant YK	1400	$12⅜	12	12	
Glen Lake	4400	189	186	189	— 3
Gold Age	1500	26	26	26	— 1
Hlium Cor	9300	198	193	195	— 4
Hollinger	880	$23½	23¼	23¼	— ½
Int Céram	1000	9	9	9	
Int Helium	750	350	338	338	—18
Jubilee	2500	340	338	338	—10
Kelley Fr	500	38	38	38	— 1
Kerr Add	200	870	870	870	—20
Kontiki	500	4	4	4	— ½
Lab Accep	750	$9⅛	9¼	9⅛	+ ⅛
Laduboro	300	110	110	110	+ 3
Lambt A	350	$22¼	22	22¼	+ ⅛
Lamntg A	200	$10¾	10½	10½	— ½
Lb C A	100	$8⅝	8¾	8¾	+ ¼
Massval	3000	9	8½	8½	— ½
Melch pr	100	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
Mer Chip	3500	34	34	34	+ 1
Merrill	500	68	68	68	
MO Paper	100	$22¼	22¼	22¼	— ¼
Mogador	1000	6	6	6	
Moore	980	$54⅛	54⅛	54⅛	
M Pleast	27610	157	150	155	— 5
Mr Dairies	150	87	7	7	
Murray	900	125	120	120	— 7
Nt A Vnd	1000	250	250	250	
Native M	1000	13	13	13	+ 1
Needco	1650	$51½	485	53¾	+ 68
N Jck L	122000	22	19	21	+ 6
Nerrich	1500	17	17	17	
NW Amul	6000	15½	15	15½	
NA Rare	3900	60	57	60	+ 1
NQ Pow	25	$31½	31½	31½	— ¼
Opm Exp	4500	23	21½	23	+ 1
Paudash	500	8½	8½	8½	
Pit Prd A	100	$10½	10½	10½	— ½
Porcupine	3000	6½	6½	6½	
Qu Cobalt	200	370	368	370	— 8
Que Lab	1000	6	6	6	
Que Lith	200	310	310	310	—10
Que Smelt	7000	13	13	13	
Ruby Foo	300	210	205	210	
Rub Foo w	400	36	36	36	+ 1
StL Colum	800	665	655	655	—10
StL Dv Ld	100	115	115	115	+ 5
Saucn D	18300	34	28	28	— 5
Siscalta	200	60	60	60	
Sobey	225	$17	17	17	+ ¼
Sc Pw 6p	18	$105	105	105	
Spartan	3250	170	165	165	
Spartan w	500	34	34	34	— 2
Tache rts	700	5	4	5	
Tache xr	19700	34	33	33	— ½
Talisman	10300	74	68	74	+ 3
Tasin	500	12	12	12	— 1
Tib Expl	7300	9	8	8	— ½
Titan	3500	9	8½	8½	— ½
Trans Mt	5120	$15⅜	15⅜	15½	— ⅛
Un Gas	500	$21¼	21	21¼	— ⅛
U Prin	3000	61	61	61	— 4
Valmar	300	$63⅜	61¼	63⅜	+ ⅛
Vn D Hout	100	330	330	330	
Weedon	1000	3½	3½	3½	— 1
Westville	6800	9½	9	9½	
York Spc	100	315	315	315	

Volume des ventes: 605,400 actions comprenant 180,200 industrielles et 425,200 minières et pétrolières.

A la Banque d'Expansion industrielle

Des prêts pour un montant de $7,241,000 ont été faits par la Banque d'Expansion industrielle au cours du mois d'avril, ce qui représente une augmentation de 58 pour cent sur le chiffre de $4,589,000 durant la période correspondante de l'an dernier, révèle le rapport mensuel de la Banque.

Le nombre de prêts de la Banque qui finance les moyennes et les petites entreprises était de 175 en avril, soit un accroissement de 65 pour cent sur le total de 106 en avril l'an dernier.

Les prêts durant l'exercice fiscal (d'octobre à avril inclusivement) ont atteint $50,499,000 soit une hausse de 45 pour cent par rapport au total de $30,043,000 un an auparavant. Les prêts, les placements et garanties le 30 avril dernier s'élevaient à $149,350,000 soit 32 pour cent de plus que le chiffre de $112,873,000 un an auparavant.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) La séance a été terne, hier, à la Bourse des grains de Winnipeg. Les fluctuations se limitaient à peu de choses.

On signale la vente d'une petite quantité d'orge.

L'avoine et le seigle ont cédé du terrain.

Les prix du blé de toutes catégories ont monté de ⅛ de cent le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. prec.
Mai	96½	96¼	96⅜	96½
Juil	96½	96¼	96⅜	96¾ b
Oct	90½	89⅞	90 a	90½ b
Déc	86⅞	86⅝a	86⅝ a	87¼ b

ORGE

Mai	139⅞	139¼	139⅜	140
Juil	138⅞	138½	138½	139 b
Oct	132⅜

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente le changement net, c'est-à-dire la différence entre la cote de fermeture d'hier et la dernière vente régulière enregistrée durant la ou les séances précédentes.

s pour lots incomplets
r ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
HUILES					
Acme Gas	500	11	11	11	— 1
All Rox	1350	22	22	22	— 1
Alminex	480	197	191	197	+ 5
Am Led	16500	8½	8	8	— 2
Anchor	2000	6	6	6	
Anglo Utd	8300	42	41½	41½	— ½
Ball. S A	1625	805	780	780	—30
Ball 5¾ p	z170	$25½	25¼	25½	
Banff	500	115	110	110	— 5
Braiss	500	40	40	40	— 8
Calalta	3000	20	20	20	— 1
Cal Ed	1300	$26	25	25½	— ½
C Oil Lds	300	102	102	102	
C S Pete	2200	365	355	355	
C Delhi	1900	410	400	400	—20
C Ex Gas	3560	145	140	145	+ 2
C High C	1500	16½	16½	16½	
C Homestd	500	90	90	90	
C L I Pet	500	38	38	38	+ 1
Cent Del	2825	670	655	660	—10
Charter O	6100	144	135	144	+ 9
C Dragon	3833	9	9	9	— ½
C Mic M	1000	330	325	325	—10
C West P	200	154	154	154	— 4
Dev-Pal	2800	48	48	48	
Dome Pete	400	$11	11	11	— ¼
Dynamic	2000	28	28	28	
Glacier	10000	24	23	24	— 1
Gr Plains	1570	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Home A	1280	$12¾	12½	12½	— ½
Home B	1054	$12½	12⅜	12⅜	— ⅛
H B O G	285	$16¼	16	16	— ⅛
Marigold	4400	9	9	9	
Medal	2847	240	233	237	— 2
Midcon	3300	23	22½	23	
Nat Pete	1000	375	375	375	—15
N Cont	2250	24	23½	24	+ ½
Northcal	1250	6½	6½	6½	— ½
NC Oils	100	171	171	171	— 5
NCO pr	z25	$26	26	26	
Okalta	3000	13	12	13	+ 3
Pac Pete	2730	$14⅛	14	14⅛	— ⅛
Pac P w	300	785	785	785	+35
Pamoil	500	39	39	39	— 3
Permo	3720	30	29	30	+ ½
Per. Oil	2000	115	115	115	+ 9
Place	9700	77	74	75	— 4
Prairie O	200	195	195	195	— 5
Provo G.	2558	181	178	180	— 2
Quonto	17541	28	26	27½	
Sarcee	1000	94	94	94	— 6
South U	9500	14	13	14	
Spooner	12000	14	13	13½	+ ½
Stanwell	566	30	30	30	+ ½
Tidal	8500	130	128	130	+ 2
Triad Oil	800	160	156	160	+ 2
U Canso v	4000	153	153	153	+ 4
Union Oil	105	$11½	11½	11½	— ⅜
Un Oils	9200	155	151	151	— 1
Un R. P	4500	25	23½	23½	— 1
W Malar	3000	3½	3½	3½	
W Decalta	716	100	100	100	— 5
Yan Can	9100	10	9½	10	— ½
MINES					
Abacus	12900	46	44	45½	— 1½
Acad Ura	2500	6½	6½	6½	
Advocate	330	640	625	640	+ 5
Alba Expl	3000	3½	3½	3½	
A Larder	2000	21	21	21	— ½
Amal Rar	5000	16	14	15	
Anacon	1652	42½	42½	42½	+ 1½
Anglo Hur	300	940	940	940	—20
Ag Rouyn	9000	14	14	14	+ 2
Ansil	500	10½	10½	10½	— ½
Area	1300	123	119	119	— 6
A Arcadia	7500	54	52	52	— 2
A Arcad B	4800	18	17	17	— 2
Atl C Cop	2500	102	100	100	— 1
Aunor	300	365	345	345	—20
Bankfld	1000	23	23	23	
Barnat	5600	127	120	125	+ 2
Bary Expl	500	26	26	26	— 1
Base M	1000	7	7	7	— ½
Baska	2000	9	9	9	
Bear Lod	7000	5½	5½	5½	
Belcher	6200	46	46	46	
Bethlm	800	232	226	226	— 4
Bevcon	4142	11	10½	10½	— ½
Bibis	1000	6½	6½	6½	
Bidcop	4500	11	10	11	
Black Bay	6000	14	13	13½	— ½
Bordulac	1000	5	5	5	
Botzan	2200	49	48	49	+ ½
Bralorne	250	665	660	665	
Broul Rf	4000	30	30	30	— 1
Brunswk	1725	380	378	378	—10
Buff Ank	500	257	257	257	
Camp Chb	2315	540	525	525	—20
Camp Rl	z25	$15¾	15¾	15¾	
C Tung	100	209	209	209	
C Astoria	1000	5½	5½	5½	
C Dyno	2100	100	97	100	— 1
C Malart	1000	32	32	32	— 2
Cdn Nw	13500	7	6½	6½	— ½
C Silica	2000	115	114	115	
Can Erin	2166	21	20½	21	— ½
Captain	500	7	7	7	— ½
Cassiar	300	$12¼	12¼	12¼	
Cent Por	48500	10	7	10	+ 3
Cheskirk	4000	5	4	5	+ ½
Chester	9000	26	25½	26	— 1
Chib kay	1500	15	15	15	
Chimo	4450	48	47	47	— 1
Coch Will	600	540	515	540	+10
Coin Lake	1000	32½	32½	32½	
Comb Met	4421	26	25½	26	
Consagas	1000	76	76	76	
Cen key	2000	14½	14	14½	
C Callinan	500	8	8	8	
Cn C Cad	3000	4	4	4	
C Discov	880	120	116	119	+ 3
C Fen	600	18	18	18	
Cg Arrow	3400	45	44½	45	— 1
C Hall	10400	52	49½	52	
C Marben	500	37½	37½	37½	+ 1½
C Marcus	600	118	118	118	
C Mogul	600	100	97	97	— 2
C Morison	2000	52	52	52	— 1
C Mosher	2700	239	235	237	— 1
C Northld	2000	25	25	25	
Con Quic	1500	36½	36½	36½	— ½
C Rambler	1500	160	157	157	— 3
C Rd Pp	17000	12½	11	11½	— 1
C Regcrt	1500	8	8	8	
C Sanorm	6000	9½	9½	9½	— ½
Conwest	355	685	680	680	—10
Cop Corp	1000	13½	13½	13½	— 1
Coprand	4050	135	132	135	
Coulee	1000	39	39	39	+ ½
Cowich	500	66	66	66	— 2
Craigmt	255	$19¾	19¾	19¾	
Crestaur	500	7	7	7	
Crowpat	5000	7	7	7	+ ½
Daering	7500	10	10	10	
D'Aragon	3600	20	19	19	— 1
Deer Hor	3500	20	19	19	— 1
D'Eldona	1066	10	10	10	
Delhi Pac	1000	47	47	47	— 1
Denison	1155	$11¼	11	11	— ¼
Dicknsn	2650	400	390	395	
Dome	z70	28⅛	28⅛	28⅛	
Donalda	3000	8	8	8	— ½
Duvan	4500	13	12	12½	
E Amphi	5000	5½	5½	5½	
East Mal	350	215	215	215	
East Sull	1100	170	168	170	
Elder	3200	164	161	164	— 3
Eldrich	5700	9	9	9	
Faraday	700	173	173	173	+ 1
Fatima	3000	25	24	24	
Francoeur	1000	8½	8½	8½	
Geco Mine	250	$27½	27½	27½	— ½
Gnt Masct	3000	100	98	98	— 1
Giant Yk	10340	$12⅜	11⅞	12	+ ⅛
Goldale	4000	34½	33½	33½	
Goldray	2166	37	36½	37	+ 1
Granduc	1300	330	325	330	— 5
Gulch	1000	6½	6½	6½	— 1
Gulf Lead	4000	13	13	13	
Gunnar	2136	975	955	975	+35
Hard Roc	5150	12	12	12	
Har Min	5000	11½	10½	11½	+ ½
H of Lke	2500	18	17½	17½	— ½
Heath	5000	6	6	6	
High Bell	700	228	225	225	— 3
Hollinger	2005	$23½	23	23	— ¼
Hud Bay	990	$58½	58	58⅜	— ⅛
Hu Pam	500	12	12	12	— ½
Inspiratn	3300	52	51	51	
Irish Cop	1300	72	72	72	+ 2
Iron Bay	900	155	154	154	— 3
Iso	4000	92	90	90	— 2
J Waite	5500	28	27	27	— 1
Jacobus	10600	51	50	50	
Jaye Expl	1000	13	13	13	— ½
Jellicoe	1000	7	7	7	
Joburke	3500	8	8	8	
Joliet	2200	24	24	24	
Jonsmith	19500	22	21	22	— 1
Jowsey	800	31	31	31	+ 1
Kerr Add	5435	880	870	880	+ 5
Kopan	1000	13	13	13	
Lab Min	1060	$28	28	28	— ¾
L Dufault	8800	560	535	545	+10
L Osu	1600	16	16	16	
Lamaque	319	365	365	365	+ 5
Langis	2800	40	40	40	
Latin Am	15100	102	96	99	— 4
Lencourt	1500	7½	7½	7½	— ½
Lexindin	5000	3½	3½	3½	+ ½
LL Lac	400	175	175	175	— 5
Lorado	32000	194	186	190	+ 1
Macassa	3420	350	335	350	+ 5
MacLeod	500	111	111	111	— 3
Madsen	d1200	215	210	215	— 5
Malartic	z350	78	78	78	
Manoka M	1900	30	28	28	
Maralgo	4500	9½	9½	9½	
Marboy	500	13	13	13	
Maritime	3000	74	71	71	— 1
Martin	4840	48	47	47	
Matatch	1000	9	9	9	+ ½
Matigmi	200	$12½	12½	12½	+ ½
Maybrun	5000	11	10½	10½	— ½
McIntyre	625	$46¾	46	46¾	+ 1
McKen	500	16½	16½	16½	— ½
McMar	2314	6½	6	6	— ½
McWat	72600	58	54	55	— 5
Mentor	8000	52	50	50	
Merrill	3000	67	66	66	— 6
Midrim	1000	31	31	31	
Min Corp	400	$15½	15⅜	15⅜	— ⅜
Moneta	2700	71	71	71	+ 1
Mt Wrigh	2000	60	57	60	
Multi M	1000	43½	43	43½	+ ½
Muray M	22800	124	117	119	— 5
Nama Cr	1000	10	10	10	
Nat Expl	500	6½	6½	6½	— ½
Nealon	4500	6	5½	5½	— 1
New Ath	1000	32	31	32	+ ½
New Bid	1600	8	8	8	— ½
Nw Hosc	2200	88	88	88	
Newlund	7500	19	18	18	— 1
N Mylam	6000	31	30	30	— ½
Newnor	33700	13½	13	13½	
N Senator	4000	7	6½	6½	— ½
Nickel M	8524	51	48	51	+ 1
Nisto	3000	5	5	5	
Nor Acme	3000	21	21	21	
Norbeau	500	35	35	35	+ 1
Norgold	100	5½	5½	5½	
Norlartic	1500	13	13	13	
Normetal	3091	300	297	300	
Norpax	11500	19	18	18	
N Coldstm	1000	70	70	70	
Northgate	9797	670	650	665	
N Gldcrt	10656	26	25	26	
N Rank	8000	33	31½	32	
Norsp A w	600	40	40	40	
North Can	6000	305	300	305	— 5
N Beauc	1000	32	32	32	— 1
Nudul	2000	12	12	12	+ 1
O'Leary	3000	18	18	18	+ ½
Opemiska	2760	600	585	585	— 5
Orchan	400	230	226	230	
Ormsby	3500	29	29	29	
Osisko	1206	44	44	44	— 1
Pamour	1300	99	97	97	
Paramaq	17000	11	11	11	
Patino M	500	830	830	830	+30
Patio	700	325	310	325	+15
Pax Int	7000	28½	27	27	— 1½
Peerless	32400	30	24	25	+ 1
Pick Crow	500	67	67	67	— 1
Pitch Ore	16000	9½	9½	9½	
Placer	1685	$26¾	26½	26¾	— 1½
Preston	250	660	645	660	+30
Pros Air	1200	68	68	68	— 1
Que Ascot	3533	9	9	9	
Que Chb	2200	24	23½	24	— 2
Que Lab	4100	6	5	5	
Que Lith	700	315	315	315	
Que Man	2500	19	18	19	— ½
Qunston	7500	15	14	14	
Quemont	2400	$10¼	10¼	10¼	
Radiore	1700	49½	48	49½	— ½
Raglan	5000	62	58	58	— 4
Raycock	5755	85	83	83	— 5
Realm	18000	11½	10½	11½	+ ½
Rio Algm	2133	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Rix Athb	12100	41	39	40	— 1
Rowan Cn	3000	6	6	6	— ½
Ryanor	3000	13½	13	13½	— ½
San Ant	1509	185	185	185	
Satellite	6000	22½	22½	22½	
Sherritt	3413	400	395	400	
Silvmaq	5375	27	26	27	
Siscoe	2100	175	170	170	— 3
Starratt	2700	7	6½	7	+ ½
Steep R	43585	620	616	620	
Sullivan	1550	158	155	155	
Sunburst	14000	13½	13	13	— 1
Sylvanite	900	9½	9½	9½	
Teck H	1700	156	155	155	+ 1
Territory	5020	13	13	13	— ½
Thom L	2700	72	71	71	— 4
Tombill	28350	100	85	93	— 3
Tormont	18190	50	48	49	— 1
Tribag	1500	64	63	64	
Trin Chb	1000	20	20	20	+ 1
Ult Shaw	10500	15½	15	15	— 1
U Asbesto	400	500	495	495	—10
Utd Buffd	4400	42	40	41½	— ½
Un Keno	1972	860	850	850	—10
Un Fort	5000	22	22	22	— 1
Upp Can	8700	172	169	172	+ 1
Vandoo	2000	5½	5½	5½	+ ½
Vauze	2000	129	125	125	— 2
Ventures	1697	$59½	57½	57½	— 2
Vespar	1500	19	19	19	
Violam	1000	80	80	80	
Wasmac	1000	68	68	68	— 2
Weedon	1000	3½	3½	3½	
Werner	141500	20	16	19	+ 2½
W Malar	3000	3½	3½	3½	
W Surf I	5000	19	19	19	— ½
Willroy	4000	168	162	162	— 7
Wiltsey	31800	22½	21½	22	— ½
Wr Harg	2100	100	100	100	
West Mine	2000	285	285	285	+ 4
Yale Lead	3120	9½	9½	9½	
Yellorex	1000	5½	5½	5½	
Yk Bear	10300	92	90	90	— 2
Young Hg	1500	18	18	18	
Yukeno	3000	6	6	6	+ ½
Zenmac	10800	30	29	29	— 1
Zulapa	8000	22½	20½	21	— 2
CURB					
Bulolo	450	775	745	745	—25

Ventes totales : 1,836,000 actions.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
All-Cdn Com	8.45	9.26
All Cdn Div	6.13	6.72
American Growth	8.56	9.33
Beaubran	32.88	35.70
Canadian Investment	10.35	11.35
Canafund	43.25	43.41
Champion Mutual	5.90	6.48
Commonwealth Inter	8.87	9.83
Commonwealth Int Leverage	7.73	8.47
Corporate Investors	10.26	11.21
Dreyfus	16.06	17.48
Dividend Shares	3.27	3.58
Dominion Equity	18.05	18.43
European Growth	7.37	8.08
Federated Growth	4.89	5.34
First Oil & Gas	4.42	4.83
Fonds Collectif "A"	6.25	6.79
Fonds Collectif "B"	5.37	5.71
Fonds Collectif "C"	6.42	6.98
Group Inc	3.65	3.99
Growth Oil & Gas	8.60	8.94
Investors Growth	6.90	7.50
Investors Mutual	12.68	13.78
Mutual Accumulating	3.60	3.93
Mutual Income	5.36	5.88
North American of Cda	10.53	11.51
One William Street	13.96	15.26
Prêt et Revenu Mutuel	6.20	6.77
Putnam Growth	8.86	9.63
Radisson	4.81	5.29
Regent	5.32	5.81
Supervised Amer	8.20	8.38
Supervised Exec 1955	47.76	....
Supervised Exec 1956	39.18	....
Supervised Exec 1957	6.71	....
Supervisde Exec 1958	7.09	7.11
Supervised Growth	2.09	2.11
Supervised Income	4.58	4.63
TV Electronic	7.75	8.45
Timed Investment	6.35	6.97
United Accumulating	14.48	15.78

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affil Inc	7.76	8.40
American Bus Shares	4.31	4.60
Boston	18.52	20.24
Bullock	12.97	14.21
Keystone Cust B-3	15.59	17.01
Keystone Cust B-4	9.32	10.18
Keystone Cust K-1	9.15	9.88
Keystone Cust K-2	5.27	5.75
Wellington	14.48	15.78

Prix domestiques pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $139.00; plomb, $11.75; zinc prime western, $13.00; de haute qualité, $13.60; de qualité spéciale, $14.00; antimoine de qualité supérieure, 99.5 pour cent, $29.00; cuivre en lingots, $33.00.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $136.00; antimoine de qualité supérieure (99.5 pour cent) $28.25.

Lots d'un wagon : — Plomb, $10.25; zinc prime western, $11.50; zinc de haute qualité, $12.10; de qualité spéciale, $12.50; aluminium en lingots (99.5 pour cent) $24.50; cuivre, $31.50.

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new yorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique, contrat No 7 de juillet	0.0644
SUCRE, brut, marché courant	0.0645
SUCRE, mondial No 8, contrat de juillet	0.0260
SUCRE, mondial, brut, marché courant	0.0268
CAFE "Santos" No 4, marché courant	0.3425
CAFE "B" contrat de mai	0.3400
CAOUTCHOUC, Standard, contrat de juillet	0.2885
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervures, marché courant No 1	0.30
CACAO, contrat de mai	0.2075
CACAO, "Accra" marché courant	0.22
FARINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patents" à Minneapolis	7.70
COTON, contrat de juillet, la balle	34.74
COTON, "middling" marché courant	35.75
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de juillet	0.1334
HUILE, tirée du soya brut, au wagon citerne à la livre, prix demandé	0.1050
PEAUX, brutes, la livre, contrat de juillet	0.1735
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.20
CUIVRE, contrat de mai	0.2952
PLOMB, contrat de décembre	——
ZINC, contrat de juillet	0.1018
SOIE, marché courant	5.85
LAINE, contrat de mai	1.289
LAINE, certifiée, marché courant	1.290
LAINE, "Tops" contrat de décembre	——
LAINE, "Tops" certifiée, marché courant	1.680
BLE, Northern No 1, dark du printemps C.I.F., à New York	2.87⅜
MAIS No 2, jaune C.I.F., à New York	1.47¾
AVOINE No 2, blanche, C.I.F à New York	0.95½
SEIGLE, No 2, américain F.A.B. New York en charges de wagons	1.70
ORGE No 2, fourragère domestique, C.I.F. N. Y., prix nominal	1.34
SOYA No 1, jaune, à Toledo, Ohio	2.45
SAINDOUX, "midwest" prix nominal	0.0895

Bourse de Londres

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Fermeture
Aluminium	$43
Anglo Amer of So Africa	150s 3d
Associated Brit Foods	10s 9d
Associated Elec	26s 3d
Associated News	33s 3d
Babcock & Wilcox	30s 9d
Bivvoors	27s 3d
Borax Holdings Ltd	17s 6d
Bowater Paper Corp Ltd	37s 3d
Bristol Aero	16s 9d
British Alum	57s 9d
British Amer Tobacco	58s
British Motors	15s 7½d
British Oxygen	13s 4½d
British Petrol Ltd	33s 1½d
Burmah Oils	35s 4½d
Canadian Pacific	$42 13/16
Cent Min	40s 1½d
Consol Golds	60s 4½d
Courtaulds	43s 9d
Daggafontein	19s
Daily Mirror	11s 10½d
De Beers	156s 3d
Decca	83s 6d
Decca "A"	81s 6d
Distillers	43s 3d
Dunlop	36s
Elec & M	42s 3d
Elliott Automation	51s 3d
Free St Geduld	92s 6d
General Electric	30s
Glaxo Laboratories	49s 1½d
Gt Univ Strs	70s
Hawker Siddeley	23s 6d
Hoover	39s 9d
Hudson's Bay	83s 1½d
Imperial Chem	55s 1½d
Imperial Tobacco	51s
John Summers & Sons	49s 1½d
Metal Box	80s 4½d
Monsanto Chem	16s 7½d
Mount Isa Mines	57s 6d
Phillips Lamps	167s 6d
Rand Mines	61s 3d
Rhodesian Anglo	80s 9d
Rhodesian Selection Trust	28s
Rhodkana Corp	38s 9d
Rio Tintos	37s 6d
Rolls Royce	29s 9d
Rootes Mootrs	9s 6d
Shell Oil	32s 7½d
Steel Co of Wales	26s 7½d
Stewart & Lloyd	28s 7½d
Tanganyika	16s 7½d
Tube Investment Ltd	53s 9d
Ultramar Ltd	30s 3d
Unilever Ltd	38s 9d
United Breweries	16s 6d
United Corp	55s 10½d
United Molasses	25s
United Steel Corp	30s 9d
Vickers	28s 7½d
West Driefontein	78s 9d
West Holdings	128s 9d
West Reefs	26s 9d
Woolworth	48s 9d

OBLIGATIONS

Titres	Fermeture
Brit 2½% Consols	£40 15/16
Brit 32½% War Loans	£58 7/16
Brit Fundings 4% 1960-90	£83½
Brit Transport 3% 1978-88	£60 3/16
German 5% 1924	£99
Intlern'l Bank 3½% 1966-71	£81
Consol	£63⅛
Victory	£97 1/16
Conversion	£55 11/16
Treasury	£47⅝
RDedemption	£87⅜
Brit Savings 1955-60	£94 13/16
Brit Savings 1960-70	£81⅛
Brit Savings 1965-75	£62

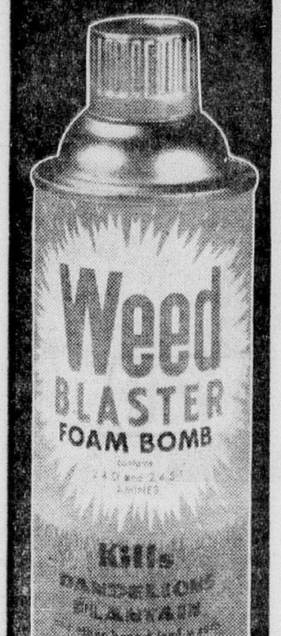
Investissements de $6,000,000

La Kaiser Aluminum & Chemical Corporation a fait connaître hier son programme d'améliorations de $6,000,000, portant sur l'outillage de son usine de réduction de Mead et de son laminoir de Trentwood, tous les deux situés près de Spokane, dans l'Etat de Washington.

Marché du grain

CHICAGO (PA) — Les grains de provende ont fait bonne contenance hier cependant que les prix des autres céréales et du soya étaient mixtes.

PRIMEUR CANADIENNE!
HERBICIDE
AÉROSOL-MOUSSE
PRÊT POUR USAGE!



SANS MÉLANGE!
SANS DÉBÂTS!
PULVÉRISATION INSTANTANÉE!

Voici l'herbicide le plus nouveau et le plus commode de tous! La bombe mousseuse "Weed Blaster" de GREEN CROSS agit dès qu'on presse sur le bouton.

Le pulvérisateur élimine le gaspillage et permet d'enrayer facilement et avec précision les pissenlits, plantains et autres mauvaises herbes à feuilles larges. Formule: amines de 2,4-D et 2,4-5-T— dans un gros contenant aérosol économique de 16 oz.

La mousse rosée indique les endroits traités, puis la couleur disparaît alors que la formule du Weed Blaster entre en action!

Demandez à votre marchand la nouvelle bombe mousseuse "Weed Blaster" de GREEN CROSS, ainsi que les autres produits GREEN CROSS pour l'entretien du jardin et de la pelouse.

Green Cross*

*Marque Déposée

Dépositaires Green Cross

Home Auto inc.
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE
2833 Boul. Ste-Anne — Tél.: 661-4484

QUINCAILLERIE DESLAURIERS INC
8465 Boul. Henri Bourassa.
CHARLESBOURG
Tél.: 623-1577

POULIOT & POLIQUIN INC.
DISTRIBUTEUR EN GROS
90 Boul. des Capucins
Tél.: 524-5209

QUINC. JOS. DION ENR.
204 ST-VALLIER-O.
TEL.: 525-9610
CENTRE D'ACHAT DE LA COLLINE
3199 Ch. Ste-Foy Tél.: 653-5175

PAQUET & JEAN ENR.
106 Côte du Passage
Lévis
Tél.: 837-5291

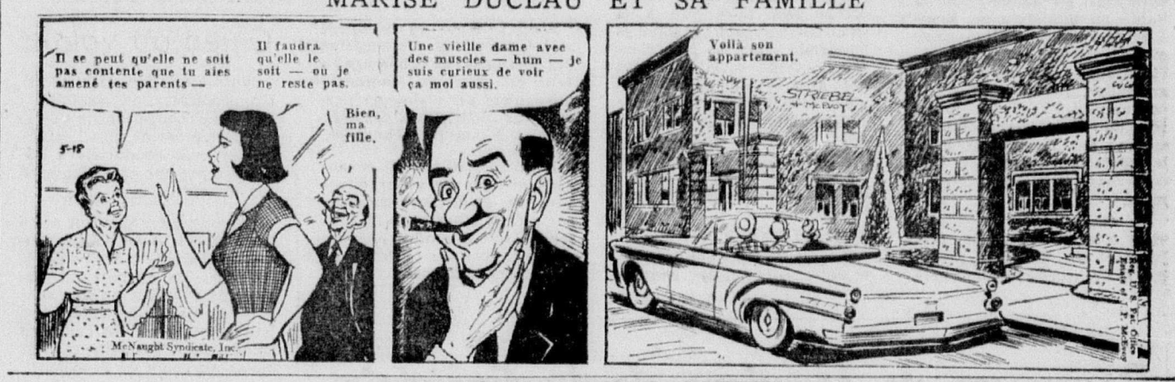
ROBERGE & LANGEVIN ENR.
3113, 1ère Avenue
Tél.: 623-5461

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

JOS PALOOKA

MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE



LE COEUR DE JULIETTE

L'aimez-vous, Julie?
SKY ROOM
L'aimer! Mais, c'est — c'est incroyablement beau, Stacy! Mais je ne peux pas l'accepter . . .
Vous m'avez pris tout ce qui m'est important, Julie. Je ne sais comment l

Mémoire des Services sociaux du Bas du Fleuve

Désorganisation économique et sociale

Augmentation en flèche de l'assistance-chômage

par François Trottier

L'augmentation en flèche de l'assistance-chômage et de l'assistance publique dans les diocèses de Rimouski, Ste-Anne-de-la-Pocatière et de Gaspé dépend d'une législation sociale et d'une réglementation imprécises et de la désorganisation économique et sociale de ces régions.

C'est ce qui ressort du mémoire conjoint remis mercredi, lors d'une séance à huis-clos, au Comité d'étude sur l'Assistance publique par les Services sociaux des diocèses de Rimouski, Ste-Anne et Gaspé.

Ce mémoire a révélé que dans ces régions, l'assistance-chômage a fait des bonds immenses d'un mois à l'autre depuis septembre 1960. Selon les chiffres officiels pour ces trois régions, l'assistance-chômage coûtait au gouvernement la somme de $143,195, pour le mois de décembre 1960, alors qu'elle a coûté la somme de $629,188, pour le mois d'avril 1962.

De plus, les montants d'assistance publique versés à ces trois régions au cours de l'année fiscale allant du premier avril 1961 au 31 mars 1962 se chiffrent à $1,459,957, pour le diocèse de Ste-Anne, $2,255,-089, pour Rimouski, et $2,209,-321, pour Gaspé.

HISTORIQUE

On sait que depuis quelques années, la législation sociale dans le Québec a été marquée par la hausse des pensions régulières d'assistance-vieillesse, invalidité, aveugles et les mères nécessiteuses, par le transfert en avril 1957, du ministère de la Santé au ministère du Bien-Etre de l'administration d'une grande partie des fonds de l'assistance-publique, par l'organisation poussée des services administratifs du ministère du Bien-Etre Social, et surtout par l'entente fédérale-provinciale de juillet 1959 concernant l'assistance-chômage.

Le mémoire des trois services sociaux reproche violemment au ministère de ne pas avoir accepté, durant cette période d'évolution, la collaboration des services sociaux. On sait qu'en juin 1958, lors d'une réunion qui groupait les délégués des oeuvres privées et ceux du ministère, ceux-ci avaient offert leur collaboration aux administrateurs, et il avait même été question à ce moment de former un comité spécial pour établir un lien entre le ministère et les Oeuvres privées. Ce n'est qu'en septembre 1960 que les officiers du ministère du Bien-Etre Social ont demandé officiellement aux directeurs d'oeuvres de Service Social d'administrer l'assistance-chômage et d'appliquer les règlements édictés en mai 1960.

Entre-temps, la réglementation qui a été faite n'a pas toujours été adéquate et a compliqué la situation dans la plupart des oeuvres. Ne connaissant pas les intentions du ministère et n'ayant pas l'argent nécessaire dans les débuts, certaines agences ont été lentes à augmenter leurs cadres pour faire face à la situation et sont demeurées longtemps dans un état d'insécurité. Le souci constant des agences de prévenir le plus possible la dépendance durant cette période d'organisation n'a pas empêché ces dernières d'avoir en même temps l'impression d'être tolérées par le Ministère, ajoute le mémoire.

APRES L'ENTENTE

Durant les mois qui ont suivi cette entente, les oeuvres ont pu restreindre encore l'assistance en se basant sur les besoins réels de la population indigente.

Cependant, une législation d'assistance-chômage corrigée et amendée sans tenir compte des besoins réels de la population a rendu éligibles à l'assistance plusieurs catégories de personnes qui étaient dans un besoin relatif, ce qui explique en partie l'augmentation des montants verses. Cette législation est devenue un droit pour plusieurs personnes qui la considèrent comme l'assurance-chômage.

Ainsi, la publicité faite à la législation au début de l'année 1961 par la radio, la télévision, les syndicats ouvriers, ainsi que les exhortations des créditistes ont poussé les gens à faire des demandes. Un grand nombre de jeunes gens et de jeunes filles ont même demandé l'assistance-chômage, chose qu'ils n'auraient jamais faite si les règlements ne leur avaient été favorables.

L'aggravation du chômage saisonnier et la prolongation des périodes de chômage a fait de plusieurs chômeurs saisonniers des chômeurs permanents inéligibles à des prestations d'assurance-chômage.

Le mémoire admet cependant que les nouvelles directives de l'assistance-chômage ont permis à beaucoup de personnes de se rendre éligibles à l'assistance en raison de leur réelle indigence.

Les Services sociaux veulent une plus grande aide financière concernant les travaux d'hiver

Etant donné la situation critique de la région du Bas-du-Fleuve, les Services sociaux de cet endroit ont fait quelques recommandations d'ordre économique afin d'améliorer le problème du chômage. Dans leur mémoire présenté à Comité d'étude sur l'assistance publique, ils recommandent en outre:

—une augmentation et une extention de la politique d'aide financière concernant les travaux d'hiver dans ces régions, était donné le fait que la période de ralentissement économique y est beaucoup plus longue qu'ailleurs.

—que le programme de travaux de voirie soit réorganisé pour que les gens affectés à ces travaux aient du travail à l'année longue.

—le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation en collaboration avec le ministère des Terres et Forêts pourraien redoubler d'effort pour établir au plus tôt un programme positif et efficace de réaménagement rural.

—la sylviculture devrait être développée dans toute la province et particulièrement dans le Bas-du-Fleuve. Un programme de formation pour les fils de cultivateurs pourrait être préparé dans ce but.

—la région du Bas-du-Fleuve devrait davantage être mise en évidence au point de vue touristique.

—la politique du ministère de la Colonisation devrait être revisée au complet et une attention toute particulière devrait être accordée au choix des colons à être installés sur une nouvelle ferme.

En attendant d'autres mesures

Un supplément d'assistance au petit pêcheur gaspésien

Jusqu'à ce que des mesures positives soient prises, il faudrait accorder un supplément d'assistance au petit pêcheur gaspésien afin de combler son revenu insuffisant et d'éviter qu'il ne devienne un chômeur chronique.

C'est la suggestion qu'a fait le Service social du diocèse de Gaspé dans le mémoire qu'il a présenté au Comité d'étude sur l'assistance publique.

Dans son mémoire, l'agent sociale de Gaspésie a bien établi la différence entre deux catégories de pêcheurs. Il y a tout d'abord ceux qui font la pêche avec des chalutiers et qui semblent réaliser un revenu assez substantiel en plus de jouir des prestations d'Assurance-chômage durant l'hiver. Ce groupe semble capable de subvenir à ses besoins.

Cependant, le problème se situe au niveau des pêcheurs qui opèrent au moyen de petites embarcations. Leur prise de poisson assez minime ne leur assure même pas un revenu satisfaisant durant l'été, car leur équipement inadéquat et rudimentaire ne leur permet pas de parcourir de grandes distances ou de faire la pêche en haute mer.

Durant l'hiver, ils reçoivent des prestations d'assurance-chômage trop basses qui ne leur permettent pas de boucler leur budget. On ne peut diriger ces gens vers le métier de bûcheron, car le nombre de ces derniers dépasse déjà la demande.

C'est pourquoi le mémoire recommande de leur fournir des subventions, tout comme à ceux qui sont munis de chalutier.

Chien au volant

Jyvaeskyla, Finlande (UPI) Un professeur de conduite a été dans l'obligation de déclarer dernièrement que l'automobile qu'il conduisait a été frappée par une autre conduite par un chien.

La voiture en question a été vraisemblablement mise en marche par le "colley" qui désengagea les engrenages. Le véhicule dévala une pente avec le chien installé derrière le volant et percuta dans l'auto du "professeur". Personne ne fut blessé au cours de l'accident.

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets ô saint Jude de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

M. S. V.

Beaucoup de fermiers de la Gaspésie doivent s'endetter pour subsister!

Par François Trottier

Une grande partie des cultivateurs ou des soi-disants cultivateurs de la Gaspésie ne peuvent vivre de leur propre revenu et doivent s'endetter pour faire vivre leur famille et, parmi eux, une certaine catégorie de gens a presque toujours été exploitée par le patronage. Le régime de distribution de vêtements, nourriture, pensions gouvernementales, à l'approche d'élections a rendu les individus dépendants et revendicateurs.

C'est ce qu'a révélé le mémoire présenté par le Service Social de la Gaspésie au Comité d'étude sur l'assistance publique.

En effet, bien que le cultivateur moyen parvienne à boucler son budget, le rapport démontre que le petit cultivateur gaspésien, dont la famille compte en moyenne 9 enfants, doit s'acharner sur quelques acres de terre plus ou moins cultivables pour retirer un revenu avec lequel il est incapable de boucler son budget. Il doit s'endetter jusqu'à ce qu'il soit obligé de vendre sa ferme.

Une autre catégorie de cultivateurs, est formée par des journaliers qui demeurent sur une ancienne ferme plus ou moins exploitable afin d'avoir une maison et un jardin. Leur revenu provient presque totalement de l'extérieur. D'après le mémoire, le groupe est également incapable de subvenir à ses besoins, et doit s'endetter.

Enfin, il existe plusieurs territoires de colonisation où les individus sont plus ou moins capables physiquement, matériellement ou intellectuellement de mettre à profit un lot susceptible d'être défriché. Un bon nombre de ces gens étaient des pilleurs de lots à bois.

Pour aggraver le problème, les compagnies forestières, principale source de revenu, font maintenant la coupe de bois durant l'été, au moment des semailles ou des récoltes.

SOLUTIONS

Afin de remédier à cette situation catastrophique, le mémoire recommande au ministère de l'Agriculture de demander aux agronomes et aux inspecteurs de colonisation de faire l'inventaire de chaque ferme pour découvrir les possibilités d'exploitation.

Des changements dans le domaine de l'assurance-chômage s'imposent également; en effet, certaines directives de l'assurance-chômage rendent les cultivateurs ou "petits employeurs" incapables de payer des timbres d'assurance-chômage à ceux qu'ils emploient pour faire des travaux, ce qui rend le colon et le cultivateur non éligible aux prestations.

Le mémoire recommande également un contrôle de la vente des produits agricoles afin que la production soit mieux ordonnée. Actuellement, si un cultivateur décide de cultiver la pomme de terre et que son affaire marche bien, d'autres l'imitent, ce qui fait baisser le prix du produit, et empêche tous les producteurs d'écouler leur produit sur le marché à des prix raisonnables.

SOUS-ALIMENTATION

Le mémoire révèle enfin que dans ces territoires isolés de la Gaspésie, le taux de mortalité infantine est très élevé, du fait que les gens n'ont pas les possibilités de se faire traiter médicalement au moment opportun. Les causes de ce phénomène semblent être le manque de médecins et le déplacement très coûteux de ces derniers, même depuis l'avènement de l'assurance-hospitalisation.

La sous-alimentation crée des problèmes qui nécessitent très souvent l'hospitalisation des parents.

pour un beau gazon
18
FAITES COMME LES CLUBS DE GOLF, EMPLOYEZ
MILORGANITE
L'ENGRAIS TOUT-ORGANIQUE POUR GAZON
MAINTENANT EN VENTE EN SACS DE 50 LIVRES!

Dépositaire
LA MAISON LANGEVIN
281 DE LA COURONNE
TEL. : 523-0619

Votre distributeur à Québec
de la sensationnelle FIAT est
UNIVERSAL AUTO LTD
777, 1ère Avenue
Téléphone: 525-5111

Réalisée par l'une des plus grandes compagnies du monde

Sensationnelle –
Jusqu'à 50 milles au gallon
parfaite par tous les temps
roulement nerveux, silencieux, doux,
sans ennuis

rembourrage en similicuir — excellente chaufferette — équipement standard sans supplément de prix.

Seulement $1399 Service d'entretien et pièces disponibles dans tout le Canada, aux Etats-Unis et dans plus de 150 pays.

VOITURE DE SPORT Carrosserie très chic, à l'italienne — $2075 et $2995

"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"

Au pays du Québec, quoi de plus agréable qu'une excursion de pêche . . . On parle dramatiquement des "gros" qui se sont échappés, alors que le lac est calme et ceux qu'on a pris sont mis sur la glace . . . C'est aussi le temps d'ouvrir quelques bouteilles froides de bonne bière O'Keefe! La bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur *naturelle*, fait partie des plaisirs de la pêche. (O'Keefe est aussi disponible en canettes pour la commodité du voyage).

BUVEZ **O'Keefe** ... LA BIÈRE *Douce!*

62-19P

Le maire Hamel à l'abbé Leblond: "Tu ne bâtiras pas!"

Somme additionnelle de 10 millions réclamée à la CEM

Montréal, (PC) Les cinq mille professeurs employés par la Commission des écoles catholiques de Montréal demandent des augmentations de salaires et des bénéfices marginaux qui coûteraient une somme additionnelle de $10 millions répartie sur une période de deux ans.

La Fédération des professeurs catholiques de langue anglaise et l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal négocient conjointement cette nouvelle entente collective.

Les professeurs de langue française ont déjà approuvé le nouveau contrat et les professeurs de langue anglaise se réuniront mardi afin de l'étudier.

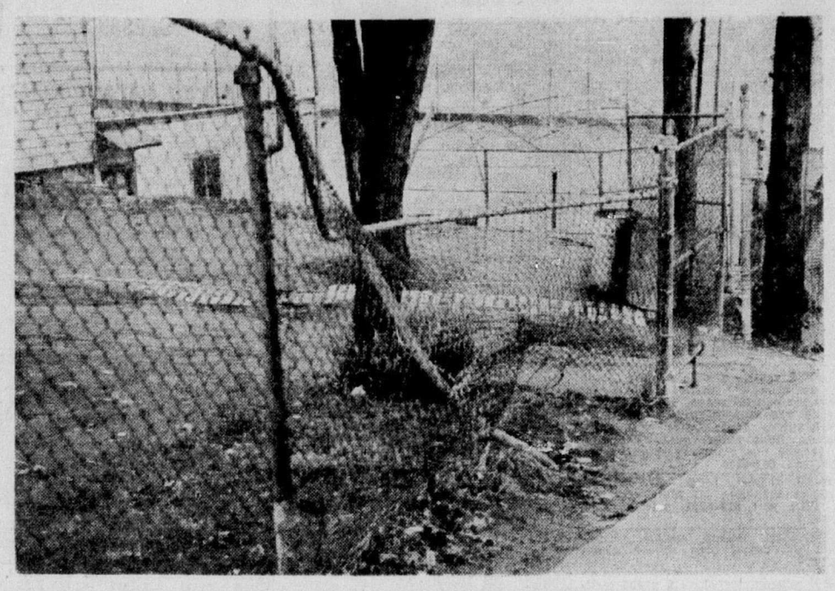
Un porte-parole de la Fédération a dit que le but principal de cette nouvelle convention était de payer un salaire égal pour un travail égal, c'est-à-dire égalité du salaire versé aux hommes et aux femmes. A l'heure actuelle, les hommes gagnent beaucoup plus.

On vise également à obtenir une meilleure paie pour les gens qualifiés, ceci afin d'encourager de meilleurs élèves à embrasser la profession.

L'échelle de salaires proposée prévoit une augmentation d'un peu plus de $500 par année pour tous les professeurs. Les salaires varieraient de $3,800 pour un commençant à $8,400 pour un professeur ayant toutes les qualifications et 16 ans d'expérience.

Un des bénéfices marginaux demandés serait que chaque école ait un professeur par 30 étudiants inscrits.

LIMONADE
ASEPTA
LIBÈRE, EMBELLIT
Donne de l'éclat au teint.
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE



Même les clôtures se fatiguent... à force d'attendre ! (Parc St-Mathieu)

Les parents se plaignent de l'état déplorable des parcs

Par Louise Pouliot et Roger Pagé

Interrogés en marge d'une enquête sur les terrains de jeux de la ville de Québec, nombre de parents, habitant divers secteurs de la ville, se plaignent de l'état actuel des parcs mis à la disposition de la jeunesse.

En outre, il est à remarquer que tous s'entendent à déplorer le manque de tennis et d'école de tennis pour les jeunes sur les terrains de jeux.

Les parcs sont d'ailleurs en nombre insuffisant, ajoutent-ils.

Le plus cité, en mauvaise part malheureusement, est le parc Victoria dont on déplore la malpropreté, une certaine négligence dans l'entretien des établissements où la peinture ne domine pas, et la présence trop fréquente de gens indésirables entraînant des scènes plus ou moins immorales.

"Je n'aime pas ces manières-là", déclarait une maman de 6 enfants qui refuse d'y laisser aller ses enfants. Cette famille de la rue Champlain passe cependant l'été en ville.

Déplorant la situation, cette mère de famille affirmait qu'elle serait prête, pour sa part, à collaborer à l'amélioration des terrains de jeux. Mentionnant que dans la paroisse St-Albert-le-Grand, les familles acceptaient de contribuer à l'organisation des parcs, elle s'est dit d'avis que les familles de Québec accepteraient certainement de faire la même chose.

Quant aux "vestes de cuir" et aux jeunes "durs", si on leur offrait autre chose que des balançoires et des jeux d'enfants, ils pourraient plus efficacement dépenser leurs énergies. Les jeux actuels ne sont pas assez intéressants pour les adolescents et les jeunes, affirmait-elle, en se demandant pourquoi on ne voyait pas à mettre à leur disposition des jeux tels le tennis, le ping-pong.

Parlant de ses propres enfants, dont l'aîné a 9 ans, elle avoua avoir peur de les envoyer au parc, où elle avait été témoin de scènes déplorables, au cours des années précédentes.

A son avis d'autres parents sont sans doute de la même opinion, car, dit-elle, le parc Victoria reçoit maintenant moins d'enfants qu'auparavant.

Tous les parents interrogés sont d'avis que la ville a un rôle social à remplir en ce domaine, tant pour l'augmentation du nombre des terrains de jeux dont certains quartiers sont dépourvus, que pour l'organisation interne de chacun d'eux.

Plusieurs personnes trouvent que la surveillance laisse parfois à désirer et que le nombre de moniteurs et de monitrices n'est pas suffisant.

On propose des cadres mieux définis séparant les différentes sections selon les âges avec moniteurs et monitrices qualifiés.

De même il serait important d'établir une certaine modalité d'admission, afin de réserver les terrains de jeux aux jeunes.

Urgence d'une enquête sur les loisirs

Par Louise Pouliot et Roger Pagé

Une enquête sur les loisirs et les besoins de la jeunesse en ce domaine est devenue de toute première urgence.

C'est ce qui ressort d'un sondage fait à travers la ville au cours des dernières semaines.

Sans vouloir outre mesure accabler les autorités municipales, il est un fait à remarquer que toutes les personnes interrogées s'accordent à déclarer que la ville n'a jamais pris ses responsabilités en ce qui concerne les loisirs des jeunes, spécialement en ce qui concerne l'OTJ.

Ces personnes interrogées, en donnant ainsi leur avis sur la question, le font selon différentes modalités. Les uns sont plus violents que les autres, mais chez tous on retrouve cet éclat de conscience: "IL FAUT FAIRE QUELQUE CHOSE."

M. Pierre Leclerc, directeur administratif de la fédération des Loisirs a déclaré pour sa part que l'OTJ telle qu'elle existe actuellement a rendu de grands services mais qu'elle a fait son temps.

Il faut aujourd'hui, dit-il, en venir à considérer l'organisation des terrains de jeux comme un service communautaire aussi important que l'éducation et l'assistance publique.

M. Leclerc croit que l'Hôtel de Ville n'est pas consciente de l'ampleur du problème. Ce problème, dit-il, touche à l'aménagement urbain dans son entier par son aspect social et psychologique.

Il faut, dit-il, que la Ville se décide à former une commission sur les loisirs pour établir une structure adéquate selon les besoins.

Quant aux terrains de jeux existants dans le cadre de l'OTJ, M. Leclerc, en préconisant un meilleur aménagement, a rappelé qu'ils sont situés en majeure partie dans d'anciennes "dumps", qu'ils sont dans un état déplorable et qu'ils ne répondent pas au minimum des conditions de base nécessaires à tout terrain de jeux.

D'après lui, une enquête s'avère urgente sur la question afin de bien connaître les besoins de notre temps en ce domaine.

Cette enquête, dit-il, devrait être confiée à des gens compétents: sociologues, économistes et spécialistes de la jeunesse.

La réforme devrait à son avis englober les centres paroissiaux et tout ce qui touche aux loisirs de la jeunesse. A date, souligne-t-il, l'aménagement n'a pas été fait de façon scientifique. Il conçoit trois divisions importantes et reliées entre elles, soit: a) au niveau du voisinage (comité local), b) au niveau du quartier (comité de quartier), c) au niveau communautaire (comité urbain).

Il faudrait, indique-t-il, trois à six acres de terrain pour trois à cinq mille habitants. En outre, dit-il, il faut compter $4.00 per capita pour le bon fonctionnement d'un service de récréation, ceci sans entretien.

En terminant M. Leclerc souligna l'importance de la coordination si l'on veut que tous les efforts sincères portent fruit.

PAR ROGER PAGE ET LOUISE POULIOT

"Tu ne bâtiras pas !" avait dit le maire Hamel à l'abbé Leblond, au lendemain des élections provinciales de juin 1960.

Il s'agissait, on le devine, de l'agrandissement du petit arena de l'OTJ, pour lequel l'ancien directeur ecclésiastique de l'Oeuvre venait d'obtenir la promesse d'un octroi de la province, alors que celle-ci était, pour quelque temps encore, administrée par l'Union Nationale.

Dès que le maire eut constaté le changement de gouvernement, il s'empressa de téléphoner à l'abbé Leblond pour lui déclarer, victorieusement, semble-t-il: "Tu ne bâtiras pas !"

Fort heureusement pour l'OTJ, le sous-ministre Gustave Poisson avait fait endosser la promesse d'octroi par le nouveau gouvernement; l'agrandissement du petit arena fut réalisé.

Celui qui relate ces faits est l'abbé Leblond lui-même, curé, à Beaupré. Il rappelle qu'il ne fut nullement forcé de quitter le poste qu'il occupait à l'OTJ, ce qui lui permet de parler avec calme et objectivité des difficultés qu'il a connues.

"Au point de vue structure de l'OTJ, on a senti, dès l'arrivée du maire actuel, qu'on était à la merci de l'hôtel de ville."

Et l'abbé Leblond note: "A compter de 1956, une diminution sensible se fit sentir dans la fréquentation des terrains de jeux; les gens demandaient des services raisonnables, mais faute de terrains et d'un nombre suffisant de moniteurs qualifiés, l'OTJ ne pouvait répondre aux besoins."

MISE EN TUTELLE

C'est à cette époque que l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec fut en quelque sorte mise en tutelle par la ville et le Conseil des Oeuvres du diocèse, et voici dans quelles circonstances :

En 1956, dans le but d'amener la ville à augmenter son aide financière à l'OTJ, le président d'alors, Me Wilbrod Bhérer, avait préconisé une politique de services améliorés à la jeunesse, avec le résultat que l'exercice financier se solda par un déficit de $60,000.

L'Oeuvre réclama alors une majoration de l'octroi annuel de $60,000 qu'il touchait dans le temps, s'appuyant sur le déficit enregistré pour démontré qu'une amélioration rationnelle des services ne pouvait être maintenue sans que la ville consente à verser davantage à l'OTJ.

Une entente intervint alors entre la ville et le Conseil des Oeuvres du diocèse qui convinrent d'octroyer $20,000 à l'OTJ, durant trois années consécutives. Une condition était posée, cependant: que ces argents servent uniquement à combler le déficit de 1956.

En d'autres termes, explique l'abbé Leblond, non seulement l'OTJ n'obtenait pas plus pour l'amélioration de ses services, mais les octrois obtenus pour combler le déficit pouvaient maintenant servir de prétexte à la ville pour ne pas augmenter son octroi statutaire annuel de $60,000.

Or il faut dire que depuis, l'octroi municipal a été porté de $60,000 qu'il était, à $75,000 maintenant.

Cet octroi de $75,000 représente un per capita de 53 cents ce qui, aux dires des experts en la matière, est nettement insuffisant.

"C'est au moins $200,000 par année que l'OTJ devrait recevoir pour défrayer son coût d'opération seulement," dit l'abbé Leblond.

LA PISCINE DU PARC DOLLARD

La piscine du parc Dollard, la seule qui soit dotée d'un filtre, fut construite au coût de $60,000. Il faut souligner que le renvoi d'eau de cette piscine se trouve en-dessous de l'égout municipal; la piscine ne se vide pas complètement, bien qu'on ait dû couler un pied de ciment dans le fond du bassin, pour en remonter le niveau d'eau... Le restaurant de ce même parc Dollard a été fait par l'OTJ. Le chalet a été refait par l'Arsenal, ainsi que l'enceinte de la "balle-au-mur". Notons que c'est l'échevin Damase Blais qui aurait obtenu la construction de la piscine du parc Dollard de même que diverses installations dont il réclamait le mérite dans une récente déclaration.

UNE NOUVELLE CONCEPTION

C'est à partir d'une nouvelle conception de l'organisation des loisirs que l'OTJ entend desservir la jeunesse québécoise. Un récent congrès de Confédération des oeuvres de loisirs de la province de Québec le soulignait d'ailleurs très clairement et mettait l'accent sur l'importance de créer un organisme central des loisirs dans chacune des agglomérations d'importance. A Québec, cet organisme central subventionné par la ville pourrait prendre la forme d'une commission municipale autonome des loisirs, ce qui aurait, entre autres avantages, celui d'éviter la politique qui, tôt ou tard, finit toujours par indisposer les gens.

Le mot de la fin appartient à l'abbé Leblond: "A Québec, on a seulement 10% des terrains de jeux qu'il nous faudrait!"

OIGNONS
Les Zino-pads vous apportent un prompt soulagement. Ils suppriment la pression des chaussures, apaisent et isolent les endroits sensibles. Demandez le modèle pour oignons.
Dr Scholl's Zino-pads

VENTE
Aucun versement avant juin '62
FENÊTRES
d'ALUMINIUM à 3 RAINURES
• CONTROLE REVERSIBLE
Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur
• ACTION FLOTTANTE
Pour adaptation parfaite et opération facile.
• COUPE-FROID A MEME
Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
• REMISAGE A MEME
Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles.
• ALUMINIUM REFOULE
Pour service d'entretien, à l'abri de la rouille pour la vie.
• BARRURE AUTOMATIQUE
Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions.
$23.95
SELON DIMENSIONS
INSTALLATION FACULTATIVE
Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR Tél. 522-5763
Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
419 St-Anselme — Québec

LE 3e SALON DE L'AUTOMOBILE du club Kiwanis Sillery-Ste-Foy, s'est ouvert, hier soir, au palais de l'Industrie de l'Exposition provinciale. Environ 80 modèles d'automobiles européennes ou compactes américaines y sont exposés. Il s'agit d'une exposition annuelle dont les profits financiers sont versés aux oeuvres du club Kiwanis Sillery-Ste-Foy. Cette photo, prise à l'ouverture du Salon, nous présente MM. Paul-Emile Duhamel, président du comité de l'automobile du Kiwanis Sillery-Ste-Foy ; Noël Carter, maire de Ste-Foy ; Pierre Chouinard, C.A., président du club ; Louis Pettigrew, échevin de Sillery. Le public pourra visiter le Salon, jusqu'à dimanche soir, le 20 mai.

Refonte de la carte électorale

Comité quasi-judiciaire préconisé

"Ce qui amoindrirait la complexité du problème sérieux de la carte électorale, ce serait la formation d'un comité avec pouvoirs d'un tribunal, lequel comité recevrait les rapports et suggestions ainsi que les doléances des associations populaires," déclarait hier M. Fernand Grenier, géographe et membre du comité pour le remaniement de la carte électorale de la province de Québec. M. Grenier était le conférencier au dîner du Club Richelieu Ste-Foy.

La carte électorale actuelle remonte à vrai dire à 1853; depuis lors on a effectué certains remaniements et modifications, mais rien de fondamentalement nouveau n'a été apporté. Ce qui rend le problème plus complexe encore, c'est le renversement du plus fort pourcentage de la population, de rurale qu'elle était en urbaine; d'autres facteurs comme la présence du grand Montréal métropolitain, la naissance de régions nouvelles, rendent la carte électorale actuelle démodée et illogique. La clause constitutionnelle de 1867 qui garantit 13 circonscriptions électorales à l'élément anglais est une pierre d'achoppement qui affecte le droit démocratique du vote populaire.

"Le droit de vote est un droit égalitaire pour tous, indépendamment du milieu social et du niveau populaire de la culture". Le rapport de la commission du remaniement suggère 100 circonscriptions électorales de 52,000 habitants; le Québec compte une population de 5,200,000 âmes. Cependant au dire du conférencier, la circonscription urbaine aura plus de votants parce que composée de plus d'adultes, tandis que la circonscription rurale en aura moins, parce que la famille comprend plus d'enfants; "par conséquent, pour rétablir cette équilibre du droit de vote, il faudrait apporter une correction établie à une moyenne de 20% de la population."

Le premier pas à faire selon M. Grenier, serait la refonte de la structure des régions administratives de la Province et subséquemment la création d'un comité spécial pour étudier les suggestions des associations populaires; M. Grenier fut présenté par M. Trottier et remercié par Me Gaston Paradis.

A Paris

Paris, (UPI) La capsule spatiale Mercury "Amitié 7" qui a transporté le cosmonaute américain John H. Glenn trois fois autour du globe sera exposée au Palais de la Découverte, à Paris, au cours de la fin de semaine. L'engin avait auparavant été exposé à Londres.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Imbattable!
4 ACES
VIN BLANC
UN
SHERRY
CANADIEN
à prix IMBATTABLE
DÈS MAINTENANT EN VENTE À TOUS LES MAGASINS DE LA RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC, SOUS LE NO. 526 A
Un produit de DANFORTH WINES LIMITED

ÉPARGNER...c'est bien...
INVESTIR...c'est mieux!
LES PLACEMENTS COLLECTIFS INC.
vous aident à mieux investir!
BUREAUX À: MONTRÉAL, QUÉBEC, ST-HYACINTHE, ST-JÉRÔME, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES

PULVÉRISEZ AU
'COMPITOX'
marque déposée
POUR DÉSHERBER VOS PELOUSES
COMPITOX vous garantit une pelouse sans mauvaises herbes, magnifique et durable.
On peut désormais obtenir pour les pelouses ce nouvel herbicide qui a fait ses preuves aux terrains de golf du Canada. Compitox renferme un nouveau produit chimique très sélectif qui tue les mauvaises herbes à leur racine même, de façon permanente, sans mettre en danger les plus fines graminées. Assurez-vous une extermination vraiment efficace des espèces résistantes sans endommager votre pelouse. L'herbicide tue à coup sûr trèfle, mouron, lysimaque et plantain dans les gazons de pâturin des prés, de pâturin Merion et d'agrostide.
M&B
COMPITOX
CLOVER, CHICKWEED KILLER
KILLS WEEDS IN LAWNS
DOES NOT BURN GRASS
CÉRAISTE
TRÈFLE
MOURON
PLANTAIN
MAY & BAKER (CANADA) LIMITED
Dépositaires
POULIOT & POLIQUIN INC.
90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL.: 524-5209

BIJOUTERIE
Très grand CHOIX
RENÉ MARCOUX
BAGUES DE FIANÇAILLES
ACHETEZ AU PRIX DU GROS
Nombreux cadeaux pour la fête des Pères ainsi qu'aux finissants !
• Ensemble de toilette
• Boutons manchettes
• Horloges
• Montres
• Bases de marbre
• Trousses de voyages
• Valises
• Pierres de naissance
• Pierres cultivées
• Chapelets • Bijoux
• Briquets • Verre taillé
• Verre soufflé de couleur
524-8722
365 de la COURONNE • Québec

Les annonces classées du Soleil 525-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville Giffard, Gros-Pin, Haute-Rive, Lac St-Charles Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

3c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac St-Jean, 3c la copie ou $15.00 par année.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jour de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Les mêmes tarifs s'appliquent pour nos abonnés qui bien que demeurant dans un de ces centres, préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et Iles comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois $3.00; 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada: 1 an, $12.00; 6 mois $6.50; 3 mois $4.00 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers: 1 an $36.00; 6 mois, $16.00; 3 mois, $8.00; 1 mois, $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 525-5133

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
3 ins. consécutives, Escompte de	12½
6 ins. consécutives, Escompte de	20%
24 ins. consécutives Escompte de 20% +	15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition en plus	$0.05
Avis de décès, formule régulière	$2.00
Services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.08
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

VOUS PEREZ facilement $25.00 par jour en vendant nos 250 produits de toilette, médecine, culinaire, désinfectant, etc., de très haute qualité. Spéciaux nouveau genre. Aubaine formidable. Expérience pas nécessaire. Demandez détails. Produits Homan, 704 Blvd Hamel, Québec.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIEN poméranien. S'ad.: 286 Daulac, appt 1 — 529-1607.

CANICHE pur sang, enregistré, poméranien. Tél: 522-2462, 410, 23e Rue.

CHIEN à vendre. Tél.: 529-5469.

EXTRAORDINAIRE Setter anglais, couleur orange Belton, petit-fils de champion anglais et canadien, 9 mois, élevé, propre, $75.00. Tél.: 527-1452.

SPLENDIDE FEMELLE Bichom Maltais 2 ans, couleur tire, 8 jeunes chiens Fox terriers, jeunes colley miniatures $10 et plus. 663-0076.

SUPERBES FEMELLES Bergers allemands Black and Silver 2 ans, Boston Bull femelles 5 mois, Boxers jeunes et adultes, tous enregistrés, Gardons chiens en pension 663-4433.

JEUNES chiens, Berger allemand, enregistrés, à vendre. Tél.: 872-2266.

10 APPARTEMENTS A LOUER

Voir Logements — Appartements à louer — 107

13 ARGENT A PRETER

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle et commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc, 38 Desjardins, Québec. Demandez André Lepage. 525-4637. Le soir: 681-1914.

1ère et 2e HYPOTHEQUES. Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon & Mercier, notaires, 970 avenue Cartier.

PRETS consentis promptement toute la Province. Première et deuxième hypothèques remboursables, petits versements mensuels, capital et intérêts ou intérêts seulement. Apportez photos et titres Immeubles Contraits. 350 Boul. Charest Est. — 529-9017.

$150,000., 1er et 2e, dans province, 264 de la Couronne (sous-sol). Tél.: 522-3792.

ARGENT particulier, première et deuxième hypothèques. Ville et campagnes, terme 3 ans à 20 ans. 77 St-Louis. — 525-9187.

PRETS 1ère, 2e hypothèque, résidences, bateaux. Jour, soir. Immeubles Bienville, 101 St-Joseph, Lauson. 837-2428.

PRET système chauffage, $200.00 à $1,200. 4% intérêt. 837-2428.

EN PREMIERE et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider vos dettes et achetons les créances. Prêtons pour un terme jusqu'à 10 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne. Jour: 522-3968. Soir: 653-7908.

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,500 et plus. Payables en 3 ans ou 5 ans et plus. Service rapide. Service Finance Corp. 466 de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 823-9829.

ARGENT à prêter, 1ère et 2e hypothèques. 529-3348. Soir: 683-4619.

PRETS 1ère et 2e hypothèques, taux à partir de 6% pour 5 ans, 15 ans. Service rapide. Québec et banlieue seulement. J.-E. Lamothe. Tél.: 842-3615.

2ème HYPOTHEQUE $2900. à vendre. Intérêt 6½%. Remboursement mensuel. 872-7250.

PRETS première et deuxième hypothèques, achat de créances, projets de constructions, montants illimités. Placements L'Argenavie Inc. 970 Avenue Cartier. 524-2495.

PRETS hypothécaires de toutes sortes, garantissons meilleurs taux, inspection gratuite. Frontenac Inc. 1535 Garnier, Québec 6. — 881-2802. Soir: 523-9820 — 683-7663.

1ère et 2e HYPOTHEQUES

PRETONS sans limite dans province de Québec à taux très raisonnable, sur bâtisses commerciales et résidentielles, aussi commerces. Spécialisons prêts de constructions neuves, résidentielles et commerciales. S'adresser Les Entreprises Spancanada Ltée, 425 de l'Eglise, suite 209. Tél.: 524-8604, Lac-St-Jean, Xavier Angers, Alma. Tél.: NOrmandie 224-80, Rimouski et les environs, Paul-Emile Hempel, 85 rue St-Jacques-Price, Québec. 775-5141.

PRETS

PAR

TELEPHONE

$50 à $5,000

APPELEZ GEO.-A. LECLERC

529-4571

SOIR 683-7491

COMMUNITY

FINANCE CORP

466 DE LA COURONNE, SUITE 102

QUEBEC

CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN

APPELEZ P. KRONSTROM

547-3605

378 ST-DOMINIQUE

JONQUIERE

SOIR 548-4246

24 BONNES DEMANDEES

BONNE pour tenue de maison, 2 enfants. Doit coucher au dehors. Avoir quelques connaissances d'anglais. Tél: 529-9641 demander le bureau.

PREMIERES conditions, aimant enfants et bonne éducation. Aucun gros ouvrage domestique, chambre seule. 653-7024.

PERSONNE fiable, 27 à 40 ans, expérience avec enfants, famille 2 enfants, chambre seule, TV, accessoires automatiques. Sillery, $20 semaine. 681-4716.

BONNE demandée, avec expérience, bon salaire, chambre seule avec TV., 2 enfants. Références exigées. 681-1044.

OUVRAGE général, 3 enfants. Chambre et T. V., Sillery. 527-9261.

BONNE ou future mère demandée, ouvrage général, petite famille, près Château. 523-7149.

BONNE demandée, références, pas cuisine, pas gros ménage, famille 6 enfants. 480 Chemin St-Louis. 527-5171.

AIDE familiale demandée. S'adresser 985 Chemin St-Louis. Tél.: 683-0536.

AIDE pour travail général de maison, aimant les enfants, ouvrage à l'année, laveuse vaisselle, chambre seule. 6825, 7ème Avenue Est, St-Jérôme de Charlesbourg. 623-0247.

PETITE famille, maison moderne, laveuse, sécheuse, laveuse vaisselle, grande chambre seule avec télévision. Position à l'année. Un chez-soi. 35 Avenue Pierre-Maufay, Ste-Foy. 527-2833.

BONNE demandée, 20 ans ou plus, famille 7 enfants, tous les soirs libres, sauf samedis et dimanches, pas de cuisine. Appelez entre 7 et 9 heures soir. 653-9558.

BONNE, ouvrage général et cuisine, 25 ans et plus, pour 3 adultes. — Tél.: 525-8316.

CHERCHE jeune fille sérieuse, chambre, TV, privée, $100 par mois. Ecrire Mme Jacques Fauteux, 400 Kensington, Appt 6, Westmount, Montréal.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, maison Ste-Foy, 2 enfants, chambre privée, avec T.V. Bon salaire. 653-0862.

OUVRAGE GENERAL. Accessoires automatiques, 62 des Lilas ouest. 623-3439.

ETUDIANTE 18 ans et plus, comme aide-familiale, pour saison été. Références. 1314 Lemoine. 683-9083.

MURRAY. Bon chez soi, travail facile, fin semaine libre. 653-0746.

OUVRAGE GENERAL, 3 enfants, début juin. 1381 Des Gouverneurs. 683-7469.

FILLE demandée, expérience 20 à 35 ans. Travail général de maison, très propre. Doit connaître cuisine, doit aimer les enfants. Emploi permanent. Bon salaire bon chez-soi. S.V.P. écrire Mme J. L'Heureux, 660 rue Montrose, Duvernay, Montréal P.Q.

BONNE pour ouvrage général et cuisine, laveuse de vaisselle, laveuse sécheuse automatique, chambre seule, 2 enfants. Rue Poitiers, Ste-Foy. 681-1606.

GOUVERNANTE, sachant faire cuisine, pour famille sans enfant. Tél.: 522-5831, après 5 heures.

STE-FOY, personne sérieuse et fiable, références, expérience, 3 enfants, bon salaire. 653-0212.

BONNE demandée, ouvrage général, expérience, devra coucher ici, bon chez-soi. $15.00 semaine. 839-9222.

BONNE demandée, ouvrage général, sachant faire un peu cuisine. 525-8755.

SILLERY, bonne demandée, 4 enfants. Travail à l'année. 681-3222.

OUVRAGE général, 4 enfants, Ste-Foy, mois juillet Old Orchard, revenir Ste-Foy au mois d'août jusqu'au 1er septembre. 653-9309.

BONNE demandée, 6 jours par semaine, 8 hrs a.m. à 7 hrs p.m. 6 enfants, St-Sauveur. Tél.: 525-5856.

BONNE, travail général, famille sans enfant, libre coucher maison, $20 semaine Tél.: 525-0038.

FILLE campagne expérience, références, pour maison de chambres. 524-0104.

BONNE pour ouvrage général, sachant faire cuisine pas d'enfant, lavages en dehors. Chambre seule. 171 Aberdeen, Québec 6.

BONNE demandée, de 9 a.m. à 7 p.m., salaire $75.00 par mois, S'adresser 681-6749.

$120 — $130 PAR MOIS

POUR BONNE compétente, expérimentée, pour un foyer moderne à Montréal. Aura chambre privée avec bain et TV. Une femme de ménage vient chaque semaine. Deux enfants d'âge scolaire, l'un à l'école maternelle. Références exigées. Madame A. Usheroff, 235 Devon, Ville Mont-Royal, Montréal. Tél.: REgent 8-4273.

24a BICYCLES

SCOOTER Honda, neuf, 220 milles au gallon. Idéal pour transport au travail. $275. Garage Fernand Bégin, 548, 1ère Avenue. 525-8248.

BICYCLES fille et garçon, 3 vitesses à vendre, parfait ordre, S'adr.: 572 Boisseau. Tél: 529-7517.

BICYCLE et tricycle neufs, usagés, accessoires. Vente, échange, réparations. Paul Turcotte, 210, 13e Rue. — 524-2650. 529-2778.

BICYCLES garçon, 20-28 pouces, fille 26 pouces, Aubaine. 524-4716.

BICYCLE neuf pour garçon, un de fille à vitesse. 623-3272.

BICYCLE FILLE 3 vitesses, chrome, prix débarras. Mlle Poulin, jour 623-9955 — soir 524-7517.

BICYCLE 26 pouces, 3 vitesses, pour fille. 653-0673.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

50,000 PIEDS planches, 7 lignes et 1¼ pouce, 100,000 pieds madriers, 3 pouces, à carré, nettoyés, soliveau 2 x 8, 3 x 8, 12 à 20 pieds long, bois franc à plancher, broyé et attaché, un lot de bois 10 x 10, de 20 à 35 pieds, 12 chambres bain modernes, complètes, portes, chassis, tank huile 250 gallons, tank eau chaude électrique. S'adresser sur les lieux, 235 rue Léonard St-Roch, Tél.: 823-9609. Marcel Fortin, Entrepreneur en démolition.

29 BRULEURS A L'HUILE

DISTRIBUTEUR du brûleur Lynn, nettoyage $4.00. Brûleurs Victor, Kemac, Breeze, Boston fournaise. Réparation de carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. — 524-4990.

30 BUREAUX A LOUER

EDIFICE Guillemette, 466 de la Couronne, coin Blvd Charest, bureaux modernes, ascenseurs passagers et freight. Divisions au choix locataire. S'adresser Jour: 523-9829. Soir: 527-1579.

BUREAUX, rue St-Pierre, à partir, $35 mois, chauffés, éclairés. 653-1713.

GRAND sous-sol, 900 pi. car., coin Belvédère et Chemin Ste-Foy, conviendrait bureau, salon mode ou coiffure, atelier, entreposage. 683-8043.

CENTRE Limoilou, moderne, professionnel, homme d'affaires, 2 pièces, salle d'attente, entre 2 et 4 hres p.m. 495, 3e Avenue.

GRAND et petit bureaux disponibles Ste-Foy, édifice moderne à l'épreuve du feu. Tél.: 653-2793.

CENTRE D'ACHATS Canardière, 1,000 pieds, bureaux neufs, stationnement gratuit. — 529-9077.

629, 18ème AVENUE, 1er étage, convenable pour grands bureaux, aussi école privée chauffés, éclairés, eau chaude. $125. Tel: 523-5427.

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, facilité stationnement. S'ad.: L. Cassulo, 1026 St-Jean. — 524-6964.

BUREAUX à louer. S'adresser Tabagie Gravel, 400, 3e Avenue. 524-1656.

RUE ST-JEAN, grand et petit bureau, conviendrait comptable etc. 527-4190.

1er MOIS, gratis, centre des affaires, situé 330 est St-Joseph, face Hôtel St-Roch, ascenseur passager et freight. Tél.: jour: 524-6092.

59 D'AUTEUIL

BUREAUX, 900 pieds carrés, air climatisé, tapis mur à mur, 3 bureaux particuliers et grand bureau, facilité stationnement. Appelez M. Bissonnette, Royal Trust. 522-4031. Soir: 524-3736.

30 BUREAUX A LOUER

PARTIE DE BUREAU à sous-louer, comprenant bureau privé de 12 par 10, salle d'attente de 10 par 10, avec service de téléphone si désiré, située à 466 rue de la Couronne, chambre 301, Québec. Tél.: 525-9614. — Soir 527-3745.

BUREAU 18 x 33, situé 855 St-Jean, — Tél.: 524-0918.

35 CHALETS A LOUER

BOISCHATEL en bas, chalet 3 pièces, meublé, eau chaude et froide, chambre bain, piscine (eau filtrée), vue sur le fleuve. Pour adultes, $300.00 mai au 30 sept. S'adresser sur les lieux, 502 Côte de l'Eglise, près du Boul. Ste-Anne. Tél.: 822-1821.

PINE POINT, Maine, à louer, maison 6 chambres à coucher, complètement meublée, sur bord de l'Océan, site merveilleux, $1,500 pour juillet et août, également 2 autres maisons d'été, à quelques pas de l'Océan, sur la même propriété, à louer pour le mois d'août seulement. Pour information, écrire à Mme Joe Weinstein, 9 Hammond Pont Parkway, Newton, Mass.

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, bord du fleuve, 5 pièces meublées, mois, semaine. Mme Georges Nadeau. Tél.: 472-W-1.

3 CHALETS à louer 150 à $300 saison. S'adr.: 297, 1ère Ave, Lac St-Charles.

PISCINES en vinyle 12 x 27 et plus. — Accessoires, équipement. 527-3710.

LAC BLEU, meublé, 4 grandes pièces, solarium, plage privée. 525-7567.

COURVILLE, 7 pièces, plus chambre bain, planchers bois dur, foyer, $200.00 pour saison. Tél.: entre 6 et 7 hres. 663-9146.

LAC TROIS-SAUMONS, chalets meublés, mois, semaine, vacances. 653-0607 — 527-1728.

A LOUER. Chalet moderne, Lac Bleu, A. Lafontaine. 525-7567.

LAC SERGENT, bord du lac, 4 pièces meublées, fini neuf, eau courante toilette, réfrigérateur, plage privée, $300 saison. Tél.: 527-9029.

CHALET A LOUER, lac privé, plusieurs beaux endroits pour lac artificiel, bordure érablière. Anselme Jolin, St-Nazaire, Dorchester. Tél.: 2-2521.

LAC SERGENT, 4 pièces, meublées, eau courante, électricité, réfrigérateur, belle plage. Tél.: 524-3188, samedi, dimanche, lundi. S'adr.: Robert Goulet avenue Gingras, Lac Sergent.

STE-CLAIRE Dorchester, 2 chalets meublés, bord rivière Etchemin, à vendre ou louer. Arthur Chabot, Ste-Claire, Cté Dorchester.

CHALETS meublés St-Jean-Port-Joli, à la saison. 839-8631—839-9186

BEL ENDROIT de villégiature situé bord d'un lac. Chalet tout meublé. Pêche à la truite, 30 milles de Québec. Pour plus de renseignements, tél: no. 318 St-Anselme, Co. Dorchester.

5 PIECES meublées, Lac St-Joseph. Tél.: 523-4930.

LAC ST-AUGUSTIN Nord, cabines, chalet, bien confortable, tout fourni. — 523-8916.

ST-NICOLAS, bord fleuve, chalet meublé, terrain, 6 milles Québec. 832-3201.

CHALET à louer à la côte du Lac à Laval, 4 pièces, au bord de la rivière Montmorency, eau courante, toilette, peut se baigner, canoter. 523-9802.

ST-FERREOL, 3-4 pièces, meublées, lac Gérard Cinq-Mars. 527-0171.

LAC ST-AUGUSTIN, côté sud, chalet meublé, réfrigérateur, grand terrain. — 527-8194.

10 CHALETS, saison, semaine, mois, meublés, réfrigérateurs, rivière, pêche, camping. 263-2467, Mérédée Lachance, St-Ferréol, 389.

LAC St-Joseph. Chalet à louer, saison ou semaine. S'adresser 70 Boul. Bastien, Loretteville.

LAC ST-AUGUSTIN, côté nord. S'adresser après 6 heures. 529-5843.

CHALET à louer, semaine, 15 jours ou mois, près du fleuve, poêle combiné bois et 220 réfrigérateur, toilette à eau, solarium. Informations de 2 à 4 heures, 523-3652. Soir 7 à 8 heures 522-5002. Réservez de suite.

CHAMPIGNY, petit chalet à louer, meublé, chauffage à l'huile, eau courante, électricité. Tél.: 681-6031.

2 CHALETS, 3 et 6 pièces, Boischatel, rue Montmorency. 525-4653.

ST-JEAN, I.O., Chalet à louer. Tél.: 525-6837.

LAC-BEAUPORT, chalet 3 pièces à louer. Tél.: 525-5321.

CHALETS RACHEL—4 chalets semaine, mois, saison. 2 chambres, cuisine meublées, toilette eau courante, électricité, réfrigérateur, lac, canotage. Armand Perland, St-Tite-des-Caps, Co. Montmorency. 261-2270.

CHALET meublé, réfrigérateur, eau courante, toilette, 4-6 pièces, saison $175, à $246.00, semaine, 6 milles passé Lac Sergent. S'adresser Chez Augustin, Lac Sept-Iles, Sud. 522-3614.

CHALET, piscine, situé bord du fleuve, St-Jean I.O. Mme Grégoire Roux. Tél.: 829-2778.

ILE D'ORLEANS, chalet à louer. S'adresser 524-0318.

ST-RAYMOND, chalet sur bord du lac Alain, tout meublé, eau courante, électricité, réfrigérateur, face chapelle, grand terrain. Tél.: 683-8967.

ANCIENNE-LORETTE route Promenade, maison meublée pour saison été. — 872-7166.

CHALETS, 17 milles Québec, route Nationale No 2, semi-meublés, 2 chambres, cuisine, salon, terrain, garage. Tél.: 42-S-3. St-Augustin ou écrire à Casier Postal 481, Haute-Ville, Québec.

CHALETS meublés, 3 et 5 pièces, poêle électrique, réfrigérateur. 2418 Notre-Dame Ancienne-Lorette. 872-2508.

ST-GERARD-MAJELLA, chalet à louer ou à vendre aussi lot à bâtir. S'adr.: 524-4932.

CHALET à louer avec lac, 424 Boul. Valcartier, Loretteville. 842-2398.

CHALET à louer, plage lac St-Joseph. S'adr.: M. Noël, 653-1690.

MEUBLE, 3 personnes, bord rivière Jacques-Cartier, près Ste-Catherine. 522-1665.

5 PIECES meublées bord fleuve, St-Antoine Tilly. 522-4180.

MAISON campagne à louer pour vacances, St-Joachim, $25 par semaine, tout fourni, télévision 21 pouces Admiral, 1016, Boul. Ste-Anne. 663-3988.

N.-DAME DES LAURENTIDES, 3 pièces meublées. Tél.: 849-4105.

CHALET à Stoneham, 4 pièces meublées, droit piscine. Tél.: 849-4722.

SHANNON, bord rivière Jacques-Cartier, 5 pièces meublées, avec réfrigérateur, embarcation. $325. 525-8982.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET bord du fleuve, 16 milles de Québec, grève sable, $2,000. S'adresser 641 Avenue Notre-Dame, N.-D. des Laurentides.

PLAGE ST-LAURENT, Cap-Rouge, chalet No 140, 8 milles de Québec, magnifique chalet moderne 6 pièces, plus dortoir, complètement meublé à neuf, eau chaude, 2 douches, laveuses automatiques, grand terrain, vue magnifique. M. Bégin. 527-2548.

CHALET neuf, 5 pièces, bord fleuve, St-Adrien de Tilly. 663-6479.

LAC RITA. Chalet 4 pièces, meublé, 250 pied bord du lac x 195 pieds. 653-9442.

CHALET transportable, isolé, 12 x 20, presque neuf. 16 Marie-l'Incarnation. Tél.: 681-6277.

CHEMIN du Foulon. Grand et petit chalets meublés ou non, bord de l'eau. S'adresser 710 Côte d'Abraham.

LAC ST-JOSEPH. Chalet moderne, 9 pièces, salle bain, cave, chauffage central, garage, complètement meublé, garni poêle, réfrigérateur, comprenant 2 autres chalets à revenu, plage privée, conditions avantageuses. Tél.: 524-1989.

LAC BEAUPORT

RESIDENCE à l'année, bungalow 6 pièces, foyer, garage, 2 autos, site exceptionnel. Appelez J.-P. Julien, Royal Trust. 522-4031. Soir: 623-3085.

36 CHALETS A VENDRE **36 CHALETS A VENDRE**

CAP-ROUGE

Magnifique chalet, 4 pièces, chauffage central. Situé bord du fleuve, avec plage privée. Appelez M. Gourdeau, Royal Trust. 522-4031. Soir: 683-0481.

ST-ANTOINE DE TILLY

2 chalets meublés, 6½ pièces, avec piscine, vendus ensemble ou séparément. Appelez M. Gourdeau, Royal Trust Co. Tél.: 522-4031. Soir: 683-0481.

36 CHALETS A VENDRE

LAC RETENUE. Chalet 3 pièces, rivière, prix $2,300. Turmel, 529-2575.

LAC BEAUPORT. Chalet 4 pièces, beau terrain, $6,500. Turmel, 529-2575.

LAC BLEU. Chalet 6 pièces, foyer, grand terrain, rivière, idéal colonie vacances, conditions faciles. 529-2575.

LAC ST-AUGUSTIN, côté nord, dans avenue, près du lac, chalet 4 pièces, avec garage chaloupe à moteur, vraie occasion — 524-3333.

VILLE LAC ST-JOSEPH, beau grand chalet richement meublé avec foyer, 200 pieds, plage sablonneuse, très bel endroit tranquille, peu comptant si désiré — 524-3333.

CHALET à échanger pour terrain. S'adr.: 702, 4e Avenue. 525-7981.

DESCHAILLONS. Chalet à vendre, grand terrain, vue sur le fleuve, foyer, etc. — 529-5507.

LAC ST-JOSEPH, chalet 8 pièces, chambre bain, douche, eau chaude, terrain 153 x 106. Tél.: jour: 523-6027, après 6 heures: 527-4597.

2 CHALETS meublés, bord lac, 35 milles Québec. 661-1792.

CHALET à vendre à ville du Lac St-Joseph, domaine 400 pieds face au lac, par 800 pieds profondeur, possibilité pour camp de vacances, club, etc. Chalet 30 x 40 meublé, avec toutes commodités modernes. Belle plage, quai en ciment, prix $25,000. — Pour renseignements: 524-2282 ou 653-0216.

CHATEAU D'EAU, bord riv. Nelson, 6-4 pièces meublées ou non, avec terrain. Tél.: jour 529-5321, soir 653-0602, 522-2605.

STE-THERESE Lisieux, meublé, réfrigérateur, TV, foyer, près rivière, $3,500. 661-3282.

PETITE maison, terrain 475 x 400 pieds, route 3 près fleuve, belle grève, 37 milles du Pont Québec. Idéal pour chalet, $200.00 par an pendant 5 ans, pas intéressé. Echangerais pour objet même valeur. S'adr.: Aubé H. R. Demers, Duchesnay, 873-3036.

LAC BEAUPORT, luxueuse résidence ranch, 5 pièces, entièrement meublée, système chauffage, cave ciment, vue sur lac, voisin hôtel, centre ski, $22,000. Casier postal 3322, Québec.

STE-CATHERINE, résidence, 12 pièces, 2 foyers, terrain 250 x 500, garage, près rivière, Aubaine, Royal Trust, J.-P. Julien. 522-4031. Soir: 623-3085.

LAC ST-JOSEPH, 5 pièces, plus solarium, électrique 220 w., ameublement. Prix avantageux. Royal Trust. 522-4031 J.-P. Julien. Soir: 623-3085.

CHALET A VENDRE, Lac St-Charles, tout équipé. Tél.: 661-3879.

BOICHATEL, bord rivière Montmorency, 5 pièces meublées, électricité. 527-2923.

ABENAKIE, extérieur fini, près de l'eau. Tél.: 661-5293.

CHALET meublé, grand terrain, 12 milles de Québec. Tél.: 683-3786.

5 CHALETS meublés, eau, électricité, égout, terrain environ 220 x 1500, sur route Nationale, très belle vue sur fleuve, compliant $6,000, balance facile. — Allard, 837-1773.

ST-NICOLAS, près Pont Québec, magnifique chalet 4 pièces, meublées. 529-9676.

RIVIERE PERRY, 5 pièces, meublées, terrain 250 x 100, 7 milles de Québec, sacrifier: 523-6698 — 663-3960.

N.-DAME DES LAURENTIDES, 70 rue des Chênes, arrière du Jardin Zoologique, terrain 90 x 111, pelouse, garage, condition facile. — 623-1826.

CHATEAU D'EAU, résidence d'été, meublée, eau courante, électricité, grand terrain clôturé, plage, sans intermédiaire. 525-7025.

LAC St-Augustin, côté Sud. S'adr.: J.-O Brochu, 681-2606.

AUX TROIS LACS à Tewkesbury. S'adr.: J.-O. Brochu. 681-2606.

CHALET et lac, 30 milles Québec. Fernand Marceau, St-Malachie, Dorchester. Tél: 83.

NOMBREUX MODELES préfabriqués, grandeurs au choix du client. Invitation à visiter tous les jours. Prix très modiques. Un à 3 ans pour payer. Dubois & Pageau. 663-7320.

ST-LAURENT, I.O., chalet à vendre. Tél.: 524-4977.

MAGNIFIQUE chalet, vue splendide, lac artificiel, très grand terrain. 523-4932.

CHALET ville Lac St-Joseph tout meublé. S'ad: 623-2467.

CHALET meublé, bord rivière, grand terrain, Ste-Brigitte-Laval. Téléphone entre 6 h. et 7 h p.m. 683-3266.

BOISCHATEL près rivière Montmorency, 6 pièces meublées, chambre bain. S'adresser 1749 de la Capricieuse. Tél: 522-8093.

CHALET chasse et pêche. S'adr.: Mme Gérard Corneau. 681-7912.

LAC LEON, 14 milles de Québec, 3 pièces meublées, eau courante. Gérard Dumet, marchand de bicyclettes, 369, 10e Rue.

CHALET à vendre, à St-Gérard-Majella, $200 comptant, $20 par mois. 872-2752.

LAC ST-CHARLES, chalet, Inf. 623-1605, 6 à 8 heures p.m.

ROUTE Valcartier, chalet, terrain, 95 x 100, 3 pièces. Tél.: 523-4843.

LAC ST-AUGUSTIN, côté nord, près lac, allée la chapelle. 525-8638.

10 MINUTES de la ville, meublé, grand terrain, cours d'eau, etc., $3,500. R. Lambert, 385, 80e Rue Est, Charlesbourg. 623-3171.

ST-NICOLAS l'anse 54, chalets 5 pièces. Un chauffage électrique. Très bon ordre. Tél.: 683-3880.

MAGNIFIQUE Chalet avec 2 garages doubles et 3 autres petits chalets, ¾ d'un lac privé, pêche à la truite et chasse, très grand terrain, prix pour le tout $30,000. à Tewkesbury. Tél.: 527-9007—661-4430

37 CHALETS DEMANDES

3 JEUNES FILLES désirent louer chalet meublé, à proximité de la ville. Tél.: 524-6814 — 624-0614

38 CHAMBRES ET PENSIONS

HOPITAL PRIVE — Convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. — 1489 Frontenac, 681-3275.

CENTRE d'Accueil, personne âgée, convalescent, chapelle, 2420 Chemin Ste-Foy. 683-0986.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 330, 3e Avenue. 523-6945.

CHAMBRE avec pension, monsieur seulement, bonne nourriture, 271½ Ste-Angèle. 522-3689.

ST-ALBERT-LE-GRAND, chambre double, pension, 1-2 messieurs. 623-3836.

GRANDE chambre avec pension, lits jumeaux pour deux messieurs ou pour couple. 1020 avenue Cartier.

CHARLESBOURG, chambre avec pension si désiré, quartier résidentiel. 623-5734.

TRES BELLE chambre, salle de bain, quartier résidentiel, calme, demi-pension, foyer sans enfant, pour 1 ou 2 personnes. Tél.: 683-7727, rue Raymond Casgrain.

CHAMBRE - pension 1 - 2 personnes, près Colisée. — 524-9222

GRANDE chambre avec pension, très bonne nourriture, entrée seule. 632 St-Vallier Ouest. 524-9064.

CHAMBRE double et simple, pension si désiré. 227 St-Jean.

ST-SAUVEUR, maison privée pour monsieur. 524-0922.

PRES Centre industriel St-Malo. Chambre et pension désiré. 527-7316.

CHAMBRE avec ou sans pension, une ou 2 personnes. 523-3669

PRES COLISEE, chambre et pension. S'adresser 1957 Jeanne-Mance. 522-2927.

CHAMBRE pension, près Colisée, pour monsieur, aussi flat meublé. 522-8818.

CHAMBRE et pension TV. 523-5276.

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

CHERCHE chambre et pension à Petite Rivière Sud ou Parc Boudreau. 681-6053, demandez Normand.

40 CHAMBRES A LOUER

ST-PASCAL, chambre-boudoir, moderne, cuisine, entrée seule. 2060 Champfleury.

CHAMBRE pour dame, permis cuisine, réfrigérateur, 322 des Franciscains. — 683-7027.

ST-PASCAL, 2 chambres meublées, entrée privée pour 2 personnes. 522-2940.

MAGNIFIQUE chambre avec permis cuisine ou non. 2303 chemin Ste-Foy.

CHAMBRE très propre située Père Albanel, $8.00 semaine. Tél.: 683-7138.

LIBRE immédiatement, entrée privée, monsieur seulement, 12 St-Stanislas. — 529-4717.

PRES CHATEAU, chambre boudoir, entrée privée. 523-9289 après 6 hrs.

CHAMBRE 2450 Maufils, 681-2983 soir Visible 5 - 10 h p.m.

CHAMBRES à partir $7.00 par semaine, 48 Ste-Ursule.

MONSIEUR seulement, maison privée, stationnement facile. 1015 Claire-Fontaine. 523-7640.

CHAMBRE pour monsieur, très propre, permis cuisine. 13 Ferland. 628-0138.

CHAMBRE, flat meublé, poêle, réfrigérateur, couple ou fille, libre. 683-7495.

CHAMBRE avec permis cuisine. 479 rue St-Réal. 529-5290.

GRANDE-ALLEE, chambre double, toilette privée, permis cuisine, balcon, — 524-1618.

CHAMBRES à louer, conviendrait pour personne tranquille. Tél.: 525-6757.

ST-SACREMENT, chambre pour jeune fille. Tél.: 661-7764.

PRES hôpital Enfant-Jésus. 2095 la Ronde, Appt 1. 523-3346.

41 CHAMBRES DEMANDEES

DAME âgée distinguée désire chambre, permis cuisine, Haute-Ville. 525-7625.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL d'équitation à vendre. Age: sept ans. Selle comprise. Tél.: après 6 hres: 683-3842.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES NEUFS à louer, modèle récent. Tél.: 522-6876, Gérard Poulin, 1961 Inc. 770 Côte d'Abraham, Québec.

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156.

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 311 Blvd Charest Est. Téléphone 529-9244. $6.00 par mois, $15.00, 3 mois. Réparations clavigraphes.

MACHINES neuves à additionner, $39.95, à écrire $69.50, coffre-fort $99.50, caisse enregistreuse, protecteur de chèque, aussi usage. Universal Business Machine, 295 du Pont. 529-7963.

EQUIPEMENT de bureau Québec. Vente service, location machines neuves, usagées, prix modéré, 524-2800 — 860 d'Abraham.

E. LACOULINE, clavigraphes Royal, Underwood, 530 Côte d'Abraham. — Tél.: 522-1539. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur.

53 COMMERCES A LOUER

HORLOGER qui désirait louer bon poste de 35 ans, loyer à même, place pour auto. 251 Arago Est.

RESTAURANT et chalet à louer, S'adr.: 203 rue Dieppe entre 5-7 hres soir.

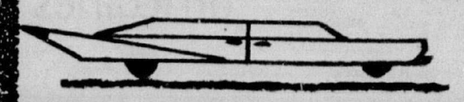
EPICERIE louer ou échanger pour maison privée, direct propriétaire. 683-8188.

A LOUER hôpital privé, meublé, malade chronique, maternité ou repos, 21 lits plus logements pour employés, licence, assurance toutes sortes, quartier résidentiel, enchanteur, Québec, bail long terme. 523-3594

SALON de coiffure moderne à louer immédiatement. Clientèle établie. Avec de bonnes conditions. S'adresser à C. P. 577, Coaticook, Co. Stanstead.

RESTAURANT avec équipement, dessert-un motel et curb-service. Boul. Ste-Anne, pour saison d'été. S'adr.: 297 de la Couronne, M. Michel Lah

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

CADILLAC 61 coupe ville, bas millage équipé, conditions. Garantie 837-5894.

MERCURY 1951, $180. 409 Marie-de-L'Incarnation, appt 2. 527-5561.

CONSUL 1957, licencié, propre, bonne mécanique. Tél.: 844-3236 — 522-8097.

A SACRIFIER Pontiac 1953, $250.00. Peinture neuve. Bon ordre. 523-4170.

SKIDOO 1962, 8 forces, trailer. Jour, Louis: 623-9955, soir, 623-9641.

AUTOBUS PREVOST 30-33-37 PASSAGERS

1 AUTOBUS avec moteur de White, 1 autobus avec moteur de Ford. Parfait ordre. Giroux Auto Enr. 401 Blvd Ste-Anne, Beauport-Ville. 663-9972.

FORD Galaxie 1960, équipé, très propre. Jour: M. Louis, 623-9955 — soir: 623-9641.

AUCUN comptant pour automobile si très bonne position. Radine. 529-4394.

POUR 3 JOURS seulement. Pontiac sedan 1962, neuf, prix $3,466.00 avec équipement. Transmission automatique, radio, power brake, lumière recule, laveur vitre 2 vitesses, pneus blancs. Cash, pas d'échange. Tél.: 525-5365.

CHRYSLER 1957, hard top, power-steering, power-brake, entièrement automatique, parfait ordre, directement du propriétaire. — 527-8035.

FORD 1956, 1 tonne, parfait ordre, bon marché. 681-5216 — 681-5295.

VENTE DE DEBARRAS

1960 Sunbeam conv.	1675.
1960 Peugeot Sedan	1050
1960 Vanguard Sedan	890.
1960 Austin Coach	875.
1959 Gazelle Sedan	890.
1957 Hillman Sedan	785.
1956 Morris Oxford s.w.	890.
1954 Studebaker Sedan	295.
1953 Chevrolet Sedan	175.
1953 Buick H.T.	295.
1951 Oldsmobile cpé	150.
1950 Chevrolet Sedan	150.

Canadian Auto
Auto Moderne

720 Blvd Hamel (529-5384)

498 de la Couronne (529-5381)

AUBAINE Volkswagen 1958, vert en parfaite condition, prix d'occasion. 653-3669.

PANEL ½ tonne Mercury 1954, parfait ordre. Tél.: 522-8450

DAUPHINE 1960, peu usagée, avec pneus Michelin blancs, à sacrifier, en bas prix liste. 683-8566.

ZEPHIR sedan 1960, comme neuf. Information Bernard Dansereau. 529-4531 — 653-5024.

MERCURY Monterey, hard-top 1962, équipement électrique 4,000 milles. — $4,900. Tél.: 524-9945.

PEUGEOT 1959, station, très propre, mécanique parfaite, prendrais échange. 523-0372.

VAUXHALL 1959 de Luxe, très propre, bonne condition. 683-0300.

ASSURANCE-AUTO

AGENT ALLSTATE, Pierre Morency. — 623-3855. Jour et soir.

BUICK 1954 - Spécial automatique, moteur neuf, radio. $300. 523-1909 matin.

RENAULT Dauphine 1958, prix d'aubaine, aucune offre raisonnable refusée. 527-4301

STUDEBAKER 47 sedan 4 portes, intérieur très propre, radio, chaufferette. Licences 62. Aubaine $60. 529-5955 entre 6 et 9 h p.m.

DAUPHINE 1959, bas millage, très propre. Claude Dufour, 529-4531

RENAULT Dauphine 1959, $850. automatique. Tél: 523-8967

GIROUX AUTO ENR.

VOLKSWAGEN 1961, Meteor 1960-1959, Zephir 1960, Mercury 1959, Pontiac 1959, Cadillac 1958, Chevrolet 1958, Prefect 1957, Monarch 1956, Jeep 1959-1955, Renel Ford 1956, G.M.C 1955. Giroux Automobiles Enr. 401 Blvd Ste-Anne, Beauport-Ville. 663-9972.

CHEVROLET Impala 1960, tout équipé, 2 portes, blanc. 529-4351—523-8680

BUICK, hard-top 1955. Parfaite condition, $675. 1385 Dorchester. 529-5319.

CITROEN 1959 D. S. toute équipée. Aubaine, $1,195. 1385 Dorchester. 529-5319.

STATION-WAGON Envoy 1961, 4 portes équipé, $1,650. 1385 Dorchester.

VOLVO 1961, $1875, termes, échange. 1385 Dorchester. 529-5319.

FORD Fairlane 1957, sedan équipé $1050. Tout échange. Turmel. 529-5319.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND Enr., Parties d'automobiles neuves, usagées vitres, 661 1ère Avenue. Tél. : 524-2920.

MAURICE POIRIER pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 529-0661.

RADIO d'automobile neuf à vendre. — Tél.: 663-4722.

4 PNEUS blancs, 800 x 15. S'adresser 837-8348.

PIECES D'AUTOS

NEUVES et usagées. King Auto Parts. 237, 3e Rue. — 523-1557.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS autos tout argent comptant. Aussi ventes, échange. Beaulé Auto Enrg. 35, 3e Avenue.

ACHETONS AUTOS, argent comptant. Turmel Automobile. 1385 Dorchester Tél. : 529-5319.

ACHETONS au plus haut prix, autos 1950 à 1960. Echangeons, vendons. 210 rue du Pont.

SERAIS acheteur d'une Volkswagen 1956-57, propre, de particulier, paierais de $500 à $550 comptant. Tél.: 523-6865.

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. Hudon Auto, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769.

130 MOTOCYCLETTES

SCOOTER, aubaine, aucune offre raisonnable refusée, 1,000 milles. Tél. : 661-2049.

JAMES 200, 1957. Bon ordre. — Tél. : 527-1468.

HARLEY-DAVIDSON, modèle 74, 1958-1957-1956-1955. Bonnes conditions. Giroux Auto, 401 Blvd Ste-Anne. 663-9972.

MOTO B.S.A. Gold Star 1953, $175. 108 la Reine. 523-8344.

SCOOTER 1959, N.S.U., avec starter, $190. 1365 Dorchester nord. 525-4769.

NORTON Honda - Neufs et usagés. Scooters usagés. P. Bégin, 545, 1ère Avenue. 523-8248.

TRIUMPH 500 bon ordre, $225. S'adr.: 50 Boul. Hamel.

AUBAINE - Motocyclette à vendre, Matchless 60 modèle G-12. 683-7960.

CONVERTIBLE Chrysler Windsor 1959, très propre, parfaite condition, toute équipée, direct du propriétaire valeur de $2,550. à sacrifier pour $2,000. Pas d'échange. 641 Avenue Notre-Dame, N.-D. des Laurentides.

TEL QUEL : Chevrolet 1950, $55. Pontiac 1950 $55. Chrysler 1951, tout équipé, $85. Zephir convertible 1955, avec radio, $165. Chevrolet 1952, $135. Chevrolet 1958, $1050. Dodge 52, $95. — 4440 Blvd Henri Bourassa.

FAIRLANE 500, 1957. Très bon ordre. Tél. : 523-2769.

METEOR 1956, parfaite condition, propre, radio, $500. — 529-4210.

RENAULT Dauphine 1959, à vendre. Tél.: 623-7600.

FORD V-8 avec licences et radio, automatique, très propre. 653-0468.

AUBAINE, Plymouth Belvédère 1956, sedan, automatique, radio, très propre, parfaite condition, prix de sacrifice. — 623-2978.

CAISSE POPULAIRE

DODGE 1956, 6, transmission ordinaire, moteur neuf. Austin 54. 525-6925.

RENAULT Dauphine 1961, à l'état de neuf, bas millage garantie écrite, vendre cause maladie. 623-2978.

VOLKSWAGEN de luxe 1961, équipé, état neuf 1385 Dorchester. 529-5319.

STATION-WAGON Ford 1957, 4 portes, radio, propre. 1385 Dorchester.

BUICK 1954, convertible, très bonne condition. S'adresser 1798 Desroches. — 661-7480.

CANTINE mobile, équipement stainless, gaz propane, bonne condition. 842-8084 — 842-7678.

PLYMOUTH 1951, radio, pneus neufs, $250. 10,000 milles. 683-4002.

DODGE 1948. Bonne condition $75. Tél.: 623-0885.

52 BUICK Spécial, radio, chaufferette, carrosserie parfaite condition, $185. ou meilleure offre. 17 Rue Lacroix.

FORD 56, mécanique bonne, peinture neuve, intérieur très propre. 526-9481.

VOLKSWAGEN 1960, avec radio, pneus d'hiver. Tél.: 822-1848.

DODGE 1950 parfaite condition. Garage Cartier Inc., 1191 Ave Cartier.

AUSTIN modèle A-55, Cambridge 1957, $350. — 525-9349.

LINCOLN Continental Mark III, 35,000 milles. Excellent état. Prix d'aubaine — 527-5116

PRIX D'AUBAINE

CORVAIR 1960, sedan automatique, Karmann-Ghia 1962, radio, pneus blanc, 10,000 milles, état neuf, $2,450. Buick hard-top 1955, automatique, radio, $750. Boivin & Guay, 345 Blvd Hamel. 527-4096.

ZEPHIR 1959 automatique, Beaulieu & Gagnon, 750 Blvd. Hamel. 681-5387

WILLYS Jeep - 1954 avec gratte hydraulique, 661, 1ere Avenue. 524-2920

PONTIAC Station Wagon, 1957 Terme échange. 105 Blvd. Hamel. 681-6281

PONTIAC Sedan 1957. Terme échange. 105 Blvd. Hamel. 681-6281

CADILLAC Sedan 1958. Fradet, 105 Blvd Hamel. — 681-6281

CHEVROLET Bel-Air Hard-Top 1957 — Radio. 105 Blvd. Hamel. 681-6281

DODGE Custom Royal 1955, Hard-Top, 33,000 milles, automatique, radio. Tél: 529-3509

CADILLAC 53, Hard-Top. Coupé de ville $275. 524-5900

NASH Métropolitain -55 $350. — Tél: 524-5900

CHEVROLET 56 Hard-Top, 4 portes. Echangerais petite voiture. 524-5900

ROULOTTE 15 pieds, comme neuve. Tél: 524-5900

CHEVROLET sedan 1956, parfait ordre, Château-Richer. Tél.: 31 ou 661-4062.

1954 MERCURY automatique, power brake, power steering, meilleure offre. 663-3081. 5½ à 7 hres p.m.

POUR PLUS D'AGREMENT AU VOLANT . . .

achetez une voiture neuve dès maintenant grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNS

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

PONTIAC 1959, Stratochief, excellente condition, cause décès. 623-2702.

VOLKSWAGEN 1959 de luxe, radio, très propre, excellente condition, cause départ. 527-2331.

OLDSMOBILE 57, parfait sur tout rapport. 842-4603.

CHEVROLET 1952, sedan 4 portes, bon ordre. 1205 de la Ronde. Tél.: 524-7736.

DODGE Custom Royal, 1957. — Tél. : 661-1204.

VAUXHALL 1961, très propre, licences 62, 7,000 milles. 527-4534.

HUDSON Super-Six, 47, bien propre, bons pneus, demande aucune réparation, $150. 753 St-Vallier Ouest.

SPECIAL, Pontiac 1954, $350. — Tél. : 872-2540.

CAMION Chevrolet, 1 tonne, 1951, bien chaussé, parfait ordre, $225. — Tél. : 683-4647.

VOLKSWAGEN 1960 $1050, et 1961. Château-Richer. Tél. : 31 ou 661-4062.

PLYMOUTH sedan 1958. Bouchard, Château-Richer Tél. : 31 ou 661-4062.

Transmission automatique

DIFFERENTIEL, moteurs, starter, générateur, régulateur. Automobile toute marque, reconditionnée, garantie écrite. Termes faciles, échange. $3.45 par semaine. Aussi pièces neuves, usagées, peinture, débossage. Simard Auto, 1070 Dorchester. 524-4091

BUICK 1955 hard-top, Château-Richer. Tél. : 31 ou 661-4062.

CAMION Dodge 1956, 3 tonnes et Fargo 1950, dompeuse — Château-Richer. Tél.: 31 ou 661-4062.

PONTIAC Parisienne, coupé, 1960. Château-Richer. Tél. : 31 ou 661-4062.

CHEVROLET Bel-Air 1957. Château-Richer. Tél. : 31 ou 661-4062.

CHEVROLET sedan 1959. Termes, échanges. 210 Du Pont. 529-9268.

OLDSMOBILE 57, power-steering, power-brakes, très bonne condition, $625. — 143 rue St-Paul.

PEUGEOT sedan 1959. Bouchard, Château-Richer. Tél. : 31 ou 661-4062.

$8.50 COMPTANT

3 ANS pour payer. Austin 850, 1962, garantie 12,000 milles, licence 1962, gazoline gratuite 6,000 milles. L. N. Messier Ltée, 1163 Boul. Charest Ouest. 681-6833.

CHRYSLER sedan 1956. Termes faciles. 210 Du Pont. 529-9268.

AUBAINE, $425, Dodge station, 1956. 210 Du Pont. 529-9268.

METEOR sedan 1958, équipé. Termes, échanges. 210 Du Pont. 529-9268.

CHRYSLER sedan 1958, équipé. 210 Du Pont. 529-9268.

AUSTIN, station 1961. Termes, échanges. 210 Du Pont. 529-9268.

GOLIAT-HANSA 1959, prix d'aubaine. — 210 Du Pont. 529-9268.

CHEVROLET Impala 1961, sedan, hard-top, équipé, Beaulieu & Gagnon, 681-5387.

CHEVROLET Bel-Air 1953, 2 portes, radio, chaufferette, 6 cylindres, automatique, très propre. 523-2581.

FALCON 1960 sedan Bouchard, Château-Richer. Tél.: 31 ou 661-4062.

FALCON sedan, luxe 1962, automatique, radio. 2390, 1ère avenue. 522-6339.

STUDEBAKER Champion, sedan, 1957, radio, bonne mécanique. 2390, 1ère ave.

PONTIAC, sedan, 1961, automatique, radio, petit millage. 2390, 1ère avenue.

FALCON, sedan, 1961, radio, 12,000 milles, 2390, 1ère avenue. 522-6339.

BEAULE AUTOS ENR.

50 DIFFERENTS modèles, 12 petits chars, 8 convertibles, 4 station-wagon, 9 pick-up, 3 Jeep. Termes, échange. 25, 3ème Avenue. 529-8477.

CHEVROLET 57, sedan, état de neuf. Chevrolet 58, coach, parfait ordre. Oldsmobile 56, hard-top, sedan, trans. ordinaire, très bonne condition. Pontiac 56, sedan, très propre. Dauphine 59, très bonne condition, échange, finance acceptés. — 622-1749.

2 JEEPS, commandement 4 roues, vendre, échanger. 822-1247.

VOLKSWAGEN, Station Wagon 1961, vendre ou échanger. 644 Hermine. — 523-2796.

ESCALIER de fer ornemental, tournant à droite. 661-1408.

CORVAIR 1961

AUTOMATIQUE, 6 cylindres, 4 portes, Spécial de luxe 700. Tél.: 653-3118 — 683-8278.

ROULOTTE 18 pieds, aluminium, couche 6 personnes, complète, toilette, auvent, accessoires auto. 3056 St-Castin, Ste-Foy

CHEVROLET 1951, Oldsmobile 53, $150, trailer, balançoire, bicycle, radio. — 623-4573.

WOLSELEY 6 cyl. 1962, 578 milles, transmission automatique, tout équipé, cause mortalité. 623-0519 après 6 hres.

TRAILER pour transport marchandises. Tél.: 663-6416.

CAMION GMC 2½ tonnes 1953, moteur et pneus neufs. 661-5180.

VOUS CHERCHEZ UNE VIEILLE VOITURE ?

En achetant comptant vous pouvez exiger davantage et vous n'avez pas à payer de frais élevés. Avant d'acheter, procurez-vous donc à peu de frais le "comptant" nécessaire... avec un Prêt Personnel de la BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE.

DODGE 50, propre. S'adresser: 681-5172.

AUBAINE, Ford 1953, automatique, bon ordre, $250. Tél.: 681-1025.

OLDSMOBILE 1961, hard-top 2 portes, power-breake, power-steering, automatique, parfaite condition. 683-0418.

PICK-UP G. M. C. 51, licences 62, Kaiser 51, licence 62. 522-6704.

CHEVROLET 6 cylindres 1957 automatique, propre. 1165 Blvd Charest-Ouest.

PONTIAC 1952 sedan, automatique en bonne condition. Tél. : 681-1819.

MONARCH sedan 1954. Parfaite condition, équipement complet, licence 62, direct du propriétaire. Tél.: 522-2578.

CAMIONNETTE ½ tonne, Fargo 1954, aubaine pour cultivateur. Très bon état. 522-8053.

AUTOBUS USAGEES

Tout genre, peut servir contracteur, roulotte, chalets vendeurs à domicile, autobus écoliers et service interurbain. 16 Marie-l'Incarnation. Tél.: 681-6277.

PONTIAC 55, $450. 157 Colombière Ouest.

ROULOTTE à 2 roues, extérieur aluminium, 14½ x 7½ pieds. 623-3203.

OLDSMOBILE 1950 hard-top, Super 88, 21,000 milles. Tél. : 681-1847.

HUDSON 1953, $175. — Tél. : 529-3848.

BUICK Spécial 1947, bien chaussée, très propre. 522-7444.

CHEVROLET 1956, camion 3½ tonnes, très propre. Tél. : 849-3877.

METEOR 60, Rideau 500, automatique, 6 cylindres, radio, tout équipé, en très bonne condition directement du propriétaire. 653-4314.

CHEVROLET Six, 1961, automatique, bas millage $1,925, échange, finance. — 683-0493.

PONTIAC 1957, sedan ordinaire, moteur reconditionné, peinture neuve, $650. — 527-5401.

CONVERTIBLE Impala 1960, V-8 automatique, radio. Tél. : 337-5888.

AUBAINE

AUTOBUS Prévost 51, moteur neuf, très propre. Tél.: 269-3936.

CAUSE départ, Dauphine Gordini 1960, excellent état, 18,000 milles, toit ouvrant, radio. Tél. : 525-5345, samedi, dimanche, lundi.

CHEVROLET 1961, Biscayne, blanc, 4 portes, 9,000 milles (neuf). 523-9019.

MONARCH Lucerne 1954, power-brakes, power-steering, complètement automatique, en très bon ordre. 529-7632.

ANGLIA 1960, blanc, comme neuf, 20,000 milles, $1,200. 653-3163.

DODGE 1950, parfaite condition, avec radio, $190. 525-7459.

PETIT TRAILER à vendre, $60. Tél. : 523-2803, 1804 Vitré.

PETITE AUTO Hillman 1956, propre, — Tél. : 663-4010.

METEOR 1959, très propre, 4 portes, avec licences 62. 529-3127.

PLYMOUTH Savoy, sedan 1956, automatique, radio, batterie, pneus, starter neufs. 683-0520.

SPECIAUX - CONVERTIBLES

CHEVROLET 1962, Pontiac 1960, Ford 1959, Buick 1957, parfait ordre, termes, échange. 1050 Capucins. 529-4394.

A VENDRE, aubaine, Citroën 59, automatique; Morris 53, sedan; Austin 53, sedan; Plymouth sedan 56, automatique; Ford 53, sedan; camion 55, 1 tonne, Dodge; Chevrolet 53, sedan; Panel Volkswagen 58; compresseur de garage, ½ force. S'adr.: 10 rue Arsenal.

CONVERTIBLE Ford Galaxie, 1961. — Tél. : 653-7929.

MONARCH 1955, 4 portes, bon ordre, automatique, radio. Tél. : 623-0238.

PANEL Mercury 1953, ½ tonne, $200. — 849-4057.

CAMPER Volkswagen, 5,000 milles, tout équipé, chaufferette à gaz, etc. A coûté $5,000. A sacrifier : $3,200. 653-3766.

VANGUARD 1956, sedan, bien chaussé, parfait ordre d'un particulier. 623-2787.

OLDSMOBILE 1957, hard-top, 4 portes, 2 tons, très propre, d'un particulier. 623-2787.

ASSURANCE AUTO

ESCOMPTE spécial à conducteur sans accident. Information: B. St-Hilaire. — 527-2579.

CHEVROLET convertible Impala 1959; Pontiac Parisienne hard-top, 1959; Chevrolet 1960; De Soto, 7 passagers, 1958. Camion panel et pick-up. Garage Bégin, 545, 1ère Avenue.

LINCOLN 1958, sedan, très propre, — 523-4124.

MONARCH 1947, très propre, en parfait ordre. Tél. : 522-1660.

TRIUMPH T.R. 3, 58, mécanique parfaite, radio, $1,350. 663-7320.

ROULOTTE 17 pieds, $1,195, logeant 5 personnes, à sacrifier. 683-8566.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, gagnez un bon revenu en vendant les réputés produits Avon dans votre voisinage. Nous vous entraînons. Ouvertures: Stadacona, Limoilou, Sillery, Ste-Foy. 523-7706.

A TEMPS plein ou à temps partiel. Avec expérience dans la vente. Produit nouveau et exclusif. Clientèle réservée. Appelez 522-5282, demandez Roland Deschênes.

73 FEMMES DEMANDENT EMPLOI

GARDIENNE d'enfant avec expérience et références. Le soir seulement. 524-7890.

COUTURIERE d'expérience demande travail, dans la réparation générale et confection. Salon Couture Dany. 633 St-Vallier Ouest. 524-8270.

PRENDRAIS dactylo à domicile, le soir. Tél.: 681-4085.

JEUNE fille aimant enfant, expérience, irait garder à la semaine au même endroit. 523-0540.

75 FERMES A VENDRE

FERME à vendre. S'adresser M. J.-A. Bilodeau, St-Louis de Gonzague, Co. Dorchester.

77 FILLES DEMANDEES

FILLES de tables. S'adresser en personne, 12 Côte du Palais.

WAITRESS demandée Select Coffee Shop. 14 rue du Fort.

GARDIENNE d'enfant, excellent salaire, bonnes conditions de travail. Tél.: — 525-7946.

STENOGRAPHE bilingue requise immédiatement. Appeler M. Greene 524-5248

JEUNE FILLE bilingue, pour banque. Expérience non essentielle. Salaire proportionné expérience. Conditions de travail plaisantes. Heures raisonnables. Tél.: au comptable pour un appointement: 522-8203.

CREMEUSE de gâteaux avec expérience. S'adr.: Pâtisserie Cassulo. 1026 St-Jean.

2 COIFFEUSES demandées, nouveau salon, rue St-Jean. Tél.: J.-O. LeBlanc, après 7 heures. 661-1631.

WAITRESS avec expérience, pour travail le soir. S'adr.: en personne, le midi ou le soir. Restaurant Chez Arnold. 2281 Maufils.

COMMIS de bureau, 9 ou 10ème année. S'adresser au gérant Magasin United. 763 St-Joseph Est

WAITRESS, temps partiel, remplaçante jour de congé. 300, 3ème Avenue.

FILLES de table demandées, travail jour. S'adresser en personne entre 5-8 heures. Restaurant Chez Laurent. 3001 Boul. Laurier.

FILLE pour prendre soin de 2 enfants en bas âge, personne sérieuse, $15 par semaine, bon chez-soi. Tél.: 661-5825 après 5 hres.

FILLE de table demandée St-Germain Casse-Croûte. 1594 Chemin St-Louis.

FILLE demandée, ouvrage général dans maison privée, 1 enfant, références. — 681-6754 ou 681-6251.

ON DEMANDE cuisinière avec références, 40 ans ou plus. Pour famille 3 adultes salaire $30 semaine. 1025 Ave Chaumont, Sillery.

QUEBEC et banlieue, vendeuses demandées, produits de beauté Régine de France, bon revenu. Bureau-chef : 2185 Desroches. Tél.: 661-4929 — 523-5890.

AIDE dans la cuisine 5 hres à 1 hre. S'adr.: 401 Plessis.

81 GARAGES A LOUER

BON GARAGE à louer, rue Fraser entre Salaberry et Cartier, égalité du trottoir. 681-6472

GARAGE conviendrait pour réparation d'automobiles, etc., 220- 523-0519

CHARNY. Garage à louer, outillé. — 832-3211

82 GARAGES A VENDRE

GARAGE et maison privée, établi depuis 35 ans sur route 3. Outillage complet. V.-A Laroche, St-Antoine les Fonds. Tél.: 477-2294.

84 GARÇONS DEMANDES

MESSAGER avec bicycle. S'adresser 38 Ouest-Christophe-Colomb.

MESSAGER demandé pour livraison dans épicerie-boucherie. 1000 Scott. 522-6766.

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER demande plâtrage, tirage de joints gyproc, posage, peinture. 523-2254.

PEINTRE tapisseur, tireur de joints. — 524-1954.

PRENDRAIS conciergerie, maison appartements ou édifice public, menuisier compétent et chauffeur licencié, le plus tôt possible. Tél.: 653-0496. Midi, soir.

JOINTS gyproc et plâtre, ouvrage garanti. 527-1238.

OFFRE services, comme gérant motel, chauffeur privé ou gérant de nuit. Plusieurs années expérience. 522-0074.

HOMME demande position. Comme concierge. Tél.: 524-9811.

COMPTABLE d'expérience désire s'occuper de quelques petites tenues livres — 653-1905

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MECANICIEN 15 ans d'expérience pour garage, moteur gaz, diesel. 837-7924.

COMPTABLE demande travail à temps partiel, soir ou jour. Comptabilité générale ou prix de revient. Ecrire Dépt 243 Le Soleil.

ENTREPRENEUR peintre demande travail de tous genres en peinture. 523-6501.

OUVRAGE, commis de bureau, 15 ans d'expérience, bilingue. Tél.: 523-1127.

89 HOMMES DEMANDES

COURS d'investigation par correspondance. Ouvrage aux diplômés. Ecrire Case 156, Station R. Montréal 10.

BOUCHER demandé avec expérience. Bon salaire suivant compétence. Jos. Boutin Enr. Breakeyville. Tél. : 832-2914.

VENDEUR d'expérience demandé automobile nécessaire, salaire, basé sur expérience. Ecrire en donnant emploi antérieur à Case Postale 3367 St-Roch, Québec.

AIDE-CUISINIER demandé pour snack-bar. 653-9412.

HOMME de ménage, consciencieux pouvant fournir références. Ecrire: Dépt. 231, Le Soleil.

2 BARBIERS, 2 coiffeurs (pour dame), J.-O. LeBlanc, 661-1631 après 7 hres.

JEUNE HOMME demandé pour travail général aux Etats-Unis. Ecrire Dépt. 229 Le Soleil.

AIDE-CUISINIER pour restaurant J.-B. Lalliberté. S'adresser 595 rue St-Joseph, sous-sol.

VENDEUR demandé, expérience de la vente nécessaire, dans l'immeuble de préférence. Références exigées. La firme offre une clientèle établie à l'homme sérieux et travaillant. Salaire et commission, ass. collective. Nos employés sont au courant de cette annonce. Ecrire Dépt 241 Le Soleil.

HOMMES DEMANDES AVEC AUTOMOBILE

pour enquête publicitaire dans Québec et environ. Revenu au-dessus de la moyenne pour homme ambitieux désirant se créer un avenir dans cette ligne. Aucune expérience nécessaire, doivent être libres de commencer mardi, 22 mai 62. Se présenter lundi 21 mai seulement à 10 hrs a.m. et 2 hrs p.m.

180 DE L'ESPINAY
2ième plancher Québec

Manufacturier National

de

Garnitures, sirops et autres produits connexes

pour

Restaurants, comptoirs de rafraîchissements et fabricants de crème glacée

pour

L'Est de la Province de Québec

Nous offrons: Salaire, automobile et frais de voyage.

Un excellent plan familial de sécurité et autres avantages.

Nous demandons une personne parfaitement bilingue et qui possède un diplôme d'école secondaire.

Demeurant dans la ville de Québec, âgé de 25 à 35 ans, de préférence marié.

De préférence quelqu'un qui a l'expérience de la vente auprès des restaurants, hôtels, institutions et grossistes.

Faire la demande d'emploi en anglais et écrite de votre main en mentionnant votre âge, état civil, adresse et numéro de téléphone ainsi qu'un bref aperçu de votre expérience. Joindre une photo récente.

Toute demande d'emploi sera tenue confidentielle et devra être adressée au

DEPT 244, LE SOLEIL

89 HOMMES DEMANDES

UN NOUVELLISTE pour un petit service de relations extérieures à Ottawa. Devra prendre charge de la rédaction de nouvelles françaises, sous surveillance. Qualités requises : bilingue, avoir de 22 à 28 ans; de trois à cinq années d'expérience comme journaliste professionnel de préférence au compte d'une agence de nouvelles. Formation universitaire préférable, mais non indispensable si le candidat possède un français exempt d'anglicismes. Salaire : $5,400 au début, jusqu'à concurrence de $6,000 après deux ans de service. Pour être admis à une entrevue, tout candidat devra soumettre deux nouvelles sur des sujets qui leur seront indiqués. Adresser sa demande par écrit accompagnée d'une photographie de passeport, à : Dépt 237, Le Soleil.

COUPLE marié pouvant diriger la production et entraîner des apprentis dans une nouvelle manufacture de gants de travail tout en cuir. Devra déménager dans les environs de Chicoutimi. Age peu important. Salaire d'après expérience. Ecrire Dépt 233, Le Soleil.

FABRICANT montréalais de radios, stéréos, tourne-disques recherche représentant local jouissant de bonnes relations à Québec et dans région avoisinante. Ecrire à: Irving Distributors, 8487, 8e Avenue, Ville St-Michel, Montréal.

SECRETAIRE-Trésorier demandé. Qualifications requises: 11e année et être bilingue S'adresser: Léo Bouchard, sec.-trés. Municipalité scolaire de la ville de Chapais. C.P. 220, Chapais, P.Q.

A TEMPS plein ou à temps partiel. Avec expérience. Produit nouveau et exclusif. Nouveau système de vente. Clientèle réservée au vendeur. Appelez 522-5282, demandez Roland Deschênes.

$55 à $75 PAR SEMAINE en débutant pour commis-boucher d'expérience. Age 18 à 27 ans, S'adr.: W. E. Bégin, 500 rue St-Jean.

HOMMES

BONNE PERSONNALITE

Possédant automobile, pour la vente de publicité dans le Québec. Age mur. Pouvant réaliser salaire de $500. par semaine.

Ecrire Dépt 252 Le Soleil

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE POUR LE MINISTERE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

CONSEILLER DU CREDIT AGRICOLE

$4,920. — $5,640.

Divers centres dans la Province de Québec. Pour apprécier la valeur de crédit des anciens combattants orsqu'ils demandent un emprunt pour acheter une ferme; les conseiller en matière d'organisation d'une exploitation agricole; surveiller la gestion de la ferme; apprécier la valeur de la terre en vue de son exploitation continue. On exige que les candidats sachent parler, lire et écrire le français et l'anglais, suffisamment pour remplir les fonctions en cause. Concours 62-M909. Délai d'inscription: 1er juin 1962.

PHARMACIEN

$5,160 — $5,880.

Montréal, P.Q. On exige que les candidats à cet emploi sachent le français et l'anglais. Concours 62-M916. Délai d'inscription: 31 mai 1962.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165, rue Bleury, Montréal 2. Rappeler le numéro de concours pertinent indiqué ci-dessus. Les formules de demande d'emploi sont disponibles aux bureaux de poste, à l'agence du Service national de placement ou à la Commission du service civil.

VENDEURS

LAC-ST-JEAN SEULEMENT

Demandés avec ou sans expérience pour compagnie établie à travers le Canada.

Territoires: Alma, Dolbeau, St-Félicien, Roberval.

1- $8,000 par an
2- Prospects fournis
3- Assurance groupe et salaire, auto nécessaire.

S'adresser à l'hôtel Villa Saguenay, rue Sacré-Coeur Alma, le 21 mai à 10 heures a.m., 1 heure et 3 heures p.m. précises.

Le candidat se présentant en dehors de ces heures ne seront pas reçus.

89 HOMMES DEMANDES

2ème CUISINIER demandé, pour soir avec expérience, références. S'adresser en personne, 465 de la Couronne.

VENDEUR demandé pour offrir, comme occupation secondaire, une collection de chapeaux féminins à prix populaires, avec rémunération à commission. Territoire: District de la ville de Québec, Lac-St-Jean, Bas du Fleuve. Ecrire au Département 240 Le Soleil.

SOYEZ votre patron, avec seulement $750. Imprimerie et manufacture estampes caoutchouc avec matériel pour faire $3,000 d'ouvrage. Initiera.. Aubaine 653-1373.

3 PEINTRES, 5 ans d'expérience, ouvrage propre et vitesse, bon sur rouleau, si non qualifié, pas demandé, ouvrage année. — 653-2195.

CAPITAINE pour salle dîner. Position à l'année. Références exigées. Bon salaire. S'adresser M. Jean Migotto, Restaurant Lafayette, 865 Boul. Charest Est.

DESSINATEUR et homme d'instrument compétent demandés pour travailler dans un bureau d'ingénieur. Les applications seront considérées comme confidentielles. Ecrire Dépt 253, Le Soleil, en donnant qualifications, références, âge, salaire anticipé, etc.

8 à 12 HOMMES demandés pour distribution circulaires, Lévis, Bienville, Lauzon. 837-7528.

DEMANDE jeunes gens ou étudiants, demeurant à Rimouski, Montmagny, Matane, Rivière-du-Loup, Gaspé, pour la vente de plaques de portes, plaques pour numéro, plaquettes, etc. Pour renseignements, écrire : Dépt 255, Le Soleil.

VENDEURS d'autos demandés — un des plus vieux distributeurs de voitures américaines et anglaises à Québec requiert les services de vendeurs afin de promouvoir son département de ventes. Les candidats devront être âgés de 25 à 40 ans. S.V.P. écrire en mentionnant âge et expérience à : C.P. 3276 St-Roch, Québec 2.

VENDEUR d'expérience dans la vente d'autos neuves et usagées. 524-3321.

AUTOMOBILE ou non si qualifié, salaire assuré et débutant et commission. Téléphoner : Fuller Brush Company Ltd. 522-8277.

SURINTENDANT

PROGRESSIVE chaine de magasins de détail de produits pour automobiles recherche un surintendant bilingue pour s'occuper de l'Est du Québec. Situation comportant avenir sérieux, bonne rémunération, automobile fournie, bonis et dépenses de voyage. Ecrire au Département 230, Le Soleil.

COMPTABLE

BILINGUE, expérimenté, marié, connaissant toutes les phases de la comptabilité, pour prendre charge de la section comptabilité d'un nouvel hôtel-motel faisant partie d'une organisation importante. Bonnes conditions. Répondre par écrit, mentionnant qualifications, expérience, salaire demandé et références, à Lachance, Brosseau, Allard & Cie, C.A., 6902, Côte des Neiges, Montréal.

VENDEURS A DOMICILE

SI VOUS AVEZ de la difficulté à vous faire un revenu d'au moins $75.00 par semaine, joignez nos rangs en vendant nos produits alimentaires, succès assuré si vous êtes déjà dans la vente à domicile. Automobile nécessaire. Application confidentielle, Ecrire dépt 930, Le Soleil.

REPRESENTANT

NOUS OFFRONS bonne position à tout homme désirant améliorer son sort. Expérience de la vente utile, mais non nécessaire. Contacter 623-4667. Voiture indispensable. Les candidats choisis seront entraînés par la compagnie avec possibilité de promotion.

$80.00 PAR SEMAINE

DESIREZ-VOUS améliorer votre situation ? Vendeur demandé, pour prendre charge d'un débit d'assurance-vie. Entraînement de 6 mois. Commission intéressante sur la vente, assurance salaire et hospitalisation. Fonds de pension sans contribution. Exigeons minimum 9e année, marié, âge 25 à 35 ans, expérience du public à Québec. Mentionner occupation depuis 5 ans. Inutile d'écrire si vous êtes en chômage ou célibataire. Ecrire Dépt 256 Le Soleil.

UN VENDEUR COMPETENT ? ? ?

SI vous l'êtes, et êtes bilingue, vous pourrez vendre nos produits. Travaillant durant les heures d'affaires cinq jours par semaine, nos représentants gagnent jusqu'à $18,000.00 par année en commissions directes dans un commerce où 85% de nos clients renouvellent constamment leurs commandes. Territoires libres dans la Beauce, Lac Mégantic, Gaspé, Chicoutimi et Sherbrooke. Expérience de la vente indispensable, pas de mise de fonds. Réponses considérées avec discrétion absolue. Informez-vous en écrivant à : Certified Electric Company, Dundas, Ontario.

Si vous avez une bonne réputation,
Si vous êtes bon vendeur,
Si vous êtes travailleur,
Si vous possédez une automobile,
Si vous avez plus de 35 ans.

Compagnie responsable vous offre un emploi comme agent vendeur avec commission d'au moins $10,000.00 par année.

Casier 245 LE SOLEIL

Chef cuisinier demandé

HOTEL ST-ROCH
360 St-Joseph Est Québec
522-3921 — M. AUBE

90 HOMMES ET FEMMES

AUGMENTEZ vos revenus, vendez nos bas de nylon Commissions intéressantes à tous nos agents. S'adresser à Les Féminités Enr., 466

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

PAROISSE Ste-Odile, logement 4 pièces chauffé, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, stationnement, neige et vidanges gratis, $80 mois. Tél.: 623-2639.

MEUBLE moderne, 4 pièces chauffées, poêle 220, réfrigérateur, radio, etc. Canardière après 6 hres. 522-4559.

LOGEMENT à louer 6 pièces, pour 1er septembre, chauffé. 330, 25e Rue, — 523-0718.

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, 1er étage, balcon, stationnement, libre 15 juin, $78. 623-7679.

CHAUFFE, 3 pièces, neuf, chambre bain et douche, sortie pour laveuse, sécheuse, centre Limoilou, près église, arrêt autobus. 524-5765.

ST-PIE X, 5 pièces modernes chauffées, 2e étage. Libre 1er août. 529-4041

BEAU grand logement 6 pièces, cave, garage, rue Maufils, coin 24e Rue, chauffage central. Libre 1er juillet. Tél.: 661-7822.

ST-PASCAL, petit logement à louer, deux pièces, entrée seule. 842-2112.

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, plus chambre bain, chauffés, thermostat, modernes, stationnement, pour juin — 2150 des Intendants, $75 - $78. — 623-3737.

3315 BLVD Henri-Bourassa, Appt 2, 4 pièces, plus chambre bain, moderne, prix d'aubaine. Libre 1er juin, meublé si désiré, moderne. Tél.: 522-5085.

ST-PASCAL, flat moderne, meublé, chambre bain, entrée seule. 1480 Trinité.

LOGEMENT 4 pièces, moderne, demi-sous-sol, chauffé. 623-1480.

FLAT 2 pièces, eau, chauffé, éclairé, pour personne seule. 75 des Bouleaux Ouest, St-Albert.

3 PIECES, chambre bain, chauffées, $55. libre, 2194 Benoit XV.

7 PIECES, plus bain, pas chauffées, 2e étage, possession 1er juillet. — Tél.: 822-5164.

JOLI 6 pièces, plus chambre bain, eau chaude, libre 1er juillet, 277 Colombière Est. 623-9066.

1065, 1ère AVENUE, logement 5 pièces, chauffé, propre. 523-9863 — 681-3116.

QUARTIER MONTCALM

CALIXA-LAVALLEE 2 et 3 pièces, meublé et chauffé. Tél.: 683-0653 ou 529-8121.

280 SAUNDERS, 3 pièces, modernes, $85. 523-5427.

LOGEMENT 1er étage, 6 pièces, $110, chauffé, 630 Fraser. — 683-9555.

AVE MURRAY, 3 pièces, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, 3e étage. $75.00 Tél.: 681-2040.

APPARTEMENT de luxe situé sur les Plaines d'Abraham, 5 pièces, tapis, draperies, poêle, réfrigérateur. 522-5971

LOGEMENT moderne, chauffé, 3 pièces, bain, passage, adultes honnêtes. 523-3325.

LOGEMENT 6 pièces, plus chambre bain moderne, chauffé, 2e étage, libre 1er juin. 529-2269.

STE-ANGELE, Fraser, (3-4), bain, chauffées, meublées ou non. 524-8908.

STS-MARTYRS, 5 pièces chauffées plus chambre de bain, 1er plancher. Libre 1er juillet. 683-8185.

ST-SACREMENT, 4 pièces chauffées, très propres. 527-0650.

STS-MARTYRS, 5 pièces, chambre bain, entrée seule. S'adresser 605 Fraser.

6 PIECES, appartement de luxe. S'adresser: 636 chemin St-Louis, appt. 10 Tél: 683-4791

ST-CYRILLE Ouest, 3 pièces plus chambre bain, chauffé, eau chaude année, adulte, $50. Tél.: 527-7032.

ST-CYRILLE, coin Brown, 5 pièces, salon double, cuisinette, 2 chambres chauffées, eau chaude, $80. 527-3571.

JOLI 3 pièces, meublées, éclairées, chauffées, eau chaude, laveuse, libre 1er juillet. 1276 Ouest St-Cyrille.

LE DEAUVILLE

FACE hôpital St-Sacrement. Appartements luxueux, 1½-2½-3½ pièces, ascenseur, incinérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, occupation, 1er août. Royal Trust Co. 522-4031. Soir: 523-4358.

LE CHANTILLY

COIN BEGIN et Raymond-Casgrain. — Nous avons quelques appartements 1½-4½ et 6½ pièces, pour occupation immédiate. Piscine, ascenseur, incinérateur, buanderie, concierge. Royal Trust Co. 522-4031. Soir: 523-4358.

LE CLARIDGE

220 GRANDE-ALLEE EST, logements modernes, libres immédiatement, visibles de 9 à 5 hres.

LE LAURIER

AVENUE LAURIER, face au Parc des Champs de Bataille, 3-4-5-6 pièces, les plus modernes à Québec, Occupation le 1er octobre. Vue sur le fleuve. Appelez G. Cashman, Royal Trust. 522-4031. — Soir: 683-8225.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

855 D'ABRAHAM, 4 pièces, chauffées, eau chaude $75.00 — 525-5427.

ST-COEUR DE MARIE, — 2 pièces, pas d'enfant. 965 Rue Scott.

2½, MODERNES, $65, eau chaude comprise, buanderie, concierge. 681-5634 — 523-2114.

PRES PARLEMENT 6 pièces plus chambre bain, chauffé eau chaude année. Libre 1er juillet, 2e. 819 Artillerie.

A LOUER, 4 chambres, bain, 220, cave, galerie, pas chauffées, $45.00. S'adresser 754 Artillerie.

LOGEMENT 3 pièces, $35. S'adresser 883 d'Aiguillon.

3 PIECES, meublées, chambre bain, 1er juin au 1er décembre. 623-0091.

3 PIECES, chauffées, eau chaude, $42 mois, lucarne. 439 St-Jean.

COIN MARCHAND, St-Jean, 4 pièces, chauffées, $45. Tel.: 681-3443.

520 ST-GABRIEL, 3 pièces modernes, 220, couple seulement. 495 St-Jean.

4 PIECES refaites à neuf, 1er août. 92 Latourelle. 524-3698.

5 PIECES, chauffées. S'adr.: 460 Prévost.

4 PIECES refaites en neuf, chambre bain, tank électrique 220. S'adr.: 965 d'Artigny. 522-4969.

3 PIECES, non meublées, 220, chauffées, galerie, 2ème étage. 624-0819.

QUARTIER ST-ROCH

4 PIECES, plus chambre bain, chauffées, eau chaude année, situé 476 la Reine. S'adr.: 297 la Couronne.

2 PIECES, chauffées, libres, pour références. Tél.: 529-7128.

190 ST-FRANCOIS EST, coin Caron, 6 pièces, chauffées, libre immédiatement. S'adr.: 226 rue St-Joseph Est. 822-6484. M. Martin.

3 PIECES chauffées. S'adresser 522-0289.

3 PIECES, plus chambre de bain, chauffées, eau chaude année, situées 472 de la Reine. S'adr.: 297 de la Couronne.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, poêle, libre immédiatement. Tél.: 525-0032.

4 PIECES, libre 1er juin. 490 Dorchester.

2 PIECES, 3e étage, pas meublées, pas chauffées. $32. — 524-4765

LOGEMENT 7 pièces plus chambre bain, chauffé, prix raisonnable 219 St-Joseph Est, en face chez Mozart.

7 GRANDES PIECES, chauffées, eau chaude année, St-Roch. 453 Fleurie.

2 PIECES, meublées, chauffées, chambre de bain. S'adr.: 543 Boul. Langelier, Appt 3.

3 ET 5 PIECES, chambre bain, non chauffées. Informations. 653-0625.

3 PIECES, modernes, St-Roch. — Tél. 525-6376.

QUARTIER ST-SAUVEUR

326 AVE ST-SACREMENT, 5 pièces, non chauffées, 1er étage, $75.00. 525-5427.

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, 1er étage. $12 semaine. 527-9322.

3 PIECES, $30 par mois, paroisse St-Joseph. S'adr.: 525-8709.

2 PIECES, poêle électrique 220, chauffées, 1er plancher, entrée privée sur la rue. Tél.: 683-0781, après 6 heures 681-1336.

2 PIECES chauffées, éclairées. S'adr.: 489 Napoléon.

2 PIECES, meublées à neuf, réfrigérateur, poêle 220, eau chaude année, douche, entrées avant, arrière. Tél.: 529-3274.

4 PIECES, chauffées, eau chaude. S'adresser 629 Victoria. 525-9353.

2 PIECES plus chambre toilette, meublées ou non. 133 rue de l'Armée.

2 PIECES pas chauffées, $27. Entrée avant, arrière. 599, St-Bernard

32 ST-FRANCOIS, 4 pièces, chambre bain, $40 par mois. 623-0772.

3 PIECES, chambre bain, eau chaude S'adresser 728 St-Vallier Ouest.

GRANDE pièce, chauffée, meublée à neuf, cuisinette, entrée seule. 527-0649.

MARIE INCARNATION, 3ème, nouveaux mariés, 3 pièces, 220, très propre, hangar. Eddy Bergeron. 415 Marie Incarnation.

SILLERY

PARC PALAISE, 5 pièces, ultra-modernes, $95.00. — 529-9077 — 527-9387.

LOGEMENT 3 pièces, chambre bain. — Tél.: 681-1442.

CHEMIN DU FOULON, 4 pièces, semi-meublées, 1er plancher, 524-2131.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

SILLERY

SILLERY, sous-louer, 6½ pièces, 2ème, loyer baissé jusqu'au 1er octobre, chauffé, eau chaude. 527-1765

MAGNIFIQUE 5 pièces, moderne, entièrement repeint à neuf, libre immédiatement. 524-2800 et 527-2877.

STE-FOY

STE-FOY, 316 Landry, 4 pièces, salle bain, chauffé, près hôpital, centre d'achat, école. Tél.: 527-1785.

ST-THOMAS D'AQUIN, Logements, ultra-modernes, 5 et 6 grandes pièces, salon 22 x 12, 2 chambres bain tuile céramique, chauffés, thermostat individuel, balcon, remise au sous-sol, stationnement avec prise de courant, prêts pour mai. — 683-0607.

STE-FOY — Appartements Montcalm, 3½-4½ meublé ou non avec poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol. 527-7668.

53 PLACE PHILIPPE, 5 pièces, chauffé, eau chaude, concierge : 522-7972.

STE-FOY, Place Beloeil, 4 et 5 pièces, meublées. Tél.: 653-6669 ou 529-8121.

215 DE L'EGLISE, sous-sol 4 pièces, maison neuve face hôtel ville école, $80.00 683-8043.

2131 CHAPDELAINE, 3 pièces plus chambre bain, meublé à neuf, libre. 3 pièces plus chambre bain, meublé à neuf, libre 1er juillet et un autre le 1er août. 4 pièces, chambre de bain, meublé, libre immédiatement. Phil Jobidon Immeubles Inc. 335, 1ère Avenue. Tél.: 524-1088 ou 683-9196.

STE-FOY, 7 appts, 2 chambres bain, — $150.00. Tél.: 653-7970.

ST-THOMAS D'AQUIN, 2 flats, 3-2 pièces, neufs couple, libre. Tél.: 683-3523.

MAGNIFIQUE 4 pièces, thermostat individuel chambre bain en tuile, remise, $55 par mois, stationnement avec prise électrique, 85 et 91 Chanoine Scott nord. Visible sur appointements. Royal Trust Co. 522-4031. Soir : 524-3756.

5 PIECES chauffées, libres juin ou juillet. Tél.: 653-1193.

MYRAND-NORD, 5 pièces, chauffées, modernes. Tél.: 527-5443.

3 ET 4 PIECES, modernes, plus chambre bain, parking, chauffées, thermostat individuel, meublées si désiré. Prix d'aubaine. 55 Myrand Nord, Appt 1. Tél.: 681-3211.

3-4 et 5 PIECES, modernes, plus chambre bain, construction récente, salon 15 x 22, thermostat individuel, service conciergerie, poêle et réfrigérateur si désiré, buanderie, parking. Prix d'aubaine. 128 Place Beloeil, Appt 2. Tél.: 653-2904.

CITE UNIVERSITAIRE, St-Thomas d'Aquin, 2-3 pièces, meublées, éclairées. — 681-1182.

LOGEMENTS de 3 et 4 pièces, $75.00 et $85.00. 76 Place Beloeil. 527-8668.

4 ET 5 PIECES, modernes, chambre bain tuile céramique, construction neuve, thermostat individuel, stationnement, près école, centre d'achats, 1er mois gratuit. Tél.: 529-4161. Soir: 681-1994.

VOISIN Cité Universitaire, magnifique 4 pièces, poêle, réfrigérateur. Tél.: 527-9618.

ST-THOMAS d'Aquin, 2 appartements neufs, modernes, chauffées, entièrement meublées à neuf, 220. Un 2½ pièces et 3 pièces. Libres 1er et 15 juin. 153½ Ave Paradis, Ste-Foy. 527-4982.

4 et 5 PIECES, modernes, plus chambre bain, construction récente, thermostat individuel, service conciergerie, poêle et réfrigérateur si désiré, libre immédiatement, parking, prix d'aubaine. 91 Myrand-Nord, Appt 2. — Tél.: 527-4020 — 683-7155.

3 PIECES, chambre bain, meublées, chauffées, face Cité Universitaire, libre 1er juillet. 527-3565, après 5 h.

QUEBEC et Ste-Foy, logements neufs à louer, 6-5-2½ pièces. S'adresser à Couillard Entreprises, 3006 Blvd Laurier. — 653-5291

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, chauffées, demi-sous-sol, $70. — 653-1472.

4 GRANDES pièces chauffées, grand terrain. 2326 Chemin Ste-Foy. 681-6650.

RUE LANDRY, 5 pièces, 2 balcons, commodités, libre le 15 juin. $100. Tél.: 653-9754.

7 PLACE PHILIPPE, 6 pièces, modernes, stationnement. 524-4517.

5 PIECES, neuf, 47 Chanoine-Scott Nord, thermostat individuel. 653-7479.

APPTS DU JARDIN

APPARTEMENTS, 3½-4½ pièces, chauffées, eau chaude, avec poêle, réfrigérateur, toiles vénitiennes, incinérateur, service concierge, stationnement, piscine. 527-7668.

ROUTE DU VALLON

PRES Cité Universitaire et centre d'achats, logements très modernes, 3-4-5 pièces, service de concierge, terrain de stationnement gratuit. Poêle et frigidaire si désirés. Tél.: 529-5311. Soir : 527-9032.

2 MOIS GRATUITS

STE-FOY, beau logement 4 pièces, chambre bain, aucun loyer les 2 premiers mois du bail. Appeler M. Perland, Royal Trust. 522-4031. Soir: 523-4566.

LE LONGCHAMPS

VOISIN Cité Universitaire, 3-5 pièces, très moderne, avec poêle et réfrigérateur. Tél.: 527-9618.

LE FONTAINEBLEAU

APPARTEMENTS LUXUEUX, 2-3-4-5-6 pièces, face à la Cité Universitaire sur le Chemin Ste-Foy, poêles et frigidaires fournis, thermostats individuels, buanderie automatique, conciergerie, passages recouverts de tapis, incinérateurs, remises au sous-sol, balcons, stationnement avec prises de courant, garages, occupation immédiate. 527-3430 — 683-4588.

BANLIEUE

PETITE-RIVIERE Sud, 3 pièces, chambre de bain, très bien situé. Tél.: 529-8121.

3923 GUIMONT, 4 mois gratuit, 4 pièces, chambre bain, disponible immédiatement. Royal Trust, 522-4031, soir 524-3756.

5 PIECES chauffées, 400, 45e rue Ouest, St-Rodrigue.

LOGEMENT 3 pièces, $35 mois. 189 St-Philippe, Québec-Ouest.

3 PIECES, libres, avec 220, $30 par mois. 822-1692.

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, $65. Tél.: 626-2448.

LOGEMENTS chauffés, 3 pièces, chambre bain, réfrigérateur, libres. $50.00. 683-0578.

BEAUPORT, 5 pièces chauffées, chambre bain. 70 Doyon. Tél.: 663-9005.

MAISON seule 5 pièces, habitable année, saison été, Boischatel. 822-1858.

VILLENEUVE, logement 4 pièces, toilette $35. 1196 Royale. 663-9279.

BLVD Mgr Gauthier, logement moderne, 5 pièces chauffées, 3e étage, libre 1er août. 663-3188.

BEAUPORT, 3 pièces, chambre bain, demi sous-sol, libre 1er juillet, $55. — 661-8756.

BOISCHATEL, 4 pièces, chambre de bain, 220, téléphone 822-1607, $35.

CHARLESBOURG 4 pièces, passage, chambre bain, chauffées, construction neuve. 623-4388.

GIFFARD, logement 4 pièces chauffé, libre 15 juin. S'adresser 3435 Mgr Gauthier.

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, chambre de bain, chauffées, 220. $70 par mois. Tél.: 527-4757, après 6 heures.

4 PIECES, plus chambre de bain. S'adresser: 20 rue Orléans, Appt 2. Tél.: 828-2172

1 BEAU logement à louer, de 3 pièces, sur le Boul. Ste-Anne. S'adresser à 3057 Boul. Ste-Anne, Giffard. — Tél. 663-8126.

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, près église, libre 1er juin. 681-5706.

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, plus chambre bain, tank électrique, 220, frais peinturées. 872-7701.

RIVE SUD

LAUZON, 4½ pièces, meublées, prêlarts, poêle fournis, cour. 837-1332.

LEVIS, rue Commerciale, 5 pièces, vue fleuve. 220. 683-8077.

LAUZON, 4 pièces, chambre bain, chauffées, 103 Poirier. 837-6896.

LOGEMENT 4 pièces, situé 134 Wolfe. S'adresser Tél.: St-Henri 176

LAUZON, logement 3 pièces, chambre bain. Tél.: 837-9177

CHARNY 3 pièces, plus chambre bain, 220, libre. — 832-3211.

LEVIS, maison seule 3 pièces, avec garage, rue Desjardins, $40. Tél.: 837-7391.

3 PIECES, plus chambre bain, libre immédiatement. 837-6486.

108 LOGEMENTS - APPARTEMENTS DEMANDES

COUPLE d'âge moyen, sans enfants, désire 4 pièces chauffées. 527-7267.

JEUNE ménage désire 4 - 5 pièces meublé, moderne, quartier résidentiel. Ecrire dépt 348, Le Soleil.

110 MACHINERIES A VENDRE

PAYLOADER chenilles diesel 62 forces. Condition, échange. Cité Auto 837-5894.

CHARGEUR "CASE" sur roues avec Backhoe et pelle à neige, aussi pelle mécanique Dominion ½ verge. Bonne condition. Carrière Château. Tél.: 31 Château-Richer.

110 MACHINERIES A VENDRE

SCIE mécanique, neuve. Tél.: jour: 529-4594, le soir : 522-1854.

6 JACK DRILL, gazoline. Vendre ou échanger pour pick-up. 524-5900

TOUR C.M.C., 20 pouces par 40 pouces, gear-headed, pesant 5 tonnes, Shaper Bertram, 24 pouces pesant 1½ tonne. L. Létourneau 590, 3e Rue, Québec. — 524-1414 — 527-8684.

COMPRESSEURS A LOUER, A VENDRE

AVEC Marteau à air, Armand Lepage, 1120 Cadillac. Tél.: 523-4503.

112 MAGASINS A LOUER

GRAND magasin, centre d'achats Canardière. Autre petit magasin angle Lachevrotière et Grande-Allée. Tél.: 529-9077.

MAGASIN à louer, conviendrait pour bureau, salle d'échantillon, etc., 522-6517.

MAGASIN 479 St-Vallier Ouest. — Tél.: 527-0649.

MAGASIN A LOUER

MAGASIN rue St-Joseph Est, tout près de 3 magasins département. 525-9861.

120 MAISONS A LOUER

COTTAGE 6 pièces, près église, école, St-Paul Apôtre, Emérillon. 527-4312.

SPLIT-LEVEL, 5 pièces, plus buanderie, salle TV, garage, beau terrain, terrasse. 2490 Hameury, Duvernay, près Montréal. Québec: 653-4712.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

STE-BERNADETTE. Maison 1½ étage, 7 pièces, à prix d'aubaine. $6,000. Cause départ. Tél.: 837-6000.

QUARTIER CHAMPLAIN

MAISON CHAMBRES et touristes, près Hôtel-Dieu. 5 Hamel. 523-3019.

MAISON à revenu à vendre ou échanger pour chalet ou terre. Tél.: 529-1235.

QUARTIER LIMOILOU

10 PIECES, 2 salles bain, tapis mur à mur, coin rues. Tél.: 524-1254, soir seulement.

ST-PIE X, Bungalow 2 logements, garage, cause santé. 2301 Avenue Vitré.

DIRECT du propriétaire, local et plusieurs loyers à revenu, vendre ou échanger, près église. 663-6330.

RUE CAPRICIEUSE, maison 3 revenus, grand logement, soubassement loué. — 527-1732.

ST-ALBERT. Plain-pied, chauffé, 5 pièces, soubassement fini, garage. 627-1732.

RUE BOURDON, St-François d'Assise, 2 logements, 5 et 6 pièces en brique, $15,000. Georges Paquet Enr. 524-4517.

5e RUE, 3 logements, 6 pièces, bain, $16,000. Roger. 524-2542.

ST-ESPRIT, 2 logements, 6 pièces chauffées. Plâtre. Roger. 524-2542.

ST-RODRIGUE, cottage 6 pièces, moderne, chauffé, garage. Roger. 524-2542.

COLOMBIERE, 2 logements, 6-4 pièces, brique américaine, $17,000. — 523-6770.

ST-PAUL APOTRE — 3 logements, 5 pièces, $22,000. Acompte discutable. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

6 LOGEMENTS, $39,300, revenu $5,220. Comptant : $15,000. Direct propriétaire. 529-1118.

6 LOGEMENTS. $38,500, revenu $5,184. Comptant : $8,000. Du propriétaire. — 529-1118.

EN FACE EGLISE St-Pascal, 5 revenus. Acompte discutable. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

2e RUE, 3 logements, $15,000. Acompte $3,000. Théo Genest, 522-1533 — 524-9459.

DES SAULES OUEST — Cottage 9 pièces, chauffé, garage. Turmel. 529-2575.

SAPINIERE, 3 logements modernes, 6-5 pièces, $24,000. Bouchard, 529-9676.

13ième RUE, cottage 8 pièces, chauffé, 2 garages, grand terrain, acompte $5,000. Bouchard & Delisle. 529-9676

ST-ESPRIT — 2 logements, 6 pièces, $18,000. Bouchard & Delisle. 529-9676.

STE-CLAIRE D'ASSISE — 6 logements chauffés, modernes, $39,000.00. Turmel. 529-2575.

DES BOULEAUX — Cottage moderne, 6 pièces, chauffé, $21,500. Turmel. 529-2575.

MONT THABOR. Cottage 6 pièces, salle jeux, $15,000 Turmel. 529-2575.

DIRECTEMENT du propriétaire, 3 logements de 5 appts, pas chauffé. S'adresser 1103 Aiguebelle.

ST-PIE X. Aubaine, directe du propriétaire plain-pied, 6 pièces. Cause départ, 663-7327

ST-PASCAL, 8 logements, construction 7 ans, brique, du propriétaire. 623-0977.

LIMOILOU 5 logements de 4 et 5 pièces, très propre. M. A. Cantin. Tél.: 529-8121.

LIMOILOU, maison 3 logements de 8 pièces, près de la Canardière. Tél.: 529-8121. M. Cantin.

STE-CLAIRE D'ASSISE, du propriétaire, maison 26 x 30, 8 pièces, brique, grand terrain 70 x 80. 523-6606.

STE-ODILE, plain-pied, 5 pièces, direct du propriétaire, aubaine. 623-4034.

PLAIN-PIED à vendre, 645, 60e Rue Est, St-Jérôme, maison 5 pièces, chambre bain, fini pierre et brique et 3 logements de 5 pièces à 2688 Maufils, St-Pie X, revenu $2,880 année, intérêt 5%. 623-7086.

PLAIN-PIEDS, St-Albert Le Grand et Ste-Odile. 623-7586 ou 626-1682.

PROPRIETE 6 pièces, chambre bain, St-Albert, cause départ. S'adr.: Louis Lavoie, Notaire. 522-2388.

QUARTIER MONTCALM

2 MAISONS, 6 logements chacune, modèle récent. Prix d'aubaine. 527-1732.

ST-SACREMENT, directement propriétaire 12 logements, 3-4 pièces, revenus 12%. R. Pinard. 2286 Ste-Foy. 527-1340.

ST-SACREMENT — Sillery, Ste-Foy, 6 chambres coucher, 4 chambres coucher. 527-1732.

ST-SACREMENT, 2 logements, modernes, plus 6 chambres, louer au sous-sol. — 522-1533 — 524-9459.

RUE St-Cyrille Ouest, 3 logements, 1 de 9 pièces et 2 de 5. — Théo Genest, 522-1533 — 524-9459.

RUE DOLBEAU, 8 pièces, $13,000. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

MARGUERITE-BOURGEOIS — 8 logements, 1 luxueux pour le propriétaire. Théo Genest, 522-1533 — 524-9459.

AVE DES ERABLES, 4 logements, garages. Théo Genest, 522-1533 — 524-9459.

JOFFRE — Luxueuse propriété, 4 logements, 11-4 pièces. Turmel. 529-2575.

STS-MARTYRS, 3 logements, 2-5 pièces, 1-6 pièces. 683-8872.

NOTRE-DAME DU CHEMIN Aubaine maison seule de 6 pièces, plus chambre de bain. Acompte $4,600. M. A. Cantin Tél.: 529-8121.

STS-MARTYRS, 33 flats de 2 et 3 pièces, meubles. Acompte $55,000. — Tél.: 529-8121. M. E. Roy ou Camille Germain

BOUGAINVILLE — Grand 9 pièces, avec garage détaché, 2 foyers, bonne construction. Quebec Land & Realty Company. Tom Monaghan. 529-8456, soir : 623-3874.

PROPRIETE 2 logements, 6 et 7 pièces. S'adr.: Louis Lavoie, Notaire. 522-2388.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AUBAINE $21000 — Revenu $4,000. Richelieu, 5 flats chauffés, garage — 523-6770.

LATOURELLE 4 logements, 5 pièces, acompte $3,000. Bouchard & Delisle. 529-9676.

ST-JEAN-BAPTISTE 4 logements 4 et 5 pièces, acompte $5,000. Tél.: 529-8121.

QUARTIER ST-SAUVEUR

BRIQUE, plâtre, 5 revenus, bon placement, $21,500. Comptant $8,000. 683-6483.

402-410 FRANKLIN coin Durocher, maisons vendre, direct propriétaire. 872-2215.

RUE ST-MATHIAS, 2 logements, 5-7 pièces. Roger. 524-2542.

QUARTIER ST-ROCH

RUE STE-HELENE, 3 logements, 6-4 pièces. Roger. 524-2542.

DE LA REINE, 2 logements, 6-3, $13,000 Bouchard. 529-9676.

NELSON — Propriété 3 logements, 4 pièces, acompte $5,000. Turmel. 529-2575.

JACQUES-CARTIER, maison brique, couverture à bassin, 3 revenus, direct propriétaire. 522-7598.

MAISON 2 logements, 5 pièces. Un libre à l'acheteur. 525-7466.

JACQUES-CARTIER, directement propriétaire. 653-2830.

SILLERY

ST-CYRILLE-OUEST, angle Marguerite-Bourgeoys, cottage 8 pièces, dont 4 chambres à coucher, sous-sol fini, garage double, terrain paysagé. Immeubles Bois-Joli Inc. — 527-4220.

BOIS DE BOULOGNE, maisons neuves, $20,000 à $45,000. Eug Chalifour Inc., constructeurs. 2485 Chemin St-Louis. 681-6389. Soir: 527-1108

2116 Boul. LAURIER, accepterais acompte raisonnable, accepterais échange. — 653-2231.

PARC PALAISE, 8 pièces, salon, salle manger, cuisine, 5 chambres, 1½ chambre bain, $22,700. Informations Tél.: 653-9011

SILLERY, 13 pièces, foyer, garage double, 3 chambres bain. 529-9352.

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

LA SUETE, Ste-Foy — 6 pièces, plus chambre bain chauffées. Acompte $3,000. Balance facile. 529-2643 — 523-5352.

LUXUEUX 7 pièces, brique, 2 salles bain, salle jeux. — 653-7452

RUE DE LABARRE — Joli bungalow de 6 pièces, terrain paysagé, cause de vente, transfert de ville, prix et conditions raisonnables. — 522-1249 — 653-7279.

BUNGALOW de 5 pièces, près écoles et église terrain de jeux, carport, occupation immédiate, prix $13,500. Acompte $500, balance comme loyer. — 683-7279 522-1249.

RUE MAINGUY, coin rues, 5 pièces, sous-sol fini, acompte $2,300. Cie Beaugeste. 663-9140, 623-7863.

BUNGALOW — 7 pièces, moderne, terrain, paysage, prix $17,000. Conditions faciles. Occupation immédiate 653-7279 — 522-1249.

PAROISSE Ste-Geneviève, 5 pièces modernes, en bonne condition, terrain, paysage, près école, église. Aubaine $11,500. Conditions à discuter. Tél.: 653-9639.

3605 CHEMIN St-Louis, vue sur le fleuve, terrain 100 x 185, maison 34 x 34. — 523-6598, 9 hres a.m. à 5 hres.

COTTAGE six pièces, terrain aménagé, véritable aubaine. P.-A. Savard. 653-1383, soir 653-1364.

MAISON appartement, 5 logements neufs, bons revenus. Boulevard Neilson, acompte $6,800. Tél.: 653-7279 — 522-1249.

PARC FALAISE, bungalow, brique, 7 pièces, terrain, paysage, hypothèque 5½%. Occupation 1er août, site agréable, proximité école, centre d'achats. Appelez : 683-0761.

RUE MAINGUY, coin rues, 5 pièces, sous-sol fini, Acompte $2,300. Cie Beaugeste. 663-9140 — 623-7863.

STE-FOY, rue Cambrai, près rond Boul. Laurier, plain-pied neuf, 3 chambres coucher, $14,800. Conditions faciles. Occupation 1er juin. J.-Adrien Boivin Limitée. 1189 Cailières. 681-3527 — 527-3554.

STE-FOY, près Cité Universitaire, 8 grandes pièces, 2 salles bain, 1½ étage, style canadien. Comptant $9,700, balance $101.48 par mois. Occupation immédiate. 681-3527 — 527-3554.

173 ROSEWOOD, plain-pied, clapboard, 6 pièces, proximité école. $12,800. Conditions d'achats faciles. Immeubles Bois-Joli Inc. 527-4220.

AUBAINE, $12,500, St-Thomas d'Aquin. Bungalow 6 pièces, plâtre, brique. Tél.: 523-6770.

ACOMPTE, $2,300. Boul. Liégeois, bungalow 6½ pièces, pierre, $16,800. Tél.: 523-6779.

MONTJOIE, chic bungalow 6 pièces, foyer, carport, logement au sous-sol, acompte $3,000. Turmel. 529-2575.

DOLAN, 7 pièces, salle jeux, lavage, bar, foyer pierre, carport. Acompte: $6,800. Bouchard & Delisle. 529-9676.

MASKINONGE, 5 pièces, chauffé, très propre, acompte $1,500. — Bouchard. 529-9676.

BELLEVUE, luxueux 7 pièces, sous-sol fini, foyer, garage. 529-2575.

ST-LOUIS-DE-FRANCE, maison 8 pièces, garage et grand emplacement, près église et des écoles, vente, cause: départ. 524-3333.

STE-FOY, Maison seule, pour cause de départ, vente immédiate, très bon prix. 529-5507.

PARC DE LA COLLINE. 3183 Chemin Ste-Foy. Maisons 6 et 6½ pièces, $13,900 et plus. Comptant à partir de $400. Informations et visites tous les jours, de 2 heures à 10 heures. Ave Lepremont ou 653-1009. Demandez M. ou Mme Lucien Clément. Tél.: 653-3183. Wilfrid Legaré Inc., entrepreneurs généraux.

RUE VALCOURT — Split-level, 7 pièces, dont 4 chambres coucher. Acompte $3,500. — 522-1249.

STE-FOY, paroisse St-Louis de France, bungalow 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, construction 1960. Cause : transfert Montréal. Libre mi-août. 508 Richard Turner — 653-5928.

J'AI UNE MAISON à Ste-Foy, pour $10,500. Tél.: 529-8121, M. Camille Germain.

ST-LOUIS DE FRANCE. Maison neuve 6 pièces, libre à l'acheteur. Tél.: 529-8121.

STE-FOY, rue Moreau-Sud, maison seule 7 pièces, buanderie, garage, moderne, cause décès, vente immédiate, aussi meubles à vendre. 653-3744.

ST-LOUIS DE FRANCE bungalow, très oderne, 3 chambres à coucher, abri auto, terrain fini — 653-1903.

MAISON 8 pièces, 2 salles bain, près école, église, autobus, Centre d'Achats. Comptant à discuter. Cause transfert extérieur. 653-9837.

ST-LOUIS FRANCE, 7 pièces, grand luxe, tout pierre, neuf, livraison immédiate. Prix $17,900. Léo Lemieux. Tél.: 683-0313.

RUE de l'Eglise, $22,000, 8 pièces, dont 2 au sous-sol entièrement finies, foyer, tapis mur à mur, terrain paysagé, voisin école, église 529-4163.

GRAND PLAIN-PIED de 9 pièces, près de la Cité Universitaire, 2 chambres de bain, très bien construit. Quebec Land & Realty Company. Pier Van. 529-8456. Soir : 527-6443.

JEAN DE QUEN, joli split-level de 6 pièces, foyer, carport, terrain paysagé. Georges Paquet Enr., 524-4517.

DIRECTEMENT du propriétaire, presque neuve, cause départ, proximité école, église, 6 pièces, rue Strasbourg. Prix et comptant raisonnable. Tél. : 653-4456.

MAISON DE REVES

STYLE colonial, finie brique et pierre, 10 pièces, salle de jeux, garage double, site Parc Horizon, rue Chevremont. — Tél. : 527-3430

AUBAINE

ROUTE DE L'EGLISE, faut vendre, cause départ, plain-pied 7 pièces, toute offre considérée. 527-3822.

PARC DE LA COLLINE

DIRECT propriétaire, plain-pied, moderne, 6 pièces, décorations exclusives, chambre et chambre bain, fini sous-sol. Grand terrain paysagé. Acompte $4,000 à $5,500 à discuter. Tél.: 653-1984.

VENTE RAPIDE

6 GRANDES pièces, salon 17 x 11, tapis mur à mur, système eau chaude, plâtre, sous-sol en pin naturel, avec chambre additionnelle, bar, armoire, garderobes en cèdres, 6 x 6, chambre froide à légumes, brique américaine, terrain gazon 110 x 100, comptant $2,500 — Téléphone : 653-3813.

$200 COMPTANT

DOMAINE D'ANJOU coin D'Amours et Cherbourg, maisons neuves, 6-7 pièces, proximité de tous les services, $13,200 et plus, terrain inclus. Demandez M. Dion ou Carette. — Le Boulanger Inc. 653-1902 — 529-4702 — 653-7251.

OCCASION

BUNGALOW, pierre et brique, 7 pièces, garage. Aubaine, Route de l'Eglise. — 527-3822.

ATTENTION

RUE BEAUREPAIRE, Bois de Vincennes et Blvd Pie XII, peu, comptant, livraison immédiate. Maurice Lacasse, 368 Ave Beaupré. Tél.: 653-3065.

OUVERT POUR VISITER

A VENDRE, futur propriétaire vous désirez maison moderne, construite par des hommes compétents avec matériaux 1ère qualité, consultez votre constructeur et visitez maisons modèles, 384 Ave Fabre, Parc Neilson, Rond-Point, Pont Québec, entrée par Chemin St-Louis et suivre indications. Comparez par vous-même tous les jours, dimanche compris 1 à 5 hres. Autre temps sur appointement votre constructeur au-delà de 30 ans d'expérience. Arthur Boucher, constructeur. 681-1894.

BANLIEUE

BLVD DES CHUTES, choix grandes maisons seules, magnifiques terrains. — 527-1732.

LAC-BEAUPORT. — Maison habitable à l'année, terrain organisé, rivière. — 527-1732.

A CHARLESBOURG, 7 modèles différents, 68ième Rue Ouest. Aussi terrains à vendre, Charlesbourg, Orsainville, St-Rodrigue. Giffard. Grondines & Frère Inc. Tél. Jour : 623-2323, Soir : 623-7216. comptant. 661-4185.

CHARLESBOURG, maisons neuves à vendre par le constructeur. Trois modèles différents de 3 chambres à coucher. Un modèle avec salle familiale au sous-sol, chambre bain céramique, brique américaine, abri d'auto, 3e avenue est, Chamberland & Richard Inc. 300, 8ie Rue Est, entrée Boulevard Henri-Bourassa. Jour: 623-0222. Soir: 527-6308 — 623-7678.

PARC BOUDREAU, Plain-pied 6 appts, grand terrain, $12,000. — 527-1732.

CHARLESBOURG — Cottage 8 pièces, grand terrain, $11,500, conditions faciles. Pour visiter : 885 rue Col

Voiselle nommé chef du service des incendies

(Suite de la page 13)

Le nouveau chef de la brigade des incendies de Québec est un digne fils de la paroisse de Notre-Dame de la Garde, où il est né et où il a toujours vécu. M. Voiselle a à son crédit une carrière des plus militantes. Il compte 33 années de service. C'est en 1929 qu'il joignit les rangs de la brigade. Le 12 août 1953, il était promu lieutenant et il devenait capitaine le 28 juin 1956. Ses supérieurs, qui voyaient en lui un homme de confiance et de grande probité, l'appelaient le 1er mai 1958 à devenir chef de district. C'était un premier pas vers le directorat. Deux années plus tard, soit le 4 juillet 1960, il était désigné comme assistant directeur. Hier après-midi, au cours d'une séance régulière, les membres du conseil le désignaient pour prendre charge de la brigade des incendies. Tous les pompiers de Québec applaudissent à cette nomination.

M. Voiselle obtient la direction du service à un âge relativement jeune. A peine âgé de 51 ans, il aura l'opportunité de diriger le département au cours des 14 années à venir. Le chef Voiselle jouit ainsi d'un grand avantage sur son prédécesseur qui était presque à l'âge de retraite lorsqu'il fut désigné comme chef de la brigade. La ville de Québec et le service des incendies trouveront avantages dans cette fonction d'une durée de 14 ans.

M. Voiselle est l'époux de dame Alma Wiseman et il compte six enfants. Il est domicilié au 755 de la rue Champlain.

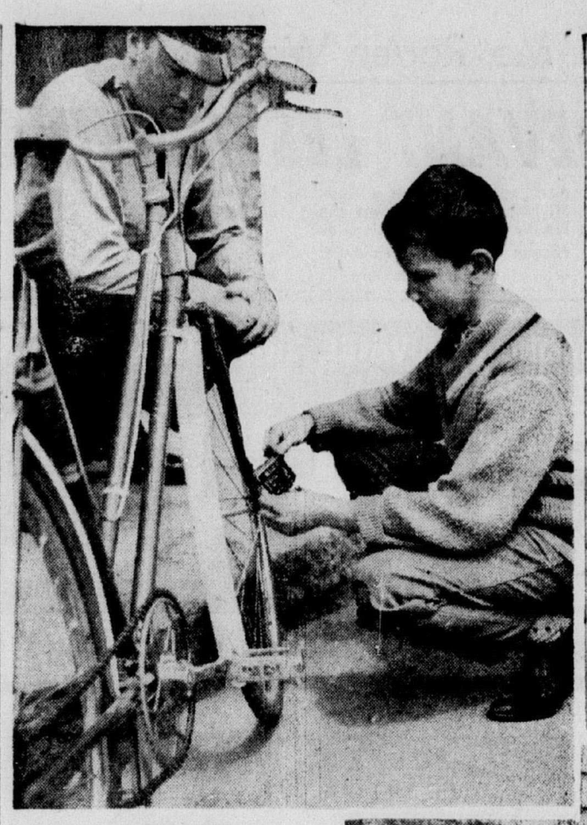
Négociations dans le camionnage

Montréal (PC) — Les négociations qui étaient interrompues entre la Fraternité internationale des camionneurs et les huit compagnies de transport routier de Montréal devaient reprendre soit tard aujourd'hui soit lundi.

Les pourparlers seront dirigés par M. Cyprien Miron, conciliateur en chef du ministère provincial du Travail pour la région métropolitaine.

Des porte-parole des deux parties ont déclaré que l'heure exacte n'avait pas encore été arrêtée mais que de part et d'autre, on est intéressé à reprendre les discussions dans l'espoir d'en arriver à un règlement le plus tôt possible. La grève qui implique plus de 1,400 camionneurs a débuté le 14 avril.

Les chauffeurs, qui gagnent actuellement $1.50 de l'heure, réclament une hausse horaire de 40 cents répartie sur une période de trois ans.



C'EST LA PERIODE DU RENOUVELLEMENT des licences de bicyclettes. La photo de droite illustre la remise du document par le sergent R. Guimont, à la station de police No 4. Celle du haut nous fait voir un écolier tout heureux d'apposer son nouveau permis sous l'oeil attentif d'un policier.

Au Maroc

Ottawa, (UPI) L'hon. Howard Green, ministre des Affaires extérieures, a annoncé, hier, que le Canada avait établi des relations diplomatiques avec le Maroc et que M. Jean Bruchési, ambassadeur en Espagne, cumulerait aussi le poste de représentant à Rabat, sans y résider toutefois. L'ambassadeur du Maroc au Canada sera Ali Bengelloun, représentant de son pays aux Etats-Unis.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

L'armée royale du Laos gagne Nam-Tha

Vientiane, Laos (UPI) — Des patrouilles de l'armée royale laotienne commandées par des militaires américains se sont avancées avec prudence vers Nam-Tha aujourd'hui en vue de reprendre le terrain abandonné aux rebelles communistes dans le nord-ouest du Laos.

C'est l'offensive rebelle dans le nord-ouest du Laos qui a amené les Etats-Unis à envoyer des troupes de combat en Thaïlande.

Les troupes rebelles n'ont pas occupé le village de Ban Houei Sai, situé sur le fleuve Mékong, et les troupes royales y sont retournées.

Les premières patrouilles n'ont pris contact avec les troupes rebelles et selon les rapports, les soldats américains ont commandé les troupes royales sur une distance de 25 milles du village.

Les rebelles ont rompu le cessez-le-feu au début du mois et balayé le territoire détenu par les soldats du gouvernement, capturant la capitale provinciale de Nam-Tha et la ville stratégique de Muong Sing, à seulement quelques milles de la frontière de la Chine communiste.

La reprise des activités de la part des soldats du gouvernement a coïncidé avec le retour à Vientiane du premier ministre le prince Boun Oum et son adjoint, le général Phoumi Nosavan. Toutes les troupes laotiennes qui ont pénétré en Thaïlande seront renvoyées au Laos d'ici la fin de la semaine.

A Saïgon, Vietnam, une bombe de fabrication domestique a explosé dans un café rempli de militaires américains et d'étrangers. Deux Allemands ont été blessés légèrement, mais aucun américain n'a été blessé.

Cyclistes, il est bien temps de renouveler votre licence!

Par Jos.-L. HARDY

Le mois de mai est la période où tous les cyclistes doivent renouveler les licences qui leur permettent de circuler dans les rues de Québec sans être inquiétés.

De nombreux adultes, jeunes hommes et adolescents se sont déjà prévalus de ce privilège aux différentes stations de police mais il en reste encore un nombre incalculable qui devront se présenter d'ici la fin du mois.

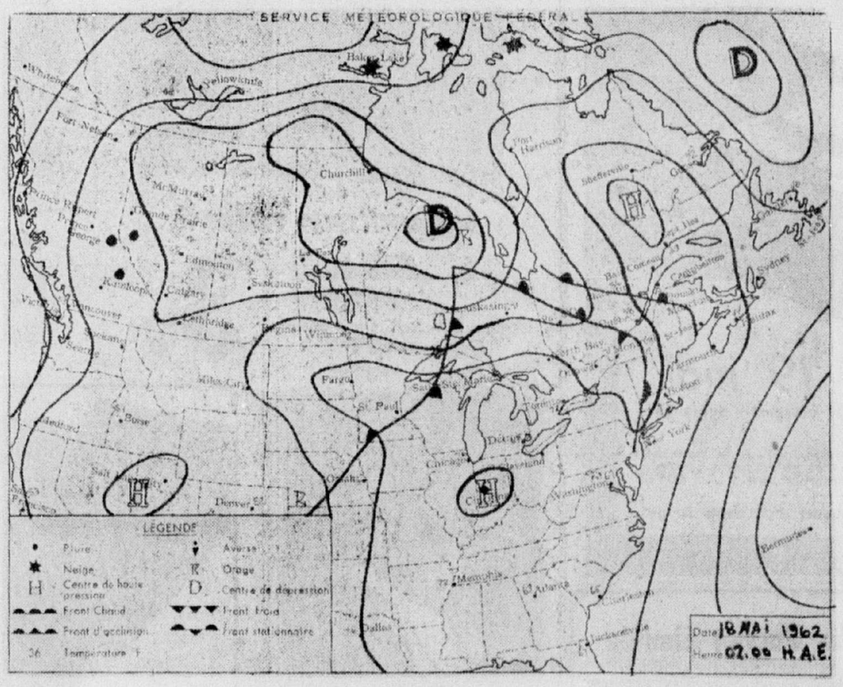
Les autorités policières ont donné instruction à tous les policiers d'être plus sévères et d'exercer une plus étroite surveillance au cours de la saison. Le bureau de perception des licences à l'hôtel de ville escompte lui-même émettre un nombre beaucoup plus considérable de permis que par les années dernières. Le directeur de la perception, M. René Poulin, estime que le chiffre des émissions de 1962 dépassera les 10,000.

10,000 bicyclettes dans les rues de Québec!

Voilà un chiffre effarant pour les autorités policières et pour les automobilistes eux-mêmes. On connaît tous les dangers que courent les cyclistes et tous les tracas qu'encourent eux-mêmes les automobilistes lorsqu'ils sont en présence d'une bécane dans la rue ou sur la grande route.

Dans l'émission des licences de bicyclette, la police voit aussi un moyen de protection, un certain contrôle et enfin un moyen de retracer la bicyclette lorsqu'il y a eu vol.

Les prévisions atmosphériques



MONTREAL (PC) — Les prévisions de la Météo telles que transmises à 11h.30 ce matin par l'Observatoire du Canada:

Le mercure a monté dans les 80 degrés hier jusqu'à Québec et il a indiqué 90 à Ottawa et à Maniwaki. Cette température chaude persistera dans les vallées de l'Outaouais et du Haut Saint-Laurent aujourd'hui et demain cependant qu'une masse d'air plus froid actuellement située dans le nord-ouest de l'Ontario se propagera au sud-est dans le Saguenay et la Gaspésie samedi prochain. On prévoit un temps généralement ensoleillé et quelques orages dispersés tant que persistera cette vague d'air très chaud. Le temps s'éclaircira avec l'arrivée de l'air froid.

Régions de Montréal, Cantons de l'Est et Laurentides : généralement ensoleillé avec quelques orages dispersés en soirée aujourd'hui et demain. Il continuera de faire chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum à Montréal 65 et 85, à Sherbrooke 60 et 85, à Sainte-Agathe 55 et 80.

Région d'Ottawa: généralement ensoleillé; il continuera de faire très chaud aujourd'hui et demain. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa 65 et 88.

Régions de Québec et Lac St-Jean: ensoleillé avec périodes nuageuses aujourd'hui et demain. Quelques averses dispersées ou orages ce soir. Il continuera de faire très chaud. Vents de l'est de 10 à 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec 60 et 75, à Chicoutimi 55 et 75.

Région de la Mauricie: ensoleillé avec périodes nuageuses aujourd'hui et demain. Orages dispersées ce soir et demain soir. Très chaud. Vents de l'ouest de 15 milles devenant légers ce soir. Minimum cette nuit et maximum demain à La Tuque 55 et 80.

Régions de la Baie-Comeau, Rimouski, Gaspésie et Sept-Iles : généralement ensoleillé aujourd'hui, devenant nuageux en soirée. Risque d'averses et d'orages. Moins chaud samedi. Vents légers devenant du sud-est de 15 milles tard cet après-midi et se changeant en vents de l'ouest de 10 à 15 milles demain matin. Minimum cette nuit et maximum demain à Baie-Comeau 50 et 60, à Rivière-du-Loup et Mont-Joli 45 et 55, à Gaspé et aux Sept-Iles 35 et 55.

Matériel militaire des USA transporté en Thaïlande

Bangkok, Thaïlande (UPI) Des appareils américains ont commencé à transporter du matériel militaire aux positions avancées où les fusiliers marins américains ont été postés afin d'empêcher les rebelles pro-communistes laotiens de se déverser en Thaïlande.

Le gouvernement thaï étudie aujourd'hui la possibilité de demander de l'aide à l'Organisation du traité de l'Asie du Sud-Est. C'est congé aujourd'hui dans le pays. C'est la fête de Bouddha.

L'Australie, la Grande-Bretagne, la Nouvelle-Zélande et le Pakistan sont disposés à envoyer des contingents symboliques en Thaïlande. Les Philippines étudient la question. La France n'a pas offert d'envoyer d'effectifs.

Le roi Bhumibol Adulyadej et la reine Sirikit ont inauguré un nouveau aéroport. C'est de là que partent les appareils américains pour l'intérieur.

Les fusiliers marins ont dressé leurs tentes au sommet d'un haut plateau à 35 milles au sud de Vientiane. Ils sont commandés par le général James Richardson.

DÉCÈS

BELAND — A la Ville de la Petite Rivière, le 16 mai 1962, à l'âge de 74 ans 9 mois, est décédée Mlle Hélène Béland, fille de feu Zéphirin Béland et de feu dame Azélie Côté, demeurant à 2165 Blvd Hamel, Ville de la Petite Rivière.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc. No 270 Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église St-François Xavier et de là au cimetière St-Barthélemy où un libera sera chanté à l'inhumation.
La défunte était la tante de Monsieur P.-G. Béland, le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire St-Charles de la Ville de la Petite Rivière.

Mme D. Gagné

Le 17 mai 1962, à Lauzon, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Marie Keith, épouse de M. David Gagné, demeurant au No 28, rue Caron.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte: un fils, M. Eugène Gagné, Ste-Anne de la Pocatière; ses filles: Mmes Elzéar Boutin (Marie-Jeanne), Québec; Georges Barbeau (Adrienne), Lauzon; (Vve) Viateur Ouellet (Thérèse), Lauzon; Mlle Anne-Marie Gagné, Lauzon; sa belle-fille, Mme Eugène Gagné; ses gendres, MM. Elzéar Boutin et Georges Barbeau; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Edouard Castonguay, Pittsbugh; Mme Auguste Gagné, Lauzon; M. et Mme Gustave Gagné, St-Roch des Aulnaies; M. Eugène Gagné, St-Roch des Aulnaies; M. Joseph Gagné, St-Roch des Aulnaies; M. et Mme Charles Gagné, Montréal; M. et Mme Amable Martin, St-Anne de la Pocatière, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté lundi en l'église de Lauzon. L'heure sera annoncée plus tard.

Le corps est exposé au salon funéraire Gilbert et Turgeon Ltée, 203, rue St-Joseph, Lauzon, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mme A. Dumont

Mme Adrien Dumont, née Alexandrine Lapierre, est décédée hier, à sa résidence, à l'âge de 55 ans et 3 mois. La défunte demeurait à 456, 10ème Rue, Charny.

Outre son époux elle laisse pour pleurer sa perte ses fils: MM. Lucien Dumont, de Montréal, Hugues Dumont, de Charny; sa fille, Mlle Eveline Dumont, de Charny; ses frères: MM. Alfred et Polycarpe Lapierre, de Breakeyville, M. Jules-Emile Lapierre, de Ste-Foy, M. Roger Lapierre, de Québec; ses soeurs: Mme Paul Higgins (Marie-Jeanne), de Breakeyville, Mme Gérard Bouffard (Madeleine), de Charny; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Alfred, Jules-Emile et Polycarpe Lapierre, MM. Paul Higgins et Gérard Bouffard, Mme Eugène Croteau, de Québec, M. et Mme Arthur Guillemette, de St-Charles, M. et Mme Eugène Dumont, de St-Henri, M. et Mme Théodore Laverdière, de Ste-Hénédine, M. et Mme Jean-Marie Dumont, de Breakeyville, M. et Mme Wilfrid Marceau, M. et Mme Alphonse Dumont, de Détroit, Michigan, M. et Mme Joseph Dumont, de Ste-Hénédine; sa belle-fille, Mme Lucien Dumont.

Les funérailles auront lieu, lundi, à Charny.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Claude Marcoux Enr., 821, 10ème Rue, Charny.

Mme Frs Cadoret

Mme Francis Cadoret, née Lydia Cantin, est décédée, hier, à St-Lambert, à l'âge de 86 ans. Elle demeurait autrefois à St-Jean-Chrysostome, Lévis.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses fils: M. Xavier Cadoret, de St-Henri; M. Adjutor Cadoret, de Montréal; M. Albert Cadoret, de St-Jean-Chrysostome; M. Alfred Cadoret, de l'Ancienne-Lorette; M. l'abbé Alphonse Cadoret, curé de Préissac, Abitibi; M. Emery Cadoret, de Dolbeau; M. Léopold Cadoret, de St-Jean-Chrystome; M. Edouard Cadoret, de Lévis; ses filles: Mme Paul Laflamme (Aldéa), de St-Lambert; Mme Alfred Couture (Alphonsine), de St-Apollinaire; Mme Alfred Girard (Rose-Aimée), de St-Jean-Chrysostome; Mme Wellie Higgins (Marie-Rose), de Val d'Or; Mme veuve O. Careau (Adrienne), de St-Gérard Majella; ses gendres: MM. Paul Laflamme, Alfred Couture, Alfred Girard et Wellie Higgins; ses belles-filles: Mmes Xavier, Adjutor, Albert, Alfred, Emery, Léopold et Edouard Cadoret; son frère, M. Pierre Cantin, de St-Jean-Chrsostome; sa soeur, Mme Louis Prévost (Anna), de St-Jean-Chrysostome; ses belles-soeurs: Mmes Pierre Cantin et Francis Higgins; son beau-frère, M. Louis Couture, de St-Jean-Chrysostome.

Les funérailles auront lieu, lundi, à St-Jean-Chrysostome.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Claude Marcoux Enr., 96, de la Fabrique, St-Romuald.

UNE SECONDE

"Hélène! Tu auras toute la journée pour lire le journal!"

BETTY — A l'hôpital Laval, le 17 mai 1962, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Louis H. Betty, de St-Bernard, Dorchester, époux de dame Alice Mercier.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire à 9 heures 45 pour l'église St-Bernard et de là au cimetière de la paroisse.
Prière de ne pas envoyer de fleurs.

BOLDUC — A Québec, le 17 mai 1962, à l'âge de 66 ans, est décédée Mlle Blanche Bolduc, fille de feu Benjamin Bolduc et de feu dame Adélina Caseault.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 318 de la Canardière, à 10 heures 45 pour l'église St-Vincent de Paul et de là au cimetière St-Charles.

CADORET — A St-Lambert, le 17 mai 1962, à l'âge de 86 ans, est décédée Dame Lydia Cantin, épouse de feu Francis Cadoret, demeurant à St-Jean-Chrysostome.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Claude Marceau Enrg., 96 rue de la Fabrique, St-Romuald à 9h.45 pour l'église St-Jean-Chrysostome et de là au cimetière paroissial. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

COLLET — A Québec, le 16 mai 1962, à l'âge de 83 ans 2 mois, est décédée dame Amanda Bédard, épouse de feu Pamphile Collet, demeurant à l'Hôpital Général.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc. No 224 Ouest St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame des Anges et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

DOMPIERRE — A Québec, le 16 mai 1962, à l'âge de 55 ans 9 mois, est décédé M. Adrien Dompierre, époux de dame Lucia Faucher, demeurant à 626 Napoléon.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

DUMONT — A Charny, le 17 mai 1962, à l'âge de 55 ans 3 mois, est décédée dame Alexandrine Lapierre, épouse de M. Adrien Dumont, conducteur de taxi, demeurant à 456, 10e Rue, Charny.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., No 821, 10e Rue, Charny, à 9 heures 50 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

GAGNE — A Lauzon, le 17 mai 1962, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Marie Keith, épouse de David Gagné, demeurant 28 Caron, Lauzon.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 203 rue St-Joseph à 9h.45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

GAGNON — A Québec, le 17 mai 1962, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Léopold Gagnon, employé à la Commission des Accidents du Travail, époux de feu dame Blanche Gingras, demeurant 725, Richelieu.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120, rue St-Jean, à 8 heures 40 pour l'église St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont.
Trajet en automobile.

GUAY — A l'Hôpital N.-D. de l'Espérance, le 18 mai 1962, à l'âge de 72 ans 5 mois, est décédée dame Athala Mignault, épouse de feu M. J.-Léonidas Guay, demeurant 1055 Ave Parc.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300 Chemin Ste-Foy, à 8h.45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis. Le trajet en automobiles.

GIROUX — A Courville, le 16 mai 1962, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Cécile Vézina, épouse de Sieur Georges-Henri Giroux, propriétaire de la Salle de Quilles Giroux, demeurant à 2442 avenue Royale.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ du salon funéraire de la maison P.-X. Bouchard Enr., No 2290 avenue Royale, à 8 heures 50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

JOBIDON — A Québec, le 17 mai 1962, à l'âge de 29 ans, est décédé Monsieur Marcel Jobidon, époux de dame Lianette Beaudoin, demeurant à 44 rue des Bouleaux.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

JOLIN — A Québec, le 16 mai 1962, à l'âge de 58 ans 2 mois, est décédée dame Marie-Aurore Dionne, épouse de M. J.-Antoine Jolin, demeurant 457, rue Dollard.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 535, avenue des Oblats, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière Belmont.

LABERGE — A Montmagny, le 18 mai, 1962, à l'âge de 42 ans, est décédé accidentellement M. Roch Laberge, époux de dame Gertrude Audet.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 30.
Départ du salon mortuaire Laurent Normand, No 26 rue St-Louis, à 9 heures 15 pour l'église de St-Mathieu et de là au cimetière paroissial.

LAVOIE — A St-Pacôme, le 17 mai 1962, à l'âge de 72 ans, 9 mois, est décédé M. Arthur Lavoie, époux de dame Marie-Anna Boucher.
Les funérailles auront lieu lundi à 9h.30.
Départ des salons mortuaires Robitaille à 9h.15 pour l'église St-Pacôme et de là au cimetière St-Philippe-de-Néri.

LALIBERTE — A St-Henri de Lévis, le 17 mai 1962, à l'âge de 47 ans, est décédé subitement Emile Laliberté, fils de Josaphat Laliberté.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ du salon mortuaire Almanzor Couture, à 9 heures 45 pour l'église St-Henri et de là au cimetière paroissial.

LANGLOIS — A St-Casimir, Co. Portneuf, le 16 mai 1962, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Ovilda Langlois, époux de dame Evangéline Douville.
Les funérailles auront lieu samedi à 10h.30.
Départ des salons mortuaires J.-A. Lacoursière à 10h.20 pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.

MARTEL — A Québec, le 15 mai 1962, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Edmond Martel, ex-agent pour la Metropolitain Life Assurance, époux en 1ères noces de feu Emma Desroches et en 2e noces de Dame Marie Martineau, demeurant 326 rue St-Germain.
Les funérailles auront lieu samedi à 9.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, no 535 avenue des Oblats, à 9.15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

ROBITAILLE — A l'hôpital Ste-Monique des Saules, le 18 mai 1962, à l'âge de 49 ans 9 mois, est décédée dame Rolande Mallet, épouse de M. René Robitaille, demeurant à 217, 42e rue Ouest, St-Rodrigue.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 30.
Départ du salon funéraire J.-Léo Bédard, No 1547, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 9 heures 20 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

CHAMBERLAND — A St-Philippe de Néri, samedi le 19 mai, à 9 heures 30 aura lieu le service anniversaire de M. J.-A. Chamberland, époux de dame Juliette Paradis.

FONTAINE — Lundi le 21 mai à 9 heures 30 en l'église St-Narcisse de Lotbinière, sera chanté le service anniversaire de Mlle Marie-Louise Fontaine, institutrice.

HEROUX — Lundi le 21 mai à 10 heures en l'église de Notre-Dame du Lac, sera chanté le service anniversaire de M. Bruno Héroux.

HUOT — Samedi le 19 mai 1962, à 9 heures, en l'église de Jacques-Cartier de Québec, sera chanté le service anniversaire de dame Léontine Poulin, épouse de feu Charles Huot.

MARTINEAU — Samedi le 19 mai à 9 heures en l'église de St-Charles de Belechasse, sera chanté le service anniversaire de M. Pierre Martineau.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Pour l'année qui vient, l'intérêt sur la dette publique coûtera $761,990,000.

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE
de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest,
529-8479

SURINTENDANT DE FABRICATION ACIER DE STRUCTURE

Compagnie bien établie située près de Montréal dans l'industrie lourde, demande un surintendant d'expérience pour prendre charge de la fabrication de Tours de Transmission. Le candidat choisi devra se rapporter directement au Surintendant Général et il aura pleine responsabilité du personnel et de la production de ce département.

Les qualifications requises comprennent une expérience préalable de ce genre de fabrication en série et du contrôle du coût et de la qualité. Le candidat devra pouvoir s'exprimer en anglais et en français.

Les applications seront traitées d'une façon confidentielle et devront inclure des détails complets sur l'expérience et l'entrainement du candidat.

S.v.p. écrire à :
Dépt 3436, Le Soleil, Québec

L'HOPITAL
Jeffery Hale
INFIRMIÈRES
LICENCIEES
sont demandées
dans le département d'obstétrique et gynécologie — Connaissance de langue anglaise requise. Appelez :
683-4471, Ext. 286 et 297.

GENIEVRE
GIN
VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTRÉAL

DISTRIBUTEURS
A TEMPS PARTIEL OU REGULIER.
PRODUITS TRES CONNUS EN AMERIQUE AVEC REPUTATION BIEN ETABLIE
Pour donner suite à notre programme d'expansion nous avons maintenant des territoires disponibles pour agents DANS VOTRE REGION.
AUCUNE SOLLICITATION à faire et le travail est intéressant et rémunérateur.
Nous choisirons des personnes recommandables seulement. Une mise de fonds de $860 est nécessaire et il faut avoir suffisamment de temps libre pour débuter immédiatement.
Faire application par lettre en incluant, numéro de téléphone pour entrevue dans votre région à:
PENNY JANE ASSOCIATES
2165, Madison Ave,
Montréal 28, P.Q.

CHARGE DE RELATIONS EXTERIEURES, BILINGUE

Le service des relations extérieures d'une compagnie industrielle d'envergure nationale ayant son siège social à Montréal a une situation à offrir à un spécialiste bilingue des relations extérieures dont la langue maternelle est le français. Les candidats doivent posséder à un haut degré les qualités suivantes : imagination, initiative, maturité du jugement, aptitudes pour la rédaction et le discours, sûreté de soi. Il est à désirer qu'ils aient une formation universitaire mais il importe également qu'ils possèdent l'expérience de la rédaction dans les domaines du journal, de la radio et de la télévision. Ils doivent être entièrement libres de voyager et avoir déjà visité une grande partie du Canada. Il ne sera tenu compte de leur personnalité que s'ils ont la capacité et la volonté de produire de bons résultats. Il ne s'agit pas ici d'un simple travail de représentation.

DÉPT 3440, LE SOLEIL

IMPORTANTE COMPAGNIE NATIONALE
DEMANDE
VENDEUR BILINGUE
EN ALIMENTATION
Pour couvrir territoire Ville de Québec et environs. Préférence ayant expérience dans la vente, et connaissance de ce territoire. Age entre 25 et 35 ans. Devra résider dans la région et fournir références. Salaire, sécurité sociale, automobile fournie.
S'adresser à :
GERANT DU PERSONNEL
B. P. 128, STATION B, QUEBEC

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-204

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21ème étage, 75 ouest, Boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'est, le lundi 28 mai 1962, relativement à la fourniture de 20,000 pi. lin. de garde-fous en acier galvanisé, 100 sections d'extrémité
POUR L'AMENAGEMENT MANICOUAGAN 5.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10ème étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester,
Montréal

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention "Soumission No A-204".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse — W. E. Johnson.
Montréal, le 15 mai 1962.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-205

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21ème étage, 75 ouest Boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'est, le lundi 4 juin 1962, relativement à la fourniture de 13 camions ½ tonne — 6 cylindres, 135 C.V.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10ème étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester,
Montréal.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention "Soumission No A-205".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse — W. E. Johnson
Montréal, le 15 mai 1962

M. Hamel répond à Me Roger Vézina

REGLER LES CAS D'EXPROPRIATIONS DEVANT LES TRIBUNAUX ? TROP CHER !

Selon le maire Wilfrid Hamel, si la cité de Québec allait devant les tribunaux pour régler le cas d'expropriations, la ville serait obligée de débourser beaucoup plus d'argent pour acheter les propriétés nécessaires au débouché de nouveaux boulevards.

C'est la réponse que le premier magistrat a donnée, hier, à la déclaration du directeur général de la Chambre de Commerce de Québec, Me Roger Vézina.

Dans son rapport annuel, celui-ci a en effet déclaré que la ville, au lieu de régler les questions d'expropriations de gré à gré, devrait plutôt aller devant le tribunal d'arbitrage, afin d'épargner de l'argent; "la ville s'en va vers des expropriations dispendieuses", ajouta M. Vézina, lors de la réunion annuelle de la Chambre de Commerce, mercredi soir.

Le maire Wilfrid Hamel, au cours de la séance du comité administratif, hier, a tenu à faire une mise au point à ce sujet et a affirmé que les expropriations faites par la cité sont entièrement conformes à la loi. "Cette affirmation de M. Vézina repose sur un manque d'information; elle est inexacte car la ville a formé un comité qui étudie la valeur des propriétés afin de faire une offre et si celle-ci est refusée, la Cour décide de la question."

Pour sa part, Me Benoit Pelletier, chef du Contentieux municipal, appuya le maire en disant que la ville est obligée de soumettre une évaluation et que la cité paie toujours plus cher si le cas est soumis à la Régie dont elle doit en plus payer les frais. L'échevin Emilien Boissinot demanda au maire Hamel si M. Vézina avait parlé en son nom personnel ou en celui de la Chambre; le premier magistrat, qui était présent à l'assemblée générale de l'organisme, au lac Beauport, répondit qu'il l'ignorait, vu qu'il arrive souvent qu'un secrétaire général fasse son rapport sans le soumettre au bureau de direction.

L'échevin Jos Matte a pris part au débat en disant que ce n'est pas la première fois que l'on entend des choses du genre, "surtout de la part de M. Vézina". Selon le doyen du conseil, de tels gens préfèrent détruire plutôt que de se présenter comme candidat aux élections municipales. "Ce sont des gens qui viennent ici avec des beaux rapports qui sont le fruit du travail des officiers de la ville; si M. Vézina veut parler, qu'il vienne en novembre prochain et il pourra alors faire ses preuves quand il sera élu comme échevin, si jamais il remporte la victoire."

Cette discussion au sujet de la Chambre de Commerce amena sur le tapis la question de la rue du Trésor et M. Matte a soutenu devant ses collègues, que la Chambre a demandé à la ville de démolir des hangars, pour utiliser le terrain comme terrain de stationnement pour ses membres, tout en les faisant payer. "Cet état de chose doit finir, dit-il, appuyé par son collègue M. Dave Burns, ajoutant que la ville paie les cotisations de chaque échevin, même si celui-ci est déjà membre de la Chambre comme citoyen ou hommes d'affaires."

Le maire Hamel a mis fin au débat en rappelant que M. Vézina a pu donner son rapport annuel sans l'avoir fait auparavant approuver par l'exécutif de la Chambre. Le premier magistrat a manifesté le désir de ne pas prolonger la discussion sans savoir exactement de quelle façon les choses se sont exactement passées, l'autre soir, au lac Beauport.

L'assurance-santé

Une plaie nationale?

TORONTO (PC) L'Association des manufacturiers canadiens a souligné hier qu'un plan national d'assurance-santé ne couvrant que les services des médecins coûterait au Canada au moins $447,000,000 par année.

Un tel fardeau financier affectera certainement l'économie du pays, a-t-elle dit devant la Commission royale d'enquête sur les services de santé.

L'Association, dont les 6,400 membres sont responsables des trois quarts de la production totale du Canada, a ajouté que rien ne devrait être fait en vue d'entraver le développement des programmes privés d'assurance-santé que possède à peu près la moitié de la population.

"Aucun programme gouvernemental, applicable à tous les Canadiens, ne devrait être entrepris," dit le mémoire.

On devrait toutefois envisager la possibilité d'assurer ceux qui, à cause de leur âge ou d'autres raisons d'ordre médical, ne peuvent obtenir de protection. Le taux qu'ils auraient à payer devrait être comparable à ceux que paient les détenteurs de polices régulières.

Dans le cas de ceux qui ne peuvent faire face au coût de leur assurance, l'Association demande qu'une étude soit entreprise par des experts et que l'aide gouvernementale soit conditionnelle.

Des augmentations de taxes qui suivraient affecteraient le prix des produits canadiens, et affaibliraient la position concurrentielle du Canada. C'est pourquoi nous disons que le coût d'un programme national d'assurance-santé aura des répercussions désastreuses sur l'économie canadienne.

Les manufacturiers ont également fait ressortir que le programme de construction des hôpitaux souffrira sous un plan gouvernemental, et que la qualité des soins médicaux sera moindre.

Abolir le mot "protestant"

HULL (PC) "Abolir le mot "protestant", qui est suranné, a dit sous forme de "voeu spécial et urgent" à la Commission Parent, l'Association des éducateurs de l'ouest du Québec. Elle a proposé à la place que "toute la redistribution dans la province de Québec se fasse sous deux chefs: catholiques et non-catholiques."

Sur le plan du bilinguisme, l'Association a mené une enquête spéciale au sujet de l'enseignement de l'anglais en partant de cette déclaration d'un éducateur: "Lorsque l'anglais est mal enseigné, il contribue à faire détester cette matière et de là à faire détester nos compatriotes de langue anglaise, il n'y a souvent qu'un pas."

QUI SERA AU COURANT... De votre surdité?

Réponse: Avec le clarificateur Motorola/Dahlberg, *seulement 3 personnes:* vous, votre médecin et l'homme qui choisit et essaie le clarificateur qu'il vous faut.

Personne ne s'aperçoit de rien! Les sons sont plus clairs et plus intenses. Les conversations sont suivies sans effort. Vous seul savez que vous portez un clarificateur Motorola/Dahlberg.

APPAREIL AUDITIF MOTOROLA | DAHLBERG

MOTOROLA et MOTOROLA/DAHLBERG sont des marques de MOTOROLA INC.

Paquet, appareils auditifs — cinquième

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE
Rue St-Joseph, Québec, P.Q.
Veuillez m'envoyer tous les renseignements concernant l'appareil auditif "Clarifier".
Nom: .....
Adresse: .....
Tél.: .....

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Avez-vous besoin de verres correctifs ?... Pour un meilleur service, consultez notre Salon d'Optique — cinquième.

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Vente SURPRISE

Samedi, le 19 mai

à 2 h. p.m. à notre rayon des vêtements sport pour dames — deuxième étage.

Il s'agit d'aubaines plus qu'extraordinaires!... la marchandise est dissimulée et ne sera dévoilée qu'à l'heure précise!... Quantité limitée, premier arrivé, premier servi! ... SOYEZ PRESENTS.

Recherchez le comptoir recouvert d'un drap rouge

A NOS SALONS BAMBINO ET JUVENILE, 2ième ETAGE et ARTICLES POUR GARÇONS, REZ-DE-CHAUSSEE

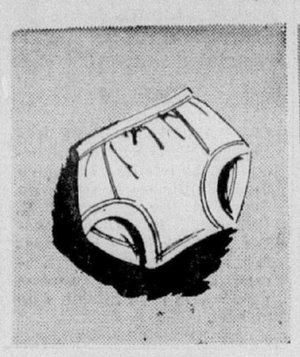
La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

VENTE $1.-$2.-$3.

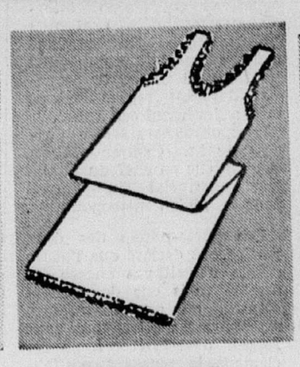
Nous facilitons l'échange des chèques d'allocations familiales

IMPERMEABLES en plastique
Coquets imperméables pour fillettes de populaires modèles avec capuchon et ceinture. Rouge, bleu, blanc. 8 à 16 ans.
Rég. 1.98 1.

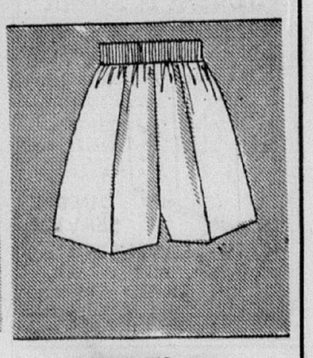
NYLON EXTENSIBLE
Chaussettes pour fillettes en nylon, disponibles en blanc, bleu, rose ou jaune. Pointures : 4 à 6½.
REG. .69 2 PAIRES 1.



TRICOT DE COTON
Confortables pantalons en tricot blanc, modèles pour fillettes de 8 à 14 ans.
REG. .59 3 POUR 1.

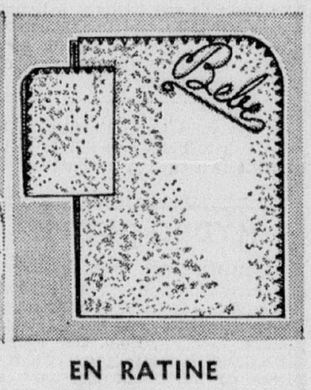


TRICOT DE COTON
Camisoles pour fillettes en tricot de nylon léger et facile d'entretien. Blanc, 8 à 14 ans.
REG. .59 3 POUR 1.



SHORTS DE COTON
Pratiques pour les sports d'été. Short avec demi-taille élastique, uni et imprimés : bleu, vert, rouge. 7 à 14 ans.
REG. 1.98 1.

COTON CHINO
Shorts d'été de styles pour fillettes et garçons, taille élastique. Beige, bleu, vert, rouge. 3 à 6x ans.
REG. 1.49 1.

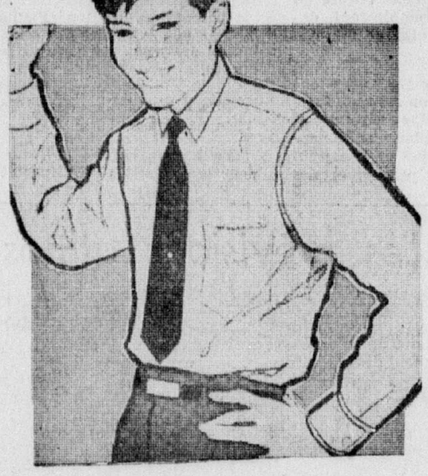


EN RATINE
Serviettes et débarbouillettes pour les soins de bébé. Blanc avec jaune, rose, bleu.
REG. 1.98 1.

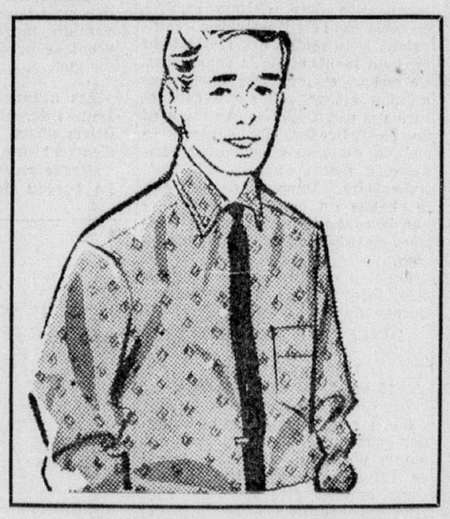
EN COTON
Populaires pantalons "slim jim" avec taille élastique. Modèles en rouge, beige, vert, bleu. 3 à 6x ans.
REG. 1.59 1.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS — QUALITE ÉCONOMIE SERVICE

COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE
529-4501



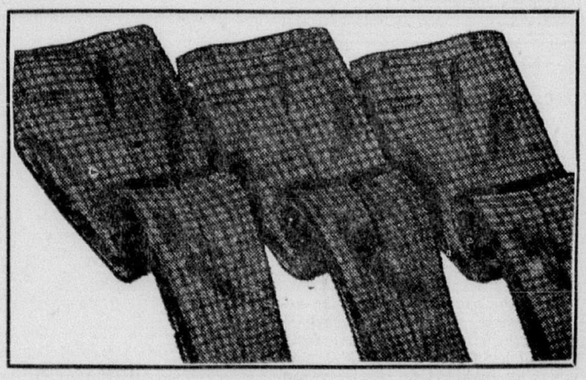
BROADCLOTH IMPORTE
Attrayante chemise blanche en fin broadcloth, modèles populaires, à poignets 2 façons. Séchant rapidement, sans repassage. 6 à 18 ans.
REG. 2.00 - 2 POUR 3.



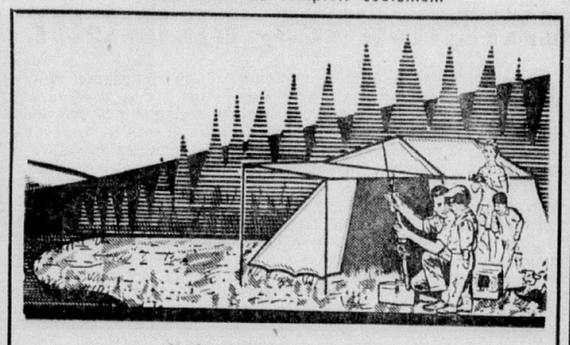
COTON "SANFORIZED"
La favorite pour l'été, la populaire chemise sport à manches longues en imprimés nouveaux. Gr.: 8 à 16 ans.
Rég. 2.50 et 2.90 2 POUR 3.

SOULIERS POUR ENFANTS
200 paires de souliers pour fillettes et vos tout petits réduits à prix imbattable, modèles en vogue en cuir dans les tons de noir, blanc ou brun. Pointures désassorties.
Rég. 5.00 1.
Vente finale au comptoir seulement

PANTALONS COURTS
Un lot de 150 pantalons en worsted, flanelle ou Térylène vendus à moitié prix. Fabrication soignée en tout tissu, couleurs et grandeurs assorties. 6 à 12 ans.
REG. 3.98 jusqu'à 2.



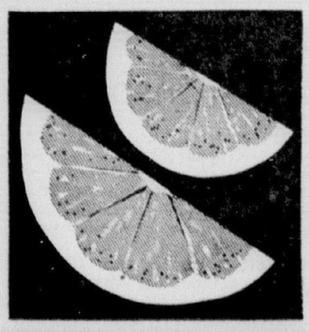
WORSTED QUADRILLE
Luxueux pantalons de très bonne confection pour garçons de 6 à 16 ans. Disponibles en brun, bleu, anthracite ou vert loden.
Rég. 4.50 3.



LA SEMAINE DU CAMPING FAMILIAL
du 16 au 19 mai
à notre salle de spectacles — troisième étage.
PRIX DE PRESENCE :
une superbe bicyclette
d'une valeur de 59.95
sera tirée au hasard à la fin de la semaine — ENREGISTREZ-VOUS ET PARTICIPEZ AU TIRAGE.

"La Maman Chanceuse de l'Année" à la Cie Paquet Limitée

Mme Claire Vallerand, 137 ouest, des Peupliers, Québec, a été désignée par le sort comme La Maman Chanceuse de l'Année et s'est mérité le gros lot offert à cette occasion. Environ 200 mamans choisies au hasard ont participé à ce concours de La Maman Chanceuse de l'année. Le tout a été enregistré par CJLR, samedi le 12 mai à la Compagnie Paquet Limitée et radiodiffusé dimanche le 13 mai. Sur cette photo nous voyons de gauche à droite : M. André Graton, Directeur de la promotion des ventes, M. Denis Lacombe de CJLR, M. Léo Falardeau, Directeur des achats et des ventes, Mme Vallerand, M. J.-M. Dion, Directeur d'achats, Vicky Authier, artiste de la radio et de la T.V. et M. Jean Simard, Chef étalagiste.



DÉLICIEUX BONBONS

"GUM DROPS"
Succulents bonbons en forme de triangles à l'essence d'orange ou de citron dont toute la famille raffole.
Rég. .39 la livre .29

"TOFFEE ANGLAIS"
Il fera les délices des petits et des grands. Choix de savoureuses essences qui plairont à tous les goûts.
Rég. .59 la livre .49

CORNETS "GAUVIN"
Goûtez au plus délectables guimauves présentées sur forme de cornets et réalisés par la maison Gauvin.
Sac de 3 douz. .39

Paquet, bonbons, rez-de-chaussée.